Limburgs Dagblad

Donderdag 2 juli 1987. 69e jaargang nr. 153.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. – Postbus 3100, 6401 DP Heerlen – Telefoon 045-739911 – Hoofdredacteur Ron Brown – Losse.nummers *f* 1,35

Geel voor Jelle Nijdam

BERLIJN – De eerste gele trui in de 74e Tour de France is terechtgekomen bij de Nederlandse tijdritspecialist Jelle Nijdam. De 23-jarige beroepsrenner uit de ploeg van Jan Raas won in Berlijn de proloog op de Kurfüstendamm.
Hij reed de 6,1 kilometer in 7 minuten en 6,7 seconden. Dat betekende een gemiddelde snelheid van 51,435 km/uur.

- Lendl favoriet op Wimbledon.
- Fortuna Sittard: Liesdek komt; Holverda gaat.
- Eric Van de Luer Roda JC'er.

Onderzoek Nederlands Bureau voor Toerisme:

Limburg populairste vakantiebestemming

DEN HAAG – De provincie Limburg is de meest populaire binnenlandse vakantiebestemming. Als ideale vakantieprovincie komt Limburg vooral goed uit de bus bij oudere mensen. Gezinnen met kinderen kiezen het liefst voor Brabant, Drenthe, Noord-Holland en Overijssel.

Op grote afstand volgen Zeeland en Gelderland. Een groepje van vier provincies (Drenthe, Friesland, Noord-Holland en Noord-Brabant) vormt de middenmoot en de overige provincies scoren laag. Groningen en Flevoland worden het minst genoemd als ideale vakantieplek. Deze gegevens komen uit een onderzoek van het Nederlands Bureau voor Toerisme.
Binnen onze provincie geniet Zuid-Limburg de grootste voorkeur (73,3%). Midden-Limburg (7%) en Noord-Limburg (2,9%). Geen speciale voorkeur in Limburg heeft 16,8%.

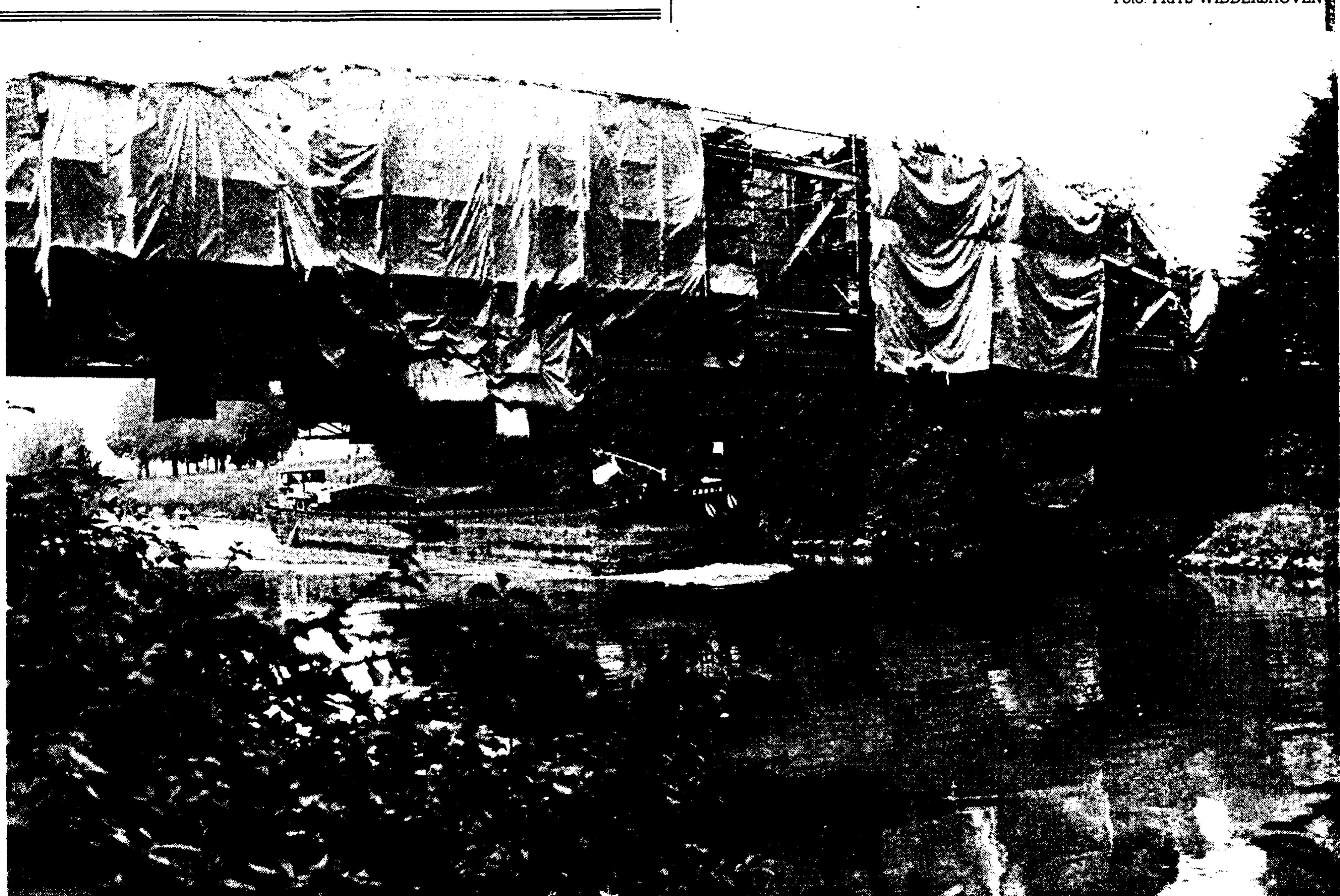
Beeldvorming

De belangrijkste elementen die een rol spelen bij de beeldvorming over Limburg zijn in volgorde van belangrijkheid: leuke plaatsen en plekjes, natuur en landschap en de vriendelijkheid en gastvrijheid van de bevolking. Opmerkelijk is dat slechts 17% van de mensen die Limburg prefereren de mogelijkheid van het maken van uitstapjes naar het buitenland noemen.

De voorkeur voor Limburg is niet gebonden aan bepaalde leeftijds- en inkomensgroepen. De onderzoekers constateren wel een lichte oververtegenwoordiging van 55-plussers en een ondervertegenwoordiging van gezinnen met kinderen onder de vijf jaar. Met name de laatst genoemde groep mist de vermaakmogelijkheden voor kinderen in deze provincie.
Het is opmerkelijk dat deze grote voorkeur voor Limburg niet volledig wordt omgezet in feitelijk vakantiegedrag. Bijna 25% van de vakantiegangers heeft een voorkeur voor Limburg, maar slechts 15% voegt de daad bij het woord. Een verklaring voor dit verschijnsel is dat er bij dit onderzoek ook mensen zijn die hun vakantie in het buitenland doorbrengen. Met name deze groep spreekt in hoge mate zijn voorkeur uit voor Limburg, indien zij zouden kiezen voor een binnenlandse vakantie. Hieruit valt te concluderen dat Limburg een alternatief kan zijn voor tweede vakanties. Het rapport onderstreept dat imago ook.

GEULLE – Niet de wereldberoemde Christo, die opzien baarde met het omhullen van de Pont Neuf in Parijs, maar de Directie Bruggen van Rijkswaterstaat Limburg heeft de brug in Geulle over het Julianakanaal ingepakt.
De kanaalbrug (zie foto), die een onderhoudsbeurt krijgt, wordt met een zandstraler schoongemaakt en vervolgens geverfd. Om te voorkomen dat bewoners en milieu door de werkzaamheden schade ondervinden (bijvoorbeeld stofwolken, veroorzaakt door zandstraling) werd de kanaalbrug helemaal met plastic ingepakt.
De brug in Geulle is slechts eén van de overspanningen die Rijkswaterstaat gaat opknappen of herstellen. Enkele maanden geleden werd begonnen met een onderhoudsbeurt die diverse bruggen in onze provincie omvat zoals Geulle, Bunde, Itteren, Graetheide, Born, Elsloo, Urmond en Stein.

Foto: FRITS WIDDERSHOVEN





● *Agenten verlenen eerste hulp aan de op de grond liggende vrouw.*

Jonge vrouw schiet zichzelf in de zij

MAASTRICHT – De 28-jarige uit Luik afkomstige vrouw B. O. is gistermiddag ernstig gewond opgenomen in het academisch ziekenhuis te Maastricht nadat zij zichzelf in de Dorpsstraat te Heer al dan niet opzettelijk had verwond met een flobertgeweer.

Met dat wapen wachtte zij rond twee uur haar vroegere vriendin, de 36-jarige Maastrichtse N. L., op toen deze met een vriend haar woning aan de Heerder Dorpsstraat wilde binnengaan. Tussen beide vrouwen was een gespannen verhouding ontstaan nadat hun relatie vorige week plotseling was beëindigd.

Toen de Luikse vrouw gistermiddag dreigende bewegingen met het flobertgeweer maakte, spoedde de Maastrichtse zich met haar vriend terug naar diens auto. De Luikse bleef in het huis achter, maar strompelde even later met een schotwonde in de zij aan de achterkant naar buiten. Zij bleek vrij ernstig gewond.

Zwangere vrouw als schietschijf

LONDEN – Twee Britten hebben een zwangere vrouw gedurende twee uur gebruikt als levende schietschijf en ongeveer 100 patronen uit een luchtbuks op haar afgevuurd. Naar gisteren op de strafzitting bekend werd, hadden de twee werklozen de vrouw onder een voorwendsel in hun woning gelokt. Het slachtoffer kon op eigen kracht nog een ziekenhuis bereiken, waar bleek dat zij 65 luchtbukskogeltjes in haar lichaam had.

Verwarring over 25 gulden eigen geld-maatregel

Patiënt staat verbaasd over lage rekening

HEERLEN – Verbazing enerzijds, verwarring anderzijds bij de ziekenfondspatiënten die gisteren de specialisten in Zuid-Limburg bezochten. Verbazing over de soms lage rekeningen die ze mee kregen, verwarring omdat menigeen de huidige actie van de specialisten aanziet voor de 25-gulden eigen geld-maatregel. Met dat laatste heeft de actie van de specialisten in ieder geval niets te maken omdat die maatregel nog bij de regering in de maak is. Overigens was het op alle poliklinieken even druk als anders.

In het De Weverziekenhuis bleken patiënten verbaasd bij het zien van het lage bedrag van de rekening die ze meekregen op de eerste dag van de 'contant-betalen'-actie. Menigeen bleek bereid dat bedrag inderdaad contant te betalen, zonder daartoe overigens verplicht te worden. Het ging daarbij vaak om bedragen van rond de twintig of dertig gulden. Een extreem geval was een controlebezoek bij de orthopeed, waarvoor 11.50 gulden werd gerekend. In de meeste gevallen echter namen de patiënten de rekening mee, om die eerst bij het ziekenfonds te 'verzilveren'.

Dr. C. Brackel, kinderarts en voorzitter van de Landelijke Specialisten Vereniging in Zuid-Limburg waarschuwt voor te groot optimisme wat dat betreft. „Met name mensen die vaak moeten komen, of die bij meerdere specialisten tegelijk in behandeling zijn, worden natuurlijk met aanzienlijk hogere bedragen geconfronteerd," zegt hij. En voor een domper zorgt ook de heer Lenoir van het ziekenfonds AZM: „Het lijken wel lage bedragen, maar later komt meestal nog een rekening van het ziekenhuis, en daar zit vaak ook nog een bedrag in voor de specialist. Wij zullen dat vooralsnog weigeren te betalen." Slechts bij enkele specialismen bestaat al lange tijd de afspraak dat het ziekenhuis de kosten zal innen, zoals bij chirurgie en radiologie. In medische kring kan men deze opmerking van ziekenfondszijde dan ook niet goed plaatsen.

● Zie verder pag. 17

'Sovjets willen ook INF-wapens weg uit Azië'

WASHINGTON – De Sovjetunie heeft informeel voorgesteld alle raketten voor de middellange en kortere afstand niet alleen uit Europa maar ook uit Azië te verwijderen. De Verenigde Staten hebben positief gereageerd, maar wachten af of Moskou het voorstel ook officieel indient. Dit meldde gisteren de New York Times.

Het informele Sovjet-bod kan enige belangrijke obstakels voor het bereiken van een INF-akkoord uit de weg ruimen. In het informele voorstel laat de Sovjetunie onder meer zijn eis vallen dat 100 kernkoppen voor de middellange afstand (LRINF) gehandhaafd blijven in Azië. Ook is zij nu bereid tot een wereldomvattende afschaffing van de raketten voor de kortere afstand (SRINF). Maar in ruil voor deze concessies zouden de VS hun op land gestationeerde kruisraketten in Europa niet mogen ombouwen tot kruisvluchtwapens die vanaf zee worden gelanceerd. En ook zouden de Amerikanen de Pershing-II-raketten niet mogen ombouwen tot Pershings-1B voor de kortere afstand, die zouden kunnen worden overgedragen aan West-Duitsland.

Het weer

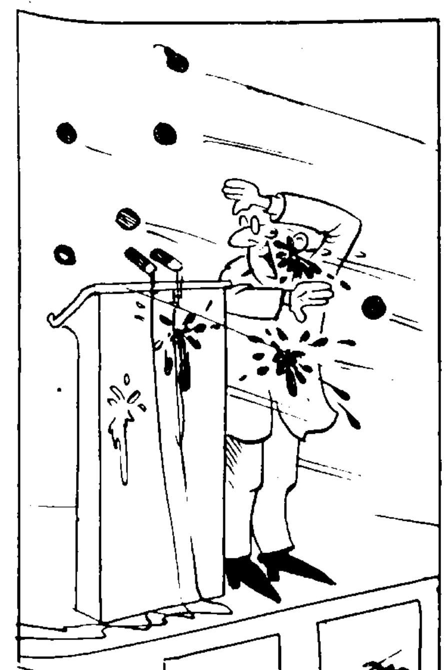
Zonnig en droog met middagtemperaturen van 22 tot 25 graden. Zwakke tot matige westenwind.

VANDAAG:
zon op: 05.24 onder: 22.04
maan op: 11.45 onder: 00.45
MORGEN:
zon op: 05.25 onder: 22.04
maan op: 12.59 onder: 00.55

Hooikoortsmelding:

Telling van dinsdag- tot en met woensdagmiddag: graspollen 49 m³, overige pollen 83 m³. Vooruitzichten: ongunstig.

Groenteboeren verenigen zich internationaal



De Vlamingen heten de Walen van harte welkom!

muziek
film
beeldende kunst
theater
literatuur
K
met de kleine en de grote
redactie jos frusch, tel.: 045-739277

Boekuitgevers minder somber over toekomst

AMSTERDAM – De boekenuitgevers zijn uit het diepe dal. Hoewel de verkoop van het algemene boek vorig jaar nog zakte tot net onder de dertig miljoen exemplaren, (in 1975 nog 45 miljoen) geeft het eerste half jaar van 1987 goede hoop op een beter resultaat. Er breken zonniger tijden aan voor de uitgevers, is de stellige overtuiging van de Koninklijke Nederlandse Uitgeversbond.

Het is lang erg slecht gegaan in de uitgeverswereld. Tot het begin van de jaren 80 heeft de boekenwereld zo'n sterke groei gehad, dat iedereen dacht dat alles kon. Er was een ongebreidelde produktie, zowel in aantallen titels als in oplage per titel. De klap van de terugval kwam daarna hard aan, waardoor alleen de sterke uitgevers konden overleven. Het is voor de uitgevers in 1986 een druk jaar geweest, waarbij de bescherming van het auteursrecht en de vaste prijspolitiek centraal stonden. Met de universiteiten en de HBO-instellingen werden overeenkomsten gesloten waarbij de universiteiten verplicht werden om een kleine vergoeding te betalen voor het gebruik van samenvattingen uit boeken, zogeheten readers. Die readers worden door de universiteiten op soms grote schaal onder de studenten verspreid. De oprichting van een Stichting Reprorecht, die moet toezien op het innen en verdelen van de vergoedingen voor het fotocopieren van boeken en fragmenten uit boeken, is echter nog te kort geleden om nu al resultaten te kunnen meten.

Enige opwinding was er rond de aankondiging van minister Brinkman van WVC, dat hij voor het boek de BTW wil afschaffen. Die BTW dreigt komend jaar van 6 tot 7 procent verhoogd te worden. Afschaffing zou niet kunnen zegt staatssecretaris Koning van Financiën, omdat dit in strijd met het Europese recht is. Een tweede internationaal hangijzer is de vaste prijs voor boeken. In Nederland is die onlangs weer voor 15 jaar vastgelegd. De commissaris van de Europese Commissie die zich met dit onderwerp bezig houdt, de Brit Lord Cockfield vindt vaste prijzen echter in strijd met de vrije handelsgeest.

Aquarellen van Henk Fonville

LIMBRICHT – „Aquarelleren is spelen met water, maar je moet er wel verf bij doen". Deze uitspraak is van Henk Fonville, de in Limburg wonende kunstenaar, die tot en met 16 juli exposeert in galerie 'Voorburght' in kasteel Limbricht. Van hem zijn twee series in Limbricht te zien, met als thema's bloemen en musici. Bloemen schildert Fonville zonder natuurlijk voorbeeld, aan de serie musici zijn schetsen vooraf gegaan. Licht en kleur spelen een belangrijke rol in zijn werk. Zelf zegt hij hierover: „Zelfs uit de schaduw komt het licht, in de donkerste kleuren zit de meeste variatie. Ik wil dynamiek, verstilling, vergrijzing, eruptie van kleuren, verzadiging van elkaar zoekende tinten en wat nog niet meer...".

Einduitvoering

MAASTRICHT – Vanavond heeft in de Concertzaal van het Maastrichts Conservatorium het eindconcert plaats van het Conservatorium Symphonie Orkest. Tijdens dit concert, dat om 19.30 uur begint, speelt het orkest o.l.v. Jean Philippe Rieu de volgende werken: Ibert – Divertissement; Koussevitsky – Contrabasconcert met John van Lierop als solist; Strawinsky – Pianoconcert met solist Thieu Heyltjens en Don Quichotte van Ibert met bariton Frans Kokkelmans in de hoofdrol.



● Het Brunssums Mannenkoor, volgende week vrijdag te gast in Valkenburg

Brunssums Mannenkoor in Openluchttheater

VALKENBURG – In het Openluchttheater van Valkenburg is volgende week vrijdag het Brunssums Mannenkoor te gast. Vanaf 20.30 uur wordt o.l.v. John Gerits een gevarieerd programma uitgevoerd met werken van o.a. Poulenc, Debussy en Janacek. Solisten zijn tenor Jan jansen en bas Pieter Ludwiczak. Pianist is Sjo Gelissen.

Het Brunssums Mannenkoor, in 1933 opgericht, heeft veel Slavische liederen op zijn repertoire, die gebracht worden in de originele taal. Daarnaast heeft het koor, dat momenteel ongeveer vijftig zangers heeft, een uitgebreid klassiek programma. Door het repertoire en de talrijke concerten in binnen- en buitenland kreeg het koor grote bekendheid en tevens de naam van 'zingende ambassadeur'. Het Brunssums Mannenkoor concerteerde o.a. in België, Duitsland, Oostenrijk, Zwitserland, Engeland, Joegoslavië, Roemenië en Hongarije. Het koor staat onder leiding van John Gerits, die bovendien als dirigent verbonden is aan de zangvereniging 'Vriendenkoor Spaubeek' en het Christelijk Gemengd Koor Heerlen.

Christiane Maether in Neue Galerie



● Figuur met bloem (1987), tempera van Christianne Maether

AKEN – Tot en met 26 juli wordt in de Neue Galerie-Sammlung Ludwig in Aken een tentoonstelling gehouden met tekeningen en schilderijen van Christiane Maether.

Van deze in Berlijn geboren kunstenares, die momenteel in Neustadt woont, worden zeventig werken getoond, die een veelzijdig beeld geven van haar manier van tekenen en schilderen: voortgekomen uit het romantisch surrealisme ontwikkelde zij zich als een pleitbezorgster van de sterk materiële expressie van de tekening in grote en zeer grote formaten. Bovendien vertoont haar werk invloeden van haar emancipatorische levenshouding en de landelijke omgeving, waarin zij sinds enkele jaren vertoeft. Ook impressies van reizen naar Klein-Azië en Florence zijn terug te vinden in de werken, waarvan de laatste in vrolijke acrylkleuren.

Rapport over reconstructie St. Jansorgel

MAASTRICHT – In de Sint Janskerk in Maastricht zal morgenmiddag aan het College van Burgemeester en Wethouders een rapport worden aangeboden over de reconstructie en rehabilitatie van het orgel in de St. Janskerk. Dit orgel kan al geruime tijd wegens technische gebreken en ouderdomsverschijnselen niet meer gebruikt worden. Het College van Kerkvoogden en Notabelen van de Hervormde Gemeente heeft het rapport laten samenstellen om het orgel weer in zijn oorspronkelijke staat terug te krijgen.

In het rapport, dat is samengesteld door de heer Van Beek van de landelijke Orgelcommissie van de Nederlandse Hervormde Kerk, wordt een uitvoerig reconstructie- en rehabilitatieplan ontvouwd: het orgel zal met behoud van reeds aanwezige historische onderdelen en met behulp van een van elders afkomstig historisch pijpwerk en nieuwe onderdelen worden gereconstrueerd tot een monumentaal instrument, dat niet alleen kerkelijk, maar ook concertant bruikbaar is.

Bij de gemeente Maastricht is het verzoek ingediend om volgens de richtlijnen van de Rijksdienst voor de Monumentenzorg een deel van de kosten te subsidiëren. De niet-subsidiabele kosten van het project zullen worden gedragen door de Samen op Weg-Gemeente te Maastricht. De Stichting Vrienden van St. Jan zal noodzakelijke geldwervingsacties op touw zetten.

Met Dick de Graaf Quartet en Maastrichts Hot Five

Jazzy Lemborgh sluit concertseizoen af

LIMBRICHT – Komende zondag heeft in Kasteel Limbricht het laatste concert van dit seizoen plaats van de Stichting Jazzy Lemborgh. Als gastorkesten zijn uitgenodigd het Dick de Graaf Jazz Quartet uit Amsterdam en het Maastrichts Hot Five.

De modernisten onder de jazzliefhebbers kunnen hun hart ophalen aan het Dick de Graaf Jazz Quartet, dat al jaren interessante muziek weet te brengen in soft swing stijl. De Maastrichtse groep Hot Five bestaat uit een wisselende samenstelling en is voortgevloeid uit de Regionale Jazz band Zuid en Os Smog. Het orkest speelt in de traditie van Louis Amstrong.

Het concert in Limbricht begint om 14.00 uur en zal tot ongeveer 19.00 uur duren.

Italiaanse fotograaf in Fotogalerie 68

HOENSBROEK – In Fotogalerie 68 in het Poortgebouw van Kasteel Hoensbroek is tot en met 9 augustus een expositie te bewonderen met werk van de Italiaanse fotograaf Carlo Iavicoli. De presentatie is een primeur voor Nederland. De expositie is te bezichtigen van maandag tot en met vrijdag van 10.00 tot 12.00 uur en van 13.30 tot 17.00 uur, zaterdag en zondag van 13.30 tot 17.00 uur.

De techniek van Carlo Iavicoli is vrij eenvoudig: hij gebruikt een polaroid camera en tijdens het ontwikkelen van het beeld bewerkt hij de opname met een stompe stift, tot hij het beeld heeft wat hij wenst. Het resultaat geeft foto's met een verrassend effect, waardoor een gewone strandopname een kunstzinnige uitwerking krijgt.

Oplossing van gisteren

- b - - z n -
- e t a l e u r
- r e k e n e n
m i l k - i n -
- s k e l t e r
- p e r u - n a
p e n - n u - a
- n s - a k e r

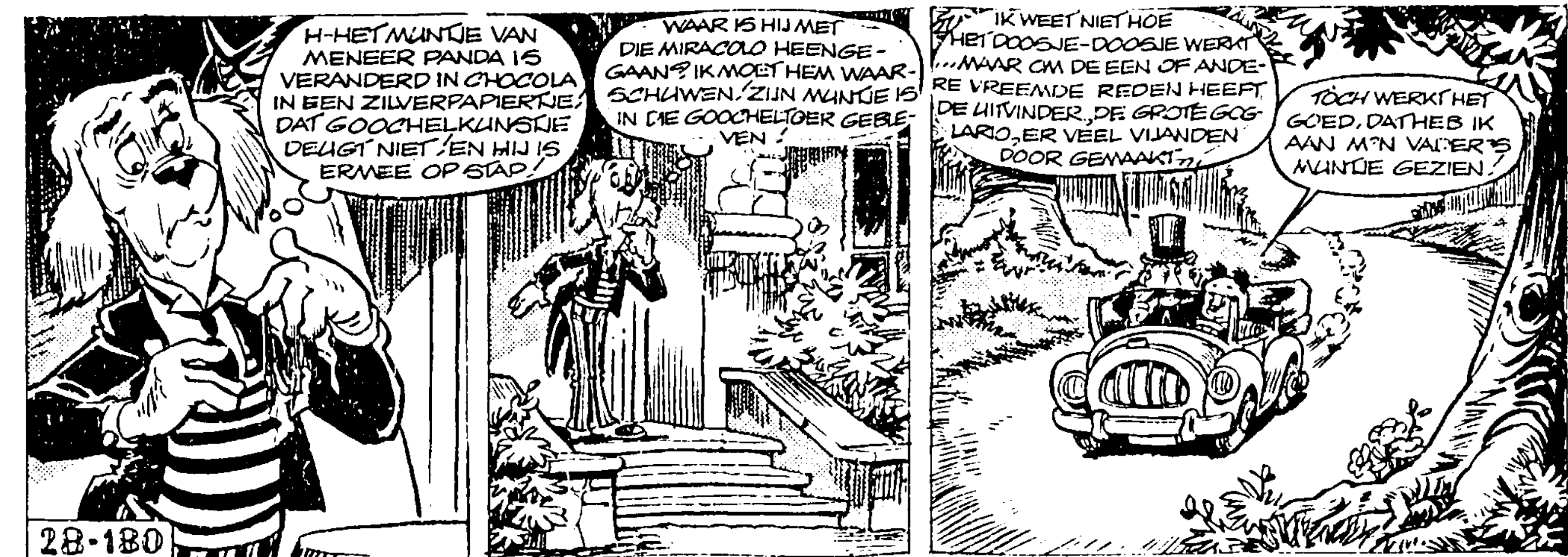
puzzel van de dag

beweeglijk / iets lekkers	▼	dik papier	omroepvereniging	bedrukt katoen	▼	▼	in ontvangst nemen
►		▼	▼				
zwijn ► / wreed keizer							krijgsmacht
►				ogenblik ► / vogel.-woning ▼			▼
►			interval ►				
loot / dwalen ►						Europa Union ▼	
►			wond ►				
pennetje		vis ►					

de woeste wespen



panda en het doosje-doosje



recept

Vruchtensoufflé

Benodigdheden: 750 gr gemengde vruchten uit blik of vers, 3 eieren, 25 gr boter, 3 broodjes, sneedjes brood of beschuiten, 2 dl melk, 8 el suiker, kaneel, hazelnoten, geraspte citroenschil.

Soufflévorm goed invetten. De vruchten schoonmaken, als het nodig is kersen ontpitten. Dit samen met de klein gesneden brood of hele beschuiten in de vorm doen. Noten, eieren en suiker eventueel in een mengbeker zolang laten draaien tot alles goed onder elkaar is. Hierna kunt u de geraspte citroenschil, boter, kaneel en melk toevoegen en nogmaals de ingrediënten goed onder elkaar mengen. Inmiddels de oven voorverwarmen. Mengsel over de vruchten gieten. De soufflé vervolgens in de voorverwarmde oven bij een temperatuur van 175 – 210 °C in ongeveer 45 minuten bakken. Maakt u bij het vruchtenmengsel gebruik van kersen en bessen dan heeft u een dubbele hoeveelheid broodjes of beschuit nodig.

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad b.v.

Directie:
J. Drost
mr. F.A.M. van Hellemondt

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Bank: Paribas, Heerlen rek.no. 63 36 90 015
Giro: 10 35 100
Tel.: abonnementen: 045-739881
advertenties: 045-739886

Bijkantoren:
Brunssum 045-256363
Geleen 04494-46868
Hoensbroek 045-218555
Kerkrade 045-452932 455506
Maastricht 043-254477
Schaesberg 045-311719
Roermond 04750-18484
Sittard 04490-15577
Valkenburg 04406-15045

Telex:
redactie 56123
overige afdelingen 56078

Abonnementsprijzen:
bij vooruitbetaling te voldoen
per kwartaal ƒ 69.40
per maand ƒ 23.15

Dorenbos wil 'vieze-boekjes'-verbranding

Ex-EO-directeur in strijd tegen porno

VEENENDAAL – B. en W. van Veenendaal hebben gistermorgen in spoedberaad bekeken wat er kan worden gedaan tegen de voorgenomen 'vieze boekjes'-verbranding zaterdag voor de Oude Kerk in deze Gelderse gemeente. De vroegere EO-directeur drs L. Dorenbos wil met de verbranding protesteren tegen porno. Maar loco-burgemeester B.J. Vrieling wil hem eerst even spreken om hem er op te wijzen dat het verboden is om op de openbare weg een vuurtje te stoken. „Bovendien is het helemaal vol met de markt."

Dorenbos wil alle 'pornografie' in Veenendaal opkopen. Daartoe rekent hij ook bladen als Playboy, Penthouse, Nieuwe Revue, Panorama en Cosmopolitain. Er ligt echter nog voldoende in de winkels. Volgens de loco-burgemeester 'kan niet zo maar iedereen van alles en nog wat gaan verbranden in Veenendaal'. De algemene politieverordening verbiedt dat. „Als Dorenbos een ontheffing wil krijgt hij die niet zo maar. Dan zal het college zich daarover moeten beraden."

Overigens vindt VNU, uitgever van het merendeel van de gewraakte bladen, niet dat er sprake is van pornografie. De wetgever geeft ons daarin gelijk meent woordvoerder L. Hieselaar. „Wat niet wil zeggen dat wij Dorenbos van zijn geloof willen brengen. Hij mag de hele oplage kopen. Dat scheelt in de distributiekosten."

De Utrechtse officier van justitie mr Van der Molen deelde desgevraagd mee dat het verbranden van eigendommen niet bij de wet is verboden, al mag het geen gevaar voor derden opleveren. De wet maakt wat dat betreft geen onderscheid tussen een boek en een vuilniszak.

Bank moet rente spaarders aan belasting doorgeven

Rentevrijstelling volgend jaar omhoog

DEN HAAG – Met ingang van dit jaar moeten alle gegevens over uitbetaalde rente (van bank, obligaties en andere geldenswaardige papieren) worden opgegeven aan de belastingdienst. Dat betekent dat de banken al over dit belastingjaar gegevens van spaarders aan de belasting moeten doorgeven. Volgend jaar wordt een hogere rentevrijstelling van kracht, waarvan vooral de kleine spaarders zullen profiteren.

Dat blijkt uit een brief van minister Ruding van Financiën die gisteren naar de Tweede Kamer is gestuurd. In deze brief kondigt de bewindsman aan dat er nog dit jaar een wetsvoorstel zal worden ingediend waarbij de rentevrijstelling zal worden verhoogd. Nu zijn de eerste 700 gulden rente vrij van belasting. Dat wordt volgend jaar f 1000 per persoon (voor gehuwden van f 1400 naar f 2000). Tot f 500 wordt ook de rente per kind belastingvrij. En met ingang van 1 januari volgend jaar komen mensen met een hypotheek ook in aanmerking voor deze vrijstelling, dat is nu niet het geval.

Ontduiking

Met de al eerder aangekondigde maatregel dat banken worden verplicht rentegegevens ter beschikking van de belastingdienst te stellen, wil minister Ruding een einde maken aan het ontduiken van belasting op rente-inkomsten. Er zijn in ons land zo'n 18 miljoen spaarrekeningen, waarop in totaal een bedrag van 156 miljard gulden staat. Veel mensen verzwijgen op hun belastingformulier de rente-inkomsten van de bank, waardoor het ministerie van Financiën jaarlijks naar schatting honderden miljoenen guldens misloopt.

Minister Ruding: „De banken moeten nu meer informatie geven over de rente-inkomsten van hun cliënt. Maar tegelijk hebben heel veel Nederlanders die sparen, kleine en middelgrote spaarders, geen last meer van dit probleem omdat er een hogere rentevrijstelling komt. En dat is een belangrijke zaak."

Banken

De banken zullen zich niet onttrekken aan de komende verplichting om de belastingdienst desgevraagd inzage te verlenen in de rentegegevens van hun clienten, al wordt daardoor de vertrouwensrelatie onder druk gezet.

Ook VVD milder tegenover Deetman

Ruding: betrokken bij foute raming

DEN HAAG – Minister Ruding (Financiën) erkent de 'grote betrokkenheid' van zijn departement bij de verkeerde raming van de salarissen in het onderwijs. De bewindsman heeft dat gisteren gezegd tijdens het Kamerdebat over de Voorjaarsnota. Ruding liet daarbij in het midden hoeveel het ministerie van Onderwijs moet bezuinigen om de overschrijding van de begroting op te vangen. Ook de VVD, die gisteren nog eiste dat Deetman de hele overschrijding compenseert, stelde nu geen 'onmogelijke' bezuinigingen te willen vragen.

CDA-minister Deetman van Onderwijs geeft dit jaar bijna één miljard gulden teveel uit aan met name salarissen. Door de vergrijzing van het lerarenbestand stijgen de loonkosten onverwacht snel. Deetman staat onder grote druk om die overschrijding door extra bezuinigingen op het onderwijs op te vangen. Opvallend mild en voorzichtig zei Ruding dat het te ver gaat 'om in absolute zin te zeggen dat elke overschrijding volledig' moet worden gecompenseerd door te bezuinigen op de uitgaven van dezelfde minister. Maar de CDA-bewindsman van Financiën maakte ook duidelijk dat hij het 'nog vervelender vindt om andere ministers te laten opdraaien' voor de overschrijding van één departementale begroting.

Tekorten

De vergrijzing van het lerarenbestand zal de salarissen in het onderwijs tot 1990 blijven opstuwen, aldus Ruding, maar zal daarna dalen. Hij weigerde commentaar te geven op de voorspelling dat de tekorten bij O&W in 1990 tot twee miljard zullen oplopen. Bij de afslanking van de rijksoverheid dreigen in mindere mate dezelfde problemen, voorspelde de minister.

De verkeerde ramingen zijn een „gezamenlijke verantwoordelijkheid" van de ministeries van O&W en financiën, aldus Ruding. Hij houdt de bewindslieden echter wel aan hun 'primaire' verantwoordelijkheid voor de ramingen en geleverde cijfers, omdat het Financiën ontbreekt aan voldoende mensen om alle cijfers te controleren. „Ze mogen blij zijn dat ze jaren in rust hebben geleefd, anders waren ze al veel eerder gepakt."

Alleen de PvdA en D66 stelden tijdens het debat over de Voorjaarsnota dat Deetman niet hoeft op te draaien voor de ramingsfouten. D66 pleitte er ook voor de huursubsidie bij de komende bezuinigingen te ontzien, en het mes te zetten in de subsidies op de woningwetwoningen. De regeringspartijen CDA en VVD voelen daar echter niets voor.



Hoessein prijst Kurt Waldheim

AMMAN – De wegens zijn oorlogsverleden omstreden Oostenrijkse president Kurt Waldheim is gisteren door de Jordaanse koning Hoessein om zijn 'edele menselijke waarden' geprezen en begiftigd met een hoge onderscheiding, die alleen aan zeer bevriende buitenlandse staatshoofden is voorbehouden. Waldheim, die pas vorige week naar het Vaticaan zijn eerste buitenlandse reis maakte nadat het Oostenrijkse volk hem een klein jaar geleden tot president koos, kreeg in Amman een allerhartelijkst welkom, compleet met rode loper, militaire erewacht en 21 saluutschoten. FOTO: Waldheim inspecteert met koning Hoessein de erewacht.

Weinberger: Golfstaten steunen VS

WASHINGTON – Saoedi-Arabië, Oman en Koeweit zullen de Verenigde Staten helpen bij het openhouden van de scheepvaartroutes door de Perzische Golf. De Amerikaanse minister Weinberger (Defensie) heeft dat gisteren gezegd.

Volgens Weinberger zal Saoedi-Arabië met zijn radarvliegtuigen hulp geven, Koeweit zal brandstof geven en Oman zal VS-schepen 'extra toegang' tot zijn wateren geven. De minister, die geen verdere details wilde geven over omvang en karakter van de hulp van de Golfstaten, zei dit in antwoord op kritiek uit het Amerikaanse Congres, dat de Arabische landen tot dusver nauwelijks bijstand hebben willen geven.

Tijdens overleg over arbeidsvoorwaarden

Ambtenarenfront valt uit elkaar

DEN HAAG – Het front van de vier ambtenarencentrales tegenover het kabinet is uit elkaar gevallen. Tijdens het overleg over de arbeidsvoorwaarden heeft de algemene ambtenarencentrale bij minister Van Dijk van Binnenlandse Zaken een harde looneis voor dit jaar op tafel gelegd: een loonsverhoging van 1 procent en een uitkering van 300 gulden ineens. Kosten 900 miljoen gulden. De andere drie centrales wilden zover niet gaan. Zij willen in ieder geval over twee weken nog kijken naar mogelijkheden het bod van de regering van 795 miljoen gulden voor dit en volgend jaar enigszins opgehoogd te krijgen.

Minister Van Dijk bleek op een aantal punten keihard in het overleg. In de eerste plaats noemde hij het bod van 795 miljoen gulden een hard gegeven van het kabinet. Hij had van het kabinet de afgelopen weken niet de ruimte gekregen dit bedrag te verhogen. Ook bleef hij onverbiddellijk weigeren een werknemersdeel in de pensioenpremie van 185 miljoen gulden te gebruiken voor de verhoging van de 795 miljoen gulden die beschikbaar is voor de verbetering van de arbeidsvoorwaarden.

Wel bleek de minister bereid op voorstel van de christelijke ambtenarencentrale nog twee weken te studeren op een idee van deze centrale een andere berekeningswijze in de VUT-regeling toe te passen waardoor via het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds een bedrag extra van 200 miljoen gulden beschikbaar kan komen boven de 795 miljoen. Gaat de minister hierop in dan zien drie van de vier centrales nog een geringe kans met de minister tot overeenstemming te komen over de arbeidsvoorwaarden voor dit en volgend jaar.

Voor de algemene ambtenarencentrale is het afgelopen. Als over twee weken de minister weigert te praten over de eis van een loonsverhoging, loopt deze centrale uit het overleg. „Het verder opvoeren van de hele vertoning heeft dan voor ons geen enkele zin meer," zei Jaap van de Scheur.

De drie centrales die nog geen looneis op tafel hebben gelegd hebben wel het standpunt ingenomen dat wat betreft de ontwikkeling van de arbeidsvoorwaarden van ambtenaren een gelijke behandeling met werknemers in het bedrijfsleven te verlangen. Dit betekent dat zij in ieder geval dit jaar een loonsverhoging willen.

Ontvoering van Glass opgeëist

BEIROET – Een tot dusver onbekende groep, de 'organisatie voor de verdediging van het vrije volk', heeft gisteren in Libanon de verantwoordelijkheid opgeëist voor de ontvoering, op 17 juni, van de 'spion' Charles Glass.

In bronnen bij Syriërs in Oost-Libanon werd vernomen dat leiders van de pro-Iraanse Hezbollah-groep momenteel in Damascus zijn om te praten over Glass' lot. In een geschreven verklaring die werd afgegeven bij een persbureau in het Zuidlibanese Sidon noemde de 'organisatie voor de verdediging van het vrije volk' de Amerikaanse journalist 'een spion' die 'zal worden vastgehouden voor ondervraging'.

Minister Braks: Duitsland heeft teveel zijn zin gekregen

Nauwelijks besparingen ondanks landbouwakkoord

BRUSSEL – De Europese landbouwministers hebben gistermorgen vroeg in Brussel eindelijk een akkoord bereikt over de landbouwprijzen voor dit jaar. Maar het prijzenpakket is zo uitgekleed, dat van de besparingen op de landbouwuitgaven die de Europese Commissie ermee wilde bereiken, vrijwel niets is overgebleven.

Met het akkoord, waar de Griekse vertegenwoordiger overigens tegen stemde, kwam een einde aan drie maanden van uiterst moeizame onderhandelingen in de landbouwraad. Vorige week zat het overleg nog muurvast, maar de impasse werd eerder dinsdag doorbroken op de topconferentie van de Europese regeringsleiders in Brussel.

Daar werd besloten de fel omstreden heffing op plantaardige oliën en vetten (de zg. 'margarine-taks') voorlopig in de ijskast te zetten. Bovendien werden Frankrijk en Duitsland het eens over monetaire compensaties voor de boeren, de kwestie die het prijzenoverleg het meest heeft dwarsgezeten. De Nederlandse minister Gerrit Braks zei weinig gelukkig te zijn met de invoering van nationale steun aan de Duitse boeren, die immers strijdig is met de gedachten achter het gemeenschappelijke landbouwbeleid. Hoewel ook Nederland die mogelijkheid heeft zei Braks daar geen gebruik van te zullen maken.

Tevreden

Braks toonde zich gistermorgen na nog acht uur onderhandelen toch tevreden over het behaalde resultaat, al had hij op onderdelen wel kritiek. Zo zijn de besparingen te mager uitgevallen en zal voorlopig van een marktgericht beleid in de graansector nauwelijks sprake kunnen zijn. Volgens Braks heeft West-Duitsland 'in te ver gaande mate' zijn zin gekregen. Er is van Duitse zijde onvoldoende sprake geweest van geven en nemen, aldus de minister. De prijsvoorstellen gaan waarschijnlijk maandag in. Tot die tijd heeft de Europese Commissie de op 30 juni geldende prijzen verlengd.

Als gevolg van de landbouwmaatregelen is van de voorgestelde bezuinigingen op de landbouwuitgaven ter grootte van 2,5 miljard gulden slechts een tiende overgebleven. Maar door het akkoord is voor de EG toch ook de oplossing van de acute begrotingsproblemen iets makkelijker geworden. De regeringsleiders werden het erover eens dat het 11 miljard gulden grote gat op de EG-begroting onder meer via een ingreep in de landbouwuitgaven gedicht moet worden. Dat gebeurt door de vooruitbetalingen aan de Europese boeren vanuit de EG-kas om te zetten in betalingen achteraf.

Commissie: grenzen aan uitkeringen voor oorlogsslachtoffers

RIJSWIJK – De overheid dient grenzen te stellen aan uitkeringen voor oorlogsgetroffenen. De wetten die buitengewone pensioenen (onder anderen voor verzetsstrijders) regelen zouden in 1995 voor nieuwe aanvragen moeten worden gesloten. De wetten die uitkeringen waarborgen voor vervolgings- en burgerslachtoffers moeten in 2010, wanneer de jongsten 65 jaar zijn geworden, worden gesloten.

Dit adviseert de Commissie voor de Vereenvoudiging en Coördinatie van de Wetten voor Oorlogsgetroffenen in haar rapport dat gisteren officieel aan minister Brinkman van WVC is aangeboden. Het rapport is inmiddels doorgestuurd aan de Tweede Kamer en het kabinet. De Commissie Van Dijke, zoals deze kortweg naar zijn voorzitter wordt genoemd, heeft bijna anderhalf jaar aan haar advies gewerkt. De aanbevelingen zijn niet unaniem. Het standpunt van prof. B.S. Polak uit Amsterdam is apart neergelegd. De commissie telde vijf leden.

De commissie stelt nadrukkelijk dat een 'bezuinigingsgedachte' niet aan de adviezen ten grondslag heeft gelegen. De wetten, omschreven als 'behorend tot de beste ter wereld', kennen echter uitvoeringskosten van 'een verontrustend hoog niveau'. Het is volgens de commissie nu niet direct allemaal te duur, maar een nauwkeurige analyse van de kostenfactor zou wel op zijn plaats zijn.

Het gebeurt zelfs dat op jaarbasis de kosten van een beoordeling van een aanvraag even hoog of zelfs hoger zijn dan het bedrag dat op basis van die beoordeling wordt uitgekeerd. Zo kost een zogenoemd verzetsrapport van de Stichting '40-'45 gemiddeld 25.000 gulden.

De wetgeving is bewust niet bedoeld om oorlogsleed financieel te vergoeden. Het gaat vooral om compensatie van inkomensschade ten gevolge van oorlogsinvaliditeit. Na het bereiken van de 65-jarige leeftijd wordt doorgaans niet meer deelgenomen aan het arbeidsproces en veroorzaakt de invaliditeit dus ook geen inkomensschade meer, zo concludeert de commissie. Grenzen stellen aan de wetten heeft dan ook vooral te maken met het feit dat pensioenen of uitkeringen worden toegekend in gevallen waar van inkomensachteruitgang geen sprake is. Juist uit de groep van 65-plussers wordt echter in toenemende mate een beroep op de wetten gedaan.

PUNT UIT

'Kinderporno'

● De politie heeft twee tableau's met 16, volgens justitie pornografische afbeeldingen van kinderen in beslag genomen tijdens de laatste dag van de tentoonstelling 'Naakt voor de camera 1840-1987' in het cultureel centrum De Meervaart in Amsterdam. De voor de expositie verantwoordelijken worden verdacht van overtreding van het vorig jaar ingevoerde nieuwe kinderporno-artikel. Dit wetsartikel stelt het openlijk tentoonstellen van afbeeldingen of informatiedragers waarop personen die 'kennelijk' jonger dan 16 jaar zijn seksuele gedragingen verrichten strafbaar. Saillant detail in deze zaak is dat de aangifte van de aanwezigheid van de omstreden foto's is gedaan door de eigenaar Hollenkamp van Galerie/Boekhandel Intermale, waar enige tijd geleden ook naaktfoto's van jongetjes in beslag werden genomen. Hij heeft steeds bestreden dat zijn 'kunstzinnige naaktstudies' onder de noemer kinderporno vallen.

Veroordeling

● *De rechtbank in Amsterdam heeft bepaald dat een 68-jarige inwoonster uit die stad, die op 23 maart haar ernstige zieke man door verstikking om het leven heeft gebracht, maximaal een jaar moet worden verpleegd in een psychiatrisch ziekenhuis. De rechtbank achtte doodslag bewezen, maar ontsloeg de vrouw – conform de eis – van rechtsvervolging gezien de omstandigheden waaronder het was gebeurd. De vrouw was al 49 jaar getrouwd. Het was volgens haar een goed huwelijk. Haar echtgenoot was al jarenlang ernstig gehandicapt. Zij verzorgde hem dagelijks, zonder hulp van buitenaf. Nadat het echtpaar vanuit hun woning die ze al jarenlang met veel plezier bewoonden moesten verruilen voor een aangepaste woning, ontstonden problemen. De vrouw had een hekel aan het nieuwe huis en kon het allemaal niet meer aan.*

Zwaar gewond

● **Burgemeester drs J. Alma van Borculo is in de nacht van dinsdag op woensdag ernstig gewond geraakt, toen hij met zijn auto in botsing kwam met een loslopend paard. Alma reed op dat moment van Zutphen, waar hij zijn kinderen had opgehaald, naar Borculo. Hij is met rugletsel in het Radboudziekenhuis te Nijmegen opgenomen. Over de exacte toedracht van het ongeluk was gisteren nog weinig bekend.**

Kunstroof

● In Europa worden elk jaar 60.000 kunstwerken gestolen. Het gaat om schilderijen, beeldhouwwerken, wandtapijten en sieraden. Dit verklaarde dinsdag in Lausanne Guy Fontanet, een advocaat in Genève die door de Raad van Europa werd uitgenodigd op een hoorzitting over de illegale handel in kunst. Van lang niet alle diefstallen wordt een politiezaak gemaakt, zei hij. Een vertegenwoordiger van Interpol, de overkoepelende politie-organisatie in Parijs, Keresa Karunatilleke, zei dat zijn organisatie in 1986 tweehonderdvijfenvijftig aangiften van kunstdiefstallen had gekregen, waarvan 141 hadden plaatsgehad in Italië. Ongeveer 12 procent van de gestolen kunstvoorwerpen was door Interpol teruggevonden.

Kernproef

● *Amerikaanse geleerden hebben in een schacht onder de woestijn van Nevada een kernwapen beproefd. Het was Amerika's negende kernproef van dit jaar. Het wapen, waarvan de codenaam Panchuela is, was ingegraven op de bodem van een 320 meter diepe verticale schacht in Yucca Flat. De explosie werd niet gevoeld buiten de grenzen van het proefgebied. Panchuela had een kracht van minus 20 kiloton. De atoombom op Hirosjima was een wapen van 13 kiloton.*

Emigratie

● **Het aantal joden dat toestemming krijgt om de Sovjetunie te verlaten, blijft relatief hoog. In juni zijn 703 joodse emigranten aangekomen in Wenen. Dit blijkt uit cijfers van een in Genève gevestigde organisatie, die de emigratie uit de Sovjetunie in het oog houdt. De afgelopen jaren konden per maand meestal minder dan honderd joden uit de Sovjetunie vertrekken, maar in april van dit jaar steeg dat aantal plotseling tot boven de 700. De eerste zes maanden van dit jaar zijn al 3092 Sovjetjoden vertrokken. De meeste uitreisvisa werden in 1979 afgegeven. In dat jaar verlieten 51.000 joden het land.**

VOGELZANG RUIMT OP...
en dat slaat ALLES!

HIFI STEREO

PHILIPS MET CD EN BOXEN

PHILIPS FCD 560 MIDI COMPACT DISC KOMBINATIE
Stereokombinatie van compact disc radio versterker afstem recorder en platenspeler. Microprocessor gestuurde programmeerbare compact disc speler met pauze, repeat, next track en previous track. FM lange en middengolf. 2 x 20 W muziekvermogen. 5 bands graphic equalizer. Geschikt voor metal (afspelen) chroom en ferro cassettes. Semi-automatische platenspeler met elektronisch gestuurde motor. Kompleet met twee luidsprekerboxen (2 weg).
~~1199,-~~ **899**

AIWA GOEDE CONSUMENTENTEST JUNI '87

AIWA ADF 360 CASSETTEDECK
Cassettedeck met Dolby B en C ruisonderdrukking, autotape selektor, full logic bediening, rec mute, bias-tuning, niveau aparte balans
399

Sherwood SELECTED BY **BOSE**

SHERWOOD HIFI SET
Bestaande uit:
SHERWOOD TD 120 DIGITALE TUNER Digitale synthesizer met quartz lock afstemsysteem, auto zenderzoeker geheugen voor 6 FM en 6 AM voorkeurzenders, digitale uitlezing, FM muting.
SHERWOOD AD 220 VERSTERKER Geintegreerde versterker van 2 x 35 Watt bij 8 Ohm en 2 x 40 Watt bij 4 Ohm, aansluitmogelijkheid voor o.a. 2 cassettedecks met kopieerschakeling, LED vermogenmeters.
SHERWOOD CD 320 CASSETTEDECK
Soft touch bediening, Dolby B, permalloy opname/weergavekop. Microfoon en hoofdtelefoonaansluiting.
PD 605 PLATENSPELER
Halfautomatische direkt aangedreven draaitafel, servo gestuurde gelijkstroommotor, alle kontrolefunkties aan de voorzijde, verlichte stroboscoop, rechte toonarm met Audio Technica element (AT 3600). Deze set is in zwart uitgevoerd.
~~999,-~~ **799**

SHARP KLAPPER

SHARP RT 115 CASSETTEDECK
Zeer voordelig cassettedeck met Dolby B ruisreductiesysteem, regelbare opnameniveau met LED opnamemeters, mikrofoonringangen, geschikt voor alle bandsoorten, bandteller.
~~199,-~~ **179**

PHILIPS

PHILIPS CD-150 COMPACT DISC SPELER
Midi compact disc speler. Gemotoriseerd ladesysteem met verlichting en programmeerbaar tot maximaal 20 tracks in willekeurige volgorde. Snelzoekfunktie zowel voor- als achteruit met drievoudige oplopende snelheden. Digitale uitlezing voor het aantal tracks, speelduur, versterken tijd en indexnummer. Een infrarood afstandsbediening is als accessoire leverbaar.
499

AKAI **Studiocraft** **BOSE**

AKAI SB-50 LUIDSPREKERS
Gesloten akoestische behuizing. 40 Watt kontinu, 50 Watt maximaal. 8 Ohm. 50-20.000 Hz. Per stuk
69

STUDIOCRAFT 200 50 WATT RMS
~~199,-~~ **149**

BOSE

BOSE 301 II DIRECT REFLECTING LUIDSPREKER
Een van 's werelds meest gezochte luidsprekers, beroemd geworden door het unieke, uitgekiende direct reflecting systeem. Dus stereo in de hele kamer. Beveiligd tegen overbelasting. 5 jaar garantie. Noten uitvoering. Ook verkrijgbaar in uitvoering zwart doek. Per stuk
~~499,-~~ **399**

TELEVISIES

ARISTONA 31 cm

ARISTONA 31 BX 3115 Z/W TELEVISIE
Portable zwart-wit TV met 31 cm beeldbuis en 12 voorkeurzenders.
~~299,-~~ **279**

SAMSUNG 37 cm

SAMSUNG PORTABLE KTV
Monitorlook met 37 cm ... 12 voorkeurzenders
498

ARISTONA 51 cm

ARISTONA 51 KT 2360 ALL TRANSISTOR KLEUREN TV
51 cm beeldbuis, tip-druktoets zenderkeuze voor 12 voorkeurzenders, audioversterker met 3 Watt muziekvermogen. Front luidspreker. Aansluiting voor hoofdtelefoon.
899

GRUNDIG MULTINORM!

GRUNDIG P55-245/9
Multinorm 55 cm flat square kleurentelevisie, met draadloze afstandsbediening. Geschikt voor 11 TV normen, PAL B/G, PAL I, PAL D, Secam B/G, Secam 2, Secam DK en 4 x NTSC-normen. Geschikt voor satelliet. Voorzien van een kristalglas kontrastfilter, synthesizer, 99 kanalen S-band tuner, CTI kleurdefinitiesysteem, 29x voorkeuze met 2 x AV, 2 weg speakersysteem 8 Watt. Inklusief teletekst.
1599

ITT

ITT 3426 VT KLEURENTELEVISIE NOTEN
56 cm beeldbuis, inkl. draadloze afstandsbediening. Teletekst decoder geheugen voor 8 pagina's. Teletekst in TV programma mogelijk. 6 Watt muziekvermogen. Scart-aansluiting: audio in- en uitgang voor HiFi installatie.
1299

SONY

SONY KV-2264 STEREO TV MET TELETEKST
Een klasse 55 cm grootbeeld kleuren TV, met haarscherp beeld dankzij de Trinitron beeldbuis. Draadloze afstandsbediening. Ingebouwde 99 kanaals synthesizer tuner met 30x voorkeuze. 2x20 Watt HiFi versterker en 2 ingebouwde luidsprekers.
1999

ONDANKS DE SUPERLAGE OPRUIMINGSPRIJZEN ZIJN VRIJWEL ALLE ARTIKELEN NIEUW UIT DOOS. SHOW- EN PLANKMODELLEN ZIJN VOOR NOG LAGERE PRIJZEN TE KOOP. VAN SOMMIGE ARTIKELEN ZIJN NOG GROTE VOORRADEN, VAN ANDERE NIET. DUS HAAST U! DE MOOISTE KOOPJES ZIJN MEESTAL HET EERST OP.

ITT 67 cm

ITT 3758 STEREO GROOTBEELD KLEURENTELEVISIE
Prachtige stereo grootbeeld kleurentelevisie met draadloze afstandsbediening. 29 programma's, inbouwde S-band tuner. Prima geluid dankzij de 2 x 20 Watt versterker en front luidsprekers. Inklusief teletekst, direkte video-aansluiting.
1749

GRUNDIG STEREO — STEREO-TELETEKST KLAPPER!

GRUNDIG ST 70-260 VT KLEUREN TV MET TELETEKST
Luxe stereo TV met nieuwe bijna rechthoekige platte beeldbuis van 70 cm, geheugen voor 29 voorkeurzenders en 2 AV-kanalen voor aansluiting van videorecorders, CTI schakeling voor messcherpe kleurscheiding, synthesizer afstemming, S-tuner voor aansluiting op alle kabelsystemen, 2 x 20 Watt versterkervermogen, ingebouwde teletekst met geheugen voor 8 pagina's. Sortering, aansluiting voor extra luidsprekers, inklusief draadloze afstandsbediening.
1899

VIDEO

SAMSUNG

SAMSUNG VB 620 C HQ VHS VIDEORECORDER
Slim-line model 4 motoren, HQ beeldkwaliteit, synthesizer S-tuner, 12 voorkeurzenders, 14 dagen timer voor 6 programma's, auto rewind, stilstaand beeld, picture search.
799

ITT

ITT VR 3907 VHS VIDEORECORDER
Zeer voordelige VHS frontloader. PAL/SECAM-DDR systeem, beeld voor beeld, picture search, timer met 6 programma's in 2 weken, 12 voorkeurzenders, S-tuner, SCART-aansluiting, stilstaand beeld, inklusief draadloze afstandsbediening.
969

ARISTONA VHS

ARISTONA 68 SB 4 VIDEORECORDER
VHS systeem, maximale opname/weergave tot 4 uur. LED display voor programma, tijd, bandteller en audioniveau indikatie. Back up accu voor de programmagegevens, timer voor 3 programma's in 31 dagen. ITR toets voor blokopnames van telkens 30 minuten. VPS (Video Program System) voorbereid. HQ beeldsysteem, beeldscherpteregelaar. Inkl. afstandsbediening.
1149

SHARP

SHARP VC 684 VIDEORECORDER
Zeer voordelige moderne videorecorder en een heel fraai uiterlijk. De minst gebruikte knoppen zijn netjes weggewerkt. Timer met 4 programma's in 14 dagen, 32 voorkeurzenders. 25% verbeterde beeldweergave, perfekt stilstaand beeld. Digitale bandteller.
1199

JVC

JVC HRD 250 VHS VIDEORECORDER
De synthesizer tuner/timer heeft 32 voorkeuzekanalen en is op een voudige wijze te programmeren voor 4 programma's in 14 dagen. Inkl. draadloze afstandsbediening.
1599

BLAUPUNKT

BLAUPUNKT RTV 319 HQ VHS VIDEORECORDER
Met 4 uur opname/weergave mogelijkheid High Quality beeldsysteem, S-tuner, VPS ingebouwd, timer met 8 programma's in 2 weken. Inkl. draadloze afstandsbediening, 32 voorkeurzenders, programma search.
~~1599,-~~ **1499**

JVC

JVC HRD 470 VIDEORECORDER
Dwarslader voor minimale frontbreedte, past dus uitstekend onder midiset, 4 programma timer, stilstaand beeld, hifi-stereo. Inkl. draadloze afstandsbediening.
~~2599,-~~ **1999**

Panasonic

PANASONIC NV-MC 5 E VHS-C CAMERARECORDER
HQ beeldkwaliteit, gegarandeerde uitwisselbaarheid met elke VHS recorder en af te spelen met bijgeleverde adaptor, 1½ inch CCD beeldchip die zeer goed bestand is tegen schokken en trillingen, snelle opwarmtijd, scherpe beelden, geen naijlen, laag stroomverbruik, weegt slechts 1500 gram, 2 snelheden, max. 60 min., 6x motorzoomlens (9-54 mm) met makro instelling, auto witbalans, zeer lichtgevoelig: 10 Lux, auto focus voor altijd scherpe beelden, auto rewind, picture search. Inkl. accu, accu lader adaptor.
~~4599,-~~ **3999**

AUTORADIO

JVC AUTOREVERSE

JVC KS-RX 315 AUTORADIO CASSETTE SPELER
PLL synthesizer tuner, 20 voorkeurstations, hoog uitgangsvermogen: 2 x 22 W, fader voor voor- en achterspeakers, anti-diefstal slede, auto reverse, gescheiden toonregeling.
~~599,-~~ **499**

PIONEER

PIONEER KEH 7830
Hoog vermogen auto reverse auto stereo met Quartz PLL synthesizer LG/MG/FM tuner. 18 voorkeurzenders, 2x20 Watt.
~~749,-~~ **699**

PIONEER

PIONEER TS-X 1/2 OPBOUWLUIDSPREKER
20 Watt opbouwluidspreker, kast gemaakt van hittebestendig hard materiaal.
~~129,-~~ **99**

ROADSTAR

ROADSTAR AD 7045
Radio AM/FM met cassettespeler volledig stereo, stereo/monoschakelaar, auto reverse, bandkeuze schakelaar, chroom/metal, nachtverlichting, 2x7 Watt, I.A.C. onstoord.
~~199,-~~ **179**

PHILIPS

PHILIPS CD 451 AUTORADIO CASSETTESPELER
Vol stereo kombinatie met AM/FM-LG en ingebouwde ontstoring voor zuivere ontvangst. Degelijk cassettedeel voor een strakke bandweergave.
~~299,-~~ **249**

PORTABLES

Panasonic

PANASONIC RX 1210 PORTABLE RADIO CASSETTERECORDER
Mono radio/cassetterecorder met FM en MG, ingebouwde microfoon.
~~149,-~~ **79**

ARISTONA

ARISTONA TR 2885 TANDEM STEREO RADIO CASSETTE-RECORDER/DUBBING
FM stereo, LG, MG en KG, uitgangsvermogen 20 Watt P.M.P.O., twee stereo cassettedecks met kopieermogelijkheid.
~~299,-~~ **199**

Panasonic

PANASONIC RX 4910 STEREO RADIO CASSETTERECORDER
Stereo radio cassetterecorder met FM, LG, MG en KG, automatische afslag, ingebouwde microfoon, eentoetsopname, toonregeling, uitgangsvermogen 7 Watt.
~~249,-~~ **139**

GRUNDIG GOEDE CONSUMENTENTEST JULI '87

GRUNDIG BEAT BOY 30 WALKMAN
Kompakte stereo cassette player.
~~79,-~~ **59**

GRUNDIG BEAT BOY 80 CASSETTESPELER
Zeer kompakte stereo cassettespeler voor weergave van voorbespelde cassettes, intermix bediening, automatische bandafslag, inklusief draagriem en hoofdtelefoon.
~~99,-~~ **89**

GRUNDIG

GRUNDIG PARTY CENTER 700
Stereo radiorecorder, FM, MG, LG en KG, 2 x 9 Watt, 5 band equalizer, 4 luidsprekers, afneembare boxen. Soft-touch bediening, werkt op 220 V of batterijen. Kleur zwart.
~~299,-~~ **249**

COMPUTERS

ATARI

ATARI 130 XE PERSONAL COMPUTER
256 kleuren, 6502 C CPU, zelftest programma, professioneel toetsenbord met 57 toetsen.
~~299,-~~ **249**

ATARI 260 ST COMPUTER
Instap model uit de ST-serie, 512 Kb RAM intern geheugen, aansluitingen als Atari 520 ST.
~~999,-~~ **499**

Schneider

SCHNEIDER PC 1512 COMPUTER
Personal computer, 8086 processor, 8 mHz, 512 K RAM, 1 x diskdrive 360 K, 3 compatible uitbreidingsslots, kompleet met MS-DOS 3.2, DOS plus, GEM desktop, GEM-paint en Basic 2, monochroom monitor. **20 MB HARDDISK EN MUIS**
3499

TECHNOVA 100% IBM® COMPATIBLE

TECHNOVA GRAPHICS PRINTER
Dot matrix printer, 80 karakters per sek., bi-directioneel, extra karakterset voor internationale letters, programmeerbare graphics, subscript en underlining. De Technova graphics printer is voor 100% gelijk aan de IBM® graphics printer.
~~999,-~~ **499**

SANYO GRATIS SOFTWARE

SANYO MBC-55 COMPUTER
De Sanyo MBC-55 is een 16-bits personal computer met standaard MS-DOS besturingssysteem, een 8088 Intel processor, kleur en high resolutions graphics Sanyo (micro soft advanced), Basic, 2 diskdrives en veel gratis software zoals Datastar, Calcstar en Wordstar.
~~999,-~~ **799**

ELEKTRONIKA

SUPER SCAN 8000 SCANNER
Mobiele computer scanner, 4 banden, 20 kanalen. Scan/pass, automatisch, AM/FM ontvangst.
~~799,-~~ **499**

ALECTO PRO-MIX
Universeel stereo mengpaneel met alle basisfunkties. 5 kanalen 2 VU meters, voorafluistering d.m.v. keuzeschakelaars. Geschikt voor zowel MD als keramische platenspelers, RCA aansluitingen (tulp). Voeding 220 V.
~~139,-~~ **99**

Profoon

...ON ... 1 3 ... mer ... t voor
...9

Profoon

PROFOON T-33 TELEFOON
Telefoon in de vorm van een bloem, laatste nummer geheugen en belamp. Leverbaar in wit, blauw, rood en grijs.
~~59,-~~ **39**

maxell NU MET GRATIS OPBERGREK VOOR 10 TAPES

E 180 VIDEOCASSETTE VHS 3 VOOR **39,50**

KNOWN PLATENREINIGINGSSET
Komplete set met platenborstel, reinigingsarm, platendoek, naaldreiniger.
~~9,95~~ **7,95**

VOLAUTOMATISCHE AUTO-ALARM
Na het uittrekken van de kontaktsleutel en het sluiten van de portieren gaat het alarm na 2 min. automatisch op scherp. Na het openen van de portieren heeft u 15 sek. om het alarm weer uit te zetten. Werkt met interval via uw claxon en is evt. uitschakelbaar via uw binnenverlichting.
~~79,-~~ **49**

EEN GEWELDIG AANBOD IN C.D.'S, L.P.'S, SINGLES, MAXI'S EN ACCESSOIRES VINDT U OP ONZE PLATENAFDELING. EN ELKE WEEK WEER FANTASTISCHE AANBIEDINGEN. DEZE WEEK O.A.:

"All time greatest hits". Een pakket van 5 L.P.'s. Voor de ongelooflijk lage prijs van **19,95**

"21 Super golden Oldies" Leuke verzamel C.D. m.o.a.: Chubby Checker, Percy Sledge, Fats Domino e.v.a. **19,95**

MARILLION "Clutching at straws" Laatste nieuwe C.D. **NU 39,95**

HITSINGLE V.D. WEEK: U2 "I still haven't found what I'm looking for" **4,95**

AANBIEDINGEN ZOLANG DE VOORRAAD STREKT. AFWIJKINGEN IN DE AFBEELDINGEN, ALSMEDE KENNELIJKE DRUKFOUTEN VOORBEHOUDEN.

Openingstijden:
Di. t/m vr. van 9.30-18.00 uur, donderdag van 9.30-21.00 uur. Zaterdag van 9.30-17.00 uur.



Daar kun je niet omheen

EINDHOVEN: HERMANUS BOEXSTRAAT 22. HEERLEN: AKERSTRAAT 19. MAASTRICHT: AFD. HIFI EN VIDEO: WOLFSTRAAT 11, AFD. ELEKTRONIKA: M. SMEDENSTRAAT 25

Over nieuwe structuur

ABP-voorzitter tevreden met compromis

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – De voorzitter van de Raad van Toezicht van het ABP (Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds), J. Reijnen, is ingenomen met de overeenstemming, die het kabinet en de regeringsfracties hebben bereikt over de nieuwe structuur van het ABP. Langdurig uitstel van de structuurwet en het daaraan gekoppelde wetsvoorstel tot uitbreiding van van de beleggingsmogelijkheden van het ambtenarenpensioenfonds in het buitenland, zou volgens Reijnen grote schade hebben berokkend.

Bij het ABP dreigde een onwerkbare situatie, omdat minister Ruding van financiën en minister Van Dijk van binnenlandse zaken - tegen de zin van een kamermeerderheid in - absoluut niet van plan waren hun invloed bij het ABP op te geven. De Kamer was echter van mening dat de rol van de overheid zoveel mogelijk moest worden teruggedrongen. Die had onder meer tot zo grote onduidelijkheid geleid dat onregelmatigheden mogelijk waren. Dat was ook de achtergrond van de zogenaamde ABP-affaire.

In de nieuwe topstructuur wordt de huidige Raad van Toezicht het bestuur van het ABP. Daaronder ressorteert de directie. Net als bij de andere pensioenfondsen zal bij het ABP ook toezicht worden uitgeoefend door de Verzekeringskamer.

Het nieuwe ABP-bestuur mag zelf een beleggingscommissie benoemen, maar Ruding moet aan elke benoeming zijn goedkeuring geven.

Aantal werklozen blijft schommelen rond 685.000

Topambtenaren willen miljardenbezuinigingen

Van de redactie binnenland

DEN HAAG – De Centrale Economische Commissie, die bestaat uit een aantal topambtenaren, wil voor volgend jaar miljardenbezuinigingen om de miljardenoverschrijdingen op de rijksuitgaven en die voor de sociale zekerheid op te vangen. Dat blijkt uit het advies dat de CEC aan het kabinet heeft gestuurd met het oog op de besprekingen over de begroting voor 1988. Het kabinet start die besprekingen morgen.

De uitgaven dreigen volgend jaar zes miljard gulden hoger uit te komen dan bij de start van het kabinet was voorzien. De topambtenaren geven twee mogelijkheden aan om daar wat aan te doen. De ene is ombuigingen tot een bedrag van 3,5 miljard gulden als gevolg waarvan het overheidstekort in 1988 op 7 procent van het nationaal inkomen zou komen overeenkomstig het streven van het regeerakkoord.

Bij de tweede mogelijkheid worden in elk geval de dreigende uitgavenoverschrijdingen op de rijksbegroting aangepakt. Die belopen 2,7 miljard. De CEC vindt dat moet worden bezuinigd op de departementen waar de overschrijdingen voorkomen. Als het kabinet deze tweede mogelijkheid kiest, moet in augustus worden bezien of nog verdergaande ombuigingen noodzakelijk zijn, meent de commissie, die onder voorzitterschap staat van secretaris-generaal prof. Rutten van het ministerie van economische zaken.

De overschrijdingen die voor volgend jaar bij de rijksuitgaven worden voorzien, bedragen ten opzichte van het regeerakkoord ruim 4 miljard gulden, die in de sfeer van de sociale zekerheid ongeveer 2 miljard. Zonder ombuigingen in de grootte die de topambtenaren aangeven, is lastenverlichting zoals een verlaging van de loonbelasting volgens hen niet mogelijk. Zij onderstrepen de wenselijkheid van die lastenverlichting als middel om de economie te stimuleren.

De werkloosheid blijft volgend jaar in dezelfde orde van grootte als dit jaar, verwacht de CEC. Zij noemt met enige slagen om de arm voor beide jaren een aantal werklozen van 685.000. Dit terwijl het kabinet ernaar streeft de werkloosheid in 1990 tot 500.000 te hebben teruggebracht.



Hoopvol

Natuurlijk zal afgewacht moeten worden of alle beloften die de Zuidkoreaanse president Chun Doo Hwan gisteren aan het volk gedaan heeft, in de nabije toekomst nagekomen worden. De toezeggingen betreffende politieke hervormingen – ook aan het adres van de tot dusver stelselmatig buiten spel gezette oppositie in het land – zijn immers zo ingrijpend en fundamenteel van aard dat obstructie ertegen niet à priori uitgesloten moet worden, sterker nog: waarschijnlijk niet achterwege zal blijven. Een sluimerend gevaar vormen de strijdkrachten, waarvan ten overvloede bekend is dat zij elk democratisch experiment in de moderne Koreaanse geschiedenis in de kiem gesmoord hebben. Er is dus wel reden voor enige scepsis omtrent de correcte invulling van de presidentiële toezeggingen.

Wat in de Zuidkoreaanse ontwikkelingen van de laatste weken verbaast, is de schielijkheid waarmee de nationale oppositie tegen het als vrijwel dictatoriaal gekenschetste regime van Chun Doo Hwan – een verzet dat zich kenmerkte door een gewelddadige confrontatie met de politiële ordetroepen in verscheidene steden van het land – naar de beloftevolle aanzet voor werkelijke democratische verhoudingen in het gedeelde land geëvolueerd is.

In het bijzonder drie factoren hebben tot de hoopvolle omwenteling in het land geleid. In de eerste plaats het besef van Chun en zijn Democratische Gerechtigheidspartij dat het onheilspellend aanzwellende nationale verzet uit alle lagen van de samenleving tegen het bestaande regime dreigde uit te monden in een burgeroorlog met alle catastrofale implicaties vandien. Ten tweede de nodige druk vanuit de Verenigde Staten, voor wie Zuid-Korea voor de verdediging van Oost- en Zuidoost-Azië van immense strategische betekenis is, en tenslotte de naderende Olympische Spelen. De teloorgang van dit gigantische, mondiale spektakelstuk, zou het prestige van Zuid-Korea als organiserende natie en van Chun Doo Hwan als staatshoofd ervan volledig en voor lange tijd aan diggelen hebben geslagen.

F.S.

DOORBRAAK IN ZUID-KOREA

Chun Doo Hwan akkoord met hervormingen

Van de redactie buitenland

SEOEL – President Chun Doo Hwan van Zuid-Korea gaat akkoord met door zijn partij voorgestelde hervormingen, die een einde te maken aan de politieke onrust in het land. In een rede voor radio en televisie stemde Chun in met het invoeren van directe presidentsverkiezingen. Dit was de voornaamste eis van de oppositie. Volgens functionarissen van de regerende Democratische Gerechtigheidspartij (DJP) zal op 20 september een referendum worden gehouden over de grondwetswijziging die de rechtstreekse presidentsverkiezingen mogelijk moet maken.

In zijn toespraak beloofde Chun verder een amnestie voor politieke gevangenen, herstel van de burgerrechten en de vrijlating van alle betogers die tijdens de heftige onlusten van de afgelopen weken zijn opgepakt. Chun, die in 1980 door een militaire staatsgreep aan de macht kwam, zei ondanks zijn eigen bedenkingen te erkennen dat „het publiek de vurige wens koestert de president rechtstreeks te kiezen." Hij kondigde aan dat hij op 25 februari volgend jaar de macht zal overdragen aan de president die onder de nieuwe grondwet gekozen wordt.

Doorbraak

De redevoering van Chun lijkt het sluitstuk te worden van de woelige periode die het land heeft doorgemaakt. De politieke onrust begon drie weken geleden nadat de president de voorzitter van de DJP, exgeneraal Roh Tae-woo, als zijn toekomstige opvolger had aangewezen.

De oppositie reageerde uitgelaten op het besluit van Chun. De voorzitter van de oppositionele Democratische Herenigingspartij (RDP), Kim Young Sam, noemde de doorbraak het „belangrijkste moment in de 5.000-jarige geschiedenis" van Korea. „Eindelijk zullen wij dit jaar een vreedzame politieke revolutie doormaken, door middel van verkiezingen. De overgrote meerderheid van ons volk wil een einde zien aan het militaire bewind," aldus Kim Young Sam. Mede-oprichter van de RDP Kim Dae Jung noemde de concessies van Chun een „overwinning voor het volk." Volgens hem is de ommekeer van president Chun mede te danken aan de druk van de VS.

Verwachting

Hoewel Chun Kim Dae Jung niet met name noemde in zijn rede, verwachten waarnemers dat de oppositieleider zijn politieke rechten zal terugkrijgen, waaruit hij in 1980 werd ontzet. Kim Dae Jung werd in dat jaar ter dood veroordeeld wegens oproer, maar deze straf werd later omgezet in een gevangenisstraf. De oppositieleider zei dat het nog „te vroeg is" om antwoord te geven op de vraag of hij zich bij de presidentsverkiezingen van volgend jaar kandidaat zal stellen. „Wij moeten eerst maar eens afwachten of de regering zich aan haar beloften houdt," zo zei hij.



WOEDE IN RIO

● In de Braziliaanse stad Rio de Janeiro zijn dinsdag hevige rellen uitgebroken, nadat een verhoging van de bustarieven met 50 procent was afgekondigd. Honderden mensen raakten in het centrum van de stad slaags met de politie. 30 mensen raakten bij de rellen gewond; 60 mensen werden gearresteerd. Rechter Ivaldo Correa de Sousa had de prijsverhoging dinsdag goedgekeurd, hoewel de regering 12 juni jongstleden een algemene bevriezing van de prijzen had ingesteld. Na het hevige verzet besloot Correa de Sousa het buskaartje in elk geval de komende maand niet in prijs te verhogen. In Brazilië is de bus de meest gebruikelijke vorm van openbaar vervoer. Ook in de miljoenenstad Rio de Janeiro gaan dagelijks honderdduizenden mensen met de bus naar hun werk. De verhoging van de busprijs met 50 procent – van ongeveer 20 naar 30 cent – betekende voor velen aan aanslag op hun portemonnee. Het minimumloon in het land bedraagt minder dan ƒ 100 per maand, een van de laagste lonen ter wereld.

WAAROM EN HOE MAGGIE EEN EG-AKKOORD BLOKKEERDE

'Jammer, maar geen ramp'

Van onze correspondent

BRUSSEL – „Mevrouw Thatcher heeft haar verkiezingen gewonnen. Dat weet ze maar al te goed en dat laat ze merken ook." De verzuchting was van de Westduitse bondskanselier Helmut Kohl, die zich de afgelopen dagen, zoals bijna iedereen, groen en geel ergerde aan de IJzeren Dame.

Margaret Thatcher was andermaal de dominerende figuur van een Europese topconferentie. Haar weigering om de slotverklaring van de Brusselse top te onderschrijven deed denken aan het begin van de jaren tachtig, toen zij top na top blokkeerde totdat een regeling was getroffen voor terugbetalingen aan Groot-Brittannië uit de EG-kas.

Toen riep zij: „Ik wil mijn geld terug", omdat de Britten teveel aan de EG zouden hebben betaald. Dit keer was het meer: „Jullie krijgen mijn geld niet," omdat Maggie T. op dit moment niet bereid is ook maar een penny extra in het Europese gebeuren te steken.

Het kwam nauwelijks als een verrassing. De Britse zuinigheid wat Europa aangaat, is alom bekend. Zolang de Gemeenschap door blijft gaan met meer uit te geven dan er binnenkomt, hoeft Brussel er niet op te rekenen dat Thatcher zal instemmen met meer geld voor Europa. „De EG staat voor een bankroet," zei zij dinsdagavond dreigend. De Europese landbouwuitgaven stijgen nog steeds buitensporig. Weliswaar wordt nu gewerkt aan maatregelen die de groei van die uitgaven binnen de perken moet houden, maar voor Thatcher is dat volstrekt onvoldoende.

NOG TE VROEG

Zo zei ze niet te kunnen accepteren dat de EG bij het vaststellen van de nieuwe financiële grenzen uitgaat van het huidige niveau van die landbouwuitgaven. De landbouwkosten moeten reëel omlaag. Is het niet goedschiks, dan maar kwaadschiks. Want voor een fikse Europese ruzie schrikt zij niet terug.

Door haar dwarsliggerij konden het Franse staatshoofd en de regeringsleiders geen eensgezind akkoord over de toekomstige financiering van de EG voorleggen. Maar ook met haar instemming zou de EG niet veel zijn opgeschoten. Voor concrete uitspraken over nieuwe middelen is het gewoon nog te vroeg.

De elf beperkten zich na onderhandelingen, die acht uur langer duurden dan voorzien, tot de uitspraak dat een nieuwe methode van financieren nodig is, waarbij meer geld binnenkomt dat vooral ten goede moet komen aan de economisch zwakkere regio's in de zuidelijke lidstaten van de EG, en dan vooral de nieuwelingen Spanje en Portugal.

Een 'oriëntatie', zo werd het in de wandelgangen genoemd. Vager kon niet. De echte beslissingen moeten op de volgende topconferentie, in december in Kopenhagen, genomen worden. Maar er is vrijwel niemand die gelooft dat het lukt.

OOK ELDERS

Want niet alleen Margaret Thatcher trapt stevig op de rem als het om meer geld voor Europa gaat. In Parijs, Den Haag of vooral Bonn (de Duitsers betalen immers een kwart van de hele EG-begroting) worden haar bezwaren tegen het telkens maar weer schudden aan de geldboom voor Europa immers ook gedeeld. Alleen verschilt de manier waarop die bezwaren worden geuit een beetje.

De voorstellen van de Europese Commissie voor een nieuwe financiering zullen vooral de rijke, noordelijke EG-lidstaten handenvol extra geld gaan kosten. En geen van hen lijkt bereid een verdubbeling van die fondsen te aanvaarden als niet eerst duidelijk, niet meer te ontduiken afspraken over budgettaire discipline zijn gemaakt. Maar de plichtmatig klinkende verklaringen van de andere regeringsleiders over de noodzaak van zo'n budgettaire discipline gaan Thatcher niet ver genoeg. Die hebben we ook al zo vaak gehoord en met de afspraken uit 1984 over de maximale stijging van de uitgaven is sindsdien ook op alle mogelijke manieren de hand gelicht.

Thatcher heeft er geen vertrouwen meer in. En niet zij, maar de anderen moeten zich daarover maar eens beraden. „De andere elf slaagden er niet in ons te overtuigen," zei zij dinsdagavond zelfbewust. En dus geen principe-akkoord over meer geld voor de EG-fondsen en ook geen akkoord over meer geld voor het technologiebeleid.

Thatcher zat er niet mee. „Jammer, maar geen ramp," zo vatte zij de uitkomst van de top samen. Zij kon dat ook makkelijk doen, omdat haar 'Alleingang' op dit moment toch geen fatale gevolgen voor de EG zou hebben. De tijd voor definitieve besluiten is nog niet gekomen, en zo houdt zij de druk op de ketel.

Zij heeft de elf een half jaar extra gegeven om haar er alsnog van te overtuigen dat het hun ernst is met de plannen om flink het mes te zetten in de uit de hand gelopen landbouwuitgaven, en dat zij wel degelijk bereid zijn niet meer geld uit te geven dan er is.



● MARGARET THATCHER ...dominerende figuur...

TOCH NOG IETS

De verwachtingen voor deze Europese top waren vooraf niet hoog gespannen, en daaraan is dus ten volle beantwoord. Toch zou het te ver gaan om nu te concluderen dat de twee dagen vergaderen van de regeringschefs helemaal vergeefs zijn geweest. Dat de twaalf er in slaagden het volledig vastgelopen landbouwoverleg weer vlot te trekken, is op zich een verdienste.

Door Thatchers nadrukkelijke optreden aan het einde van de top kwamen andere Europese 'groten' als de Franse president Mitterand en bondskanselier Kohl een beetje in de schaduw te staan. Maar het Frans-Duitse akkoord over de landbouw maakte het toch mogelijk dat landbouwoverleg te deblokkeren.

Maar hun later door de rest overgenomen afspraken betekenen nog niet dat nu plotseling ernst wordt gemaakt met het terugdringen van de landbouwuitgaven. Het oorspronkelijke pakket van landbouwcommissaris Andriessen is nu immers vrijwel tot op het bot uitgekleed.

TRUCS

De Frans-Duitse overeenkomst over de monetaire compensaties kost de Gemeenschap tientallen miljoenen gulden in plaats dat zij besparingen oplevert. En ook het voorlopig schrappen van de oliën- en vettenheffing scheelt een paar honderd miljoen in de EG-kas.

Met kunst- en vliegwerk en wat boekhoudkundige trucs wordt nu de EG-begroting voor 1987 sluitend gemaakt. Een groot deel van het tekort van ruim 11 miljard gulden wordt gewoon doorgeschoven naar volgend jaar in de hoop dat er dan wel een akkoord is over extra inkomsten voor de EG.

Die ontwikkelingen zullen Margaret Thatcher alleen maar sterken in haar verzet tegen de Brusselse 'big spenders'. De financiële crisis in de EG is nog lang niet bezworen. Voor het zover is zal vanuit Londen nog wel wat dreigende taal nodig zijn. Maar dat is M.T. wel toevertrouwd.

5

*FESTIVALPROGRAMMA'S VERKRIJGBAAR AAN DE KASSA.
*NIEUWE (GRATIS) FILMKRANT IS WEER UIT!!!

5 THEATERS IN 1 • 5 THEATERS

5 Zalen met een voor "elk wat wils"-programma. Dat is H5, de meest komplete bioscoop van het Zuiden.

TEL. 045-713030

SEAN CONNERY · F. MURRAY ABRAHAM
DE NAAM VAN DE ROOS
«THE NAME OF THE ROSE»
ZIJ GELOOFDEN IN GOD, MAAR GEDROEGEN ZICH ALS DUIVELS.
Dag. 6.30 - 9.00 uur. Za. en zond. 4.00 uur. Ma. - di. - do. - vr. ook 2.00 uur.

De originele sterren en een hele bende gloednieuwe dombo's vegen de vloer aan met de crimi's
DE LUCHT IN MET... POLICE ACADEMY 4
Dag. 2.30 - 7.30 - 9.30 uur. Za. - zond. ook 4.30 uur.

FILMZOMER-FESTIVAL 1987
LE BAL (E. Scola - 1983) Do. 2/7 2.15 - 6.45 - 9.15 uur
RUNAWAY TRAIN (A. Konchalovski - 1985) Vr. 3/7 2.15 - 6.45 - 9.15 uur
BACK TO THE FUTURE (S. Spielberg - 1985) Za. 4/7 2.15 - 6.45 - 9.15 uur
DIVA (J. Beineix - 1981) Zo. 5/7 2.15 - 6.45 - 9.15 uur
GHANDI (R. Attenborough - 1982) Ma. 6/7 2.15 - 8.15 uur
I NEVER PROMISED YOU A ROSEGARDEN (A. Page - 1977) Di. 7/7 2.15 - 6.45 - 9.15 uur
TERMS OF ENDEARMENT (J. Brooks - 1983) Wo. 8/7 2.15 - 6.45 - 9.15 uur
FESTIVALENTREEPRIJS: 8 GULDEN!!!!
Dag. 2.15 - 6.45 - 9.15 uur

DE NIEUWE FILM VAN ERIC ROHMER
WINNAAR "GOUDEN LEEUW" VAN VENETIË
LE RAYON VERT
MARIE RIVIERE
Dag. 2.00 - 7.00 - 9.00 uur. Zat. - zond. ook 4.00 uur

A Room with a View
Dag. 2.00 - 7.00 - 9.00 uur. Zat. - zond. ook 4.00 uur

Nieuwe Avonturen van de Boetelbeertjes DEEL 2
MATINEE
GEHEEL NEDERLANDS GESPROKEN
Za. - zo. - wo. 2.00 uur.

PASSAGE
WEYERSPASSAGE 32 TEL.: 045-716331
DAGELIJKS DOORLOPEND VANAF 14.00 UUR 18 JAAR
WET DREAMS
HARDE PORNO

Aangeb. betrekkingen

Wordt RIJINSTRUCTEUR/TRICE of rijschoolhouder. In september starten al nieuwe dag- en zaterdagopleidingen. Iedere cursist kan vast en zeker op werk, een fijne baan en een goede toekomst rekenen met het kaderschooldiploma. Vraag gratis studiegids bij Kaderschool. Kan ook 's avonds: 04998-99425.

Met spoed gevr. 1 of 2 MEISJES voor privé. Tel. 045-718067.

PRIVE-CLUB Kitty zkt. met spoed 2 meisjes. Tel. 045-222356.

Met spoed MEISJES gevr. voor privé en escortservice. 045-425303.

Met spoed gevr. STRATEMAKERS. Zonder ervaring onnodig te solliciteren. Firma Hans Wagber, Susteren. Na 17.00 uur. Tel. 04499-4442.

KAPSTER gevr. Kaps. W. Fober, Brunssum. Tel. 045-256223.

Privéhuis vraagt nog 1 a 2 MEISJES. Bel en u krijgt informatie. 045-250602.

Immobouw BV zkt. v. as. maandag v. groot project in Dusseldorf LOODGIETERS v. montage v. waterleidingen (koper) en afvoerleidingen (eterniet). Duits verzek. Hoog loon en reiskostenvergoed. Meld. 045-319232 na 16 uur dhr. Eggen 045-217313.

Gevr. met spoed figuranten

voor Nederlandse speelfilm. Tussen 30 en 60 jaar. De opnames vinden plaats as. vrijdag 3 juli in omg. Heerlen-Maastricht, tel. opgeven op nr. 020-201798.

Wij vragen met spoed AQUISITEURS m/v op part-time basis voor een project in de westelijke mijnstreek. Geboden wordt een goede provisie basis- en hoge onkostenvergoeding. Voor de juiste persoon is er na gebleken geschiktheid een vaste aanstelling in het vooruitzicht. Soll. schriftelijk naar: Advertentie Administratie, Europastraat 8 Heel. 6097 CB.

Gevr. net vlot MEISJE. Slagerij Keulen Hulsberg. Tel. 04405-1324.

LEERJONGEN gevr. m/v. Bakkerij Thijssen. Tongerseweg 259 Maastricht. Tel. 043-430093.

Gevr. ARGON (Tig)-lassers en pijpmoneurs. Z. erv. onn. te soll. React. v. 9-12 u. Tel. 045-727417.

Gevr. TAXICHAUFFEUR. Zonder ervaring onnodig te soll. Pers. melden na 14 u. Dkn. Deutzln. 169 Kerkrade.

Immo montagebouw b.v. zoekt voor as. maandag C.V.-MONTEURS met kennis van autolassen voor projekt in M.G. Hoog loon en rieskosten. Melden 045-319233, na 16.00 uur 045-217313.

Gevr. part-time TAXI-CHAUFFEURS voor weekends, dag- en nachtdienst. Julianstr. 6 Brunssum.

DAMESKAPPER m. vakdiploma m. zelfst. kunnen werken, later als bedrijfsl. mogelijk, br.o.nr. HK 299, Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Gevr. op full-time basis MONTEUR (diesel) - chauffeur. Pers. aanm. Taxi Rotax BV, Hoofdstr. 255, Hoensbroek.

Gevraagd **VERTEGENWOORDIGER** lft. tot 21 jaar voor een van onze klantenroutes. Inl. Mengelers chemisch reiniging bv. Tel. 045-724706.

Monseli BV - Stein

Nijverheidsweg 22, vraagt voor montageafdeling

pijpfitters en pijpmonteurs

A - + E.-lassers, bankwerkers, hulpmonteurs, hoge beloning. Bellen tijdens kantooruren, 04495-3764, na 19 uur, 04495-7825.

Schoonheidssalon sauna zkt. een aank. SCHOONHEIDSSPECIALISTE v. ± 25 uur p.wk. Soll. 045-351555.

AARDBEIENPLUKKERS gevr. Gebr. Schaepkens, Klimmenderstr. 106, Klimmen, tel. 04405-1359.

Bardames gevraagd. Club CINDERELLA. Info 04499-3828.

Part-time TAXICHAUFFEURS v.d. weekends, Akerstr. 132, Hoensbroek.

TAXICENTRALIST, liefst met enige ervaring. Akerstr. 132, Hoensbroek.

Automobielbedr. Jo ten Oever

heeft vacatures voor:
administratief medewerker m/v
met ervaring in garagebedrijf
automonteur m/v
met ervaring (20-25 jaar)
Schriftelijke sollicitaties kunt u binnen 14 dagen richten aan de heer J. ten Oever, Vaesrade 50, 6361 HH Nuth.

Gevr. betrekkingen

Alles in één hand! Bel Hans Lips b.v. voor al uw timmer- en DAKWERK, spanten, dakkapellen, isolatie-kozijnen, interieurbetimmering enz. alsook alle soorten daken, zinkwerk v. nieuwbouw of onderhoud. Tel. 045-453818.

Trap BEKLEDEN. Rails hangen, gordijnen maken, voordeelprijzen en vakmanschap. Gratis prijsopgave. Schillings Interieur. Sunplein 39, Nieuwenhagen, tel. 045-312613.

DAKCENTRUM Hemast voor al uw dakwerkzaamheden. 15 jaar ervaring in renovatie. Wel goed, maar niet duur. Tel. 045-221010 b.g.g. 045-217254.

Alle STUCADOORWERK, sierpleister, gipslijsten en rozetten, spuitgraniet voor binnen en buiten. Bel v. vrijblijv. prijsopgave naar C. Mallmann. 045-316576.

TV-ANTENNES, ƒ 395,- all-in, 5 jaar garantie. Kochen, tel. 045-441693.

GEVELRENOVATIE Zandstralen, uitkappen, voegen en impregneren. Tevens eiken meubels en velgen stralen. Tel. 045-259492 of 218363. Gebr. Timmermanns.

Voor al uw ZINKWERKEN, hanggoot, dakgoot en dakkapellen. Vrijblijvende offerte (ook nieuwbouw). Tel. 045-216151.

NEW LOOK B.V. Baanstr. 101 Schaesberg. Schoonmaakonderhoud, gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154-312709.

SCHILDERS kunnen nog behang- en schilderwerkzaamheden aannemen. Tel. 045-210020.

Let op! Uw dak is ons vak! DAKDEKKERSBEDRIJF Peters, Groenstraat 21, Maastrichterlaan 42, Ubach over Worms, tel. 045-325793 of 045-312817. Tevens zinkwerk en PVC-dakgootbekleding. Gratis offerte.

Lei- en DAKDEKKERSBEDRIJF Offermans, voor al uw voorkomende werkzaamheden. Niet duur wel goed. Tel. 045-252427 na 16.00 u.

Aannemer kan nog RUWBOUW, verbouw en voegwerk dir. aanv. Tel. voormiddag 043-616546, na 18.00 uur 04499-3885.

DAKDEKKERSBEDRIJF De Nok, voor al uw dakwerkzaamheden, met de langste schriftelijke garantie. Bel voor vrijblijvende offerte. Tel. 045-224459.

OPRITTEN en terrassen in klinkers of sierbestrating. Tel. 045-326159.

Dakdekkersbedrijf M. Haas v. alle vernieuwingen, REPARATIES v. alle soorten daken, goten, schoorstenen, dakkapellen, dakbeschoten, dakisolatieplaten. Kerkrade 045-451862.

Te koop aangeboden

KEUKENS, keukenapparatuur. Laag in prijs, met garantie. R.J Handelsonderneming, Stationstraat 294, Nuth. Tel. 045-242602.

KANTELDEUREN, roldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandbediening in 23 maten direkt leverbaar. Afstandbediening, computergestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren compl. met zender voor in uw auto. Fa. Straten, Eijkskensweg 18, Geulle. Tel. 043-641044.

Kassarollen voor (bijna) alle merken kasregisters en weegregisters uit voorraad leverbaar. Roltex-RCN t.o Makro Nuth. Tel. 045-242880 (dag en nacht).

Te k. GOLFPLATEN. A.L. Langen Geleen, tel. 04494-53351.

Stereo, video en TV-meubels

boeken en ladenkasten, kortom

alle soorten kleinmeubelen

in eiken geloogd of in de was na keuze. Vraag kosteloos katalogus: Motke-Vefato, Printhagenstr. 3, Kleingenhout-Beek, tel. 04402-73044.

ROLLUIKEN Heroal. Fa. Frelico. Tel. 045-215597 b.g.g. 218731.

BALKEN, bielsen, kepers, dakpannen etc. Bouwbergstr. 100, Brunssum. 045-251964.

INRUIL: showroomkeukens - bladen - kasten - apparatuur etc. Tomzon keukens. CorneliusstraAt 10A, Geleen, tel. 42516; geopend: zaterdag van 10.00 tot 17.00 uur, donderdag van 18.00 tot 21.00 uur.

AARDAPPELEN: kleibintjes, 1e kwal., va. ƒ 0,20 per kg; frites ƒ 0,40 p.kg. Veendrick, ing. kasteel Amstenrade.

Te k. GARAGE-KANTELPOORT afm. 2.42x2.30. Pr. ƒ 200,-. Tel. 045-318419.

4-pits BUTAGASSTEL, heren- + damesfiets, c.v.-kachel met 5 radiatoren ƒ 300,-. Europaweg N 93 U.o.W.-Landgraaf.

Bankstelkussens

Uit voorraad leverbaar in div. bloemmotieven en effen kleuren, complete set à 10 stuks incl. vulling vanaf ƒ 395,-; rundlederen kussens in div. kleuren vanaf ƒ 998,-; rundlederen kuipkussens, rug en zit uit één stuk, dus geen geschuif meer, ƒ 395,- per stuk. Fuhren Discount, Ganzeweide 84, Heerlen-Noord (Heerlerheide), tel. 045-222622.

PIANO'S nieuwe + gebruikte, v.a. ƒ 40,– p.mnd. J. Somers, Akerstr. 82, Heerlen, 713751.

Te k. modern BANKSTEL 3-2-1 zits, ƒ 500,–, tel. 04494-50440.

Nergens goedkoper, alles GEIMPREGNEERD, thuis bez.: palen, planken, 1e keus bielsen, tuinhuisjes enz. Impreg, In de Cramer 104, Heerlen, tel. 045-751687.

KACHELS. Grote zomerkortingen nu honderden guldens voordeliger. "De Kachelsmid", Walem 21, Klimmen, tel. 04459-1638.

Gebruikte KLEURENTELEVISIES te koop vanaf ƒ 150,–; nieuwe kleurentelevisies vanaf ƒ 598,–. R.T.V. Van Voorst, Ganzeweide 48, Heerlerheide. Tel. 045-213879.

KLEUREN-TV. Philips, Blaupunkt, ITT vanaf ƒ 125,–. Radio/TV Frank B.V., Bokstr. 33, Heerlerheide. Tel. 045-213432.

KLEUREN-TV's met garantie. Grote keus, stuntprijzen va. ƒ 125,-. TV Discount Geleen, Burg. Lemmensstr. 134. Tel. 04494-48721.

STOFZUIGERS. Grote verbouwingsopr. Miele, Holl. Electro, Bosch, Philips, Hoover, Van. Extra prijs 1000W van 288 nu 159,-. 1200W van 349,- nu 229,-. Ook in termijnen. Huishoudbeurs, Kerkstraat 111 Brunssum.

Te k. WASAUTOMAAT Miele en wasdroger Miele m. garantie. Tel. 045-325819.

Zaterdag 4 juli aanstaande

grote huisvlijt- en hobbymarkt

door heel Makado Beek.

Restant partijen vloer- en WANDTEGELS, ƒ 10,– p/m2; vloertegels 33x33 cm, 1e keus, ƒ 22,50 p/m2. Tegelhandel Janssen, de Hut 7, Gulpen, tel. 04450-1970.

Te k. (timmerman) WERKBANK, tel. 043-626113.

Div. gebruikte

koelcellen

v.a. 1.20 x 2.40 mtr., 04754-5529, b.g.g. 04490-20553.

Tek. KINDERWAGEN d.blauw rib, grote wielen, als nw. ƒ 200,-. Tevens witte rotan wieg. Magergats 2 Klimmen. Tel. 04405-3153.

Te k. pony BAGAGEWAGENTJE i.g.st. + 6-pers. bungalowtent. Tel. 045-213942.

Te k.COMMODORE 64 met disc-drve, joy-stick, eprom ± 120 discettes. Tel. 045-415288.

Te k. gesloten AANHANGWAGEN enkelasser, afm. 320/180 metpapieren 1986 ƒ 2750,-. 045-752747.

Te k. TREKHAKEN voor alle type auto's beneden 1982 met onderbouwen en aansluiten ƒ 150,-, tel. 045-229113.

In- en verkoop gebruikte DIEPVRIEZERS, koelkasten, Miele en Bauknecht, wasautom. drogers, ijsblokjesmachines, airconditioning. Alles met 1 jaar voll. garantie. Ook op alle reparaties binnen 24 uur. Frimax, Bokstr. 57 Heerlerheide. Tel. 045-224225.

Te k. 4-pits GASSTEL en stofzuiger. Tel. 045-214619.

GRINDTEGELS 60×40 ƒ 3,40 p.st.; 40×40 ƒ 2,60 p.st.; betonklinkers ƒ 17,60 p.m2. Ook betonplaten en palen. Voor schuttingen e.d. Creugers Beton, Economiestr. 46, H'broek, tel. 045-213877 bij Herschi.

Zonnehemels

Ruime sortering, lage prijzen en de beste service. Reeds vanaf ƒ 695,- met statief. Sittard, Putstraat 34, tel. 13531; Heerlen, Saroleastraat 43, tel. 711300; Kerkrade, Hoofdstraat 12, tel. 456999.

LAMELLENGORDIJNEN kunststof en stof, in juni en juli, 20% korting. Fa. Frelico. Tel. 045-215597 b.g.g. 218731.

KUNSTSTOFSCHROTEN, dakgootbekl. en plafondbouw. Fa. Frelico. Tel. 045-215597 b.g.g. 218731.

Te k. Pallissander WANDMEUBEL + barok eethoek, Eikstr. 49, Hrl., 045-214202.

Te k. partij TROTTOIRTEGELS, ± 200, tel. 045-257029.

Te k. STEREOTOREN merk Sony, tel. 045-215199.

Een zonnehemel koop je bij de

zonnevakspeciaalzaak

Diverse modellen, uitvoeringen en prijzen. Reeds va. 695,- met Dr. Wolff-buizen. Eigen technische dienst. Van Erp B.V., Sittard, 04490-13531. Heerlen 045-711300. Kerkrade 045-456999.

De Witte Hal Magazijnverkoop

voor stereo-, video-apparatuur, koelkasten, diepvriezers, wasautomaten etc. etc.

Zoekt u een buitenkansje? Wilt u stukken minder betalen? Dan eerst kijken in De Witte Hal!

In ons grote verkoopmagazijn zijn duizenden speciale koopjes bijeengebracht, afkomstig uit alle Horn-filialen

U betaalt

30 - 40 - 50 of 60% minder

voor nieuwe of lichtbeschadigde apparatuur

Let op:
Bosch-diepvrieskist GTN 270
Normaal ƒ 1.089,–
Nu voor ƒ 398,–

De Witte Hal
Geerweg 9, Sittard
Tel. 04490-18162
Achter het station, over de ijzeren brug.

Voor alle 2e-hands MEUBELS, bankstellen, kasten, gasfornuizen, ijskasten, slaapkamers enz. v.a. 11 uur. Kouvenderstr. 208 Hoensbroek.

Te k. openhaard- en KACHELHOUT, berken per 3 m3 ƒ 200,-. Grove den per 3 m3 ƒ 150,-. Gratis thuis bezorgd. Tel. 04743-1670.

Fisher VIDEO 1 jr. oud, VHS, 12 kan. Vaste prijs ƒ 650,-. Tel. 045-227843.

Te k. RADIO/PLATENSPELER met boxen ƒ 125,-; oud bakoliet radiootje Philips ƒ 70,- en butagasstel 3-pits ƒ 45,-. Tel. 045-325975.

Antiek KLEINGOED, herenfiets 3 versn. ƒ 85,-; damesfiets ƒ 75,-; dames-renfiets 12 versn. ƒ 175,-. 045-462124.

Te k. TROUWJURK m. toebeh. mt. 38. Tel. 045-721885. Bellen na 18 uur.

Te k. GRASMAAIER benz.-motor 4½ pk ƒ 350,- + gr. compressor 10 atmosph. 1½ pk ƒ 750,- + Zanker wasmachine bovenlader m. centrif. ƒ 175,-. Treebeekpln. 185 Treebeek-Brunssum.

Te k. ant. EETHOEK, 3-delige grenen kast, grill/bakoven, salontafel. Kerkraderweg 91, Heerlen.

Te k. WOONKAMERKAST, wit lakwerk, tevens stereomeubel. Tel. 045-440970.

VERBOUWINGSOPRUIMING: alle huish. electr. artikelen, zoals: stoomstrijkijzers, afzuigkappen, koffie- en expressoapp., grills, friturepannen, haarföhnen, stofzuigers, centrifuges enz. enz., 20-40-50% korting. Huishoudbeurs, Kerkstraat 111, Brunssum.

BOXEN Warfedale 80 W., 3-weg, bankstel velours, 3-1-1, 710918.

AUTOWASSERETTE merk Herwex 4 functies: shamponeren d.m.v. hogedrukglans of roterende borstel, spoelen, wax. Inclusief waterontharder en 2 zwaaiarmen. BP tankstation Allee Amstenrade, tel. 045-212358.

Te k. diepvrieskasten en -kisten, koelkasten, wasaut., kook- en baktoestellen, ktv's, video's, audio en stereo-app. Alles teg. de helft v.d. pr. incl. garantie. Gratis thuisbezorgd. VRIESKO, Sittarderweg 136 Heerlen. Tel. 727342, 's maandags gesl.

Van Blerk ROLDEURKASTEN. Massale verkoop. Grote partij van Blerk panto- en optiforma buro's, jaloeziekasten. Emly Handelsond. kocht een kantorenkomplex met meer dan 200 buro's, kasten, stoelen, tafels, rekken en scheidingswanden. Dit alles slechts 18 mnd. oud. Emly Handelsond., Handelsstr. 34B, Sittard. Tel. 04490-23738, b.g.g. 04498-54510.

Massale verkoop TYPEMACHINES. Electronisch en electrisch. IBM en Olivetti etc. Zeer grote partij. Al vanaf ƒ 250,– excl. BTW, incl. volledige garantie. Emly Handelsonderneming. 04498-54510.

VLOERBEDEKKING, gordijnen en karpetten. Grote voorraad en voordelige prijzen. Vele coupons met hoge korting. Woninginr. Grooten, Kloosterstr. 22, Simpelveld. Tel. 045-441346.

Goede KLEURENTEEVEES met gar. Meer dan 100 st. voorradig vanaf ƒ 195,–; TV Occasion Centrum Geel, Grasbroekerweg 25 Heerlen, 045-724760.

GRASZODEN ƒ 3,50 p.m. gratis thuisbezorgd. Ook geh. aanleg. 045-752747.

Te koop gevraagd

Defecte KLEUREN-TV'S vanaf bouwjaar 1978 (typenummer verm.) 045-723712.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S. Tel. 045-751734.

Te k. gevr. eik. BANKSTEL, eik. wandmeubel + eethoek, tel. 04490-23248.

Cont. bet. vrijbl. tax. goud., zilv. MUNTEN, postz. etc. Groenstr. 109 Geleen.

Gev. IJSKAST, gasfornuis, diepvries, bankstel, slaapkamer, eiken kast, enz. 045-725595.

Inkoop GOUD; contante betaling. Verseveld, Saroleastraat 80A, Heerlen, tel. 045-714666.

Te k. gevr. WINKELINVENTARIS o.a. vitrinekasten, wandrekken, toonbanken enz., 045-459415.

KLEUREN-TV's te k. gevr. Klein defect geen bezw. Dir. cont. geld. 04494-48721, b.g.g. 04490-23993.

Te huur aangeboden

Te huur WINKELRUIMTE in het winkelcentrum Hartje Hoensbroek. Centraal in dit centrum gelegen winkelruimte met een opp. van ruim 170 m2. Nadere inl. verkrijgbaar bij Van Oost Assurantiën VOF. Tel. 045-224241 tijdens kant.uren en 045-218062 buiten kant.uren.

1x 2 KAMERS te h. in centr. v. Hrln. Dir. te aanv. 045-724690.

APPARTEMENT geh. gemeub. aan de Markt in Schaesberg, woonk., open k., met eetbar, slpk., badk., berging. ƒ 810,– p. mnd. all-in, tel. 045-412035, bez. Markt 20, om 18.00 uur.

Te h. APPARTEMENT gestoff. Huursubs. mog. Pannesheiderstr. 43 K'rade. 045-462623.

Te h. APPARTEMENT in centrum van Heerlen. In. 045-711617.

Te h. Hoensbroek, Kouvenderstr. BOVENWONING, kamers, keuken, zolder. Huurprijs ƒ 550,-. Tel. 04492-1483. Na 18.00 uur.

Ruime KAMER te h. m. kitchenette voor ser. huurder (ster), ƒ 375,–, all-in. Tel. na 13 uur. 045-219205.

Heerlen-C KAMER studentenhuis, Horecaschool + HTS. 045-740317.

Te h. gr. gem. ZIT-SLAAPKAMER m. alle comfort. Na 16.00 uur Dorpsstr. 3 Schinnen.

Gem. ZIT-SLPK. met keuken, gebr. v. bad en 1 kl. app., zit-slpk., keuk., douche en wc, app. ingang. Anjelierstr. 48 Heerlen. Tel. 045-213308.

Te huur aangeboden APPARTEMENTEN, in Kerkrade. Tel. 045-454708.

Te huur goedlopend vrijstaand DORPSCAFE incl. woning, inventaris ter overname. Gel. in zuid-oost Brabant. Inl. tel. 04930-17701.

Epen te h. geh. gerenoveerd WOONH. met tuin en schuur. Ind.: hal, keuk., woonk., wc. 1e verd.: slpks., badk. 2e verd.: slpks. en een bergruimte. Geh. voorzien van c.v. Tel. 04455-1281.

Te h. per 1-8 keurig STUD.KAMER (alleen jongensstud.) 1 min. v. station Landgraaf, 3 min. treinen centr. Heerlen. 045-315167.

GELD NODIG?

ZONDER ONDERPAND, DISKREET EN SNEL

(binnen ½ dag kontant voor u beschikbaar en desgewenst thuisbezorgd). U betaalt bij ons nooit extra kosten; alle leningen tegen normale tarieven als bij nagenoeg alle banken.

PERSOONLIJKE LENINGEN

Persoonlijke Leningen, zonder onderpand verstrekbaar en meestal kwijtschelding bij overlijden.

netto in handen	aflossing in maanden 84x	60x	48x	36x	24x
5.100	—	112,-	133,-	168,-	239,-
7.500,-	—	165,-	196,-	247,-	351,-
10.100,-	—	216,-	258,-	328,-	468,-
15.000,-	252,-	322,-	383,-	487,-	695,-
20.000,-	336,-	429,-	511,-	649,-	927,-
25.000,-	421,-	537,-	639,-	812,-	1.159,-
30.000,-	505,-	644,-	767,-	974,-	1.390,-
35.000,-	588,-	751,-	895,-	1.137,-	1.622,-
40.000,-	672,-	859,-	1.023,-	1.299,-	1.854,-
50.000,-	854,-	1.074,-	1.279,-	1.624,-	2.318,-

effect. rente vanaf 10.100,- 11,0% tot 10.000,- 12,3%

Elk bedrag naar draagkracht voor iedereen beschikbaar bij voldoende vast inkomen of W.A.O., leeftijd 21 tot 64 jaar (soms kunnen wij ook W.W.-ers en bejaarden van dienst zijn: vraag inlichtingen). Heeft u al een lening, bij ons of elders? Dit hoeft geen probleem te zijn. Heeft u erg hoge lasten? Informeer steeds vrijblijvend naar onze vele mogelijkheden.

HUISBEZITTERS: EXTRA LAGE LASTEN 1e, 2e EN 3e HYPOTHEKEN ZONDER TAXATIEKOSTEN.

KREDIET-BEDRAG	LOOPTIJD IN MAANDEN 240x	180x	120x	60x
10.000,-	102,-	113,-	137,-	217,-
15.000,-	154,-	169,-	206,-	325,-
20.100,-	195,-	217,-	266,-	436,-
25.000,-	242,-	270,-	331,-	542,-
30.000,-	291,-	324,-	397,-	638,-
40.000,-	388,-	432,-	530,-	851,-
50.000,-	485,-	540,-	663,-	1.064,-
75.000,-	727,-	810,-	994,-	1.596,-

AFHANKELIJK VAN DE WAARDE VAN UW WONING KUNNEN DE TARIEVEN VARIEREN.

U KUNT ONS DAGELIJKS BELLEN VAN 9 TOT 21 UUR.
045-225000*
MOONEN

KIES VOOR UW LENING EEN VEILIG ADRES: WIJ ZIJN GEDIPLOMEERD FINANCIERINGSDESKUNDIGE EN 25 JAAR VERTROUWD KREDIETBEMIDDELAAR.

48

LID VAN DE NED. VER. VAN FINANCIERINGS-ADVISEURS N.V.F.
HOOFDSTRAAT 9 6431 LA HOENSBROEK

VRIENDEN VAN HET Limburgs Dagblad

Aanbieding voor Vrienden van het Limburgs Dagblad

Wandelgids voor het Geuldal

"De Geul van bron tot monding"

Ter gelegenheid van het 20-jarig bestaan van de Valkenburgse Alpen Vrung is er een wandelgids verschenen met zestien verschillende wandelingen door het Geuldal en omringende heuvels.

Op vertoon van uw vriendenpas betaalt u

Vriendenprijs ƒ 7,- i.p.v. ƒ 8,50

Deze wandelgids is bij alle Limburgs Dagblad-kantoren en de VVV Vaals te koop met ƒ 1,50 reduktie.

Bent u reeds lid van de vereniging, dan kunt u met uw lidmaatschapskaart naar een van de kantoren van het Limburgs Dagblad gaan en gebruik maken van de aantrekkelijke aanbiedingen.

Bent u nog geen lid, dan kunt u ook bij de kantoren terecht, waar men uw aanvraag graag zal noteren. Als lezer van het Limburgs Dagblad is dat geheel GRATIS!

TOT 50% KORTING

VAN RAVENSTEIN RUIMT OP! HEREN- EN VRIJETIJDS-KLEDING MET GROTE KORTINGEN.

van Ravenstein
KERKSTRAAT 45, BRUNSSUM

Wereldbank vreest voor teruggang

DEN HAAG – Het gaat niet goed met de wereldeconomie. Net als kort geleden de Organisatie voor Economische Samenwerking en Ontwikkeling (OESO) stelt de Wereldbank in haar jaarlijkse rapport vast dat de gemiddelde economische groei in de rijke landen is gedaald tot 2,5 procent (1984: 4,6 procent). Voor de ontwikkelingslanden bedroeg de groei vorig jaar 4,2 procent tegen 5,1 procent in 1984. Als de verschillende regeringen geen maatregelen nemen dan ligt een recessie mogelijk op de loer.

Het „World Development Report 1987" beschrijft twee scenario's. Als er geen belangrijke politieke en economische veranderingen komen, blijft de groei in de industrielanden gedurende de periode 1986-1995 schommelen rond de 2,5 procent en die in de ontwikkelingslanden rond de 3,9 procent. Het gevolg is dat de werkloosheid in Europa zeer hoog blijft en Amerika niet in staat is om zijn enorme begrotingstekort belangrijk te verminderen. Protectionisme belemmert het handelsverkeer en de schuldencrisis verscherpt zich. Kortom, een beeld van stagnatie als al niet recessie.

Wanneer de ontwikkelde en onontwikkelde landen daarentegen noodzakelijke politieke en economische veranderingen accepteren, denkt de economische staf van de Wereldbank dat het mogelijk is om de komende acht jaar een gemiddelde jaarlijkse groei van 4,3 procent in de industriestaten en van 5,9 procent in de Derde Wereld te bereiken. Fiscale- en betalingsbalans-onevenwichtigheden in de wereld (vooral die tussen het tekortland Amerika aan de ene en de overschotlanden Japan en West-Duitsland aan de andere kant) moeten zodanig verminderd worden dat de groei in de rijke landen niet in gevaar komt.

Die grote onevenwichtigheden zijn een bron van instabiliteit en kunnen makkelijk leiden tot meer geldontwaarding en hogere rente. Daardoor is het welhaast onmogelijk de werkloosheid tot 1995 aanzienlijk te reduceren en de roep om meer beschermende maatregelen voor de eigen economieën te stoppen.

De Wereldbank ziet als enige uitweg dat de binnenlandse politiek van de verschillende landen meer moet worden afgestemd op het bereiken van economische efficiency en flexibiliteit.

● *Werner Felder (rechts) neemt de prijs (een beeldje en een cheque ter waarde van f 50.000) in ontvangst van president-directeur ir L. van Wachem.*

Proeven met nieuwe giropassen en afhalen girocheques uitgebreid

Postbank boekt resultaat met bestrijding fraude

van onze redactie economie

AMSTERDAM – Na een geslaagde proefneming in Tilburg heeft de Postbank besloten alle 4200 postloketten van een pin-controle-apparaat te voorzien. Het hoofdkantoor in Amsterdam is het eerste. Bij de ingebruikstelling daarvan, zei bestuursvoorzitter G. van der Lugt gistermorgen dat dit de start is van een aantal activiteiten die diefstal en frauduleuze verzilvering van kascheques en girokaarten moeten terugdringen.

Gegarandeerde betaalmiddelen zijn de laatste jaren steeds meer het doelwit geworden van fraudeurs. Die deinzen er zelfs niet voor terug om op professionele wijze naar wens en behoefte bank- en giropassen te vervalsen waarmee gestolen gegarandeerde betaalmiddelen kunnen worden geïnd. Juiste cijfers over de omvang van de fraude zijn volgens Van der Lugt niet te geven, maar het gaat om vele tientallen miljoenen per jaar.

De 'pin-controle' gebeurt met een apparaat bij het loket dat de magneetstrip achterop de giromaatpas (binnen anderhalf jaar zullen alle rekeninghouders van de Postbank die hebben) kan lezen. Zo kan worden vastgesteld of pas en klant bij elkaar horen, nadat de klant zijn Persoonlijk Identificatie-Nummer (pin-code) heeft ingetoetst.

Afhalen

Het nieuwe systeem past in een pakket van maatregelen die de Postbank heeft genomen om fraude tegen te gaan. De girobetaalkaarten van de Postbank zullen vanaf 1 januari 1988 in het hele land op het postkantoor moeten worden afgehaald. Tot nu toe kregen houders van die kaarten deze thuisgestuurd, maar in mei al kondigde van der Lugt aan, dat het de bedoeling was om over te gaan op een landelijk afhaalsysteem. Rekeninghouders kunnen een postkantoor aanwijzen waar zij hun girobetaalkaarten willen afhalen.

In Amsterdam gaan de mensen al vanaf maart jl. naar het postkantoor om de kaarten af te halen. Deze maatregel was voorafgegaan door een proef in de Amsterdamse Bijlmermeer. Volgens de woordvoerder is sinds de invoering van de maatregel in Amsterdam het aantal aangiften van nooit op het juiste adres aangekomen betaalkaarten duidelijk verminderd. Cijfers wil de Postbank daarover niet geven. Dé woordvoerder: „We zijn voorzichtig met informatie over fraude, maar de vermindering is zeer aanzienlijk".

Geoloog W. Felder kreeg Shell-prijs

DEN HAAG – Werner Felder, medewerker van het Geologisch Bureau in Heerlen, kreeg gisteren in Den Haag de Koninklijke/Shell-prijs, groot 50.000 gulden, uitgereikt. Felder kreeg de prijs van ir L. van Wachem, president-directeur van de N.V. Koninklijke Nederlandse Petroleum Maatschappij, ter waardering voor zijn onderzoek naar de geologie in Zuid-Limburg in het algemeen, en de stratigrafie (wetenschap die zich bezig houdt met de beschrijving en de geschiedenis van de aardlagen) en de prehistorische vuursteenmijnbouw in het bijzonder.

Felder heeft reeds zo'n tachtig publicaties op zijn naam staan over deze onderwerpen. De relatie tussen geologie en zijn gebruiker, de mens, speelt een grote rol in zijn werk. De Shell-prijs is overigens niet de eerste waardering voor Felder. In 1982 kreeg hij een koninklijke onderscheiding vanwege de rol die hij speelde bij de opgravingen van de prehistorische vuursteenmijnen van Rijckholt. Mede door zijn activiteiten heeft Zuid-Limburg nu een groot aantal geologische monumenten en bestaat er een uitgebreide, op de amateur gerichte literatuur over de geologie van Zuid-Limburg.

Volgens Shell heeft Felder tot nu toe nog niet die waardering gekregen die hij verdient omdat hij altijd een groot publiek wilde bereiken en derhalve vooral gepubliceerd heeft in niet-professionele geologische tijdschriften.

● De Pancratiusbank heeft gisteren een nieuw bijkantoor geopend aan de Van Weerden Poelmanstraat in Heeserveld-Heerlen. Ter gelegenheid daarvan werd de gemeenschap een (zit)bank cadeau gedaan, die door burgemeester P. van Zeil in gebruik werd genomen. In mei van dit jaar gaf de Pancratiusbank bij eenzelfde gelegenheid ook al een bank als geschenk aan de inwoners van de wijk Meezenbroek.

Situatie in bouw beter

AMSTERDAM – De bouw is in rustiger vaarwater terecht gekomen, de economische situatie lijkt zich te stabiliseren. Het aantal faillissementen loopt terug, de werkgelegenheid trekt aan en het aantal bedrijven dat sluit wordt ook steeds minder. Dit is te lezen in het gisteren verschenen jaarverslag van de bedrijfsvereniging voor de bouwnijverheid.

In 1986 is het aantal bij de bedrijfsvereniging aangesloten bouwondernemers met 122 gedaald tegen 718 in 1985. De bedrijfsvereniging schreef 23.700 nieuwe werknemers in. Het jaar daarvoor registreerde zij 22.500 nieuwe arbeidskrachten. Het aantal faillissementen bedroeg 337 tegen 424 in 1985. In totaal was met de vorderingen 129 miljoen gulden gemoeid, 38 miljoen minder dan in het vorige verslagjaar.

Een andere aanwijzing voor een minder slechte situatie in de bouw is het sterk gedaalde aantal werkloosheidsuitkeringen. In 1985 betaalde de bedrijfsvereniging nog 104.000 werknemers een WW-uitkering, vorig jaar nog „maar" 58.000.

De stijging van het aantal werknemers in de bouw heeft wel met zich meegebracht dat het ziekteverzuim is opgelopen. Het aantal ziektedagen steeg met drie procent. Het aantal werknemers met een arbeidsongeschiktheidsuitkering liep met 1.250 op tot 88.800.

Fiat in Polen

TURIJN – Het Italiaanse automobielconcern Fiat staat op het punt een overeenkomst te sluiten over de produktie van auto's in Polen. Met de overeenkomst zou een bedrag gemoeid zijn van 500 miljard lire (775 miljoen gulden).

BEURS-OVERZICHT

Lager

AMSTERDAM – De tweede helft van dit jaar is voor de beurs ingeluid met lagere koersen tengevolge van winstnemingen. Over vrijwel de hele linie werd gas teruggenomen. In de middaguren trad enig herstel op wat verband hield met een wat oplopende dollar. De totale omzet was ruim f 1 miljard, waarvan f 668 miljoen voor aandelen.

De grootste omzet werd geboekt door Rodamco, die in de middag bekendmaakte haar onroerendgoedbelang in de VS te hebben uitgebreid. De omzet bedroeg f 178 miljoen, waarbij Koninklijke Olie (f 113 miljoen) ruimschoots werd gepasseerd. De uitgevers in het driehoeksgevecht prijkten ook weer op de top-30. In Elsevier ging f 15 miljoen om, in Wolters-Samsom f 2,4 miljoen en in Kluwer f 2,1 miljoen.

Flauw in de markt lagen de rederijen, wat in verband werd gebracht met de stijgende brandstofprijzen. Nedlloyd raakte f 3,50 kwijt op f 150 en Holland Amerika Lijn f 15 op f 810 voor de aandelen en f 12 op f 847 voor de units.

De aandelen en certificaten Bredero stegen wat door dekkingsaankopen maar de obligaties van het zieltogende concern zakten dieper door naar nieuwe laatprijzen.

Opvallend was op de parallelmarkt een winst van f 10 op f 260 voor HES Beheer. Mijnmaatschappij Curacao II klom f 15 naar f 210. Op de lokale markt waren Van Beek, Riva en Twentsche Kabel winnaars, terwijl Verto en Staal Bankiers zich aan de verkeerde kant van de streep bevonden.

Beurs & Valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op 1-7-1987 op 14.30 uur bij de fa. Drijfhout, alles in kg

Goud: onbewerkt f 29.350-f 29.850, vorige f 31.500-f 31.450 ; bewerkt verkoop f 31.500, vorige f 31.450 laten.

Zilver: onbewerkt f 445-f 515, vorige f 435-f 505; bewerkt verkoop f 560 laten, vorige f 550 laten.

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren.

Amer.dollar	1.99	2.11
Brits pond	3.18	3.48
Belg. frank (100)	5.27	5.57
Duitse mark (100)	110.75	114.75
It. lire (10.000)	14.70	16.70
Port. esc. (100)	1.30	1.80
Can. dollar	1.48	1.60
Franse fr. (100)	32.50	35.50
Zwits. fr. (100)	133.75	138.25
Zweedse kr. (100)	31.00	34.00
Noorse kr. (100)	29.50	32.50
Deense kr. (100)	28.25	31.25
Oost.schill (100)	15.82	16.32
Spaanse pes (100)	1.52	1.77
Griekse dr. (100)	1.30	1.80
Finse mark (100)	45.00	48.00
Joeg. dinar (100)	0.20	0.50
Iers pond	2.87	3.17

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

Amer. dollar	2,05225-05475
Brits pond	3,3270-3320
Duitse mark	112,570-620
Franse frank	33,730-780
Belg. frank	5,4255-4305
Zwits. frank	135,805-855
Japanse yen	139,82-139,92
Ital. lire	15,520-570
Zweedse kroon	32,195-245
Deense kroon	29,690-740
Noorse kroon	30,695-745
Canad. dollar	1,54225-54475
Oost. schill	16,0090-0190
Iers pond	3,0110-0210
Spaanse pes	1,6210-6310
Gr. drachme	1,4500-5500
Austr.dollar	1,4775-4875
Hongk.dollar	26,20-26,45
Nieuwz.dollar	1,2200-2300
Antill.gulden	1,1350-1650
Surin. gulden	1,1350-1750
Saoedi rial	54,60-54,85
Ecu gulden	2,3320-3370

INDEX Amsterdam ANP/CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP-CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

algemeen	306.8	303.5
alg.-lokaal	278.1	275.7
internationals	337.9	333.7
industrie	260.7	259.0
scheep luchtv.	220.7	216.7
banken	342.0	338.0
verzekering	614.2	602.6
handel	362.2	359.5
cbs obl.index	115.3	115.4
rend. staatsl.	6,28	6,27
waarvan 3-5 jr	6,06	6,06
waarvan 5-8 jr	6,32	6,32
waarv.5 langst	6,36	6,35
rend. bng-len.	6,72	6,66
rend. banklen.	6,21	6,23
rend. pandbr.	6,22	6,22

Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen gisteren de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste notering van gisteravond):
Akzo 153,60-154,40 (154,30)
Kon. Olie 272,50-272,70 (272,70)
Philips 50,70-50,80 (50,70)
Unilever 135,10-135,40 (135,00)
KLM 50,80-51,00 (50,80)

NEW YORK Dow Jones

NEW YORK – De beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achtereenvolgens 30 fondsen industrie, 20 spoorwegen en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde:

Begin	2410.08	1019.76	206.01	904.35
Hoogst	2430.80	1032.93	207.28	912.97
Laagst	2391.26	1011.99	204.40	897.34
Slot	2409.76	1023.45	205.95	905.21
Winst verlies	-8.77	-2.63	+0.05	-2.53

beurs van amsterdam

Hoofdfondsen

AEGON	94,50	93,50
Ahold	104,80	103,90
Akzo	156,20	154,30
A.B.N.	483,50	479,00
Alrenta	148,50	148,50
Amev	65,20	64,10
Amro-Bank	78,40	77,40
Ass. R'dam	122,00	122,00
Bols	160,50	160,00
Borsumij W.	123,00	120,00
Buhrm.Tet.	54,00	53,40
C.S.M.cert.	63,70	63,70
Dordtsche P.	247,80	245,50
Elsevier	53,90	53,70
Fokker	53,00	52,80
Gist-Broc. c.	46,00	45,40
Heineken	179,50	177,80
Hoogovens	44,30	43,30
Hunter Dougl.	55,50	54,90
Int.Muller	66,80	66,00
KLM	50,70	50,80
Kluwer	398,50	398,00
Kon.Ned.Pap.	146,50	146,20
Kon. Olie	273,80	272,70
Nat. Nederl.	73,00	72,50
N.M.B.	174,00	171,50
Nedlloyd Gr.	153,50	150,00
Nijv. Cate	114,40	114,00
Océ-v.d.Gr.	452,00	455,00
Ommeren Van	37,20	36,80
Pakhoed Hold.	75,80	76,00
Philips	51,60	50,70
Robeco	106,70	105,80
Rodamco	139,50	139,60
Rolinco	99,30	98,00
Rorento	52,50	52,30
Stork VMF	24,10	24,20
Unilever	136,80	135,00
Ver.Bezit VNU	85,80	85,10
Wessanen	88,50	89,50

Binnenl. aandelen

Aalberts Ind	26,00	25,70
ACF-Holding	61,50	61,00
Ahrend Gr. c	116,50	116,50
Alg.Bank.Ned	48,30	48,00
Asd Opt. Tr.	38,40	38,00
Asd Rubber	9,40	9,20
Amst.Rijtuig	688,00	695,00
Ant. Verff.	280,00	–
Audet	184,20	183,70
Aut.Ind.R'dam	92,00	90,00
BAM-Holding	110,50	109,80
Batenburg	70,50	70,50
Beek, Van	120,00	125,00
Beers' Zonen	221,00	219,50
Begemann	52,50	52,10
Belindo	419,00	418,00
Berkel's P.	15,50	15,30
Blyd.-Will.	30,20	30,20
Boer De, Kon.	144,00	145,00
de Boer Winkelbedr.	65,50	65,00
Boskalis W.	8,90	8,70
Boskalis pr	6,70	6,70
Braat Bouw	408,00	408,00
Burgman-H.	3320,00	3320,00
Calve-Delft c	893,00	880,00
Calve pref.c	4400,00a	4300,00
Center Parcs	86,50	86,00
Centr.Suiker	61,80	62,20
Ceteco	182,50	178,00
Ceteco cert.	163,00	158,00
Chamotte Unie	14,10	14,00
Cindu-Key	71,00	71,00
Claimindo	429,00	425,00
Cred.LBN	67,80	68,00
Datex Hold.	39,00	37,50
Desseaux	145,80	146,00
Dordtsche pr.	242,80	240,00
Dorp-Groep	375,00	375,00
Econosto	131,00	130,50
EMBA	800,00	800,00
Enraf-N.c.	43,00	43,80
Eriks hold.	254,50	254,50
Frans Maas c.	30,30	29,70
Furness	33,20	34,00
Gamma Holding	66,00	66,50
Gamma pref	6,20	6,20
Gelatine D.	300,00	300,00
Gero abriek	109,00	109,00
Geveke El.	137,10	136,50
Geveke T.H.	39,00	38,80
Giessen-de N.	93,00	91,00
Goudsmit Ed.	174,00	174,00
Grasso's Kon.	104,00	102,00
Grolsche B. c	96,00	94,50
GTI-Holding	122,00	120,10
Hagemeyer	85,50	85,50
H.B.G.	105,20	106,00
HCS Techn	16,40	16,30
Hein Hold	156,00	155,50
Hoek's Mach.	133,00	135,00
Holdoh Hout	438,00	433,00
Holec	22,40	22,00
H.A.L. Tr. b	825,00	810,00
Holl.Am.Line	859,00	847,00
Heineken Hld	156,00	155,50
Holl.Sea S.	3,29	3,27
Holl. Kloos	331,00	331,00
Hoop en Co	17,20	16,90
Hunter D.pr.	3,70	–
ICA Holding	31,00	31,00
IGB Holding	31,50	31,80
IHC Caland	22,10	22,00
Industr. My	152,00	151,00
Ing.Bur.Kondor	354,00	360,00b
Kas-Ass.	52,20	52,10
Kempen & Beg.	214,00	209,00
Kempen & Co	236,00	231,00
Klene's Suik.	1050,00	1050,00
KBB	109,00	112,00b
KBB (cert.)	101,50	100,50
Kon.Sphinx	54,30	53,00
Koppelpoort H.	253,50	250,00
Krasnapolsky	99,00	99,00
Landre & Gl.	415,00	415,00
Leidsche Wol	93,50	93,00
Macintosh C.	78,50	78,00
Maxwell Petr.	616,00	616,00
Medicopharma	71,50	71,50
Meneba	63,00	61,50
MHV Amsterdam	6,90	6,95
Moeara Enim	1188,00	1150,00
M.Enim OB-cert	14900,00	15000,00
Moolen en Co	47,20	48,00
Mulder Bosk.	43,10	43,10
Multihouse	19,60	19,20
Mynbouwk. W.	415,00	415,00d
Naeff	215,00	–
NAGRON	41,50	40,50
NIB	579,00	576,00
NBM Bouw	9,60	9,40
NEDAP	287,00	290,00
Ned.Part.Mij	29,60	29,80
Ned.Springst.	14500,00d	14500,00
Norit	346,70	346,50
Nutricia	232,00	230,70
Orco Bank c.	89,10	89,20
OTRA	379,00	379,00
Palthe	91,00	90,50
Polynorm	109,00	109,00
Pont, Kon.	142,50	142,00
Porcel. Fles	112,00	112,00
Pronam	122,00	122,00
Proost en Br.	38,00	38,40
Ravast	54,00	54,00
Reesink	55,20	55,00
Riva	57,20	58,00
Riva (cert.)	56,50	58,50
Samas Groep	57,60	57,80
Sanders Beh.	380,00	380,00
Sarakreek	35,50	36,00
Schuitema	1020,00	1020,00
Schuttersv.	105,00	106,00
Smit Intern.	21,10	20,60
St.Bankiers c.	40,90	39,50
Telegraaf De	316,50	314,50
Text.Twenthe	125,00	125,00
Tulip Comp.	51,90	52,00
Tw.Kabel Hold	75,00	77,00
Tw. en Gudde	98,00	98,40
Ubbink	262,00	260,50
Ver.Glasfabr.	151,00	150,00
Verto	37,60	36,40
Volker Stev.	22,70	22,90
Vredestein	29,60	29,60
VRG Gem.Bez.	116,80	116,50
Wegener's	118,00	117,00
Westhaven Asd	258,00	253,00
Wolters Samsom	131,80f	131,80
Wyers	45,10	45,50

Beleggingsinstellingen

ABN Aand.f.	362,80	359,00
ABN Beleg.f.	56,40	56,30
Alg.Fondsenb.	263,00	261,00
America Fund	303,00	299,00
Amro Neth.F.	69,20d	69,90
Amro Eur.F.	74,00	73,80
Amvabel	111,00	111,00
Bemco Austr.	82,00	83,50
Bever Belegg.	34,00f	34,00
BOGAMIJ	125,50	125,80
Chemical Fund	16,30	15,80
DP Am. Gr.F.	26,10	25,80
Dp Energy.Res.	39,80	40,00
Eng-Holl.B.T.1	1100,00	1100,00
Equity Mort.F.	55,90	55,80
Eurinvest(1)	65,10	65,00b
Eur.Ass. Tr.	7,70	7,70
EurGrFund	52,00	51,90
Hend.Eur.Gr.F.	201,00	200,60
Holland Fund	66,30	65,30
Holl.Obl.Fonds	128,20	128,20
Holl.Pac.F.	86,60	85,60
Interbonds	553,00	553,00
Intereffekt	30,00	30,00
Japan Fund	40,50	40,50
MK Int.Vent.	71,00	70,40
Nat.Res.Fund	1300,00	1310,00
NMB Dutch Fund	35,80	35,50
Obam. Belegg.	204,00	200,50
OrcoAust.M.F.	9,90	10,00
Orcur.Ned.p.	42,00	42,00
Rentalent Bel.	1263,90	1263,80
Rentotaal NV	29,00	29,00
Rolinco cum.p	103,30	103,00
Sci/Tech	18,15	18,10
Technology F.	26,70	26,50
Tokyo Pac. H.	184,50	185,00
Trans Eur.F.	67,90	67,60
Transpac.F.	462,50	455,00
Uni-Invest	157,00	157,00
Unico Inv.F.	83,10	83,00
Unifonds	31,50	31,00
Venture F.N.	50,20	50,20
VIB NV	79,60	79,60
WBO Int.	82,60	82,60
Wereldhave NV	192,00	191,00

Buitenlandse obligaties

8¾ EEG84(1)	107,60	107,60
3½ EngWarL	38,00	37,00
7¾ EIB 72	99,70	99,70
5¾ EIB 65	99,20	99,20
4 Norsk Hyd37	95,00	–
6¼ Rothmans	123,00	–

Orig. n.amerik. aandelen

Allied Signal Ind	44,50	43,50
Amer. Brands	47,25	46,75
Amer. Expres	35,40	34,40
Amer. Motors	4,20	4,00
Am.Tel.& Tel.	27,75	27,70
Ameritech	88,10	87,00
Amprovest Cap.	136,00	135,50
Amprovest Inc.	230,00	230,00
ASARCO	24,40	24,40
Atl. Richf.	95,20	95,25
BAT Industr.	6,00	5,85
Bell Atlantic	69,60	68,20
BellCanEnterpr	42,20	42,00
Bell Res.Adlr	4,30	4,30
Bell South	42,00	40,80
Bethl. Steel	14,90	15,00
Boeing Comp.	47,20	46,50
Chevron Corp.	61,20	62,00
Chrysler	34,90	34,10
Citicorp.	60,00	58,40
Colgate-Palm.	48,50	47,40
Control Data	29,50	28,30
Dow Chemical	87,50	86,50
Du Pont	122,40	119,40
Eastman Kodak	87,50	85,70
Elders IXL	4,80	4,80
Exxon Corp.	93,50	93,35
First PacInt	1,15	–
Fluor Corp.	17,90	17,80
Ford Motor	101,00	99,25
Gen. Electric	56,10	54,40
Gen. Motors	84,20	82,70
Gillette	38,30	38,10
Honeywell	83,80	82,50
Int.Bus.Mach.	166,00	162,75
Intern.Flavor	48,60	48,60
Intern. Paper	50,30	48,50
ITT Corp.	59,30	58,70
Litton Ind.	90,00	91,30
Lockheed	52,60	52,40
LTV Corp.	4,20	3,80
Minnesota Mining	74,50	73,50
Mobil Oil	51,30	51,10
News Corp Aus$	18,80	18,90
N.Am.Phill.	42,50	42,80
Nynex	71,20	70,30
Occ.Petr.Corp	38,50	37,50
Pac. Telesis	27,70	26,50
Pepsico	36,40	36,00
Philip Morris C.	90,20	90,00
Phill. Petr.	16,50	16,50
Polaroid	39,10	38,40
Quaker Oats	52,50	52,00
RJR Nabisco	53,00	53,00
Saralee	47,00	45,80
Schlumberger	46,20	45,50
Sears Roebuck	52,00	51,00
Southw. Bell	40,00	38,80
Suzuki (yen)	625,00	640,00
Tandy Corp.	44,00	43,00
Texaco	39,50	40,10
Texas Instr.	61,75	60,30
Union Carbide	30,90	29,60
Union Pacific	78,50	78,00
Unisys	126,50d	123,25
USX Corp	31,90	31,00
US West	53,00	52,60
Warner Lamb.	74,25	72,25
Westinghouse	64,60	63,70
Woolworth	54,30	53,00
Xerox Corp.	77,75	77,30

Certificaten buitenland

AMAX Inc.	42,50	43,00
Am. Home Prod.	173,00	173,00
Am. Motors	7,00	7,00
ATT Nedam	56,00	57,00
ASARCO Inc.	35,00	–
Atl. Richf.	193,50d	192,00
Boeing Corp.	97,00	95,50

slotkoersen/optiebeurs

Can. Pacific	36,00	36,40
Chevron Corp.	125,00	125,00
Chrysler	71,50	70,50
Citicorp.	121,00	120,00
Colgate-Palm.	98,00	97,50
Control Data	60,00	58,50
Dow Chemical	179,00	171,00
Eastman Kodak	178,50	175,00
Exxon Corp.	189,00	187,80
Fluor Corp.	34,00	33,50
Gen. Electric	226,50	223,00
Gen. Motors	169,50	166,20
Gillette	156,00	154,00
Goodyear	141,50	139,00
Inco	36,30	35,50
I.B.M.	330,00	330,00
Int. Flavors	100,50	100,00
ITT Corp.	120,00	119,00
Kraft Inc	122,00	122,00
Kroger	74,00	73,00
Lockheed	108,00	105,00
Merck & Co.	349,00	349,00
Minn. Min.	147,00	144,00
N.Am.Philips	91,00	89,00
Pepsi Co.	72,00	68,50
Philip Morris C.	185,00	187,50
Phill. Petr.	31,50	31,50
Polaroid	76,00	73,00
Procter & G.	197,50	198,60
Quaker Oats	108,00	107,00
Schlumberger	93,20	92,00
Sears Roebuck	104,00	103,00
Shell Canada	69,00	68,50
Tandy Corp.	88,50	86,80
Texas Instr.	375,00	375,00
Union Pacific	159,00	157,00
USX Corp	64,00	64,00
Unisys Corp	255,50	251,00
Varity Corp	5,20	5,20
Westinghouse	131,00	126,00
Woolworth	111,50	112,50
Xerox Corp.	159,00	155,00

Certificaten buitenland

Deutsche B.	636,00	635,00
Dresdner B.	331,00	329,00
Hitachi (500)	1000,00	1000,00
Hoechst	299,00	296,30
Mits.El.(500)	500,00	500,00
Nestlé	9700,00	–
Siemens	736,00	680.50

Warrants

Akzo	54.50	53,80
AMRO warr.	23,50	21,30
Asia Pac Gr F.	5,05	4.85
Bever Bel.	3,15	3.15
Bogamij	22,00	22,00
Falcons Sec.	21,25	21,35
Honda motor co.	1295,00	1250,00
K.L.M. B	369,00	362,00
K.L.M. 85-92	245,00	244,00
MK Int. Vent.	10,80	10,70
Nat.Nederl. 76	2810,00	2700,00
Nat.Nederl. 78	2400,00	2330,00
Philips Gem.B	37,00	35,50
Philips 85-89	265,00	262,00
St.Bankiers a	13,50	11,90
St.Bankiers b	12,70	11,30

Euro-obligaties & conv.

10¼ Aegon 85	105,70	105,70
11⅞ Aegon84	104,00	103,50
Aegon warr.	18,20	18,20
10½ ABN 87	103,00	103,00
13Amev 85	99,00	99,00
13Amev 85	99,80	99.80
10 Amev85	104,50	104.50
11 Amev 86	105,00	105,50
14¼Amro87	101,00	101.00
13 Amro-Bank82	109,00	109.00
10¾ Amro 83	103,60	103,60
10½ Amro 86	103,50	109,00
10 Amro 87	102,50	103,00
5¾ Amro 86	100,25	100,25
Amro Bank wr	50,00	50,00
Amro zw 86	78,30	78,30
9 BMH ecu 85-92	103,25	103,00
7 BMH 87	97,50	97,50
11 CC Rabo83	105,00	106.00
9 CCRabo 85	106,25	106,25
7 CCRabo 84	108,30	108,00
11 DSM 84	103,50	103,50
10⅛EEG-ecu 84	103,80	–
9¾EIB-ecu 85	109,30	109,30
12½ HlAirl.F	94,50	94,50
12¼HlAirl.F	103,50	103,50
HollAirl.warr.	46,20	46,20
12 NIB(A)85-90	104,50	104,50
12 NIB(B) 85-90	110,00	110,00
11¼ NGU 83	106,30	106,30
11¼ NGU 84	103,00	103.00
10 NGU 83	105,00	105,00
NGU warrant	11,20	10,00a
2¼ NMB 86	84,30	84,50
NMB warrants	26,90	26,90
8¾ Phil. 86	99,90	99,90
6¾ Phil.83	95,25	95,25
14¼Un.Becumy 86	101,50	101,50
12¼ Unil.	101,50b	101,50b
4¾ Akzo 69	218,00	215,00
5½ Amro 69	360,00	–
5¾ Gist 69	520,00	520,00
5¼ Hoog.68	100,70	–

Parallelmarkt

Alanheri	15,10	15,20
Crown v.G.	104,50	104,10
De Drie Electr.	29,50	29,10
Dentex Groep	26,00	25,50
Dico Intern.	84,20	84,20
DOCdata	88,50	88,50
Geld.Pap.c.	95,50	95,60
Gouda Vuurv c	77,50	77,50
Hes Beheer	250,00e	260,00
Infotheek Gr	17,40	17,20
Inv. Mij Ned.	71,00	70,00
Kuehne+Heitz	21.00	21.00
Melle	287.00	286.00
Pie Med.	14.10	14.20
Text Lite	13.90	13.90
Verkade Kon.	187,50	186,50

OPTIEBEURS

akzo	c	jul	130.00	454	26.00	24.30
akzo	c	jul	140.00	1194	16.30	14.30
akzo	c	jul	150.00	1109	7.20	6.00
akzo	c	jul	160,00	1158	2.30	1.60
akzo	c	okt	150.00	278	12.50	11.00
akzo	c	okt	160.00	701	7.00	6.30
akzo	c	okt	170.00	598	–	3.10a
akzo	c	jan	170.00	464	–	5.60
akzo	p	okt	140.00	301	1.80	1.60
akzo	p	okt	150.00	622	4.00	4.50
amro	c	jul	75.00	291	4.00	3.50
amro	c	jul	80.00	382	1.30	0.80
amro	c	okt	85.00	312	2.10	1.70
d fl	p	sep	205.00	1010	4.30	4.20
els	c	okt	60,00	260	2.00	2,00
eoe	c	jul	260.00	424	3.40	2.40b
eoe	c	aug	250.00	270	12.40	10.50
eoe	p	jul	260.00	309	3.80	4.80
eoe	p	aug	255.00	587	3.70	5.00
eoe	p	aug	260.00	382	6.10	7.30
hoog	c	jul	40.00	348	4.80	3.70
hoog	p	okt	40.00	259	1.50	1.90
klm	c	jul	50.00	254	1.70a	1.50
klm	c	okt	45.00	272	6.10	6.20b
klm	c	okt	55.00	274	1.50	1.40
klm	p	jul	50,00	314	0.80	0.60
klm	p	okt	45.00	283	1.20	1.30
phil	c	jul	50,00	721	1.90	1.40a
phil	c	jul	55.00	260	0.30	0.20
phil	c	okt	50,00	410	4.30	3.80
phil	c	okt	55.00	579	1.90	1.80a
phil	c	jan	55,00	284	3.00	2.80
phil	c	o91	55.00	428	9.60	9.40
phil	p	jul	50.00	301	0.40	0.50
phil	p	okt	50.00	288	1.80	2.00
olie	c	jul	250.00	281	24.00b	22.50b
olie	c	jul	260.00	849	14.00	13.00
olie	c	okt	270.00	632	11.60	11.00a
olie	c	okt	280.00	422	6.80	6.20
unil	c	jul	120.00	270	17.00a	14.80
unil	c	jul	132.00	722	5.50a	3.80
unil	c	jul	136.00	417	2.60	1.70
unil	c	jul	140.00	853	1.00	0.50
unil	c	okt	132.00	427	10.50	9.40
unil	c	okt	136.00	334	7.70	6.80
unil	c	okt	140,00	689	5.90	4.90b
unil	c	okt	144.00	376	3.70	3.30
unil	p	jul	132.00	271	0.60	0.90
unil	p	okt	120.00	341	0.60	0.50

a = laten
b = bieden
d = ex-dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

Spreekuren voor (ex-)pendelaars tussen Nederland en België of Duitsland

Pendelaars, ex-pendelaars en andere belangh[...] benden die informatie wensen over de op hen [...] toepassing zijnde regelingen betreffende de soci[...] zekerheid en de bijzondere regelingen voor gre[...] arbeiders, kunnen elke eerste vrijdag van de ma[...] terecht bij de Raad van Arbeid te Maastricht, Be[...]selsestraat 84.

Medewerkers van het Bureau voor Belgische Za[...] te Breda en van het Bureau van Duitse Zaken te [...] megen zijn op die dag van 10.00 tot 14.00 uur a[...]wezig om u alle gewenste inlichtingen te versch[...]fen.

Voor de behandeling van persoonlijke problem[...] dient u alle bewijsstukken en andere papieren m[...] te brengen.

Te huur gevraagd

Help, wij zoeken voor onze dochter een KAMER in Maastricht. Zij gaat daar studeren. 03403-71423.

WOONRUIMTE te h. gevr. in gem. Landgraaf. Huur max. ƒ 550,- per mnd. Tel. 045-317646.

Vanaf 1 augustus voor 4 mnd. gezocht in Heerlen KAMER met gebruik van een warme maaltijd. Svp schriftelijk reageren. A. Rekelhof, Lokerstr. 21 Heerlen. Prijs n.o.t.k.

Met spoed zelfst. WOONRUIMTE gezocht, voor 2 pers., in/of bij Sittard. Tel. 050-268339.

Te h. gevr. v. all.st. heer KAMER te Sittard/Heerlen. Br.o.no. MA 280 L.D. Stationsstr. 27, 6221 BN Maastricht.

Onroerend goed

Te k. gevraagd WONINGEN in alle prijsklassen. Wist u dat wij in Brunssum en de meeste bestaande huizen verkopen. Geen verkoop, geen kosten. Haal de infofolder op kantoor. Van Oppen B.V., Lindeplein 5, Brunssum, 045-254543.

Vijlen-Rott, gem. Vaals, te koop WEILAND, prijs ƒ 4,75 per meter of t.e.a.b. Tel. 045-423265, na 20.00 uur.

ROERMOND-MAASNIEL Te k. warm tussenhuis van blokje van drie. Alle moderne comfort plus grote waranda, voor- en achtertuin. Direct te aanv. ƒ 95.000,- k.k. Zonder garage. Met garage ƒ 10.000,- meer. Tel. 043-431999.

KLINGBEMDEN/Brunssum te k. halfvrijst. woonhuis m. grote garage en tuin. Ind. o.a.: badk. m. ligbad, 3 slpk., 2 zolderk. Vr.pr. ƒ 155.000,-. Inl. Tanis assurantiën. Tel. 045-251389 - 258280.

Mooie, ruime TUSSENWONING; bouwjaar 1976. Haesselderveld. 3 slaapkamers, vaste trap naar grote zolder. Prijs ƒ 125.000,- k.k. Tel. 04494-55156, na 19.00 uur.

Te k. leuke TUSSENWONING nabij centr. v. Roermond. Is reeds gedeeltelijk verbouwd. Tuin ± 280 m2. Vr.pr. ƒ 57.500,- k.k. Tel. 04750-26975.

HOENSBROEK, Akerstr.-nrd. 196a (nabij centr.). Zeer luxe appartem. (bj. 1981) met lift, woonk. 40 m2, witte aanbouwkeuken met volled. inbouwapp., 2 grote slpk. (16 en 23 m2), c.v. (combiketel), 2 balkons, kelder en huurgarage ƒ 138.000,- k.k. Jos Storms Onr. Goed Geleen. Tel. 04494-42550.

Te k. gevraagd WONING m. 3 slpks. + garage omg. Landgraaf/Kerkrade. Tel. 045-461720.

Bouwvak

DAMOISEAUX Heerlen verkoopt en verhuurt meer dan u denkt! (Verhuur zonder borg). Tel. 045-411930.

Meer dan 1000 soorten STEENSTRIPS vanaf ƒ 9,50 per m2; stenen vanaf ƒ 0,35 p.st. Het meeste uit voorraad leverbaar. Frepa Staringstr. 123-125, Heerlen-Molenberg (achter Philipsfabriek) Tel. 045-423641.

„Huur of koop al uw MACHINES bij Brouwers b.v., Maastricht b.v., Maastricht, 043-635555, Wijlre 04450-2220".

KANTELDEUREN en rolluiken bestellen? Straten Voerendaal bellen (ook voor industrie). Tenelenweg 8-10. Tel. 045-750187.

Dieren

HONDENTRIMSALON Cobbenhaegen, Grasbroekerweg 42, Heerlen, tel. 045-725260.

Voor een HONDENREN, hekwerk of nachthok bij Kennelbouw Limburg, Schelsberg 82, Heerlen, tel. 045-727045.

Hondenkapsalon LOUZAN voor een deskundige behandeling van uw hond. Tel. 045-244867.

Te k. BOUVIERPUPS met stamboom. Tel. 045-244867 b.g.g. 258825.

Te k. Mechelse HERDER, reu, flinke hond, zeer gesch. voor bewaking, half afgericht ƒ 500,-. Pr. Hendrikln. 312 Brunssum.

Te k. jonge BOUVIERS, 7 wkn. + gratis jonge poesjes af te halen. Bilderdijkstr. 4 Heerlen.

Baby edelpapegaaien, babymiddelgeelkuifkakatoes, baby grijze roodstaartjes en baby blauwvoorhoofdamazones. Allen uit kweek. Inr. oude papegaaien mog. Handels, Pr. Mauritslaan 2, Beek, tel. 04402-75359.

Te k. gevr. PAPEGAAIEN, schreeuwen/bijten geen bezwaar, inr. mog., 043-214305.

Te k. Amerikaanse COCKERSPANIELPUPS, met stamboom, voor gedipl. fokker en lid v.d. rasvereniging. Tel. 04492-3655.

Te k. nog 2 zwarte DWERGPOEDELTJES, teefjes, 8 weken, met stamboom, geënt en ontwormd. Tel. 04404-1418.

VERMIST: witte kater teg. beloning terug te bez. Veldekelaan 107 Beek. Tel. 04402-78987.

Te k. prachtige BARSOIPUPS (Russische windhond) uit geselecteerde uitmuntende ouders, kampioensafstamm., ouders aan. Inl. 045-222933 na 20.00 uur. Mevr. G. Heijnen.

Te k. Yorkshire TERRIERTJES zeer klein. tel. 04402-71833.

Te k. D-Pony 1.44 m., LII dres. M-spr. Bellen na 18.00 uur, 04492-2548.

BOUVIERKENNEL heeft pups af te geven, geb. 26-5-'87. V: Quintus te Petit coin, M: Lady Mardy v/h Vonderke. Inl. tel. 045-257036.

Auto's

Te k. gevr. loop-, sloop-, SCHADEAUTO'S. Bet. redel. pr. Gratis afgeh. 045-750794. Ook 's avonds.

Wij betalen ƒ 500,– tot ƒ 20.000,– voor uw AUTO (bedr.auto's). Schade of defect geen bezw. Ook sloop. 045-727742-723076.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Betalen red. prijs. Gratis afhalen. 045-753058 na 17 uur 04405-2074.

Prachtige MAZDA 32[...] tion bj. okt. 1983 m. ga[...] Pr. ƒ 6450,-. Rijksweg [...] 193 Geleen.

Te k. MINICOOPER, [...] gek. 3-'88. Pr. ƒ 650,-. [...] 045-227864.

Te k. ALFA Romeo 1[...] apk tot 11-8-'88 ƒ 1[...] Schinkelstr. 21 Bruns[...]

Sloop-auto's
gevraag v.a. ƒ 220,-[...] ƒ 1500,–, 04744-1981[...]

Te k. DAF 46, vraag[...] ƒ 1500,–, tel. 045-71246[...] 18.00 uur).

Moet weg Ford TAU[...] 2.0 L, 4-drs., bwj. '79 [...] ƒ 3000,–. Caumerwe[...] Heerlerbn.-Heerlen.

Te k. zeer mooie BMW [...] bwj. '79, inr.mog. Ca[...] weg 38, Heerlerb.-Hrl[...]

Te k. GOLF GTI zwar[...] veel extra's + apk tot [...] Pr. ƒ 6000,-. Tel. 04499-[...]

Auto Limburg
biedt ± 75 jonge occasions aan met ANWB-rap[...] „Auto Limburg", Mauritsweg 126, Stein
Tel. 04495-8474/8413

Ingeruilde AUTO met apk-keuring. Nissan Cher[...] diesel, 5-bak (schade) '84 ƒ 8250,-. Smeets Opel M[...]tricht. Steegstraat 10 Heer.

De hoogste prijs in Limburg betaal ik voor uw loop-, sloop- of SCHADEAUTO. Echt waar bel maar. Ook 's avonds. 045-753459.

Te k. gebr. BANDEN, 12, 13, 14 en 15 inch. Tel. 045-751734.

De hoogste prijs in Limb. betaal ik voor uw loop-, sloop-, SCHADEAUTO'S. 045-254081 ook 's avonds.

Inkoop goede AUTO'S, contant geld. P. Joosten, Scharnerweg 3. 043-634978.

Wij kopen alle luxe- en BEDRIJFSAUTO'S, bussen en bestellers vanaf 1980. Contant geld. Donny Klassen B.V., Meerssenerweg 219, Maastricht. Tel. 043-635222 of 634915.

Auto's hallo, OPGELET. Wij betalen ƒ 300,– tot ƒ 20.000,– voor uw auto, ook sloop. Tel. 045-411572.

Te k. ROVER 2200 TC, bj. '75, oud model, startmotor defect, ƒ 3250,-. Tel. 045-753311.

Nieuw, let op! Wij betalen de hoogste prijs voor uw AUTO. 045-416239.

FORD Fiesta type '79, apk, Vraagpr. ƒ 2700,-. Laagstr. 31 Hoensbroek (Steenberg).

Te k. zéér mooie PEUGEOT 305 bwj. '81 (1e eig. + APK '88 + rad.cass. + 1e lak), tel. 04494-54808.

Renault 11 GTX '85
1e eigenaar, zilvermetallic.
Auto Valkenburg.
Tel. 04406-12514

FORD type fiesta '79, [...] mooi, apk gek. Kerk[...] weg 166 Heerlen.

Te k. OPEL Kadet[...] bwj. '77, apk gek. (ko[...] 045-271986.

Te k. prachtige ME[...]DES 200 B type '78, [...] gek. Tel. 045-222494.

HONDA Accord bwj[...] nw. motor ƒ 1500,-. Pr. [...]drikln. 312 Brunssum.

HONDA Accord 4-drs [...] '80 i.z.g.st. + APK t/m [...] '88 ƒ 3250,–. T. 725884.

HONDA Accord coup[...] '79 + APK ƒ 2450,–. Te[...] 725884.

OPEL Ascona type [...] '80, 4-drs., sunroof enz[...] Jetta 1.6 S '80, evt. inr. [...] 045-457777.

Te k. OPEL Kadett Ci[...] N '77, apk 5-.88 ƒ 1750,[...] 045-440237.

MERCEDES 240 TD b[...] i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 12.750,-[...] 045-244489.

PEUGEOT 305 GL bj[...] i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 4950,-[...] 045-244489.

Te k. BMW 520 bj. '79 [...] gek. Molenhof 17, Am[...]rade, tel. 04492-5001 [...] 045-241923.

Te k. SIMCA Solar[...] Opel Kadett '82; Opel [...] na '79. Rembrandtstr. [...] Brunssum.

Te k. Opel ASCONA [...] de L '84, 29.500 km. Te[...] 229780.

Te k. BMW 316 ([...] techn. 100%. Tel. 045-7[...] tuss. 19.00 en 20.00 uu[...] ƒ 2750,–.

Nederland 1

09.30 -09.35 Nieuws voor doven en slechthorenden
13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
15.30 Westbrook hospital. Serie. Afl. 2: Onrecht lijden (Catch a tiger). Een jonge student heeft op school vernielingen aangericht wat door een klasgenoot wordt gezien. De klasgenoot weet niet of hij hem nu zal aangeven.
15.55 Gestrand in het zand. Zevendelige serie. Afl. 2: Hoe word je een bedoeïen? (Encounter in the dessert). Sophie wordt volgens Arabische gebruiken opgemaakt terwijl Hallil op zoek is naar een nieuwe V-snaar voor de jeep.
16.20 Portrait of America. Documentaire serie. Afl. 1: Pennsylvania.
17.10 D'r kan nog meer bij. Kinderprogramma. Bontje blauw bedenkt iets heel geks met balonnen.
17.30 Journaal
17.46 -18.00 Tijdsein-buitenland. Actualiteiten.
18.15 -18.30 Dossier hazelhoef. De Chausse-kazerne in Breda moet het een maand zonder soldaat Hazelhoef doen. Hij kon tijdens de afgelopen Ramadan niet vasten en is gevlucht naar Engeland.
19.00 Vancouver Diepzee Aquarium. Serie. Afl. 1: De verdwenen otter. Dr. Grant verzorgt een gewonde zeeotter. Nicole en Jonah zijn gek op het dier, maar plotseling is het spoorloos verdwenen.
19.24 Het evangelie naar Johannes. Twaalfdelige serie van een bijbelstudie over het evangelie naar Johannes. Afl. 2: De wijn en de zee. Presentatie: Henk Binnendijk. (herh.)
20.00 Journaal
20.28 Ronduit. De Slag bij Katwijk. Zomers jongerenprogramma gepresenteerd door Jan van den Bosch. Met als gasten o.a. Piet Veerman en een aantal gospelmusici.
21.50 Van U wil ik zingen. Deo Cantemus uit Rotterdam.
22.15 De Open Cirkel. Omgaan met verdriet, gesprekprogramma.
23.05 Tenslotte. Een woord tot besluit.
23.15 Journaal
23.20 -23.25 Nieuws voor doven en slechthorenden

Nederland 2

11.00 Studio Sport. Tour de France.
13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
15.00 Studio Sport. Tennis Wimbledon.
17.45 Studio sport. Samenvatting Tour de France.
18.15 Nieuws voor doven en slechthorenden
18.20 Paspoort voor Joegoslaven
18.30 Sesamstraat
18.45 Jeugdjournaal. (TT).
19.00 Journaal
19.12 ●● Oude stijl jazz festival Breda 1987. Muzikale impressie van het onlangs gehouden jazzfestival te Breda.
19.55 Zullen we het nog een keertje overdoen?
(Let's do it again). Amerikaanse speelfilm uit 1975 van Sidney Poitier. De melkbezorger Clyde Williams en de fabrieksarbeider Billie Foster trekken gezamenlijk naar New Orleans om aldaar de plaatselijke mafia bij het gokken op bokswedstrijden te misleiden. De zaken lopen echter niet zoals ze verwacht hebben.
21.35 Klimmers in nood. Documentaire over de uitzonderlinge reddingsacties door helicopterbemanningen in de bergen (TT).
22.30 Journaal
22.45 Den Haag Vandaag
23.00 Studio Sport. Tennis Wimbledon.
23.35 -23.40 Nieuws voor doven en slechthorenden

Duitsland 1

09.00 ARD-Sport extra. Tour de France: Berlijn - Berlijn. Commentaar: Jürgen Emig en Herbert Waterott.
12.10 Kennzeichen D
12.55 Persoverzicht
13.00 Heute
13.15 -13.30●● Teletekst-overzicht
14.35 ●● Teletekst-overzicht
14.55 ■ Fury. Engelse serie met Bobby Diamond, Peter Graves, William Fawcett, e.a. Afl.: Schuldruck.
15.20 Wildschweingeschichten. Documentaire serie over wilde zwijnen. Afl.: Keine Glückschweine.
15.35 Wilde Tiere. Fliegende Füchse.
15.50 Nieuws
16.00 Komische Geschichten. Met Georg Thomalla, sketches. Vandaag: Tommi die neue Wohnung.
17.15 ●● Super Drumming (1). De grootste slagwerkers ter wereld en hun muziek. Met: Ian Paice, Louie Bellson, Cozy Powell, e.v.a.



Met: Georg Thomalla, Walter Kohut, Petra Schröder e.a. (herh.).
16.45 Urmel aus dem Eis. Poppenspel van de Augsburger Puppenkiste. Afl.2: Der Schuss.
17.45 Nieuws
17.55 Hier und Heute. Actualiteiten.
18.25 Losberg. Serie. Afl.: Transaktionen.
18.40 Gärten der Phantasie
19.00 Hart aber herzlich. Serie. Afl.: Mordsdiamanten.
19.57 Programma-overzicht
20.00 Nieuws. (TT)
20.15 Hattingen - eine Stadt will leben! Reportage over de stad Hattingen waar massawerkloosheid dreigt door de sluiting van de hoogovens van Thyssen Stahlt AG.
21.00 Der 7. Sinn
21.03 Die Kriminalstunde. Geschichten für Kenner. Misdaadserie met Walter Giller, Barbara Schöne, Dietrich Mattausch e.a. (TT)
22.00 Titel, Thesen, Temperamente. Cultureel magazine.
22.30 Dagthema's
23.00 ARD-Sport extra. Tour de France: Berlijn. Commentaar: Jürgen Emig en Herbert Watterott.
23.30 Alle meine Träume
(The best of everything). Amerikaanse speelfilm uit 1959 van Jean Negulesco. Met: Hope Lang, Stephen Boyd, Suzy Parker e.a. Caroline Bender is dolgelukkig wanneer ze het aanbod krijgt om als secretaresse bij een grote uitgever te werken. Caroline maakt carriere, maar haar privéleven dreigt minder goed af te lopen.
01.30 Nieuws
01.35 -01.40 Nachtgedanken. Beschouwingen door Hans Joachim Kulenkampff.

Duitsland 2

09.45 ZDF-Info Arbeit und Beruf
10.00 Heute
10.03 Abwärts
11.30 Die Frau muss hunaus ins feindliche Leben. (herh.)
12.10 Zie Duitsland 1
13.15 ZDF-info Arbeit und Beruf. (herh.).
13.30 Mein Name ist Hase. Tekenfilmserie.
13.55 Pippi Langstrumpf. Kinderserie naar een vertelling van Astrid Lindgren. Afl.: Pippi auf Sachen-Suche. Met: Inger Nillson, Pär Sundberg, Maria Persson, e.a.
14.20 Ferienkalender. Tips en amusement.
14.30 Meine Mutter, deine Mutter. Jeugdserie. Met: Eileen Brennan, Rob Lowe, Lauri Handler e.a.
14.55 Heute
17.00 Heute. Aansl.: Aus den Ländern.
17.15 Tele-Illustrierte. Aktualiteiten, sport en amusement.
17.45 Die Fälle des Harry Fox. Serie met Jack Warden, Penny Peyser, John Rubenstein e.a. Afl.: Grüsse aus dem Jenseits (1) Aansl.: heute-Schlagzeilen.
18.20 Die Fälle des Harry Fox. Deel 2.
18.56 Programma-overzicht
19.00 Heute
19.30 Tele-As. Tv-spel. Presentatie: Carolin Reiber en Peter Rapp.
21.00 Gesundheitsmagazin Praxis. Medisch magazine, m.m.v. Rudolf Schwarz: Diagnosen '87.
21.45 Heute-Journal
22.10 Die Sport-Reportage. 1. Internationale tenniskampioenschappen van Engeland. 2. Duitse kampioenschappen zwemmen. 3. Wereldkampioenschappen zeilen, 100 jaar Kieler jachtclub.
22.55 Der Steppenwolf
(Steppenwolf). Amerikaanse speelfilm uit 1973 van Fred Haines. Met: Max von Sydow, Dominique Sanda, Pierre Clementi e.a. Harry Haller trekt zich terug uit de enge kleinburgerlijke werkelijkheid. Maar zijn innerlijke odussee is ook een vlucht voor zichzelf. In het Magisch Theater leert hij de tegenstrijdige krachten in het leven kennen. Er is een punt waarin liefde moord is en moord vrijheid.
00.35 Heute

Duitsland 3/WDF

08.00 Tele-Gymnastik (42)
08.10 -10.45 Schooltelevisie. (09.10 Programma met de muis)
16.35 Teletekst-overzicht
17.00 Schooltelevisie
21.00 Neues um Neun
21.15 Perspektiven.
21.45 Sport unter der Lupe. Gevarieerd magazine.
22.30 The Floyd Flootlight Foyer Band. Muziek uit de 30-er en 40-er jaren.
23.30 Laatste nieuws



● *SIDNEY POITIER, LEE CHAMBERLAIN, BILL COSBY en DENISE NICHOLS in de Amerikaanse speelfilm "Let's do it again" - Nederland 2, 20.00 uur.*



● *JOAN CRAWFORD en BRIAN AHERNE in de Amerikaanse speelfilm "Alle meine Träume" (the best of everything) - Duitsland 1, 23.30 uur.*

18.00 Telekolleg II. Physik, Feld und Atom. Cursus natuurkunde. Afl. 12: Radioaktivität.
18.30 Sesamstraat
19.00 Aktuelle Stunde. Regionaal magazine met nieuws en sport.
20.00 Nieuws met weerbericht
20.15 ■ Vorsicht, Gespenster!
(Hold that ghost). Amerikaanse speelfilm uit 1941 van Arthur Lubin. Met: Bud Abbott, Lou Castello, Richard Carlson e.a. Chuck en Ferdie, twee brokkenpiloten, werken als hulpkelner in een nachtclub. Daar creëren ze zo'n grote chaos dat ze al snel op straat staan. Ze proberen het opnieuw bij een tankstation, waar ze in contact komen met Moose Matson, een beruchte gangster. Deze overlijdt bij een achtervolging en laat hen een afgelegen kroeg op het land na. (herh.)
21.35 Filmtip
21.40 Vor Ort. Krupp und Stahl (1). Reportage.
22.10 Unerhört. Die Geschichte der deutschen Frauenbewegung von 1830 bis heute: Aus Geschichte lernen. Documentaire-serie over de geschiedenis van de vrouwenbeweging in Duitsland. Vandaag: studio-discussie ter afsluiting van de serie.
23.40 Tips für Leser. Boris Chasenow: Gegenzeit - Ein Moskauer Roman.
23.50 Laatste nieuws

Duitsland 3/SWF

08.30 Telekolleg II. Cursus natuurkunde, les 12: Raio-activiteit.
16.00 Mustang
(Mustang). Amerikaanse speelfilm uit 1973 van Roy Edward Disney. Met: Charles Baca, Flavio Martinez, Ignacio Ramirez, e.a.
17.30 Telekolleg II. Cursus natuurkunde, les 12. (herh).
18.00 Sesamstraat
18.28 Spass im Dritten. Films om te lachen.
18.58 Schlagzeilen
19.00 Abendschau Blick ins Land
19.26 Het zandmannetje
19.30 ■ Das Frauenparadies
Oostenrijkse speelfilm uit 1936 van Arthur Maria Rabenalt naar de gelijknamige operette van Robert Stolz. Met: Hortense Raky, Joan Petrovich, Annie Rosar e.a. Een vliegenier erft een modezaak en redt het bedrijf van de ondergang.

België/TV 1

11.00 -12.15 Ronde van Frankrijk. Berlijn-Berlijn. Rechtstreeks verslag. Commentaar: Mark Stassijns en Mark Vanlombeek.
16.00 -17.45 Ronde van Frankrijk. Ploegenrit in West-Berlijn. Commentaar: Mark Stassijns en Mark Vanlombeek.
17.55 Nieuws
18.00 Tik Tak. Kinderserie. Afl. 37. (herh.)
18.05 Plons, de gekke kikker. Plons en de witte duif. (herh.).
18.10 Erasmus en de vagebond. 4-delige Zweedse jeugdserie naar het boek van Astrid Lindgren. Met: Erik Lindgren en Allan Edwall. Afl. 1.
18.35 Tour '87. Samenvatting.
18.50 Juke Box
18.55 Kwizien. Tips voor koken en lekker eten. Vandaag: Etienne Cocquyt. Vandaag: 5 maal aardappelen. (herh.).
19.15 Zonen en dochters. Australische serie met Rowena Wallace, Peter Phelps, Pat McDonald e.a. Afl. 340: De toekomst ziet er somber uit voor Stephen. Patricia zorgt voor heibel tussen Terry en Fiona.
19.40 Mededelingen en programma-overzicht.
19.45 Nieuws
20.15 Kunst-zaken
20.25 Matlock. Dertiendelige Amerikaanse serie met o.a. Andy Griffith, Linda Prul, Steve Inwood, e.a. Afl. 5: de engel (The angel). Matlock neemt de verdediging op zich van de popster Angel, die beschuldigd wordt van de moord op haar manager.
21.20 Panorama
22.10 Dallas. Amerikaanse serie over het wel en wee van de familie Ewing. Met Larry Hagman, Linda Gray, Victoria Principal, e.a. Afl.: Een rusteloos bestaan (Ruthless people). Een krantenartikel, dat J.R. in verband brengt met terroristische activiteiten, is overwachte munitie voor Wendell en Ray bereikt een overeenkomst met Donna en Senator Dowling.
22.10 -22.30 Nieuws en Coda. "Kwartet nr. 1: Adagio Allegro" van W. Pelemans, uitgevoerd door het Belgisch klarinetkwartet.

België/TV 2

14.55 -18.00 Tennis. Open Britse kampioenschappen in Wimbledon: halve finale voor dames. Commentaar: Daniel Mortier.
18.00 -20.30 Vervolg Tennis
20.50 -21.00 Atletiek. World Games te Helsinki. Commentaar: Ivan Sonck en Alain Coninx.

België/RTBF 1

16.30 Wielrennen. Tour de France, 2e etappe: Berlin ploegentijdsrit.
18.15 l'Ecran des vacances. Met Chocky, Les Potatoes, e.a.
19.00 Journaal
19.03 Ce soir. Regionaal journaal.
19.30 Journaal
20.00 Wielrennen. Tour de France, samenvatting 2e etappe.
20.10 Autant savoir. Informatief programma. Vanavond: Le vol à domicile.
20.30 Canicule
Franse speelfilm uit 1983 van Yves Boisset. Met: Lee Marvin, Miou-Miou, Victor Lanoux, e.a. Terwijl de kogels om zijn oren vliegen, slaagt Jimmy Cobb er in tijdens een roofoverval met de buit te ontkomen. Dat wil echter nog niet zeggen, dat hij nu uit de problemen is, want er wordt een grootscheepse klopjacht georganiseerd.
22.10 Documentaire over Rwanda
22.45 -23.10 Laatste nieuws

België/RTBF 2

14.55 -18.00 Tennis op Wimbledon. Halve finale dames enkelspel
18.00 -20.30 Vervolg Tennis op Wimbledon

SSVC

13.20 Creepy Crawlies. Animatieserie voor de kinderen.
13.30 Schools: You and me
13.40 Schools: My world. I do like to be beside the seaside.
14.00 Nieuws en weerbericht
14.30 Instant German
14.35 All sorts. Kindeprogramma.
14.50 Wimbledon '87. Rechtstreekse reportage vanuit het Wimbledon stadion.
17.10 Children's SSVC. Aansl.: **Yogi Beer.**
17.20 First class. Videoquiz voor schoolteams, gepresenteerd door Debbie Greenwood.
17.50 Splash. Nieuwtjes en reportages met Nino Firetto en Michael Groth.
18.15 Busman's holiday. Reisquiz met Julian Pettifer.
18.40 Instant German
18.45 Nieuws en weerbericht
19.00 Emmerdale Farm. Tv-serie.
19.25 Tomorrow's world. Nieuwtjes uit wetenschap en techniek.
20.10 Q.E.D. Een droom wordt waar wanneer vier jongeren een weekend naar een astronauten-instituut gaan.
20.45 Running wild. Komische serie.
21.05 A killing on the exchange. Zesdelige thrillerserie. Deel 6.
22.00 Nieuws en weerbericht
22.30 French and saunders. Nieuwe serie met Dawn French en Jennifer Saunders in een spectaculaire show.
23.00 -00.25 Wimbledon '87. Overzicht van de hoogtepunten van de vandaag gespeelde wedstrijden.

SKY Channel

07.30 The DJ Kat Wake Up Club
07.35 The DJ Kat show. Gevarieerd programma voor het hele gezin, met tekenfilmpjes, tv-series, spelletjes, muziek en een aflevering van de tv-serie 'Skippy'.
08.30 ●● Sky Trax, met om:
08.30 The Pat Sharp Show
09.00 The Coca Cola Eurochart Top 50
10.00 The First Run.
10.30 Heartline
11.30 The Nescafe UK Network Top 40
12.40 Young,free and single.
13.10 The best of a country practice. Drama-serie.
14.00 Roving report. Actualiteitenmagazine.
14.30 City Lights. Brian Linehan praat met bekende personen uit de showbusiness. Vandaag: Jackie Collins. Deel 2.
15.00 Thrillseekers. Aktie/sport serie.
15.30 The deputy. Westernserie. Afl.: The two faces of Bob Claxton.
16.00 ●● Sky Trax - met om:
16.00 The smash great video race. Muziekclips op verzoek.
17.00 The DJ Kat Show. Amusementsprogramma voor het hele gezin, gepresenteerd door DJ Kat en Linda de Mol. Met tekenfilmpjes en een aflevering van de tv-serie 'Skippy'.
18.00 Dennis Comedyserie. Afl.: The haunted house.
18.30 The new candid camera show. Komische show met de verborgen camera.
19.00 The flying nun. Comedie serie met Sally Field in de hoofdrol. Afl.: No tears for Thomas.
19.30 My favourite martian. Comedyserie met Bill Bixbie en Ray Walston. Afl.: Horse and buggy Martian.
20.00 Tom Jones. Muziekspecial rond deze beroemde zanger.
20.30 A country practice. Australische tv-serie.
21.20 All American wrestling. Amerikaans worstelen tussen supersterren.
22.15 Championship wrestling
23.15 ●● Sky Trax - met om:
23.15 The smash great video race
00.15 -00.45 Young, free and single.

FilmNet

07.00 No sex, we're British. Komedie met Ronnie Corbett en Arthur Lowe.
09.00 Condominium. Mini serie met Barbara Eden.
11.00 Stroker Ace. Komedie met Burt Reynolds en Ned Beatty.
13.00 ■ Carrie. Drama met Jennifer Jones.
15.00 Just the way you are. Romantisch drama met Kristy McNichol.
17.00 The ice pirates. Science-fiction film met Robert Urich.
19.00 Condominium. Mini-serie met Barbara Eden.
20.45 Hit! Komedie met Richard Pryor en Billy Dee Williams.
23.00 King Cobra. Horror-film met Fritz Weaver.
01.00 Fear is the key. Thriller met Barry Newman en Suzy Kendall.
03.00 Against all odds. Drama met Jeff Bridges en Rachel Ward.
04.45 Berlin tunnel 21. Actiefilm met Richard Thomas.

Super Channel

07.00 Hippo. Kinderprogramma met o.a. Henry's Cat, Rainbow en Take Hart.
08.00 Amanda Redington. Groot muziekconcert met informaties.
09.00 Sons and Daughters. Australische serie.
09.30 Dorothy in the land of OZ. Kindermusical.
10.00 Emu's World. Populair kinderprogramma.
10.30 The lone Ranger. Kinderprogramma.
11.00 QAF. Een korte filmimpressie van een vulkaanuitbarsting.
11.30 Simon Potter. Muziekprogramma.
12.30 Who pays the ferryman? Romantische thriller over een moord op het Griekse eiland Kreta.
13.30 Some Mothers do 'ave 'em. Komische tv-serie.
14.00 The Goodyear Weather Forecast
14.05 Sons and daughters. Australische serie.
14.30 Hippo. Kinderprogramma met Jimbo and the Jet Set, Rainbow, Skylark, Puddle Lane en Heatcliff.
15.30 Start Here. Science-fiction serie.
16.00 The Pepsi Live Show
17.00 Countdown. Met Adam Curry.
18.00 Blake's 7. Science-fiction serie.
19.00 Game for a Laugh
19.25 The Goodyear Weather Forecast

TV-KANALEN, GOLFLENGTEN

■ = zwart wit programma
●● = stereo geluidsweergave
oo = tweetalig bij stereo-app.
TT = teletekst ondertiteling

TELEVISIE

Nederland 1: 5, 51, 53 en 57
Nederland 2: 31, 54, 56 en 60
Duitsland 1: 9, 24 en 46
Duitsland 2: 21, 29 en 37
Duitsland 3 (WDF): 48, 50, 55 en 58
Duitsland 3 (SWF): 40 en 46.
België/TV 1: 10 en 44
België/TV 2: 25 en 47
België/RTBF 1: 3 en 8.
België/RTBF 2: 28 en 42.
RTL Plus: 7 en satelliet
SSVC: 33, 40, 49 en 59
Sky Channel: satelliet.
Super Channel: satelliet
TV 5: satelliet

RADIO

Kabel- en CAI-abonnees: voor kanalen zie schema exploitant

Radio 1: 95,3 en 100,3 mHz; 747 kHz (402 m) en 1251 kHz (240 m)
Radio 2: 92,1 en 88,2 mHz (van 19.00-7.00 ook frequenties AM- en FM-zenders Radio 1)
Radio 3: 103,9 en 90,9 mHz
Radio 4: 98,7 en 94,5 mHz
Radio 5: 1008 kHz (298 m) en 891 kHz (337 m)
ROZ: 95,3 en 100,3 mHz
BRT 2: 555 m (540 kHz), FM 22, 36 en 39 (93,7-97,5 en 97,9 kHz)
Belg. Rundfunk: FM 5, 26 en 45
RTL: 208 m (1440 kHz van 5.30-19.00) - FM 6 en 33 (88,9 en 97 mHz) - KG 49,26 m (6090 kHz)

19.30 Armchair Adventure. Documentaire over expedities over heel de wereld.
20.30 Kenney Everett. Komisch showprogramma.
21.00 Shoestring. Detective serie.
22.00 Super Channel News
22.30 Super Sport
23.00 The Goodyear Weather Forecast
23.05 World Cinema. Een kenmerkende film van een beroemde internationale filmmaker.
00.15 Montreux Rock Festival 1987
01.00 Simon Potter
02.00 Amanda Redington
03.00 Eddie Kidd
04.00 The Pepsi Live Show. Met Nino Firetto.
05.00 Countdown. Met Adam Curry.
06.00 The Face

TV 5

16.05 L'Imprecateur. Franse speelfilm uit 1977 van Jean-Louis Bertucelli met Jean Yanne, Michel Piccoli e.a.
17.45 L'École des Fans. Jeugdprogramma.
18.00 Récréations. Jeugdprogramma.
18.40 Des chiffres et des lettres. Spelprogramma.
19.00 Les 5 dernières minutes. TV-film.
20.30 Aujourd'hui en France
20.45 Aostrophes. Literair magazine.
22.00 Journaal
22.30 Jazz a Juan. Jazz-rock met Pat Metheny.

RTL-Plus

15.20 Musicbox
17.20 Gewinn zu Beginn
17.25 Die Springfield Story. Tv-serie.
17.54 6 vor 6. TRL Aktuell.
18.00 Jetzt ist Feierabend
18.05 Stars, Tips, Spiele
18.30 Gustav ist eifersüchtig
18.35 Komm doch mal in die Küche. Culinaire rubriek. Vandaag: Süsse und salzige Pfannkuchen.
18.53 7 vor 7 - Die Bilder des Tages.
19.22 Karlchen. Der RTLümmel vom Dienst.
19.30 Die Rebellen von Liang Shan Po. Tv-serie. Afl. 15: In den Krallen des Geistervertreibers.
20.15 RTL-Spiel
20.20 Filmvorschau
20.30 ■ Kitty und die Weltkonferenz
Duitse speelfilm uit 1939 met o.a. Hannelore Schroth, Fritz Odemar, Christian Gollong, Maria Nicklisch, Max Gülstorff, Paul Hörbiger. Wereldcongressen vinden normaal in de meest mooie steden ter wereld plaats. Lugano is een ideale plaats. Het wordt heel moeilijk, door de verschillende nationaliteiten. Als hoofdpersoon treedt Kitty op. Zal het haar lukken wat ze wil hebben?
22.00 RTL-Spiel
22.05 Die 7-Minuten Nachrichten
22.15 Neu im Kino. Filmmagazine.
23.15 Horoskop
23.25 -23.30 Betthupferl

RADIO

Radio 1

7.03 Auto in? AVRO aan! met om 7.15-7.30 Jeugdradiojournaal. 7.51 Economisch commentaar E. Peereboom. 8.30 Financ. nws. 9.05 Arbeidsvitaminen. (9.50-10.00 Snotneus Ahoy). 12.05 De burgermeester is jarig. 12.56 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 13.08 AVRO-magazine. 13.08 AVRO's Radiojournaal. 13.30 Financ. econ. info. 14.05 Radio Tour de France. 18.08 Echo-Magazine. 18.35 Grammofoonmuziek. 19.02 KRO's country time. 19.55 Maria ter Steeg. 20.02 Voor wie niet kijken wil. 22.20 Moordbrigade Stockholm. 22.50 Voor wie niet kijken wil. 23.07 Met het oog op morgen. 00.02 Het koude zweet. 1.02 Musica Exotica. 3.02 French radio show. 5.02 Q, Q le Q.

Radio 2

7.03 Het levende woord. 7.10 Vandaag...donderdag. 8.03 Hier en Nu. 8.54 Ontmoeting. 9.03 Wie weet waar Willem Wever woont? 10.03 Plein publiek. 11.03 Ter herinnering. 13.20 Kletsmajoor. 13.30 Coup soleil. 17.03 Hollandse hits. 19.00 Zie Radio 1.

Radio 3

7.03 De Havermoutshow. 9.03 TROS gouden uren. 12.03 50 Pop of een envelop. 14.03 Nationale hitparade top 100. 16.03 De nationale hitparade top 100. 18.03 De Avondspits. 19.02 Ferry Maat's Soul- en Disco Show. 21.02 De CD en L.P. Show. 23.02 Sesjun.

Radio 4

7.02 Ochtendstemming. 9.02 Veronica's Meesterwerken op CD. 11.00 Muziek voor miljoenen. 13.00 Nederland Muziekland Klassiek. 14.00 Metronomium in concert. 16.00 De beweging. 20.02 De wandelende tak. 21.30 voorland. 23.00 Het evenement.

Radio 5

9.02 NOS-Sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 Leergeld. 10.00 Kiekeboe. 10.20 Bidden, gewoon doen. 10.30 De Zonnebloem. 11.00 De 50+ Seniorenshow. 12.05 Kruispunt. 12.20 Boekenwijsheid. 12.30 Da Capo. 13.10 Echo buitenland. 13.30 De Derde Wereld. 14.00 Het dossier. 15.00 Zin in muziek op 5. 15.20 Uittocht der bevrijding. 15.40 O Kwadraat. 16.00 Zo kan het ook. 16.30 Een leven lang. (herh.) 17.00 Het verschijnsel liefde. 17.36 Marktberichten. 17.41 Scheepspraat. 17.46 Uitzending voor de landbouw. 17.56 Mededelingen en nieuws. 18.10 KRO-literair: Lezen voor de lijst. 18.40 Turks programma. 19.00 Programma voor buitenlandse werknemers. 20.30 Andiamo. (herh.)

ROZ

07.15-07.59 Ochtendmagazine: Actualiteiten, nieuws, service-informatie en muziek. (07.30-07.33 ANP-nieuws) 12.05 Middagmagazine; Actualiteiten nieuws, service-informatie en muziek. 17.05 ROZ-Aktueel. Nieuws en reportages uit de provincie. 17.20 Limburg muciseert. Muzikaal intermezzo. 17.30-17.59 Anno toen. Geschiedenissen uit Limburg.

BRT 2

5.30 De eerste ronde. Een wakker programma dat je op dreef helpt, met muziek, spelletjes en de juiste tijd. 9.00 Muziekboetiek. Een brede waaier goed in het oor liggende muziek. 10.03 Vrij parkeren. Zomers programma met een klankbeeld van een Europese hoofdstad (met om 10.30 In het spionnetje - cursiefje). 11.55 Mediatips. 12.00 Limburg 1987. 13.10 De middagpost. Programma over het het wel en wee van radio en tv (met om 13.30 Het schurend scharniertje). 14.00 Hitbox. Top 30-hits van gisteren en morgen, afgewisseld met humor. 17.00 Focus. Gemeenschappelijk regionaal nieuwsmagazine. 17.10 Radio Twee (met om 17.10 Popteletoon en om 19.10 Funky town). 22.05 Boem Boem. Zwarte en blanke pop van vroeger en nu. 23.30-02.00 Twee tot twee.

Belg. Rundfunk.

6.30 Radiofrustück. 7.15 Wunschkasten. 7.30 Nachrichtenmagazin. 7.45 Veranstaltungskalender. 8.10 Presseschau. 8.30 Besinnliche Worte. 9.05 Musikexpress. 10.00 Gut aufgelegt. 12.00 Musik bei Tisch. 12.15 Veranstaltungskalender. 12.30 Presseschau. 13.00 Frischauf. 14.05 Schulfunk. 14.20 Musikzeit Heute: Country and Western. 15.00 Nachmittagsstudio. 16.05 Spotlight. 17.05 Oldiekiste. 18.00 BRF-Aktuell. 18.40-20.00 Jazz.

Luxemburg/RTL

5.30 Guten Morgen, Deutschland! 9.00 Ein Tag wie kein anderer. 11.00 Liederlotto. 12.00 Mahlzeit. 14.00 Viva, das Leben findet taglich statt. 15.00 Ententanz. 16.00 RTL-Musikduell. 17.50 Sportshop. 18.00 RTL-Tagesthemen. 18.08 Prima. 19.00 Luxemburg 1331. 21.00 Happy sound. 22.00-01.00 Traumtanzer. Musik zum Traumen.

EENMALIGE FIETS/HOTEL-REIS VAN TRANS VAKANTIEREIZEN

Tien dagen trappen in de Loire-streek

Trans Vakantiereizen, een reisorganisatie van de Nederlandse Spoorwegen, organiseert in samenwerking met France Individuelle een eenmalige tiendaagse fiets/hotelreis. Vertrekdatum: vrijdag 18 september. De reis brengt de Loire-streek als ideale fietsbestemming onder de aandacht van sportieve vakantiegangers.

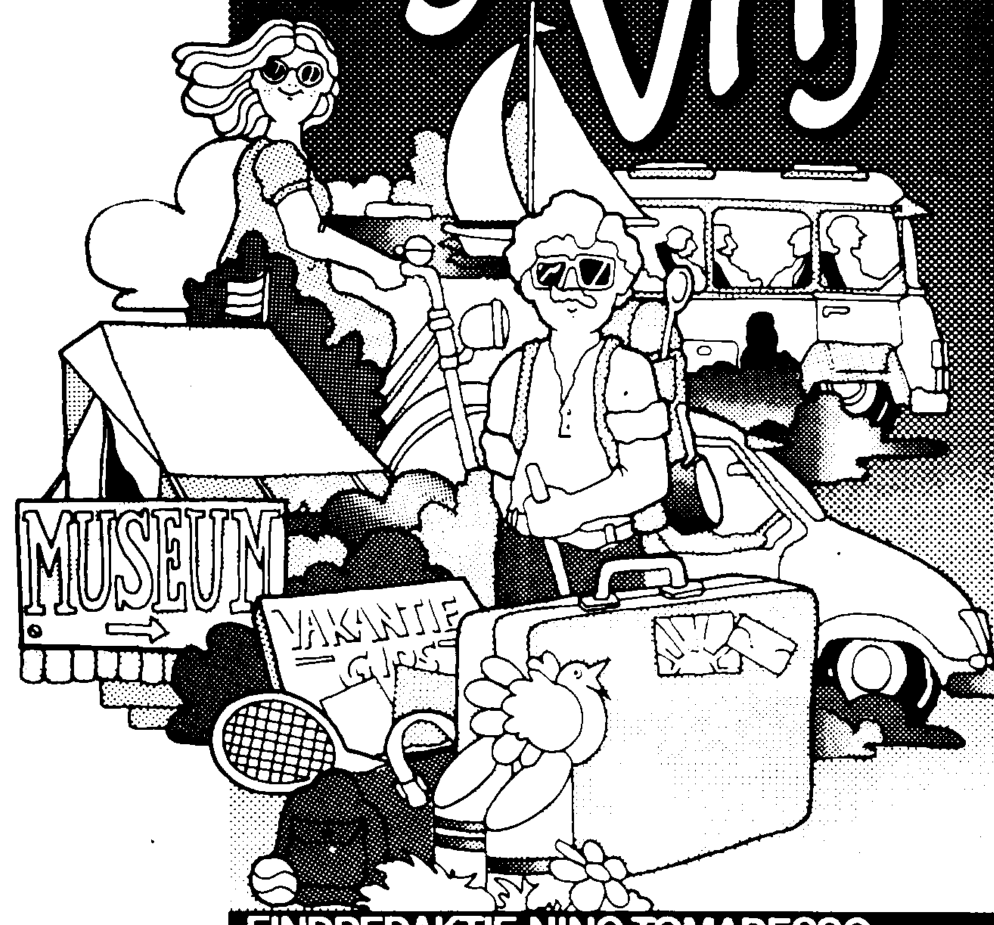
Aan de hand van uitgebreide routebeschrijvingen, die voldoende ruimte open laten voor een omweg en eigen initiatief, wordt de tocht ondernomen waarbij de bagage altijd van hotel naar hotel zal worden vervoerd. De dagetappes zijn kort, gemiddeld 30 à 40 kilometer. De hotels liggen grotendeels in gezellige stadjes en dropjes. Het zijn sfeervolle familiehotels. Ontbijt en diner zijn in de prijs inbegrepen (met uitzonering van Parijs). Voor een prijs van 995 gulden per persoon genieten de deelnemers van een zorgeloze vakantie.



Details

In deze prijs zijn inbegrepen: treinretour 2e klas van elk station in Nederland naar Roosendaal, busreis naar Frankrijk v.v., fietsvervoer eigen fiets, hotelovernachting in Parijs in tweepersoonskamers op basis van logies en ontbijt, welkomstdrankje en uitgebreid koud buffet op het kasteel van Le Lude, hotelovernachtingen in tweepersoonskamers op basis van halfpension van zaterdag 19 t/m zaterdag 26 september, bagagetransfer tijdens de fietstoer, routebeschrijving en toeristische informatiefolders, koud buffet in de abdij van Fontevraud, diner en wijnproeverij.

Indien een deelnemer geen eigen fiets meeneemt, kan een sportfiets met 5 à 10 versnellingen worden gehuurd met een toeslag op de totaalprijs van 75 gulden per persoon. Het tiendaagse arrangement kan geboekt worden bij de grote NS-stations, bij de reisburo's en bij reizen verkopende banken.



EINDREDAKTIE:NINO TOMADESSO

Meinweg-natuurgebied voornaamste attractie voor gasten in Herkenbosch

Camping Elfenmeer: amper drie procent Limburgers 'in huis'

Het merendeel van de bezoekers van camping Elfenmeer (Herkenbosch) komt er naar toe om te genieten van de mooie omgeving en het Meinweg-natuurgebied. „Om het de gast zoveel mogelijk naar de zin te maken, hebben we ons daan ook gericht op dat ruim vierhonderd hectaren grote gebied. We nemen in feite de mensen aan de arm mee: ze kunnen bijvoorbeeld een fiets huren of een plattegrond kopen waarop verscheidene wandelroutes staan beschreven. Daarnaast verzorgen we dagelijks een recreatieprogramma", aldus directeur Hub Schrijver die samen met pr-vrouw Berna Trommelen de belangrijkste resultaten van een enquête uit de doeken deed.

De enquête werd van mei tot september vorig jaar gehouden onder zo'n 3.000 bezoekers van Elfenmeer, dat enkele kilometers ten oosten van Roermond gelegen is. Uit de ruim 300 ingevulde formulieren rolde een dik rapport met aanbevelingen: 73 procent vond dat Elfenmeer volledig aan de verwachtingen voldoet. „Acht procent echter zegt niet tevreden te zijn", aldus Schrijver: „Eén punt van kritiek was de kwaliteit van het sanitair. Naar aanleiding van deze klachten hebben we besloten extra voorzieningen op dit gebied te treffen. Er zijn nieuwe toiletgebouwen en de reeds bestaande hebben een grondige renovatie ondergaan".

Te veel schaduw

Een ander punt van kritiek vormde het oppervlak van de staanplaatsen: te klein en te veel schaduw. Voor de directie voldoende reden de gehele camping her in te delen. Verder klaagden enkele bezoekers over te lange wachttijden bij friture en bar. „De mensen hebben gelijk. We werken met ongeveer tachtig part-timers. Zij hebben natuurlijk niet zoveel ervaring. We gaan die part-timers een korte opleiding geven zodat ze, vóór ze aan de slag gaan, weten wat ze moeten doen".

Dertig procent van de bezoekers was al eens eerder bij Elfenmeer te gast. Opvallend feit: slechts drie procent van de bezoekers was uit Limburg afkomstig. „Wij moeten het inderdaad hebben van mensen uit Noord- en Zuid-Holland (respectievelijk 21 en 25 procent), van Noordbrabanders (zestien procent) en van Gelderlanders (elf procent)". Om in de toekomst meer Limburgers naar Elfenmeer te lokken, zal de dagrecreatie grotere aandacht krijgen en vormen staanplaatsen voor grotere caravans een speerpunt van de opknapbeurt".

Mondreclame

Hub Schrijver: „Ruim een kwart van onze gasten vindt de weg naar onze camping omdat ze bekenden er lovend over hebben horen spreken". Dertig procent van de geënquêteerden overigens zegt via de ANWB het Elfenmeer te hebben leren kennen. De resultaten van de enquête zullen het uitgangspunt vormen voor een geheel nieuwe opzet van Elfenmeer.



● *Zwembad, restaurant, mooie omgeving van het Elfenmeer.*

Recreatie-ondernemers: toekomst toerisme ondoorzichtig

Het aantal Nederlanders dat niet met vakantie gaat, wordt niet groter maar krijgt wel een permanent karakter. De belangstelling voor toeristisch kamperen daalt: jongere huishoudens zonder kinderen kiezen liever voor een andere vorm van recreatie. Vakantiebungalows, hotels en pensions buiten de grote steden zijn meer in trek. Er worden meer vakanties in het buitenland geboekt en het regenachtige Nederland daalt sterk in populariteit. De toekomst van de recreatiebedrijven is ondoorzichtig.

Dit zijn de belangrijkste trends die de organisatie van Recreatie-ondernemers Nederland (Recron) constateert. Algemeen secretaris De Zee van de Recron: „Aan het imago van het kamperen schort veel. Alle terreinen lijken op elkaar, kamperen wordt als een primitieve aangelegenheid gezien en Nederland heeft de naam duur te zijn. De creativiteit in de toeristische branche is soms groot en de voorzieningen zijn van goede tot zeer goede kwaliteit".

Er zijn in Nederland in totaal 4560 recreatiebedrijven, die tijdens het zomerseizoen aan 13.500 personen werkgelegenheid bieden.

Hapje Her... Slokje Der...



Een dezer dagen in Motel Maarsbergen. Toen de ober na ruim vijf minuten eindelijk bij onze tafel verscheen, begon hij met een stompje potlood op een klein opschrijfboekje de bestelling te noteren. Die luidde: twee tomaten-, drie groente- en één aspergesoep. „Dus drie tomaten-, twee groente- en èèn aspergesoep. Zeven soep dus", vatte hij samen. Neen, corrigeerden wij in koor, zes! De ober slofte weg en kwam na enige tijd terug met zeven in plaats van met zes kopjes soep. Fout dus. Net zo fout als de groentesoep waarin kwistig met zout gestrooid was. Ik moest toen aan MATH KOUSSEN denken. Enkele dagen eerder namelijk had Math mij in cafe Herpers aan de Kerkraadse Markt geconfronteerd met onder meer een ontwerp van een zogenaamde serveerbon die, zo bleek korte tijd later al, de warrige ober in Motel Maarsbergen best van dienst had kunnen zijn. Ex-mijnbouwkundig opzichter Math Koussen namelijk trekt tegenwoordig met veel succes langs horecabedrijven in binnen- en buitenland. Als sales-coördinator voor Nederland, België en West-Duitsland van Joscam Publishing (Amsterdam) „showt" hij horecalieden van diverse disciplines een Australische vondst. In de vorm van een kien ontworpen, lijvig uitgevoerd boek waarin duidelijk en overzichtelijk alle mogelijk voorkomende reserveringen in cafe's, restaurants, hotels, campings en pensions genoteerd kunnen worden. De vondst, waarvan bijvoorbeeld JAN VAN KAMPEN van restaurant Mirabelle (Breda) zegt dat het al vijfentwintig jaren eerder op de markt had moeten komen, staat op naam van het duo STAN BENJAMIN en MICHAEL HOGENBIRK in Australië. Vanuit het kangeroe-land verovert het nu de horecawereld. Het „hart" van de vondst bestaat uit die speciaal ontworpen Horeca Reserverings Agenda. Naast bijna achthonderd pagina's met mogelijkheden om zowel lunch- en dinerreserveringen als ook zaalverhuur en overnachtingen in te boeken, bevat de Agenda tevens informatie die voor iedere gastheer, ondernemer en werkgever van belang is. „Eindelijk een agenda die voldoende ruimte biedt", riep ANNEKE VAN GROENINGEN van het restaurant Kaatje bij de Sluis (Blokzijl) uit. In de „slipstream" van deze Agenda (Nederlandse, Franse en Duitse editie naar keuze, prijs 88 gulden per exemplaar), presenteert Math Koussen bovendien dagoverzichten, tafelschikkingen, arrangement bevestigingen en serveerbonnen. Juist zo'n bon nu had die ober in Motel Maarsbergen in bezit moeten hebben. Geld, tijd en ergernis besparend, als zo'n funktioneel ding feitelijk is. A propos, na die zoutige groentesoep liet ik in Motel Maarsbergen een omelet-kippelever serveren. Ik keek er danig van op dat de levertjes apart in een vettige, onsmakelijke vleessaus van ondefinieerbare herkomst met champignons en rode paprikasliertjes op tafel kwamen. Enfin, ik heb de levertjes er maar geduldig uitgeprikt.....

De Streek VVV Noord en Midden Limburg schrijft, voor iedereen die niet op de een of andere wijze beroepshalve met koken of recepten schrijven bezig is, een wedstrijd uit voor het origineelste champignon-/paddestoelgerecht. De recepten moeten duidelijk worden omschreven met daarbij aangegeven de gebruikte hoeveelheden voor vier personen. Voor de recepten komen in aanmerking: champignons, oesterzwam, shi-take, stropharia, catharel en inktzwam. Recepten kunnen worden ingezonden aan de Streek VVV Noord en Midden Limburg, Koninginneplein 2, 5911 KK Venlo.

Nino Tomadesso

● *Math Koussen en zijn Horeca Reserverings Agenda.*

Wandelen door Heerlen

Op zondag 5 juli organiseert de VVV-Heerlen een stadswandeling langs „moderne" gebouwen. Aanleiding: de onlangs gepubliceerde architectuur en de Dag van de Architectuur.

Om 15.00 uur start de wandeling onder leiding van de samenstellers van de architectuurkaart, Niek Bisscheroux en Paul Groenendijk. Ook bestaat de mogelijkheid om aan de hand van de „architectuurroute" de wandeling op eigen gelegenheid te maken. De route duurt ongeveer anderhalf uur en voert door het centrum van Heerlen. Vertrek vanaf de aula van het Thermenmuseum, daar is de route vanaf 15.00 uur verkrijgbaar.

Vanaf 14.00 uur vindt zondag ook een stadswandeling plaats langs oude gebouwen en bezienswaardigheden. Deze wandeling wordt begeleid door VVV-stadsgidsen en begint bij het Thermenmuseum. De deelnemers krijgen een rondleiding door het Thermenmuseum en centrum Heerlen, in de Pancratiuskerk en in de Schelmen- of Gevangentoren. Deelnamekaarten verkrijgbaar bij VVV-Heerlen en zondag in het Thermemmuseum.

KORTE TOER

ZATERDAG 4 JULI:

MAASTRICHT: Trajecta'87 in de Eurohal van 11.00-18.00 uur. Entree 5 gulden p.p.. 3 gulden voor houders studentenkaart, Pas 65 en CJP. Antiek- en vlooienmarkt in de Stationmsstraat van 10.00-16.00 uur.
ARCEN: Hertog Jan Bier-feesten van 11.00-22.00 uur op terrein Arcense bierbrouwerij aan de Kruisweg.
NIJSWILLER: Harmoniefeesten.

BILZEN (B): Historisch Wandel Feest met 500 figuranten op gesloten route in het centrum die in 10 taferelen historische fragmenten uitbeelden.

ZONDAG 5 JULI:

ROERMOND: IVN(afd. Roermond)-fietstocht langs de Maas. Start tussen 10.00-12.00 uur in De Weert, Roermond.
MHEER: IVN(afd. Ulestraten)-middagwandeling omgeving Mheer. Vertrek 14.00 uur bij de kerk. Paspoort meenemen.
BARAQUE MICHEL (B): IVN(afd. Munstergeleen/Sittard)-dagwandeling in de Ardennen. Vertrek 9.30 uur bij restaurant Mont Rigi, even voorbij Baraque Michel.
KINROOI(B): Oud Limburgs Schuttersfeest vanaf 13.00 uur. Entree: 75 B. francs of 4 gulden (inclusief parkeren).
MAASTRICHT: Trajecta'87 in de Eurohal van 11.00-18.00 uur. Entree 5 gulden p.p., 3 gulden voor houders studenten, Pas 65 en CJP.
Concert door Fanfare St. Franciscus op O.L. Vrouweplein van 12.45-13.45 uur.
Vogelschieten Kon. Societeit Handboogschutters Sint Sebastiaan op wei voor Fort St.Pieter vanaf 15.30 uur.
Ruïne Lichtenberg (met uitzichttoren en oud bakhuis) voor publiek van 12.00-16.00 uur geopend. Entree 1 gulden.
ARCEN: Hertog Jan Bier-feesten van 11.00-22.00 uur op terrein Arcense bierbrouwerij aan de Kruisweg.
NIJSWILLER: Harmoniefeesten.
RIJCKHOLT: Tentoonstelling „Het Krijt" in expositieruimte 't Kloester, Dominikanerhof 1, Rijckholt van 14.00-17.00 uur. Entree 1 gulden per persoon.
ZOLDER (B): Op domein van De Kluis in Bolderberg bij autocircuit Terlamen Groen Vakantie-markt van 13.00-20.00 uur.
BILZEN (B): Historisch Wandel Feest met 500 figuranten op gesloten route in het centrum die in 10 taferelen historische fragmenten uitbeelden.

Wandeldriedaagse rond Simpelveld

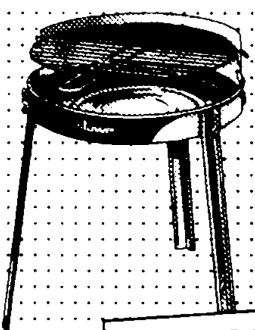
Wandelsportvereniging NOAD organiseert, in samenwerking met de VVV Simpelveld, op 7, 8 en 9 juli een avondwandeldriedaagse voor jong en oud. Afstanden naar keuze 5 en 10 kilometer op landschappelijk mooie parcoursen.
Startplaats: hotel Oud Simpelveld, Irmstraat 23 in Simpelveld. Starttijd: tussen 18.00 en 19.00 uur. Kosten: 1 gulden per persoon per avond.

Sportief langs autowegen

In Zuid-Frankrijk zullen dit jaar bij verscheidene wegrestaurants en andere stopplaatsen langs de autowegen sportieve activiteiten voor autoreizigers worden georganiseerd. Het initiatief van de regering is niet zozeer gericht op de man of vrouw achter het stuur, maar op de kinderen op de achterbank. De kleintjes kunnen kennismaken met volleybal, boogschieten, trampoline springen, kano varen, duiksport, judo en andere vechtsporten. De actie duurt van 1 juli tot eind augustus.

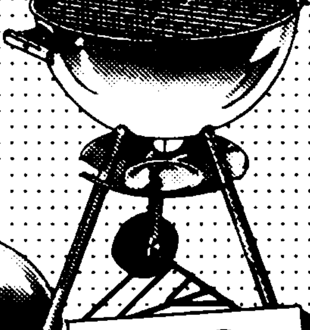
Met zo'n buurman zit je gebakken.

Barbecue
Diameter: 36 cm. Met windscherm en in hoogte verstelbaar rooster. Eenvoudig te demonteren, kan dus ook mee op vakantie.



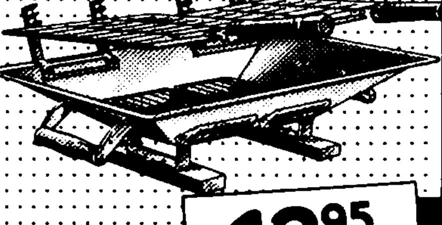
9,95

Barbecue
Een rood geëmailleerd bolmodel met verrijdbaar onderstel. Afsluitbaar met een deksel, waarin een ventilatierooster is aangebracht.



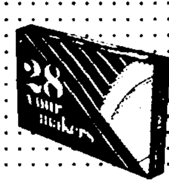
129,-

Barbecue
Hibachi.
Een plaatstalen uitvoering met twee afzonderlijk verstelbare grillroosters.



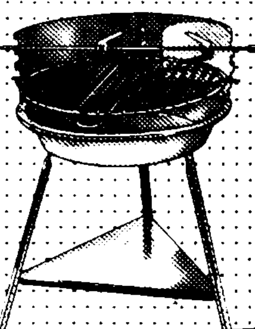
13,95

Aanmaakblokjes
Voor het veilig aansteken van barbecue en openhaard.



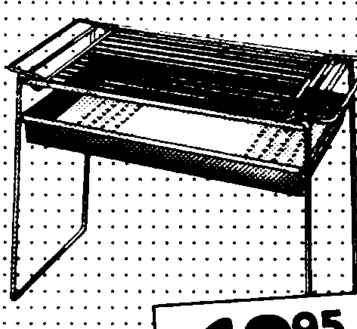
1,39

Barbecue
Met spit en plateau. Verstelbaar rooster en windscherm.



24,95

Barbecue
Vervaardigd van plaatstaal. Afmeting: 39 x 29 cm.



12,95

Houtskool
Zak à 2,5 kg.



4,95

10-1987

BRUNSSUM WINKELC. DE PAREL, **ECHT** PEYERSTRAAT 96, **EYSDEN** DIEPSTRAAT 12, **GELEEN** MARKT 88, **HEERLEN** EIKENDERWEG 79, **MAASBRACHT** RAADHUISPLEIN 9-10, **MEERSSEN** BUNDERSTRAAT 84, **MUNSTERGELEEN** OVERSTRAAT 25, **ROERMOND** NEERSTRAAT 15-17, **VALKENBURG** WINKELC. KONINGSWINKEL 12

hubo
Handig, zo'n buurman die weet hoe 't moet!

AANBIEDINGEN ZIJN GELDIG T/M 15 JULI 1987 EN ZOLANG DE VOORRAAD STREKT. PRIJZEN GELDEN AFGEHAALD IN DE WINKEL.

DRINK 'NS FRIS DAT ANDERS IS

Campina
zacht van smaak

FRISSE ZUIVELDRANK VAN CAMPINA

Het is nieuw en komt van Campina! En het heet: Campina Frisse Zuiveldrank. Een lekkernij op basis van magere yoghurt en vruchtesap. In twee overheerlijke smaken: perzik en aardbei.
Een heerlijke frisdrank regelrecht uit het koelvak. Een echte verrassing voor jong en oud. Maar dat merkt u vanzelf wel wanneer u de proef op de som neemt...

Campina

Auto's

Te k. CITROEN Visa Super II, bwj.'83, apk-gek., ƒ 6500,-, tel. 04490-10999, na 13 uur.

Te k. BEDFORD dec. '81, grijs kent. ƒ 5750,-. Breitnerstr. 9 Heerlen. 045-725137.

Te k. KADETT bj. '80. Vr.pr. ƒ 7500,-, apk. Tel. 045-353559.

Gebr. ONDERDELEN van recente schade-auto's. Tevens te k. jonge schade-auto's. Deumens, Haefland 20, Brunssum. Tel. 045-254482.

Te k. VW Golf MX met lpg, 1e lak, VVN- + apk-gek. Pr. ƒ 4.300,-. Bj. '79. 04490-22689.

Te k. GOLF 1600 S, autom., type '78, nw. motor, apk, auto is i.z.g.st., tel. 04402-77889.

MAZDA 323, eind '78, apk-gek., tel. 04495-6860.

VOLVO 340 DL, 5-deurs, '84 m. of z. gasinst., zeer voord., tel. 04490-12138.

Te k. ZASTAVA 55 GTL, bwj.'84, km.st. 23.000, vraagpr. ƒ 5250,–, tel. 04490-27521.

Te k. EEND bwj. '80. Vr.pr. ƒ 1700,-. Na 18.00 uur tel. 045-321577.

Te k. GOLF diesel '85 helemaal uitgeb. Herenweg 336 Heerlen t.o. Mio-bar.

Te k. FORD Taunus 1600, apk gek. bwj. '78. Pr. ƒ 1500,-. Nieuwstr. 51 Schandelen-Heerlen.

Te k. GOLF + Toyota, bwj.'79, apk, i.z.g.st., tel. 04499-3398.

Te k. VOLKSWAGEN Chirokko, apk, i.z.g.st., tel. 04499-3398.

Te k. MINI 1100 spec. Duurste uitv., apk, tel. 04499-3398.

Te k. Opel ASCONA 1600, bwj.'77, in abs. nw.st, APK tot 6-'88, pr. ƒ 2500,–, tel. 04499-3026.

Mooie VOLVO 345 DL, schakel, m.o.z., LPG, 5-drs., eind '80, i.z.g.st. Tel. 045-225913.

Te k. zeer mooie OPEL Ascona, bj. '82, met LPG, APK, vr.pr. ƒ 5200,-; inruil mogelijk. Kl. Graverstraat 36, Kerkrade-West.

Te k. FORD Fiesta, bj. 1976. Tel. 045-454708.

Te k. BMW 315 laat '79 als nw., veel extra's, gasinstall. Namidd. Driessen 11 Ubach over Worms.

Te k. FORD Taunus 1.6 L '78, apk juni '88 ƒ 1350,-. 045-218925.

Te k. MANTA GTE '76, apk tot juni '88. Marconistr. 221 Hoensbroek.

Te k. GOLF kl. rood bwj. '84. Tel. 04492-5089.

Te k. KADETT, '81, luxe, 100% in orde, prijs n.o.t.k., met garantie. Tramweg 4, Holtum.

Te k. mooie SEAT 124 S, APK-gekeurd, get. glas, trekhaak, ƒ 1100,-. Tel. 045-720884.

Wegens vertrek naar België, Ford SIERRA 1600 L, bj. '82, vr.pr. ƒ 9500,-. Tel. 09-3287786446.

Te k. DATSUN Cherry, bj. '82, 47.000 km, blauwmet. Lampisteriestraat 2, Hoensbroek.

SIMCA 1308 S, 5-drs., '78, trekhaak, radio-cass., leuke ruime auto, loopt 1:12, pas APK-gekeurd, ƒ 1500,-. Tel. 04490-10246.

Te k. RENAULT 4 GTL, bj. '80, APK, i.z.g.st., ƒ 1650,-. Ophoven 75, Sittard.

Te k. LADA 1200, bj. '80, APK, i.z.g.st., ƒ 1250,-. Tel. 04754-5580.

Te k. OPEL Kadett 1.3 N, APK '88, blauw, prijs ƒ 5450,-. Tel. 045-253367.

Wat een geluk. Bijna had ik een 2e-handse gekocht. Waarom risico als u een gloednieuwe sportieve SKODA voor ƒ 9995,–, bij garage Central Geleen koopt, Rijksweg C 97.

Weg. inr. voordelig te k. SKODA 120 LS '80, slechts ƒ 2500,–, garage Central Geleen, Rijksweg C 97.

EEND 2 CV 6, bwj. '82, 43.000 km, APK gek., zien is kopen, 04459-2238.

Te k. OPEL Kadett 1.2 S combi + gas, 1981, tel. 045-726254/241166.

AUTOWASSERETTE merk Herwex 4 functies: shamponeren d.m.v. hogedrukglans of roterende borstel, spoelen, wax. Inclusief waterontharder en 2 zwaaiarmen. BP tankstation Allee Amstenrade, tel. 045-212358.

CITROEN Dyane 6, nov. '80, pas APK, orig. 68.000 km, (2e auto), zeer mooi, ƒ 2350,- (koopje). Tel. 04490-23619.

MERCEDES 300 D, '80, ƒ 14.450,–. Emly Handelsonderneming. Tel. 04498-54510.

MERCEDES 300 D Aut., nieuwe motor, '78, ƒ 8.750,–. Emly Handelsonderneming. Tel. 04498-54510.

Spec. aanb. DIRECTIE-AUTO Volvo 740 Grand Lux 1985, kl. zilver, stuurbekr., 5-bak, Necam gasinstall., ruitenw. op kopl., radio-cass., geh. in nieuwst. Inr. mog. Autobedr. Boschker + Zn. Heerlerweg 67 Voerendaal. Tel. 045-751605.

MITSUBISHI Celeste coupé '81, kl. zwart, 1e lak, perf. cond. Inr. mog. Autobedr. Boscher + Zn. Heerlerweg 67 Voerendaal. Tel. 045-751605.

TOYOTA Celica ST coupé 8 mnd. oud. Honda Civic 1300 EX nieuw model '84; Ford Sierra 2.0 GL '83; Ford Escort bravo 5-drs. 1600 '83; Ford Escort 1100 laser '86; Opel Kadett LS 5-drs. '85; Opel Kadett 1200 '82; Opel Ascona 4-drs. '80; Opel Rekord 4-drs. 2.0 S '82; Mazda 626 LX 5-drs. '85; Ford Fiesta 1100 '80 ƒ 4500,-. Garantie, financ. en inruil. Autobedrijf P. Veenstra, Rotterdamstr. 98 Heerlen. Tel. 725806. Na 18.00 uur.

SUZUKI-BUS met ramen, '84, ƒ 7.750,–. Emly Handelsonderneming. 04498-54510.

RENAULT-BUS Traffic 1000, benzine, 34.000 km, '84, ƒ 11.750,– incl. BTW. Emly Handelsonderneming. Tel. 04498-54510.

RENAULT 5 Aut. GTL, model '82, ƒ 5.950,–. Emly Handelsonderneming. Tel. 04498-54510.

Div. VW BESTELWAGENS type transporter diesel bj. '81, '82, '83, div. kleuren. Inr. mog. Autobedr. Boscher + Zn. Heerlerweg 67 Voerendaal. Tel. 045-751605.

Te k. RENAULT 14 bj.'80, apk ƒ 1950,-. Ailbertuslaan 213 Kerkrade.

OPEL Corsa 3-drs. '84, Opel Kadett diesel '83; Opel Kadett '70 + '80; Opel Kadett type '85 special. Ford Escort 1300 Gl '81; Ford Escort 1300 GL '80; Ford Fiesta 1100 '83; Ford Taunus 1.6 L '80; Ford Taunus 1.6 L '80, lpg; Ford Sierra 1.6 GL + 2.0 L '83; Opel Rekord 19N '78; Mazda 323 1300 sedan '83; VW Jetta '80; Renault 18TS stationcar '80; VW Golf 1600 MX '78 ƒ 4000,-; Opel Kadett Caravan diesel '83; Peugeot 505 '80; VW Passat staioncar diesel turbo '83. Fianc., gar., inruil mog. Alle auto's worden gekeurd afgeleverd. Autobedrijf Stan Weber. Baanstr. 38 Schaesberg. Tel. 045-314175.

SUZUKI Carry, busje '84, ± 32.000 km, kl. rood, verhoogd dak, div. extra's, nieuwst. Autobedr. Boschker + Zn. Heerlerweg 67 Voerendaal. Tel. 045-751605.

PEUGEOT 5043 SR 1e eigen., schuifd., electr. ramen, radio-cass., kl. creme, origin. 72.000 km. 100% cond. Inr. mog. Autobedr. Boscherk + Zn. Heerlerweg 67 Voerendaal. Tel. 045-751605.

BESTELWAGEN Nissan Vanette diesel '84, ± 48.000 km, kl. wit, verhoogd dak, 5-bak. Inr. mog. Autobedr. Boscherk + Zn., Heerlerweg 67 Voerendaal. Tel. 045-751605.

FORD Sierra 1.6 laser 4-drs. wit dec. '82, Renault 4 L bj. '82, apk gek. met Bovaggarantie. Autobedrijf P. Smets, Hoofdstr. 214 Hoensbroek.

Zeer mooie FORD Taunus 1600 L 4-drs. bj. 10-'79, apk 7-'88, 70.000 km i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 2750,-. Inr. kl. auto kan. 045-726673.

BMW 316 bwj. '78, apk 6-'88, nw. motor + div. extra's. ƒ 5750,-. 045-425084/724388.

Te k. MERCEDES 200 D bj. 12-'78, 100% in orde, apk gek., nieuwe motor. Tel. 04455-2018.

Te k. VW Passat L diesel bj. '79, model '80, kl. wit met trekhaak, schuifdak, radio-cass.rec. Goede auto. Pr. ƒ 3600,-. 043-610810.

Te k. OPEL GT bj. '72, weg. bouw van won. Geh.gerest. Pr. n.o.t.k. Tel. 04490-17129.

Te k. OPEL Ascona 1900, apk gek. tot 25-3-'88 ƒ 1750,- of Ford Escort 1100 L, apk gek. tot 23-6-'88 ƒ 1250,-. Inr. lichte bromf. mog. Tel. 045-325975.

Te k. OPEL Kadett 1.2 S Special 4-'83, goed onderh. ƒ 11.000,-. Tel. 045-718031 na 18.00 uur.

Te k. DAIHATSU Charade TS bwj. '83 i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 6000,-. Te bevr. tel. 045-253103.

TRIUMPH Dolomite 1850 HL bruin, autom., bwj. '80, 103.000 km t.e.a.b. Tel. 045-253608.

GOLF D '87 4 + E stereo, alu velg. weg. vertr. buitenl. Vaste pr. ƒ 23.000,-. 04490-23506.

Wij geven het meeste voor loop-, sloop- en SCHADE-AUTO's. U belt, wij komen direct. Tel. 045-411480.

PEUGEOT 305 bwj. '80, gr. schuifd., apk gek. i.z.g.st. ƒ 3250,-. Dr. Poelsstr. 32 Schaesberg-Kakert.

OPEL Kadett type '78 i.z.g.st. m. apk ƒ 2250,-. Tel. 045-314760.

AUDI 80 aut. verk. i.z.g.st., apk gek. ƒ 1250,-. Briandstr. 33 Schaesberg-Markt.

OPEL Kadett stationcar, bwj. '79, apk tot '88; Honda Civic bwj. '79, apk tot '88. Schaesbergerweg 172 Hrl.

VW Golf GL 5-drs., '84

Audi 100 CC Avant, demo
....
Audi 80 CC Diesel ....
Audi 80 L ....
VW Santana Royal ....
VW Jetta Elan, 4-drs. ....
VW Jetta Export ....
VW Jetta, 4-drs. ....
VW Jetta 1300 C, 2-drs.
....
VW Jetta 1300 L, lpg ....
VW Derby ....
VW Polo CL ....
VW Polo Oxford ....
VW Polo Pointer ....
VW Polo Coupé ....
VW Passat L ....
VW Passat Diesel ....
VW Golf CL ....
VW Golf CL ....
VW Golf .... '78 t/m
VW Golf GTS 1800 ....
VW Golf 1300 CL, 5-drs
demo, met kat. ....
VW Golf 1800 CL Aut.,
demo, schuifd., m. kat.
VW Golf Stayer Diesel ..
BMW 320 ....
Citroën 2CV6 ....
Ford Sierra L ....
Ford Escort Laser ....
Honda Civic 1500 S ....
Opel Ascona Diesel GL,
div. extra's, 4-drs. ....
Opel Corsa, 3-drs. . '83,
Opel Kadett ..... '81, '82,
Opel Kadett 1.2 LS, 5-drs
....
Peugeot 205 XR ....
Peugeot 205 XL ....
Peugeot 305 GLD ....
Renault 4 TL ....
Renault 9 GTL ....
Volvo 343 DL ....
Volvo 360 ....

Diverse goedkope inruil- to's. Peter Schunckstra Heerlen. Tel. 045-41264 Geopend ma. t/m vr. v 9.00 tot 18.00 uur, za. v 10.00 tot 17.00 uur. Do derdag koopavond 21.00 uur.

Verkoopcentrum
Vencken

Te k. VOLVO 343 L, automatic, bwj. okt.'78, licht plaatschade, i.z.g.st. ƒ 1500,–, Dorpsstr. 19, Bingelrade.

Te k. Toyota CARINA bwj.'78, nw. mod ƒ 1400,–, tel. 045-257900.

Te k. FIAT 127, type '8 apk tot 4-'88, i.z.g.st. ƒ 1750,–, Veldstr. 30, Brunssum.

Koopje in nw.st. HONDA Accord bj. '80 APK, di acc., ƒ 3450,–. 045-226773.

Autohandel E. CUSTERS biedt te koop aan: VW K ver, type '79, apk, ƒ 2.100; Lada 1200 S, bj. '85, km- 24.000, in nw.st., ƒ 7.200; Citroën Visa, type '80, ap ƒ 2.400,–; Mazda 323, lp apk, type '78, ƒ 1.900,–; Fo Escort Autom., type ' apk, ƒ 1.400,–; Ford Esco type '76, apk, ƒ 900,–; La 1200 S, type '83, ap ƒ 3.100,–; Lada 1200, ty '82, apk, ƒ 2.100,–; La type '79, met apk, ƒ 1.400 Zastava, type '79, a ƒ 900,–; Alfasud, type apk, ƒ 1.400,–; Mitsubi Galant, type '79, a ƒ 2.300,–; Opel Ascona 1.6 type '77, apk, ƒ 1.900,–; O Kadett, type '76, a ƒ 1.100,–; Ford Capri S, 2 type '78, apk, ƒ 2.700,–; Fo Capri 1600 S, lpg + a type '79, ƒ 2.900,–; Fo Taunus 2.0 L, 6 cyl., auto type '78, apk, lpg, ƒ 2.100 Ford Taunus 1.6 L, type apk, ƒ 1.100,–; Ford Fies 1100 L, type '77, a ƒ 1.900,–; Lada 1300 L, ty '80, apK, ƒ 1.700,–; La type '80, apk, ƒ 1.100 Lada 1200, type '82, a ƒ 1.900,–; Fiat 133, type apk, ƒ 900,–; Allegro 13 Super, type '78, a ƒ 1.200,–; Bedford-bus D sel, type '80, apk, ƒ 2.90 VW Camper, bj. 1971, a alle extra's, ƒ 3.900,–; Fo Transit, type '79, a ƒ 1.300,–. Inruil en financ ring mogelijk. Homm 10B, Vaesrade-Nuth. G opend va. 10.00 uur tot 19 uur.

WAT KAN WONEN TOCH GEZELLIG ZIJN

Reiskosten.
Vanwaar u ook komt uit Nederland, koopt u voor f 2.500,- of meer, dan betaalt Piet Klerkx uw reis- of benzinekosten terug.

Donderdag koopavond tot 9 uur.

ECHT LEDER

Beter leer komt uit Maastricht. Soepel nappa rundleer staat garant voor het voortreffelijk zitcomfort van dit bankstel. In een combinatie van drie- en tweezitsbank
2895,-

Eetkamer van deze tijd.
Gezellig "tafelen" aan deze vierkante kolomtafel met vier fijn zittende stoelen met streepstof bekleding. Als afgebeeld toch maar
695,-

Eigentijdse kast van een zeer origineel ontwerp met veel praktische bergruimte en ingebouwde verlichting in de vitrine en onder de boekenplank.
1995,-

Fijne vorm en juist gekozen bekleding.
Bij Piet Klerkx bent u immers altijd beter uit. Dit bankstel is er een typisch voorbeeld van. Als afgebeeld, 3- en 2-zitter
1795,-

Bijpassende (draai)fauteuil 795,-

BEST SHOPS IN TOWN

In het centrum bij het Vrijthof.
Parkeergarage aanwezig.
Tel. 043-210944.

PIET KLERKX

Maastricht b.v. Sint Jacobstraat 4, Maastricht.

* spreiding betaling mogelijk * ook op maandag en zaterdag geopend
* donderdag koopavond tot 9 uur * gratis thuisbezorgd in Nederland.

Auto's

Motoren

Fietsen/bromfietsen

Geld en goed

Snel geld nodig?

01860-13055

Lessen/onderwijs

Gevonden/verloren

OP ALLE ETAGES IN LIMBURGS GROOTSTE WONINGINRICHTIN

ZOMERUITVERKOOP

10 TOT 70% KORTING

TAPIJTEN

BERGOSS KAMERBREED TAPIJT
Dit bekende merktapijt in berberstructuur. 5 Kleuren nu met
30% KORTING **48.-**
Geen 69.- maar slechts
Gratis leggen

BERGOSS "ORINOCO" BERBER
Probeer dit maar eens te krijgen voor deze prijs. 5 Prachtige berbertinten en 'n jute rug.
Elders 147.- Onze prijs **109.-**
Gratis leggen.

INTERTEST "PALLITER"
Hoogpolig effen tapijt.
● Zeer zware kwaliteit.
● Jute rug.
Kost overal 359.- Nu **229.-**
Gratis leggen.

INTERTEST SCHEERWOLLEN BERBER
50% KORTING
● Jute rug.
● Grove Bouclé knoop.
Nog enkele rollen.
Vaste prijs 329.- Nu **164.50**
Gratis leggen.

LOUIS DE POORTERE SUPERTWIST TAPIJT
'n Effen tapijt voor jaaaa......ren!
● Geweven kwaliteit.
● Jute rug.
● Alle kleuren.
Dit tapijt kost overal 560.- Bij ons echter voor **398.-**
Gratis leggen.

LOUIS DE POORTERE VELOURS TAPIJT
● 'n Waarborg voor kwaliteit.
● Fantastisch mooie uni kleuren.
Winkelprijs 149.- Nu meer dan
30% KORTING **98.-**
Gratis leggen.

K.V.T. BRIANÇON BERBER
Een van de allermooiste zuiver wollen berbers. Zeer vaste kwaliteit met 'n jute rug.
Voorraadhouders 775.- Onze prijs **595.-**
Gratis leggen

INTERTEST KATOENEN TAPIJT
De kans van uw leven, want deze prijs is fantastisch
● 5 Kleuren
● Jute rug
Geen 195.- Maar slechts **139.-**
Gratis leggen.

DESSO "AMADORA" BERBER
'n Oersolide kwaliteit met 7 jaar garantie.
● 6 Kleuren.
● Jute rug.
NERGENS GOEDKOPER. Onze prijs **199.-**
Gratis leggen.

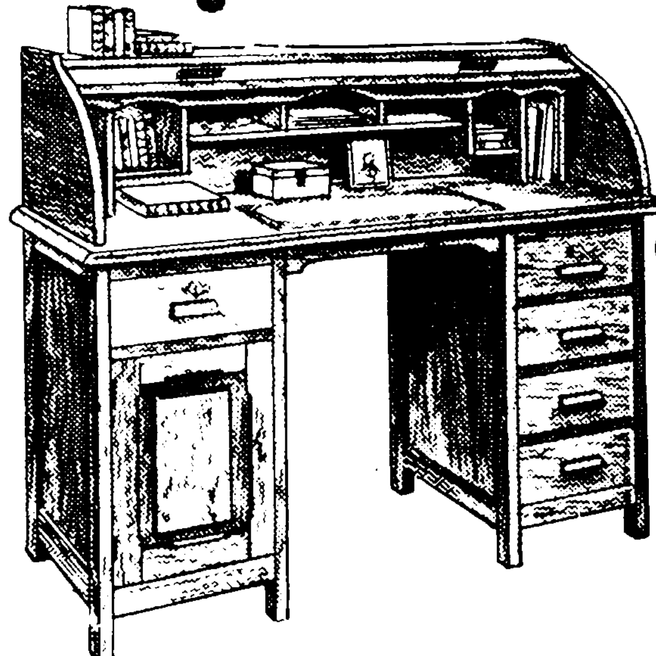
zuiver scheerwol

ZUIVER SCHEERWOLLEN BERBER
● 4 sterren kwaliteit.
● Zwaar huiselijk gebruik.
● Jute rug.
● Met garantie-certificaat 7 jaar.
Ongelooflijk. Kost overal 275.- Onze prijs.
189.-
Gratis leggen.

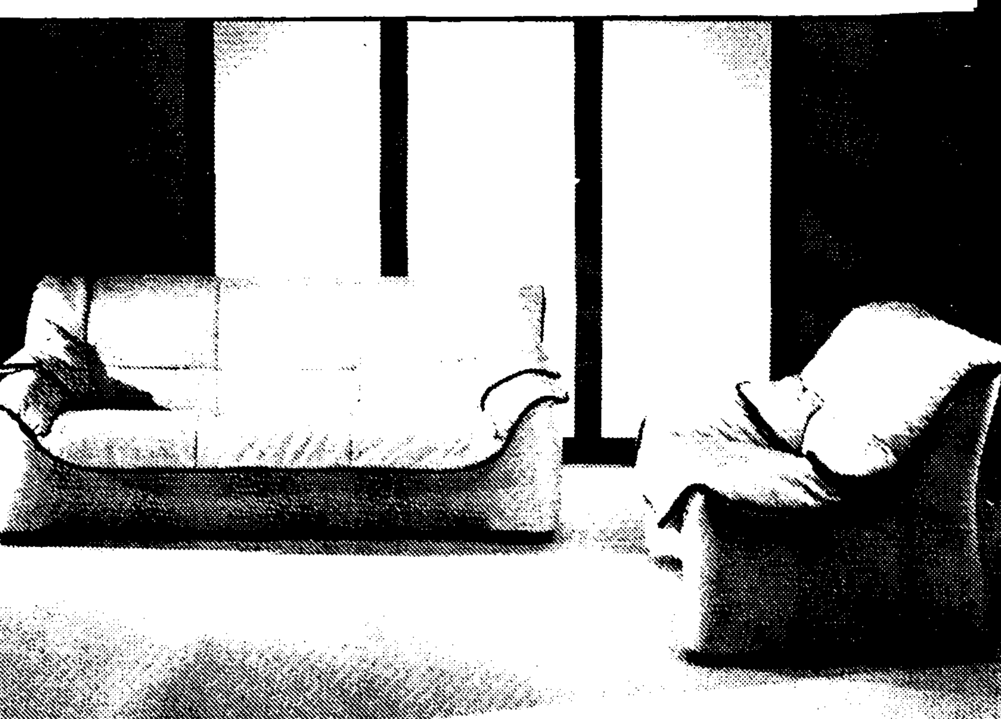
MEUBELEN



MASSIEF EIKEN FAUTEUIL
Die een goede hoge zit garandeert. Sterke bloem of effen stof. Kost normaal 460.- Nu
295.-



CYLINDER BURO
Met rolluikklep en uittrekbaar schrijfblad. U houdt het niet voor mogelijk. Nu slechts
795.-

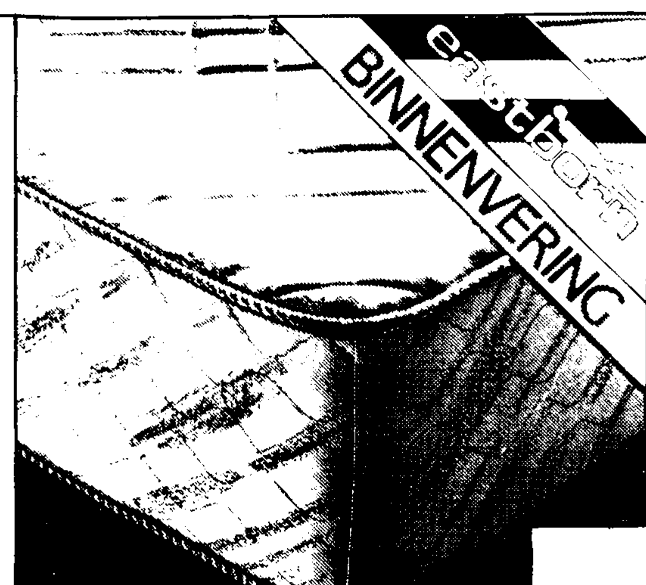


ZO..... EN DEZE PRIJS ZEGT HELEMAAL GENOEG. TOT ZO METEEN!
Origineel Leather-Look
Echt waar! Kompleet 3 + 2-zits **995.-**

BEDDEN



ROBUUST EIKEN SLAAPKAMER
Blank of donker eiken.
Ledikant 140 × 200cm en 2 royale nachtkastjes. Normaal 1390.- Nu **795.-**
Ook in 180 × 200cm leverbaar **895.-**
Linnenkast 200cm bree met 2 schuifdeuren nu **1195.-**
En ook nog gratis bezorgen en montera



EASTBORN BINNENVERING MATRASSEN
Nergens goedkoper!
1-persoons Normaal v.a. 259 Nu **189.-**
2-persoons Normaal v.a. 385 Nu **295.-**

Voor deze prijs vliegen ze de deur uit!
Paradies DEKBEDDEN
1-persoons Normaal 125.- Nu **79.-**
2-persoons Normaal 215.- Nu **135.-**
Lits jumeaux Normaal 275.- Nu **159.-**



GORDIJNEN

DRALON EN CHENILLE VELOURS
Alle mogelijke kleuren.
Normaal 39.90 Nu voor 'n fantastische prijs **22.90**

ZWITSERSE MARQUISETTE VITRAGE
Dubbeldraads met loodveter. 'n Zeer zeldzame prijs voor zo'n kwaliteitvitrage.
50% KORTING
150cm hoog van 15.50 voor **7.75**
180cm hoog van 19.90 voor **9.95**
270cm hoog van 31.90 voor **15.95**

RESTANT ROLLEN OVERGORDIJNEN
Vliegen de deur uit. Geen wonder..... Zelfs stoffen van 22.- Nu al v.a. **3.90**

KARPETTEN



louis de poortere
Zuiver scheerwol met
30% KORTING
170 × 240cm Van 510.- voor **355.-**
200 × 300cm Van 750.- voor **525.-**

ZWARE MAROKKAANSE BERBERKLEDEN MAROC SUPERIEUR
+ 4,6kgm²
170 × 240cm Van 880.- voor **690.-**
200 × 250cm Van 1190.- voor **875.-**
200 × 300cm Van 1290.- voor **990.-**

ZONWERING



VERTIKALE JALOUZIEEN
Luxe raamdecoratie in P.V.C. en vele bouclé-stoffen.
Precies op maat gemaakt of standaard-maat.
Prijsvoorbeeld: Standaard maat bouclé 192cm breed en 180cm hoog.
Nergens goedkoper.
Onze prijs **134.**
Onze info-zonweringlijn: 04490/12843 Toestel 4

Brandstraat SITTARD
Tel. 04490/12843
Totale woninginrichting
Donderdags koopavond tot 21.00 uur

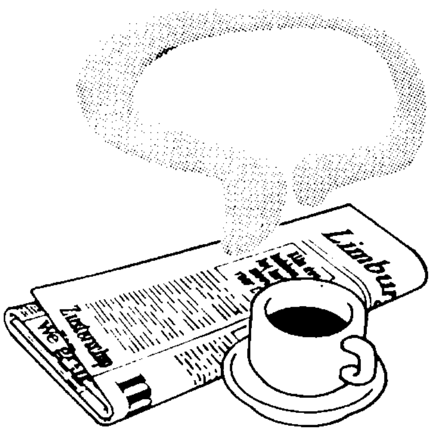
Gér. Pfennings

Industriestraat SITTARD
Tel. 04490/1174
Meubelen, slaapkamers en bedde
Donderdags koopavond tot 21.00 u

Limburgs dagblad voor oostelijk zuidlimburg

Donderdag 2 juli 1987 ● Pagina 15

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDAKTEUR: RON BROWN. CHEF-EDITIEREDAKTIE: WIM DRAGSTRA. HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HE HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 215, TEL. 045-218555; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719.



Conducteur



● *Conducteur op de tram of in de trein, daar hebben we natuurlijk van gehoord, maar van een conducteur in de bus, nog nooit. Toch hebben reizigers tussen Kerkrade-Centrum en station Landgraaf gisteren en eergisteren een dergelijk persoon in hun vervoermiddel 'aangetroffen'. De oplossing is simpel. Die bussen werden door de NS ingezet omdat de trein tussen die plaatsen vanwege een stremming bij de Hopel niet kon rijden. Die bussen waren dus een soort alternatieve trein en alternatief of niet op een trein hoort een conducteur. Vandaar.*

Tourkoorts

● *Gisteren heeft zich algemeen in den lande een onaangekondigde langzaam-aan-aktie voorgedaan. In vele bedrijven waren de prestaties duidelijk minder dan doorsnee. En daarbij ging het niet om betere arbeidsvoorwaarden of meer salaris. Neen, er ging te veel tijd verloren aan het invullen van Tourformulieren en daarbij behorende discussies. Waar zijn de tijden gebleven dat je vooraf wist dat Anquetil, of Merckx of Hinault de Franse ronde zou winnen? De meest bizarre namen circuleren vandaag de dag als je het over de mogelijke Tourwinnaar hebt. We wensen U alvast sterkte bij het maken van een keuze, als U dat gisteren al niet hebt gedaan. Fout zal het in elk geval wel zijn...*

Start

● *Een goeie start overigens voor wat het Nederlandse contingent in de Tour betreft. Jelle zou wel zien, hadden we vooraf gedacht. En Jelle zag, nadat hij gekomen was, en overwon. En daarmee haalt Raas de eerste slag binnen in de concurrentie met Post. Als we tenminste niet meetellen dat Post de eerste klap heeft uitgedeeld door zonder sprinters aan te treden en daarmee zichzelf van de noodzaak heeft bevrijd om de boel voor Van Poppel bij elkaar te houden. Zoals hij dan beweert. Wat een redenering trouwens voor Nederlanders die alleen maar uitkijken naar winst van een landgenoot.....*

Zomer

● *Ja, dan nog even over die andere koorts, de zomerkoorts. Zit je maanden te snakken naar de zon en als ze er dan is, komen er prompt van alle kanten klachten over de hitte. Aan de boeren ligt het deze keer zeker niet want die hebben de afgelopen tijd echt water genoeg gehad. Toch maar goed dat we zelf het weer niet mogen uitzoeken anders was er nog veel meer herrie op de wereld.*

Blij

● *Deze week wordt een bijzonder jubileum gevierd. Een jubileum waaraan we nooit aandacht mogen besteden, maar ja regels zijn er om heel af en toe van afgeweken te worden. We hebben het over Versland beneden in het winkelcentrum. Die unieke formule van een aantal zelfstandige ondernemers die samen een grote ruimte exploiteren bestaat precies een jaar. En uit een vier velletjes dichtbeschreven persbericht begrijpen we dat dat jaar fantastisch is verlopen. 'De formule kan niet stuk', juichen de ondernemers en waarom zouden we daar niet blij om zijn?*

Limburgse route slechts één variant

Tracé TGV parallel aan autoweg A-76

MAASTRICHT/NUTH – Het plan om de TGV (hogesnelheidstrein) door Limburg te laten lopen is één mogelijkheid in een variant van drie. Als op internationaal niveau in de herfst van dit jaar besloten wordt het tracé door Limburg te laten lopen, dan krijgen in de Oostelijke Mijnstreek de gemeenten Nuth, Simpelveld en Voerendaal te maken van de mogelijke aanleg van de TGV.

De TGV is een internationaal project om de 'hogesnelheidstreinen', die in Frankrijk reeds rijden, van Parijs naar Amsterdam en Keulen te leiden. Dat gaat via Brussel-Zuid, daar vindt een aftakking plaats, één lijn gaat via Rotterdam naar Amsterdam en de andere lijn via Limburg (of Luik) naar Aken en Keulen. Er zijn drie mogelijkheden in het plan: één inderdaad via Limburg én twee andere kiezen het traject via Luik. België vindt dat de trein door Luik moet gaan, maar de Nederlandse minister Smit-Kroes zet zich in om de trein door Zuid-Limburg te krijgen met een station te Beek ter hoogte van de kruising met de spoorlijn Sittard-Maastricht.

Het traject voor Limburg begint bij de Belgische grens ter hoogte van Elsloo. Dan volgt het globaal aangegeven traject de autoweg naar Kerensheide en van daar parallel aan de A-76 naar Simpelveld (grensovergang bij Bocholtz).

Er zijn voor de realisering van het traject diverse mogelijkheden. Er kan van bestaande trajecten gebruik worden gemaakt (Nuth beschikt reeds over een spoortracé, bijvoorbeeld het oude mijnspoor) maar er zullen ook gedeelten nieuw aangelegd moeten worden. Voor de trein is een strook van 25 meter nodig. Er komen allemaal ongelijkvloerse kruisingen en het spoor waar de trein met 160 tot 300 km/uur overheen zal razen, zal worden afgebakend met bermsloten of hekwerken van 1½ tot twee meter hoog.

Burgemeester Coenen van Nuth zei gisteren in een persoonlijke reactie: „Er is een aantal alternatieven voor het tracé, waarop we een Milieu Effect Rapportage moeten loslaten. Daarna kunnen we bekijken of we moeten ingrijpen. Maar als de TGV over de bestaande spoorlijn gaat, zie ik niet in waarom ik bezwaren zou moeten hebben."

Voorts beklemtoonde zij dat wanneer zou blijken dat voor de nieuwe trein een nieuw tracé vereist is, oplettendheid geboden is. „In dat geval zullen we erop aandringen dat een aantal dingen duidelijk in het rapport worden bestudeerd. We moeten alert zijn en de gang van zaken zeer nauwkeurig in de gaten houden." Maar ze voegde er nogmaals aan toe dat op dit moment op geen enkele manier gebleken is dat de komst van de TGV een aanslag op het Nuthse betekent.

Als alles is afgewikkeld: naar Dordrecht

Directiezetel Laura bv in Eygelshoven is tijdelijk

EYGELSHOVEN – De verhuizing van de directie van de handelsmaatschappij Laura bv (voormalige mijnbedrijf Laura en Vereeniging) van Heerlen terug naar Eygelshoven, is van tijdelijke aard.

Dat heeft de heer Brands, directiesecretaris van Laura bv, gisteren gezegd. Er komt echter een tijd dat de directie van Laura bv verhuist naar Dordrecht waar ook de kolen- en oliehandel Frisol (dochter) is gevestigd. Wanneer precies kan Brands nog niet zeggen. Maar hij houdt er rekening mee dat dat over ongeveer een jaar gaat gebeuren.

Bestemmingen

Voor die tijd moet er in Limburg nog het een en ander worden afgewikkeld. De heer Brands: „Het voormalige mijnterrein Julia moet eerst helemaal op orde worden gebracht. Er moeten nog bestemmingen gevonden worden voor onroerend goed wat we hier in de regio hebben liggen en er zijn nog enkele mijnschade-zaken die afgewikkeld moeten worden. Overigens zal de kolenhandel van Laura bv, die enkele maanden geleden naar Maastricht werd overgeplaatst, maar inmiddels ook naar Eygelshoven is teruggekeerd, permanent in Eygelshoven blijven omdat de voornaamste afzet in de regio (ook West-Duitsland - red.) plaatsvindt", aldus de heer Brands.

Om kosten van onderhoud te drukken

Heerlen wil meer 'groen' verkopen

HEERLEN – Inwoners van Heerlen krijgen waarschijnlijk de mogelijkheid om stukjes 'groen', die nu nog van de gemeente zijn, te kopen. Burgemeester en wethouders zijn van mening dat het onderhoud van kleine perkjes en gazonnetjes in de wijken in de toekomst te duur wordt om nog langer door Openbare Werken uit te laten voeren. Juist in het onderhoud van die kleine stukjes 'groen' gaat relatief veel geld zitten. Vanaar dat b en w in de 'voorjaarsnota' schrijven, er naar te streven veel van dit 'groen' over te dragen aan de bewoners of de eigenaren van de woningen. Die moeten dan zelf voor het onderhoud zorgen.

Heerlen is in verhouding veel geld kwijt aan de groenvoorziening. Niet omdat in Heerlen op dat gebied duur wordt gewerkt, zo is uit onderzoek gebleken, maar eenvoudig omdat Heerlen veel openbaar groen heeft. In de laatste jaren heeft Openbare Werken alleen al aan tot parken omgetoverde mijnbergen er ruim honderd hectare groen bij gekregen. Het onderhoud van het groengebied „de Koumen bijvoorbeeld kost per jaar 350.000 gulden.

Ook zijn er veel nieuwe wijken en wegen bijgekomen, waarvan de bomen, struiken en gazonnen ook allemaal op zijn tijd een onderhoudsbeurt nodig hebben. Alles bijelkaar veel te veel om ook in de toekomst door openbare werken te laten onderhouden. Vandaar het plan om geschikte stukken af te stoten.

Bouwen

Het college bestudeert ook nog een tweede mogelijkheid om van de te hoge kosten van de groenvoorziening af te komen. In oudere wijken is royaler met de beschikbare ruimte omgegaan, dan in de onlangs neergezette buurten. Bekeken gaat nu worden of in die oudere wijken niet wat plantsoenen of open veldjes met woningen kunnen worden volgebouwd. Daarmee worden twee doelen gediend. Openbare Werken is van een stuk onderhoud af en de gemeentelijke kas wordt gespekt met de opbrengst van de grondverkopen.



● *Rein Bettink voor 'de afdeling mijntelefoons' van zijn omvangrijke verzameling: 'Jammer dat niet meer mensen dit kunnen zien."*

Heerlenaar heeft privé mijnmuseum

HEERLEN – Rein Bettink uit Heerlen verzamelt voornamelijk spullen die met de mijnen te maken hebben. Dan doen wel meer mensen, maar wat Bettink in de loop der jaren heeft opgescharreld, is uniek te noemen. Hij heeft nu zoveel herinneringen aan de mijnindustrie, dat de collectie allang zijn woning is uitgegroeid. Er bevinden zich stukken bij die zelfs niet in het Kerkraadse mijnmuseum of de modelsteenkolenmijn in Valkenburg zijn te vinden. Dat laatste instituut heeft dan ook al eens gevraagd of Bettink zijn verzameling niet naar Valkenburg wil overbrengen. Helemaal afwijzend staat Bettink daar niet tegenover, maar zijn hartewens is toch de collectie ergens in Heerlen onder te brengen. „Heerlen is tenslotte de mijnstad bij uitstek geweest", memoreert hij.

Rein Bettink stamt uit een echt mijnwerkersgeslacht. Zijn vader heeft 43 jaar ondergronds geploeterd. Hijzelf is op de dag af 37 jaar 'op de koel' geweest. Beiden hebben in de ON I hun brood verdiend. Rein Bettink heeft zijn hele 'mijnwerkersleven' als houwer aan het kolenfront gewerkt. Vooral uit godsdienstige overwegingen heeft hij altijd promotie geweigerd.

Bettink is met verzamelen begonnen tegen de tijd dat eenmaal bekend was, dat de mijnindustrie in Limburg zou ophouden te bestaan. In die dagen konden degenen die daarin geïnteresseerd waren, tegen schrootwaarde allerlei overbodig geraakte gereedschappen en andere spullen kopen. Bettink heeft volop van die mogelijkheid gebruikgemaakt. Op die manier had hij bij het sluiten van 'zijn' mijn al een aardig begin van zijn verzameling. Hoewel, tot de dag van vandaag betreurt hij het nog dat hij er niet slaagde een diesellocomotief naar boven te halen. Hij kon het ding kopen, maar er was niemand meer 'onderin' die de locomotief kon demonteren.

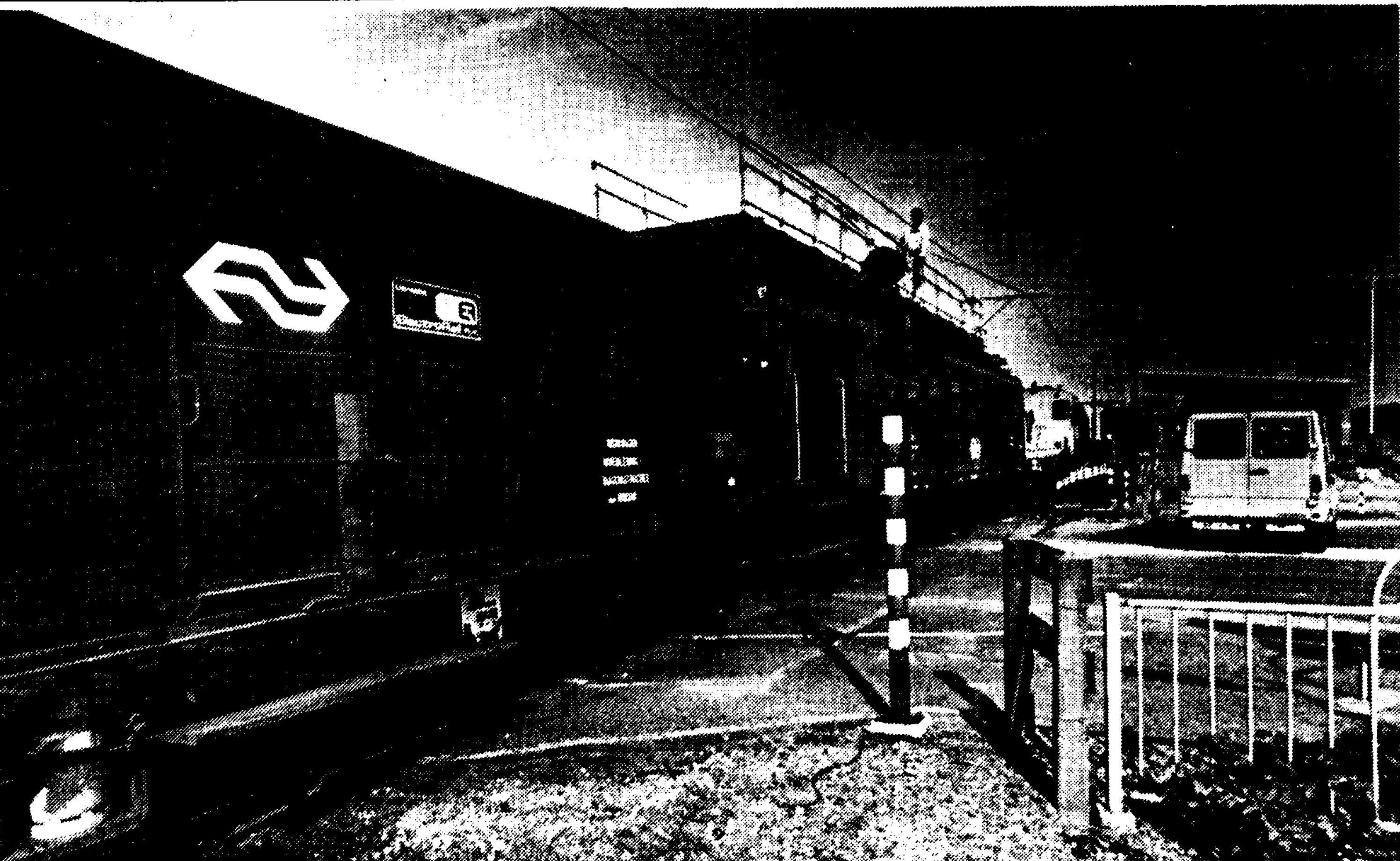
Na 1 november 1974, de dag dat hij zijn laatste sjiech maakte, is hij onverdroten doorgaan met zijn speurtocht naar mijnherinneringen. Rommelmarkten, braderieen, oudijzerhandelaren, hij gaat ze nog steeds zoveel mogelijk af om zijn verzameling uit te breiden. Ondertussen is zijn hobby in wijde kring bekend geraakt en dat heeft ertoe geleid dat nogal wat mensen hem allerlei spullen komen aanbieden.

Zijn verzameling beslaat het hele terrein van de mijnindustrie... van de penningen en de netjes, waarin de was werd gedaan, tot de zwaarste afbouwhamers en mijnfietsen. En alles wat daartussen inzit. Trots is hij op zijn serie afbouwhamers: „Helemaal compleet". Hij heeft in zijn kelder, waar het grootste deel van de verzameling is opgeslagen, zelfs een stukje pijler nagebouwd met originele stijlen en stutten. Daarnaast heeft hij een serie literatuur over de mijnen bijelkaar gekregen waar de ware liefhebber van watertandt.

Geld en tijd

Vanzelfsprekend heeft hij heel wat tijd en geld in zijn hobby gestoken. Misschien daarom dat hij nu al een tijdje zit te prakizeren, hoe zijn verzameling beter tot zijn recht zou komen. „Het is toch jammer dat bijna niemand dit kan zien." Hij heeft er over gedacht om de collectie naar de modelsteenkolenmijn in Valkenburg over te brengen. Een vertegenwoordiger daarvan is op bezoek geweest en deze was naar eigen zeggen onder de indruk van wat Bettink allemaal heeft opgebouwd. Tot verdergaande contacten is het overigens niet gekomen.

Hij ziet zijn spullen echter liever in Heerlen blijven. Wat dat betreft kijkt hij met een begerig oog naar de gerestaureerde schacht van de ON-I. Er bestaan inderdaad plannen om daar een soort museum in te vestigen. Of daar ook plaats is voor de collectie van Rein Bettink is echter een open vraag.



● *Speciale wagons moest de NS naar de Hopel dirigeren om de schade te herstellen.*

Eigenaar wordt vervolgd

Videobanden in beslag genomen

BRUNSSUM – De politie Brunssum heeft samen met de Buma/Stemra 33 illegale videobanden, uitgestald in een plaatselijke videotheek, in beslag genomen. De eigenaar wordt vervolgd.

Politie en Buma/Stemra controleerden gisterochtend de vier discotheken in Brunssum. De drie andere discotheken waren volgens een woordvoerder van politie 'puik in orde'. De woordvoerder wilde niet zeggen om welke videotheek het gaat. De banden waren illegaal gecopieerd. Legale banden kosten een videotheekhouder eigenlijk tussen de twee- en vierhonderd gulden. De videotheekhouder wordt het overtreden van de auteurswet en heling ten laste gelegd. In soortgelijke gevallen legt de politierechter boetes op variërend van enkele honderden tot enkele duizenden guldens.

SCHADE: VELE TIENDUIZENDEN GULDENS

Treinverkeer heeft 32 uur stilgelegen

KERKRADE – De schade, dinsdagochtend rond half twaalf veroorzaakt door een vrachtwagenchauffeur uit Landgraaf, aan de bovenleiding en zes betonnen 'portalen' ter hoogte van de spoorwegovergang in Eygelshoven (Hopel), loopt minstens in de vele tienduizenden guldens.

Dat heeft een woordvoerder van de Nederlandse Spoorwegen gisteren gezegd en vervolgt: „Ik hoop voor het transportbedrijf dat het goed verzekerd is".

Het baanvak van Landgraaf naar Kerkrade-Centrum was gistermorgen tegen de verwachting in nog niet vrijgegeven voor treinverkeer. Tegen acht uur gisteravond werd het baanvak pas weer opengesteld voor het treinverkeer. In de loop van gisteren konden werknemers van de spoorwegen de bovenleidingen weer in orde brengen nadat ze eerder met veel moeite de betonnen 'portalen' hadden rechtgezet. Werktuigen en railauto's arriveerden dinsdag laat in de avond en woensdag vroeg in de nacht vanuit Utrecht in Heerlen.

Bussen

De NS moest vanaf dinsdagmorgen half twaalf, toen het treinverkeer onmogelijk was geworden, bussen huren om reizigers van Landgraaf naar Kerkrade-Centrum te brengen. „Dat heeft handen vol geld gekost, maar die kosten komen voor rekening van het transportbedrijf of de verzekering", aldus de woordvoerder. Op het baanvak Heerlen-Landgraaf heeft de NS een dieseltrein laten rijden.

Autokrakers aangehouden

HEERLEN – Dinsdagavond en -nacht zijn er in Heerlen drie autokrakers aangehouden. Tegen half tien brak een 23-jarige inwoner van Landgraaf een auto aan de Peter Schunckstraat open. Hij stal de radio en rende weg. Omwonenden hadden echter de politie gewaarschuwd en die kon na een korte achtervolging de man, die de radio nog bij zich had, aanhouden. De politie vond bij de man ook nog wat heroïne.

Later die nacht werden twee mannen op de Akerstraat gearresteerd. Ze waren op dat moment net bezig met het openbreken van een auto. De twee, beiden afkomstig uit Heerlen, hadden zich al 'ontfermd' over de radio en een cd. Alle drie werden in de cel gezet.

Vijf gewonden bij ongeluk

UBACH PALENBERG – Vijf Limburgers zijn gistermiddag gewond geraakt bij een verkeersongeluk in Ubach Palenberg. Drie van hen zijn er ernstig aan toe. Een personen- en een vrachtauto botsten op een kruispunt, waarvan op dat moment de verkeerslichten niet werkten. In de personenauto zat een gezin uit Landgraaf, waarvan de vader en de zoon zwaargewond raakten. Moeder en dochter kwamen er met lichtere verwondingen vanaf. Ook de Heerlense chauffeur van de vrachtauto moest zwaargewond naar het ziekenhuis worden overgebracht.

Voor Brunssum en Landgraaf

Bureau voor Onderzoek en Advies blijft

BRUNSSUM – Ook de gemeente Brunssum wil nu het Bureau voor Onderzoek en Advies Brunssum/Landgraaf (een voorzetting van de opgeheven stichting Samenlevings Opbouw in beide plaatsen) handhaven. Eerder had Landgraaf al laten weten dat het bureau moest blijven. Beide gemeenten houden echter wel een slag om de arm, want zowel Landgraaf als Brunssum zullen in de grote bezuinigingsronde – en voor beide gemeenten is dat in 1988 – opnieuw bekijken of het Bureau voor Onderzoek en Advies gehandhaafd kan blijven.

Bij de opheffing van de stichting Samenlevingsopbouw vonden Landgraaf en Brunssum het raadzaam samen toch een professionele instantie in het leven te houden die zou adviseren op het gebied van welzijnsvraagstukken. Ondanks het feit dat de financiële consequenties zorgen baren wil men toch het bureau overeind houden.

Sjonge, jonge, Jongen
geboren 30 juni 1987
Niels
Zoon en broertje van
Kim, Jeanice en Rene
(django, hijgend hert)
Jongen
Valkenburg gefeliciteerd
42.195 meter

---

†

Diepbedroefd, maar dankbaar voor de liefde en zorg waarmee hij ons gedurende zijn leven heeft omringd, geven wij kennis dat heden van ons is heengegaan, voorzien van de h. sacramenten der zieken, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, schoonbroer, oom en neef

Daniël Joseph Lumeij

echtgenoot van

Eva Maria Kohl

in de leeftijd van 78 jaar.

Mechelen: **Mevrouw E.M. Lumeij-Kohl**
Mechelen: **Hub Lumeij**
Lenie Lumeij-Moonen
Astrid en Henny
Karin en Paul
Aken: **Jo Lumeij**
Judith Lumeij-van Brenk
Danny
Heerlen: **Maria Hamers-Lumeij**
Jos Hamers
Vera
Daan
Familie Lumeij
Familie Kohl

6281 AN Mechelen, 30 juni 1987
Commenderstraat 36

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op zaterdag 4 juli om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Johannes de Doper te Mechelen, gevolgd door de begrafenis op het r.k. kerkhof achter de kerk.
Bijeenkomst in de kerk, geen condoleren.
De avondmis zal worden gehouden op vrijdag 3 juli om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Onze dierbare overledene is opgebaard in het uitvaartcentrum Dela, Grasbroekerweg 29 te Heerlen.
Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur.
Mocht u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Dankbaar voor het vele goede dat zij ons gaf, is na een werkzaam leven vol zorg en toewijding voor ons allen die haar dierbaar waren, heden van ons heengegaan, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, lieve oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Anna Maria Gertrudis Vossen

weduwe van

Jean Clément Pierre Wishaupt

Gesterkt door het h. sacrament der zieken overleed zij op 74-jarige leeftijd.

Geleen: **Ger Wishaupt**
Finy Wishaupt-Prins
Geleen: **Piet Wishaupt**
Dinny Wishaupt-Eykenboom
Sittard: **Hub Wishaupt**
Maud Wishaupt-Ruiter
Geleen: **Harrie Wishaupt**
Lenie Wishaupt-Wulms
Geleen: **Mia Wishaupt**
Piet Vissers
Geleen: **Annie Koenders-Wishaupt**
Ger Koenders
Geleen: **Henny Maessen-Wishaupt**
Theo Maessen
Beek: **Sef Wishaupt**
Margriet Bogman
Geleen: **Beppie de Vries-Wishaupt**
Wiebe de Vries
En haar dierbare klein- en achterkleinkinderen
Familie Wishaupt
Familie Vossen

6164 HA Geleen, 30 juni 1987
Corr.adres: Kochstraat 3

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben zaterdag 4 juli as. om 10.00 uur in de parochiekerk van St. Augustinus te Lutterade-Geleen, waarna de begrafenis op de begraafplaats Vouersveld, Geleen.
Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.
Heden tot intentie van onze dierbare overledene zal een avondmis worden opgedragen vrijdag 3 juli om 19.00 uur in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het St. Barbaraziekenhuis te Geleen, alwaar gelegenheid tot bezoek dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven die wij mochten ontvangen bij de begrafenis van onze broer, oom en neef

Hub Senden

betuigen wij hierbij onze oprechte dank.

Familie Senden

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op 4 juli as. om 19.00 uur in de Christus Koningkerk te Nieuw-Lotbroek, Hoensbroek.

---

†

Dankbaar dat wij haar zo lang in ons midden mochten hebben, maar ook bedroefd om het scheiden, delen wij u mede, dat na een werkzaam en liefdevol leven voor het gezin, dat alles voor haar betekende, van ons is heengegaan, onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, schoonzus, tante en nicht

Johanna Joosten

weduwe van

Sjef Zweiphenning

Zij overleed op 76-jarige leeftijd, voorzien van het h. sacrament der zieken.
Wij bevelen haar in uw gebed aan.

Schaesberg: **Wiel Zweiphenning**
Mieke Zweiphenning-Lenders
Jacky, Hugo, Marga
Maastricht: **Mariet Zweiphenning**
Jacob Muys
Jeroen, Sybren
Heerlen: **Hein Zweiphenning**
Chris Zweiphenning-Jacobs
Patrick, Cynthia
Familie Joosten
Familie Zweiphenning

Heerlen, 30 juni 1987
Corr.adres: Honigmannstraat 10
6372 VJ Landgraaf

De plechtige uitvaartdienst wordt gehouden op zaterdag 4 juli as. om 13.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Schandelen-Heerlen, waarna aansluitend de crematie zal plaatsvinden in het crematorium te Heerlen - Imstenraderweg 10.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.
Moeder wordt bijzonder herdacht in de avondmis van vrijdag 3 juli om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.
Gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 18.30 tot 19.00 uur in de rouwkamer van Lindeman Uitvaartcentra, Spoorsingel 4 te Heerlen.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Daar alleen kan liefde wonen,
daar alleen is het leven zoet,
waar men stil en ongedwongen
alles voor elkander doet.

Met gevoelens van droefheid, maar tevens van dankbaarheid, berichten wij het overlijden op de leeftijd van 75 jaar, van

Hein Holtus

echtgenoot van

Li Schlein

Amstenrade: **L. Holtus-Schlein**
Brunssum: **I. Wilde-Holtus**
W. Wilde
Mark - Frank - Erik
en verdere familie

6436 CP Amstenrade, 1 juli 1987
Kemkensweg 32

De rouwdienst zal plaatsvinden op maandag 6 juli as. om 10.00 uur in de St. Vincentius à Paulo-kerk te Rumpen-Brunssum, gevolgd door de begrafenis op de algemene begraafplaats aan de Merkelbeekerstraat te Brunssum.
Bijeenkomst in voornoemde kerk, waar gelegenheid tot schriftelijke condoléance vanaf 9.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieve deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Een fijne kegelvriend ging van ons heen

Hein

we zullen je missen.

Je kegelvrienden

---

†

Met grote droefheid geven wij u kennis, dat onverwacht uit ons midden werd weggenomen, mijn lieve man, onze goede vader, schoonvader, opa, zoon, schoonzoon, broer, schoonbroer, oom en neef

Sjaak Vandalon

echtgenoot van

Gerda Zelis

in de leeftijd van 52 jaar.

Munstergeleen: **Mevr. M.G. Vandalon-Zelis**
Jeanette en Friedhelm
Peter
Nicolle en Will, Ben
John
Familie Vandalon
Familie Zelis

6131 ET Munstergeleen, 1 juli 1987
P.C. Houbenstraat 8

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op zaterdag 4 juli a.s. om 11.45 uur in de kerk van de H. Pancratius te Munstergeleen, waarna aansluitend de crematieplechtigheid zal plaatsvinden in het crematorium Nedermaas, Vouershof 1 te Geleen, om 13.15 uur.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.
De dierbare overledene zal bijzonder worden herdacht tijdens de avondmis van vrijdag a.s. om 19.00 uur in bovengenoemde kerk.
Gelegenheid tot afscheidnemen in het mortuarium van het ziekenhuis te Sittard, heden, donderdag, van 17.30 tot 19.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Wij geven met droefheid kennis van het overlijden van

Josephine Caroline Broun-Nispel

weduwe van

Paul Broun

Zij overleed op 76-jarige leeftijd in de Hamboskliniek te Kerkrade, gesterkt door het h. oliesel.

D. Zwaans
Marina
William

Kerkrade, 30 juni 1987
"Vroenhof"
Corr.adres: Bernhardstraat 4, 3161 AD Rhoon

De gebedsdienst, gevolgd door de begrafenis, zal gehouden worden op vrijdag 3 juli as. om 13.30 uur in de aula van de centrale begraafplaats Schifferheide te Kerkrade (Schifferheidestraat).
Bijeenkomst in de aula om 13.15 uur. Geen condoleren.

Dankbaar dat wij haar zolang in ons midden mochten hebben, maar ook bedroefd om het scheiden, delen wij u mede, dat heden is overleden, voorzien van het h. sacrament der zieken, in de gezegende leeftijd van 83 jaar, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Antoinette Dedroeg

weduwe van

Eugène Drossaert

Wij bevelen haar in uw gebed aan.

Landgraaf: **Mariet en Jan Dortants-Drossaert**
Landgraaf: **Fieny en Wiel Rutten-Drossaert**
Heerlen: **Martin en Jeanny Drossaert-Merkies**
Kerkrade: **Jo en Ilse Drossaert-Wetzels**
en al haar klein- en achterkleinkinderen
Familie Dedroeg
Familie Drossaert

Landgraaf, 30 juni 1987
Nieuwenhagerstraat 90
Corr.adres: Spechtstraat 6, 6414 XH Heerlen

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op zaterdag 4 juli as. om 11.00 uur in de parochiekerk van Maria Hulp der Christenen te Nieuwenhagen, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op de r.-k. begraafplaats aldaar.
Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.
Moeder wordt bijzonder herdacht in de avondmis van vrijdag 3 juli om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.
Gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 18.30 tot 18.45 uur in de rouwkapel van Lindeman Uitvaartcentra, Beuteweg 32 te Nieuwenhagen.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Het is al weer een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van hem die ons allen zo dierbaar was: mijn man, onze vader, schoonvader en opa

Louis Hubertus Widdershoven

De eerste jaardienst zal gehouden worden op zondag 5 juli a.s. om 11.30 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Heilust-Kerkrade.

A. Widdershoven-Nelissen
kinderen en kleinkinderen

Kerkrade-West, juli 1987

De Heer heeft uit ons midden weggenomen, in de leeftijd van 87 jaar, mijn lieve man, onze lieve vader, schoonvader en opa

Johan Jacob Rompelman

echtgenoot van

Jacoba de Kruif

In dankbare herinnering:

Heerlen: **J. Rompelman-de Kruif**
Elsloo: **Truus Mietus-Rompelman**
Gerard Mietus
Albert - Mark - Marjan
Hoogkerk: **Boco Rompelman**
Gerda Rompelman-Staal
Alexis - Jessica

7411 AJ Heerlen, 30 juni 1987
Muzenlaan 174

De crematie zal plaatsvinden op vrijdag 3 juli a.s. om 14.30 uur in de aula van het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.
Bijeenkomst in voornoemd crematorium waar gelegenheid is tot schriftelijke condoléance in de ontvangkamer.

Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven die wij mochten ontvangen bij de ziekte, het overlijden en de crematie van mijn lieve man, onze goede vader; schoonvader en opa

Paul Geilenkirchen

betuigen wij u hiermede onze oprechte dank.

Mevrouw B. Geilenkirchen-Heinen
Kinderen en kleinkinderen

Schaesberg, juli 1987

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 4 juli as. om 19.00 uur in de dekenale kerk van de HH. Petrus en Paulus te Schaesberg-Landgraaf.

---

†

Met grote droefheid geven wij u kennis dat geheel onverwacht uit ons midden werd weggenomen, mijn lieve man, onze onvergetelijke vader, schoonvader, broer, schoonbroer, oom en neef

Ludwig Harzon (Loew)

echtgenoot van

Finy Habets

Hij werd 58 jaar.

De bedroefde familie:
Bocholtz: **Mevr. F. Harzon-Habets**
Bocholtz: **Harry en Tiny Harzon-Bertrand**
Bocholtz: **Rob Harzon**
Familie Harzon
Familie Habets

Bocholtz, 30 juni 1987
Corr.adres: Prickart 18a, 6351 AG Bocholtz

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 4 juli a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Jacobus de Meerdere te Bocholtz.
Bijeenkomst in de kerk. Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.
De rozenkrans wordt vrijdag 3 juli a.s. gebeden om 18.45 uur in voornoemde kerk.
De overledene ligt opgebaard in het mortuarium Dr. Ottenstraat 60 te Simpelveld. Bezoekuren van 18.00 tot 19.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn geliefde echtgenoot

Sjef Cloodt

zal plaatshebben op zaterdag 4 juli as. om 18.30 uur in de St. Laurentiuskerk te Voerendaal.

T. Cloodt-Theunissen

---

†

Bedroefd, maar dankbaar voor wat hij voor ons heeft betekend, geven wij u kennis, dat heden, toch nog onverwacht, gesterkt door het h. sacrament der zieken, is overleden, onze lieve, zorgzame vader, schoonvader, opa en overgrootvader, op de leeftijd van 89 jaar

Dr. Emile Clément Marie Joseph Hollman

apotheker
weduwnaar van

Josephine Sophie Maria Grossier

Heerlen: **Loeke Stoffels-Hollman**
Heerlen: **Leo Hollman**
Jeanne Hollman-Beerens
Kerkrade: **Carla Bergstein-Hollman**
Aloys Bergstein
Roermond: **Eddy Hollman**
Gemma Hendrickx
Echt: **Milo Hollman**
Margriet Hollman-de Beaumont
Veghel: **Cita Mackenbach-Hollman**
Han Mackenbach
klein- en achterkleinkinderen

1 juli 1987
Akerstraat 132, 6417 BR Heerlen

De plechtige uitvaartmis zal worden gehouden op zaterdag 4 juli as. om 11.30 uur in de parochiekerk H. Moeder Anna aan het Bekkerveld te Heerlen, waarna aansluitend begrafenis op de algemene begraafplaats Imstenrade.
Vóór aanvang van de plechtigheid is er gelegenheid tot schriftelijke condoléance.
Avondwake as. vrijdagavond 3 juli om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Gelegenheid tot het nemen van afscheid in de rouwkamer van het uitvaartcentrum v/h Crombach, Oliemolenstraat 30, Heerlen (ingang Antoniusweg), dagelijks van 19.30-20.00 uur.
Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Met leedwezen hebben wij kennis genomen van het overlijden van onze collega, oud-voorzitter en Ere-lid,

Dr. E.C.M.J. Hollman

apotheker

Zijn inzet voor de farmacie in Limburg, gedurende zeer vele jaren, en zijn oprechte collegialiteit en grote persoonlijkheid, zullen in dankbare herinnering blijven en ons inspireren voor de toekomst.

Bestuur van het Departement Limburg
der Koninklijke Nederlandse Maatschappij
ter bevordering der Pharmacie

„In hart en gedachten,
zal je altijd bij mij zijn."

Diep bedroefd, maar dankbaar voor de liefde en zorg waarmede hij mij gedurende zijn leven heeft omringd, geef ik u kennis dat heden van mij is heengegaan, voorzien van het h. sacrament der zieken, mijn lieve man, schoonbroer, oom en neef

Hub Contzen

echtgenoot van

Bertha Wintgens

Hij overleed op 75-jarige leeftijd in het St. Gregoriusziekenhuis te Brunssum.

De diepbedroefde familie:
Rimburg-Landgraaf: **B.M.J. Contzen-Wintgens**
Familie Contzen
Familie Wintgens

6374 LR Rimburg-Landgraaf, 30 juni 1987
Rinckberg 18

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 4 juli a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Drievuldigheid te Rimburg.
Samenkomst in de kerk, geen condoléance.
A.s. vrijdag wordt de overledene bijzonder herdacht in een eucharistieviering om 19.00 uur in vorengenoemde kerk.
Hub is opgebaard in de chapelle ardente van het St. Gregoriusziekenhuis te Brunssum; bezoektijd dagelijks tussen 17.30 en 18.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Het is een jaar geleden dat wij plotseling afscheid moesten nemen van onze dierbare broer, zwager, oom en neef

Nico Paulssen

De plechtige jaardienst zal worden gehouden op zaterdag 4 juli a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Familie te Schaesberg-Veldstraat.

Uit aller naam:
Familie Kousen-Paulssen
Familie Portz-Paulssen

Kerkrade, juli 1987

Enige en algemene kennisgevin[g]

†

Na een leven, getekend door liefde en goedheid, heden, geheel onverwacht, van ons heengegaan mijn lieve man, onze goede, schoonvader, opa, schoonzoon, broer, schoonbroer, oom en ne[ef]

Zef van den Bosch

echtgenoot van

Truus Hendrix

in de leeftijd van 53 jaar.

Geleen: **Truus van den Bosch-Hendri[x]**
Geleen: **Thea en Dirk**
Lucy
Geleen: **Marijke en Jos**
Familie van den Bosch
Familie Hendrix

6163 AB Geleen, 1 juli 1987
Borrekuilstraat 83a

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op z[aterdag 4] juli om 10.30 uur in de parochiekerk van de H.H. Engelbewaarder te Lindenheuvel-Geleen waarna crematie om 11.45 uur in het crematorium Nedermaas te Geleen.
Samenkomst in de kerk. Geen condoleren.
Avondmis, mede tot intentie van de overledene vrijdag om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Met verslagenheid namen wij kennis van het overlijden van ons oud-bestuurslid en lid, mevrouw

Anna Catharina Moonen-Schins

Wij uiten onze dankbaarheid voor de vele verdiensten aan onze vereniging bewezen.
Haar gedachtenis zal steeds in onze vereniging blijven voortleven.

Bestuur en leden
Limburgse Vrouwen Beweging
afd. Voerendaal

Integraal rampenbestrijdingsplan op 1 oktober geheel rond

Oorlogssirenes ook paraat voor alarm bij DSM-rampen

GELEEN – De intergemeentelijke alarmregeling voor calamiteiten bij DSM is klaar. De inwoners van de gemeenten Geleen, Beek en Stein krijgen begin volgende week een brief van de burgemeester in de bus met informatie over de handelwijze die ze in acht moeten nemen bij dreigend of aanwezig gevaar. Bij de brief zit een grote gele sticker die op een vaste plaats in de woning moet worden geplakt. Op de sticker staat wat de bevolking bij een alarmering het best kan doen.

Gisteren werd de regeling in Geleen gepresenteerd door de burgemeesters van Geleen en Beek, DSM-directeur Geerards en een vertegenwoordiger van de provincie.

De alarmregeling is een belangrijk onderdeel van het zogenaamde geïntegreerde rampenbestrijdingsplan DSM. Volgens de opstellers, DSM en de gemeenten Geleen, Beek en Stein, kunnen burgers daarmee binnen enkele minuten worden gewaarschuwd voor uitbraken van giftige of explosieve gassen of voor mogelijk ontploffingsgevaar. Dat gebeurt door middel van de alarmsirenes die in elke gemeente staan opgesteld voor alarmering bij oorlogsdreiging.

Verbinding

Indien gevaar van DSM te duchten is, moet het bedrijf dit via een speciaal aangelegde verbinding melden aan de meldkamer van de regionale brandweer in Geleen. Deze geeft vervolgens de politie opdracht de sirenes met een speciale knop in werking te stellen. Het signaal wijkt af van het oorlogssignaal dat elke eerste dag van de maand voor het testen van de sirene hoorbaar is. De inwoners kunnen op de sticker lezen wat hen te doen staat.

In oktober, als het rampenbestrijdingsplan helemaal rond is, zal onder de bevolking en de betrokken reddingsdiensten een oefening worden gehouden.

Het plan komt twaalf jaar na de ramp met de Naftakraker, die de eerste aanzet was om te komen tot een geïntegreerde aanpak van alarmering en rampenbestrijding, die door de gemeenten is opgezet op verzoek van de gouverneur.

Volgens beide burgemeesters heeft met name het tot stand brengen van de noodzakelijke communicatielijnen veel voeten in de aarde gehad. De totale opzet heeft minstens een kwart miljoen gulden gekost.

Tijdig

Volgens de opstellers kan de bevolking, als alle regels zowel binnen en buiten DSM goed worden opgevolgd, tijdig gewaarschuwd en zo goed mogelijk beschermd worden tegen giftige of explosieve gaswolken van bijvoorbeeld acrylonitril, ammoniak of brandbare koolwaterstoffen. Bij de opstelling is uitgegaan van de maximale uitstoot die bij DSM kan plaatsvinden.

Dr Hollman overleden

HEERLEN – Dr E. Hollman uit Heerlen is gisterochtend op 89-jarige leeftijd in het De Weverziekenhuis overleden. Dr Hollman was jarenlang als klinisch-chemicus verbonden aan het St. Joseph- en De Weverziekenhuis. De heer Hollman heeft een grote rol gespeeld in de ontwikkeling van de Limburgse farmacie. De overledene was geruime tijd voorzitter van het departement Limburg van de Koninklijke Nederlandse Maatschappij voor de Pharmacie. Tevens was hij lid van de Raad van Tucht van die maatschappij en adviseur van het AZM en AMF.

De begrafenis vindt zaterdag plaats en wordt voorafgegaan door een mis om 11.30 uur in de Heilige Moeder Anna-kerk van Heerlen.

MENING VAN ARTS IN HEERLEN:

Actie kan imago van specialist verbeteren

Vervolg van pag. 1

HEERLEN – De specialisten zien in het (vermoedelijk tijdelijk) verlaten van het 'naturasysteem' nog een voordeel. „Het zal de patiënten doen inzien dat ons het imago van geldwolven onverdiend is opgedrongen," zegt dr J. Ubachs in Heerlen, voorzitter van de medische staf van het De Weverziekenhuis. Naar verluidt zou een groot aantal specialisten het zo wel prettig vinden, en niet eens meer streven naar een overeenkomst met het ziekenfonds.

Lenoir daarover: „Daar komen ze nog wel achter, als ze merken hoe moeilijk het is om bepaalde posten geïnd te krijgen. Wij betalen de patiënten die met een rekening komen gewoon uit, en daarmee is voor ons de kous af. Of zij vervolgens het geld ook doorsluizen naar de specialist, daar hebben wij geen zicht op." In het verleden hebben ziekenhuizen wel veel geklaagd over de geringe bereidheid van particuliere patiënten, hun rekeningen met enige spoed te voldoen, en dat zou nu de specialisten ook kunnen treffen met de ziekenfondspatiënten die niet contant betalen. Ubachs: „Kennelijk hebben wij meer vertrouwen in de mensheid dan het ziekenfonds. Wij denken dat het met wanbetalen wel zal meevallen."

Een ziekenfonds dat weinig zal merken van de actie is het ZZL in Maastricht. In de regio van dat fonds zijn maar enkele vrij gevestigde specialisten, omdat in het enige ziekenhuis, het academisch ziekenhuis, de medische specialisten in loondienst zijn en dus geen rekeningen uitschrijven. Daar int het ziekenhuis alle rekeningen en dat ziekenhuis heeft geen conflict met de ziekenfondsen.

Verbazing

Belgische artsen die in ziekenhuizen in Zuid-Limburg werken hebben met enige verbazing gekeken naar de beroering die in Nederland in ontstaan nu de patiënten rechtstreeks aan de specialisten moeten betalen. Dat systeem wordt in België namelijk al sinds jaar en dag toegepast. Daar heeft het, houdt men vol, geleid tot een goedkopere gezondheidszorg, omdat het patiënten en specialisten kostenbewust zou maken. Ook in West-Duitsland bestaat een dergelijk systeem, evenals in Denemarken. Of het klopt dat de gezondheidszorg er goedkoper door zou kunnen worden, waagt de heer Lenoir te betwijfelen. Ook van het feit dat particuliere patiënten doorgaans minder kosten maken omdat ze het zelf moeten voorschieten komt hij nauwelijks onder de indruk. „Particulier verzekerden zijn, wat wij noemen, de goede risico's. De ziekenfondsen hebben de sociaal zwakkeren, de wao'ers, de mensen met kleine kinderen."

Voor iedereen, zowel voor de ziekenhuizen als de specialisten, leidt de huidige toestand tot hogere kosten wegens administratie. Hoe dat op langere termijn uitpakt valt niet te overzien. De omvang van het probleem valt af te leiden uit het feit dat het AZM verwacht dat per dag 2.000 rekeningen door patiënten zullen worden ingeleverd. Gebruik van de computer brengt vooral bij de specialisten uitkomst gaan bieden.

Kinderarts C. Brackel kan zich wel indenken dat mensen die moeten leven van een minimum-inkomen niet zoveel medelijden hebben met specialisten, die tussen de vierduizend en zevenduizend gulden per maand overhouden. „Men vergeet daarbij twee zaken. Ten eerste moet je eens kijken wat directies in bedrijven verdienen, hoge ambtenaren, burgemeesters, dat zijn vaak veelvouden van dat bedrag; en bedenk wel dat wij dat inkomen soms pas tegen ons veertigste levensjaar gaan verdienen, en daar maar enkele jaren van kunnen genieten."



● *Handsome, de mooiste Yorkshire Terrier teef van de wereldtentoonstelling in Tel Aviv.*

Handsome mooiste Yorkshire-teef

HULSBERG – De 3,5 jaar oude Yorkshire Terrier teef Handsome van Elbert en Roos Silverentand uit Hulsberg kan een nieuwe titel aan haar indrukwekkende prijzenlijst toevoegen: wereldkampioen. De Finse keurmeester wees in Tel Aviv Handsome aan tot mooiste Yorkshire Terrier teef ter wereld.

De laatste jaren heeft Handsome al een fraaie reputatie opgebouwd. Het hondje is inmiddels al Nederlands, Duits, Luxemburgs, Europees en internationaal kampioen en mag de titels Bundessieger, Sieger Club für Terriers en Belgian Winner dragen. Het is overigens de tweede maal dat het Hulsbergs echtpaar met een wereldkampioen naar huis kwam.

Ondanks de hitte verliepen de wereldkampioenschappen in Tel Aviv erg goed. De organisatie had voldoende maatregelen getroffen om de show zo voorspoedig mogelijk te laten verlopen.

Handsome is niet het enige paradepaardje van het Hulsbergs echtpaar. Ook met de Chi Hua Hua's zijn al verschillende successen geboekt.

Treinongeluk Sweikhuizen

Identiteit slachtoffer nog onbekend

Van onze verslaggever

SWEIKHUIZEN – De identiteit van de man die dinsdagavond om 23.30 uur om het leven kwam bij een ongeval op de spoorwegovergang in Sweikhuizen, is nog steeds onbekend. De fietser werd door een trein gegrepen en op slag gedood. Zijn signalement luidt tussen 25 en 30 jaar oud, donkerblond grijzend haar met scheiding in het midden, lengte 1.80 meter.

Hij was gekleed in een donkerbruine pantalon, beige sokken, bruine leren schoenen, een blauw/paars/grijs gestreept overhemd en een lichtgrijs jack en in het bezit van een groene herenfiets, merk Hollandia Sport. Wie inlichtingen kan verschaffen over de identiteit van het slachtoffer wordt verzocht de gemeentepolitie in Geleen te bellen (☎ 04494-49555).

Meisje (24) slikte teveel medicijnen

SITTARD – De 24-jarige A. S. die op 11 juni dood in haar pensionkamer in In de Camp in Sittard werd gevonden, is vrijwel zeker overleden tengevolge van het verkeerd gebruik van medicijnen. Dat heeft onderzoek aan het licht gebracht. De Sittardse politie die nog niet het officieel rapport van het gerechterlijk laboratorium binnen heeft, had al enkele dagen na de vondst van het meisje de indruk dat het niet om een misdrijf ging.



● *De Volvo-medewerkers die met een goed resultaat de cursus Nederlands afsloten ontvingen een diploma uit handen van directeur Smeets.*

Diploma Nederlands voor vijftig Volvo-medewerkers

BORN – Vijftig Marokkaanse en Tunesische Volvo-medewerkers ontvingen uit handen van directeur J. Smeets het diploma Nederlands. De medewerkers begonnen in september van het vorig jaar aan de cursus die door Volvo in samenwerking met het Avondcollege Westelijke Mijnstreek werd ontwikkeld. Tweemaal in de week moesten de werknemers weer plaats nemen in de schoolbanken en dat 30 weken achtereen. De cursus werd met een officieel examen afgesloten. De Volvo-cursus werd onder andere betaald door het GAB binnen de zogenaamde Kaderregeling Scholing.

Voor Volvo is het goed beheersen van de Nederlandse taal, gezien de toekomst van het bedrijf, van groot belang. De medewerkers moeten immers – Nederlandstalige – trainingen of cursussen kunnen volgen, die vaak het gevolg zijn van automatisering van produktieprocessen. Het was voor de tweede maal dat Volvo-medewerkers, afkomstig uit het buitenland, een uitgebreide cursus Nederlands volgden. In september begint de volgende opleiding. De Volvo-directie streeft er naar dat in 1990 alle buitenlandse medewerkers de Nederlandse taal goed beheersen.

Maastricht, Meerssen en Beek voortaan samen de boer op

Drie gemeenten bundelen economische krachten

Van onze redacteur economie

MAASTRICHT – De gemeenten Maastricht, Meerssen en Beek gaan voortaan gezamenlijk bedrijven naar hun grondgebied trekken. De besturen van de drie gemeenten hebben de handen ineen geslagen, om onderlinge concurrentie bij economische ontwikkelingen te voorkomen. De burgemeesters J. Mans (Meerssen) en A. van Goethem (Beek) en wethouder Th. Vermegen (Maastricht) lanceerden gisteren in het stadhuis van Maastricht dit economisch verbond, dat gesloten is onder het motto: samen hebben we méér te bieden dan ieder voor zich. „Zeker in een tijd", aldus Van Goethem, „dat de overheid allerlei steunmaatregelen afbouwt".

In het verleden is meerdere malen kritiek geuit op met name de houding van de gemeentebesturen van Maastricht en Beek, die elkaar de loef wilden afsteken bij het aantrekken van bedrijvigheden. De concurrentiestrijd heeft nu plaats gemaakt voor een eendrachtige presentatie naar buiten, zo lieten ze gisteren weten.

De drie bestuurders stelden gisteren meerdere malen dat hun aan elkaar grenzende grondgebied een unieke positie inneemt. „Het is een gebied dat zich uitstrekt langs de vervoersas A2/E25 en dat met name interessant is voor bedrijven die internationaal geöriënteerd zijn", verklaarde wethouder Vermegen.

Overleg

De samenwerking tussen de drie gemeenten leidt niet de oprichting van een bureau dat bijvoorbeeld de promotie van de streek zou kunnen behartigen. Het verbond krijgt feitelijk alleen gestalte in een direct overleg tussen de beide burgemeesters en de wethouder, die in hun gemeenten economische zaken in hun portefeuille hebben. Met de Industriebank LIOF en de Kamers van Koophandel zijn, aldus wethouder Vermegen, inmiddels gesprekken gevoerd over de gezamenlijke aanpak die de drie gemeenten voor ogen staat.

In campagnes naar buiten toe, waarvan de kosten door de drie samen worden betaald, zal het accent komen te liggen op de (verdere) ontwikkeling van de gemeentelijke bedrijfsterreinen. De sterke kanten die de gemeenten van elkaar gaan benadrukken zijn de goede bereikbaarheid (luchthaven, snel-, spoor- en waterwegen), het brede scala aan scholingsmogelijkheden (rijksuniversiteit) en daarmee de kwalitatief sterke arbeidsmarkt en tenslotte het gunstige woonklimaat.

Vooral de gemeente Beek is het daarbij te doen om de verdere exploitatie van het in aanleg zijnde bedrijventerrein Technoport Europe, dat uitsluitend luchtvaartgebonden ondernemingen wil aantrekken. „We willen onze unieke positie verkopen door elkaar te stimuleren in creativiteit, in plaats van elkaar af te remmen. We willen de potenties van dit gebied samen tot ontwikkeling brengen, en niet individueel de boer op gaan", aldus burgemeester Van Goethem van Beek.

Uniek

Hij noemde de werkgelegenheid rond de luchthaven op zich al uniek. Van Goethem benadrukte dat de behoefte aan logistieke bedrijven (gespecialiseerd in distributie en opslag van goederen, en eventueel van assemblage) in de toekomst verder zal toenemen. Hij verklaarde dit uit de groeiende tendens bij bedrijven om hun voorraden (grondstoffen, gerede produkten) steeds kleiner te maken.

Goederen opslaan zonder betaling invoerrechten en accijnzen

Beek neemt zelf initiatief voor douane-entrepôt

MAASTRICHT – De gemeente Beek gaat bij de luchthaven een publiek douane-entrepôt bouwen. Dat is een opslagplaats die de goedkeuring van de douane kan wegdragen en waarin – onder bepaalde voorwaarden – alle soorten goederen mogen worden opgeslagen zonder invoerrechten of accijnzen te hoeven betalen.

Burgemeester A. van Goethem van Beek kondigde de bouw van het depot gisteren aan in het stadhuis van Maastricht, waar het economisch verbond met de gemeenten Meerssen en Maastricht werd gelanceerd. Zij zullen bijdragen in de aanloopverliezen die de gemeenten Beek jaarlijks, tot een maximum van ƒ 15.000, voor haar rekening zal nemen. Voor eenzelfde bedrag staan ook de drie andere participanten in de bouw en het beheer van het depot garant: de luchthaven, PDM (Meerssen) en de Industriebank LIOF. Zij zijn hierbij tevens overeengekomen dat het depot binnen vijf jaar geprivatiseerd moet zijn.

Over de huisvesting is op dit moment overleg gaande met Parts Bank International, een op Technoport Europe in aanbouw zijnde distributiecentrum. Technoport Europe is de naam van het bedrijventerrein dat de gemeente Beek aanlegt nabij de luchthaven. Volgens een mededeling van de gemeente Beek hebben de staatssecretaris van Financiën en de inspecteur invoerrechten inmiddels positief gereageerd op de vergunningsaanvraag voor de inrichting van het depot.

Kraambed

Het is de bedoeling dat in dit depot goederen voor of door derden worden opgeslagen. De taak van de douane beperkt zich tot de controle van binnenkomende en uitgaande goederen. De gemeente Beek heeft uiteindelijk zelf het voortouw tot de oprichting van een publiek douane-entrepôt genomen, omdat particuliere initiatieven daartoe uitbleven.

Het gemeentebestuur verwacht dat het depot een extra stimulans zal zijn voor toekomstige investeerders en dienstverleners om gebruik te maken van de luchthaven. Het depot vervult in zijn ogen een soort kraambedfunctie: als opslagplaats bij het aanboren van nieuwe markten door bedrijven die niet meteen veel geld willen steken in de nodige ruimte.

†

Diep bedroefd maar dankbaar voor het vele fijne en goede dat zij tijdens haar leven ons heeft gegeven, is na een voorbeeldig gedragen lijden, doch vrij plotseling, voorzien van de h.h. sacramenten, op de leeftijd van 73 jaar van ons heengegaan, mijn innig-geliefde echtgenote, onze lieve moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Theresia Kuckelkorn

echtgenote van

Laurens Lataster

In dankbare herinnering:

Kerkrade: **Laurens Lataster**
en kinderen
kleinkinderen en
achterkleinkinderen
Familie Kuckelkorn
Familie Lataster

6462 XG Kerkrade, 30 juni 1987
Canisiusstraat 23

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op zaterdag 4 juli 1987 om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Maria Goretti te Nulland, gevolgd door de begrafenis op de centrale begraafplaats Schifferheide.

Voor vervoer is gezorgd.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Vrijdagavond om 19.00 uur wordt de overledene bijzonder herdacht in de eucharistieviering in bovengenoemde kerk.

Gelegenheid tot afscheidnemen in het mortuarium van de Lückerheidekliniek te Kerkrade-Chèvremont dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.

Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Nog steeds is het moeilijk haar heengaan te aanvaarden.
Altijd blijft zij in gedachten bij ons.

De eerste jaardienst voor mijn lieve moeder, schoonmoeder en onze lieve oma

Maria Catharina Gerards-Bruns

zal worden gehouden op zaterdag 4 juli as. om 19.00 uur in de St. Gregoriuskerk te Brunssum.

L.T. Gerards-Kusters
Martine - Paul - Jean

Brunssum, juli 1987

Langs deze weg zeggen wij u hartelijk dank voor het betoonde medeleven bij het overlijden van onze lieve zus, schoonzus, tante, oud-tante en nicht

Frederika Maria Blumel Vulgo Libal

M. Brunner-Blumel
Familie Blumel

Juli 1987

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 5 juli a.s. om 10.00 uur in de kapel van huize Douvenrade te Heerlen.

Dankbetuiging

Bij deze willen wij u danken voor het medeleven en de belangstelling die wij hebben ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van mijn vrouw, onze moeder en oma

Yvonne E.A. Schunken-Brinkerink

Joep Schunken en kinderen

De plechtige zeswekendienst heeft plaats op 4 juli as. om 19.00 uur in de dekenale kerk van de H.H. Petrus en Paulus te Schaesberg.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn echtgenoot, onze vader, schoonvader en opa

Arnold Logister

zal plaatshebben op zaterdag 4 juli as. om 19.00 uur in de parochiekerk van de St. Jozef te Waubach.

Mevrouw Logister-Nowak
Kinderen en kleinkinderen

Ubach over Worms, juli 1987

De leegte die Ron achterliet
bracht ons allen veel verdriet
Doch de liefde die hij ons bood
kan niet gescheiden worden door de dood
We zullen je telkens tegenkomen
zeg nooit het is voorbij
slechts jouw lichaam werd van ons genomen
niet wat jij was niet wat jij zei.

Aan allen die ons hebben gesteund bij de ziekte en het overlijden van onze dierbare zoon, broer, schoonbroer, kleinzoon en neef

Ron Bego

zeggen wij bedankt.

Een speciaal woord van dank willen wij richten tot LTS Heerlen, dhr. de Ruijter, zijn klasgenoten, gymnastiekvereniging Furenthela.
Het is voor ons een steun te weten dat Ron in uw herinnering zal voortleven.

De zeswekendienst waar we u voor uitnodigen, zal plaatsvinden op zondag 5 juli as. om 10.00 uur in de H. Laurentiuskerk te Voerendaal.

Familie Bego-Garritsen

In plaats van kaarten

Het is voor ons onmogelijk om iedereen persoonlijk te bedanken voor het getoonde medeleven ondervonden tijdens de ziekte, bij het overlijdenen de begrafenis van mijn lieve vrouw, moeder en schoonmoeder

Marly Vrenken-Heerings

Daarom danken wij u allen langs deze weg heel hartelijk voor de zeer vele condoléances, bloemen, h.h. missen en aanwezigheid bij de begeleiding naar haar laatste rustplaats.

Lambert Vrenken
Marion en Toine
Roger

Schaesberg, juli 1987

De zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 4 juli 1987 om 19.00 uur in de dekenale kerk Petrus en Paulus te Schaesberg.

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven die wij mochten ontvangen bij de begrafenis van mijn echtgenoot, vader

Rudolf Zewe

betuigen wij hierbij onze oprechte dank.

Mevr. H. Zewe-van Knippenberg
Sebastian

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 4 juli as. om 19.00 uur in de parochiekerk H. Drievuldigheid van Rimburg.

Het is een jaar geleden dat wij afscheid hebben genomen van mijn lieve man en onze lieve vader

Henk Granzier

Allen die nog even stil willen staan bij zijn afscheid, nodigen we van harte uit met ons zijn eerste jaardienst bij te wonen op zaterdag 4 juli as. om 19.00 uur in de parochiekerk de H. Catharina te Grevenbicht.

Mary Granzier-Hamers
Patrick + Ingrid

Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk of schriftelijk te danken voor het medeleven, in welke vorm dan ook, bij het overlijden van mijn dierbare lieve man en onze vader

Jacques Gorissen

betuigen wij hierbij onze hartelijke dank.

Mevrouw Gorissen-Wagemans
Kinderen

De zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 4 juli om 19.00 uur in de parochiekerk van de St. Augustinus te Lutterade-Geleen.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn onvergetelijke echtgenote en onze oma

Truus Gommans

zal plaatshebben op zaterdag 4 juli as. om 19.00 uur in de Fatimakerk te Brunssum.

P. Arets
Kinderen en kleinkinderen

De eerste jaardienst voor

Franz Durant

zal plaatsvinden zondag 5 juli as. om 11.00 uur in de dekenale kerk van St. Jan Evangelist te Hoensbroek.

Sjieuwke Durant-Waalwijk

Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor het medeleven, ons betoond tijdens het overlijden en de begrafenis van mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder, schoonmoeder en oma

Mia van Helden-Oldenhof

willen wij u langs deze weg hartelijk danken.

Harry van Helden
Kinderen en kleinkinderen

De zeswekendienst zal plaatsvinden op zaterdag 4 juli 1987 as. om 19.00 uur, in de H.H. Petrus en Pauluskerk te Schaesberg (Hoofdstraat).

Nog steeds is het moeilijk zijn heengaan te aanvaarden, altijd blijft hij in gedachten bij ons.
De plechtige eerste jaardienst voor mijn lieve man en onze lieve vader en opa

Sjera Pilgram

zal gehouden worden op zondag 5 juli as. om 10.30 uur in de parochiekerk van St. Martinus te Welten-Heerlen.

M. Pilgram-Wetzler
Kinderen en kleinkind

Met leedwezen geven wij kennis van het overlijden van onze gepensioneerde medewerker, de heer

L.H.H. van Nistelrooy

Hij was tot aan zijn pensionering in 1978 ruim 33 jaar werkzaam bij onze afdeling administratie en financiën.

Directie en personeel
NV Provinciale Limburgse
Elektriciteits-Maatschappij

Maastricht, 28 juni 1987

De plechtige eerste jaardienst van mijn lieve man, onze vader en opa

Harrie Hendrix

zal gehouden worden op zaterdag 4 juli as. om 19.00 uur in de St. Gregoriuskerk te Brunssum.

M. Hendrix-Boumans
Kinderen en kleinkinderen

Voor de vele blijken van medeleven ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van onze vader, schoonvader en opa

Anton Wilhelm Bovendeerd

betuigen wij u onze oprechte dank.

Kinderen en kleinkinderen
Bovendeerd-Jessen

Einighausen, juli 1987

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 5 juli as. om 10.00 uur in de parochiekerk van Maria ten Hemelopneming te Einighausen.

De eerste jaardienst voor onze onvergetelijke moeder, schoonmoeder en oma

Pauline Borghans-Dieteren

zal plaatsvinden op zaterdag 4 juli as. om 19.00 uur in de St. Josephkerk te Heerlerbaan.

Kinderen, kleinkinderen
en achterkleinkinderen

Heerlen, juli 1987

De plechtige eerste jaardienst voor mijn lieve echtgenote, onze moeder, schoonmoeder en oma

Hubertine Dols-Kusters

zal plaatsvinden op zondag 5 juli om 10.00 uur in de St. Michielskerk te Sittard.

K. Dols
Kinderen en kleinkinderen

Het is weer een jaar geleden dat wij afscheid namen van onze lieve vader, opa en overgrootvader

Anton Podlesnik

Daarom herdenken wij hem in de jaardienst op zaterdag 4 juli as. om 19.00 uur in de Christus Koningkerk te Nieuw-Einde, Heerlen.

Kinderen Podlesnik

OVERLEDEN

† **Cornelis Johannes Henricus Luesen,** oud 78 jaar. Verpleegkliniek Klevarie. Corr.adres: Europalaan 71, 6226 CN Maastricht. De crematie zal plaatshebben op vrijdag 3 juli a.s. om 13.30 uur in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

† **Maria Darding,** echtgenote van wijlen Servatius Krutzen, oud 86 jaar. Eburonenweg 59, Maastricht. Corr.adres: Karel Martelstraat 11, 6224 HG Maastricht. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op 3 juli a.s. om 11.00 uur in de kerk van O.L. Vrouw van Lourdes, WVV Maastricht.

† **Hubeer Ruyters,** echtgenoot van Truus Dear, oud 83 jaar. Jekerstraat 38, 6211 NT Maastricht. De plechtige uitvaartdienst zal heden donderdag 2 juli plaatsvinden om 14.00 uur in de Lambertuskapel, Victor de Stuersstraat 17, Maastricht.



● *Jubilaris Lambert Ortmans.*

Lambert Ortmans, veertig jaar LD

HEERLEN – Deze week bereikt de loopbaan van Lambert Ortmans, coördinator van de Elfasol, een technische afdeling van het Limburgs Dagblad, een belangrijke mijlpaal. Veertig jaar geleden stapte de jubilerende LD-medewerker de poorten van de dagbladwereld binnen en werd, dank zij zijn verfijnd vakmanschap, niet alleen voor het bedrijf maar ook voor menig collega een steunpilaar.

De loopbaan van Lambert Ortmans als handelsdrukker begon overigens niet bij deze krant, maar bij drukkerij Vliegen in Spekholzerheide. Na twee jaar hield hij het daar voor gezien, omdat – zo meldt hij – 'een beter belegde boterham bij het Limburgs Dagblad de doorslag gaf'. Daarmee was de basis voor dit jubileum gelegd.

Binnen enkele jaren behaalde Ortmans het diploma rotatiedrukker en hij werd voorman van de zgn. stype, een afdeling waar de half ronde loden platen van zo'n 30 kilo per stuk voor de (toenmalige) drukpers werden bewerkt. Maar ook het werken met fotozetmachines kreeg hij onder de knie. 'Na de reproduktie-afdeling belandde ik uiteindelijk op de Elfasol, afdeling krant', zegt hij.

Begrijpelijk dat Lambert Ortmans door de jaren heen kennis heeft kunnen maken met het hele reilen en zeilen op een handelsdrukkerij. Zijn vakkennis heeft hij dan ook, als leermeester, aan werknemers voor het drukprocédé kunnen doorgeven.

Ter ere van het robijnen jubileum wordt hem morgen – vrijdag 3 juli – van 16.30 tot 18.30 in het bedrijfsrestaurant van het Limburgs Dagblad in Heerlen (Industrieterrein, In de Cramer 37) een receptie aangeboden.

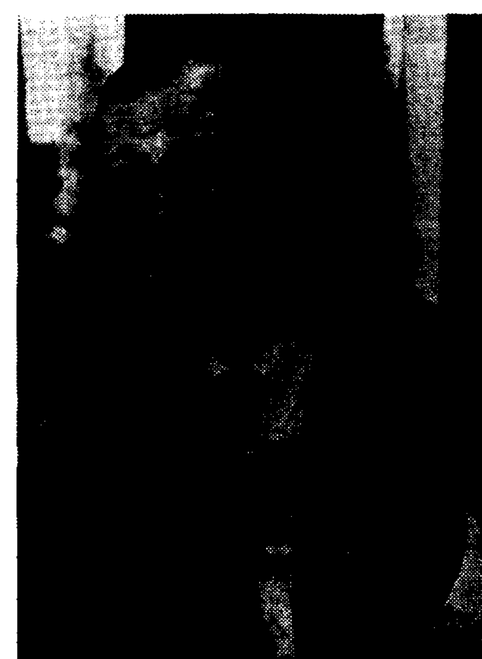
Voorzitter Duitse boeren in Aken:

Landbouwbeleid EG 'zwakzinnig'

Van onze correspondent

AKEN – Op de eerste dag van de landbouwdagen in Eurogress te Aken is de voorzitter van de Duitse boerenbond, Constantin Freiherr Heeremann, te keer gegaan tegen het landbouwbeleid van de EG. Hij sprak in dit verband zelfs van „zwakzinnige besluiten". Heeremann eiste dat een halt wordt toegeroepen aan het steeds kleiner wordend inkomen van de boeren en dat op korte termijn maatregelen worden getroffen die leiden tot hogere landbouwprijzen.

Tot vrijdag zal er nog heel wat gediscussieerd worden door de boze Duitse boeren in Aken. Vandaag en morgen komen prominente sprekers uit Bonn naar de domstad. De vierdaagse wordt morgen besloten met een grote protestactie waarbij 2000 boeren uit de verre omtrek worden verwacht.



● *Constantin Freiherr Heeremann, voorzitter van de Duitse Boerenbond.*

Erepenning voor Jan van Susante

MEERLO – Dr. Jan van Susante ontving gistermiddag behalve de Heemschut Jubileum Restauratieprijs uit handen van gouverneur dr J. Kremers ook de erepenning van de provincie Limburg.

Van Susante ontving beide onderscheidingen voor zijn verdiensten op het terrein van monumentenzorg. Zeker zijn werk voor de Stichting Nieuwland en de restauratie van 't Kasteelke in Meerlo waren redenen te over om de jubileumprijs aan hem toe te kennen. De uitreiking van de prijs en de penning vond plaats bij 't Kasteelke in Meerlo, het meest recente pronkstuk van de Stichting Nieuwland, die eerder veel werk verrichte voor de restauratie van onder andere landgoed Goedenraad in Eys, het Stenen Huis in St. Geertruid en 't Höfke in Mechelen.

Gouverneur Kremers prees Van Susante voor zijn gedreven aanpak voor het behoud van een groot aantal onmisbare en karakteristieke cultuurmonumenten in Limburg. Van Susante zei op 57-jarige leeftijd zijn succesvolle maatschappelijke carrière als manager vaarwel om vervolgens zijn capaciteiten geheel in dienst te stellen van de monumentenzorg.
Hij roemde tevens de kwaliteiten van kunstenares Tony van de Vorst, die in opdracht van de stichting een beeld van Johannes de Doper met schaal maakte, dat nu het poortgebouw siert.

„Met te klein vermogen onstuitbaar verplichtingen aangegaan"

ABP wil NMB'ers laten getuigen in Poot-affaire

HEERLEN – Het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds (ABP) in Heerlen heeft een verzoekschrift bij de Maastrichtse rechtbank ingediend om een aantal NMB-functionarissen, die nauw betrokken zijn geweest bij de financiering van het Sport en Spel-concern van de Nuense zakenman A. Poot, te laten getuigen over het handelen van Poot en het beleid van de NMB.

Eind jaren zeventig heeft het ABP een aantal tennishallen gefinancierd, die door Poot en diens concern waren ontwikkeld. Poot kwam in '80 in financiële moeilijkheden en ging failliet. Poot en de curator heeft altijd beweerd dat het ABP de schuld is geweest aan dit faillisement en dat het ABP alle schade zou moeten vergoeden. Uitleg van het ABP heeft er toen toe geleid dat geen juridische actie tegen het fonds werd ondernomen, zo laat het pensioenfonds weten.

Maar onlangs heeft Poot te kennen gegeven toch weer stappen te willen ondernemen in verband met het faillisement. „Aansprakelijkheid van het fonds voor dit faillisement ontbreekt volledig. Het ABP acht zich zeer goed in staat om zich in alle opzichten adekwaat te verweren tegen de door Poot aangekondigde rechtsvordering, omdat de oorzaak van het faillisement niet in ons handelen is gelegen".

Te klein

De werkelijke oorzaak van het faillisement ligt volgens het ABP in het handelen van Poot zelf. „Hij is met een veel te klein eigen vermogen onstuitbaar verplichtingen aangegaan zonder dat de nakoming daarvan verzekerd was. De administratie van Sport en Spel was toen allesbehalve overzichtelijk", aldus het ABP. Anderzijds ligt de schuld aan het faillisement volgens het ABP ook bij de bankier. De NMB zou bouwsombedragen afkomstig van het ABP, gebruikt hebben om de debetstand van het concern te verminderen.



● *Kalifi en Atia in het zondag in Geleen geopende hoofdkwartier van Amicales in Limburg. „Elke Marokkaan is een Amicale".*

„Wat is democratie waard als wij fascisten worden genoemd?"

Amicales geschokt door 'hetze' actiegroepen

Van onze verslaggever

GELEEN – De demonstraties zoals die afgelopen zondag in Sittard en Geleen door aktiegroepen zijn gevoerd tegen de Marokkaanse organisatie Amicales zijn bij de leden van die organisatie hard aangekomen. Ze voelen zich beledigd en gekrenkt en er bestaan plannen om klachten wegens smaad in te dienen. Volgens A. Atia, die als maatschappelijk werker en tolk actief is bij de Limburgse Amicales, slaat het door de demonstranten aangevoerde argument als zouden de Amicales van een fascistisch kaliber zijn, werkelijk nergens op. „Een sprookje, hoe halen ze het in hun hoofd", aldus Atia (47), die tot voor kort vice-voorzitter van Amicales in Limburg was.

Ongeveer 600 leden telt Amicales (letterlijk: 'Vrienden voor elkaar') in Geleen, in geheel Zuid-Limburg zijn er dat ongeveer 6000. De beweging werd in 1974 gesticht, toen met behulp van de Limburgse Immigratiestichting (LIS).

Atia: „Wij stellen ons tot doel sociale en maatschappelijke verbeteringen te bereiken voor de Marokkaanse arbeiders in Limburg. Met name de problematiek onder de ongeschoolde Marokkanen is erg groot. Langzamerhand begint het beleid vorm te krijgen. We streven ernaar om één platform te creëren waarop de diverse groeperingen, die zich nu met Marokkaanse aangelegenheden bezighouden, gaan samenwerken. Wij zijn ervan overtuigd dat dit lukt. Wij zijn geen slaven meer, maar nieuwe mensen. En niet alleen hier om te leven en te werken maar vooral om ons te ontwikkelen. Wat is daar op tegen? Dat is toch een recht? En dan krijg je acties zoals afgelopen zondag... Ik vraag me af waar die mensen hun mening op baseren. Ik ken Marokkanen die door al die protesten niet meer de straat op durven, zo zijn ze gegrepen door de acties. Dit is discriminatie. Wat is het begrip democratie nog waard als men ons zo maar fascisten noemt?! Waar zijn die bewijzen? Als ik aan fascisme denk, dan denk ik aan Hitler en Mussolini. Het zou erg zijn als dat in 1987 nog zou bestaan".

M. Kalifi, coördinator van de Amicales in Limburg, zegt het optreden van het Geleense PSP-raadslid Jan Muijtjens niet te begrijpen. „Destijds, vóór de verkiezingen, kwam hij aan onze deuren stemmen inzamelen. Is hij dat vergeten? Het zijn de Marokkanen geweest die in Geleen Aicha Brini als eerst Tunesische vrouw in een Nederlandse gemeenteraad hebben gekozen. Wij hebben tijdens de laatste raadsverkiezingen bijgedragen aan het overweldigende succes van de Partij van de Arbeid in Limburg", benadrukt Kalifi.

In Geleen is zondag j.l. het hoofdkwartier van de Amicales in Limburg in gebruik genomen. Volgens Kalifi en Atia betreft het hier een informatiecentrum waar Marokkanen terecht kunnen met hun problemen en vragen. Uit welke hoek sinds zondag de wind waait vermoedt het duo wel.
„De kritiek komt van het Komité Marokkaanse Arbeiders in Nederland (KMAN), die zich intensief afzet tegen de politiek van de Marokkaanse regering. Wij zijn a-politiek, niet voor of tegen de Marokkaanse en Nederlandse regering. Als je vecht dan moet je dat in eigen land doen, en niet in Nederland, waar je woont en werkt". Het KMAN is volgens de Amicales veruit in de minderheid. „Elke Marokkaan is een Amicale", zeggen ze overtuigend.

Grootste wens van de Amicales in Limburg is met de demonstranten die hen beschuldigen van terreur rond de tafel te gaan zitten om de in hun ogen hardnekkige misverstanden uit de weg te ruimen. „Laat ons die bewijzen zien dat wij fascisten zijn", zeggen Kalifi en Atia.

Nieuw Limburg wenst uitleg

Vragen over herindeling

HEERLEN – Partij Nieuw Limburg vraagt Gedeputeerde Staten of er enige aanleiding is om de plannen voor herindeling in Midden- en Noord-Limburg te herzien nu de Eerste Kamer soortgelijke voorstellen heeft verworpen. De Eerste Kamer ging namelijk onlangs niet akkoord met de gemeentelijke herindeling van de Midden-Betuwe omdat de gehanteerde criteria niet sterk genoeg waren om de politici te overtuigen. Met name een streeksgewijze en een op inwonersaantallen gebaseerde herindeling was de Eerste Kamer een doorn in het oog. De fractie van Nieuw Limburg spreekt dergelijke argumenten ook niet aan.

Happart mogelijk snel buitenspel

Van onze correspondent

BRUSSEL/VOEREN – De Belgische regering zal op korte termijn een zogenaamde omzendbrief het licht doen zien, waarin zij aankondigt dat José Happart niet langer kan blijven fungeren als waarnemend burgemeester van de gemeente Voeren. Het kabinet Martens geeft met deze verklaring uitvoering aan het arrest van de Raad van State van 30 september 1986, waarin het hoogste rechtscollege in België vastgelegd heeft dat Happart afgezet diende te worden als (waarnemend) burgemeester van Voeren. Reden van het besluit is dat Happart geen Nederlands kent, en/of weigert zich van deze taal te bedienen, hetgeen voor een bestuursfunctionaris in een Nederlandstalige gemeente nochtans eerste vereiste is.

Enkele weken geleden heeft de Raad van State bij het uitbrengen van een hernieuwd advies over de kwestie Voeren de regering herinnerd aan dit wezenlijke aspect van het september-arrest, dat het kabinet tot dusver niet ten uitvoer heeft gebracht. Nu zou dit dan moeten gebeuren.

In Brussel wordt verwacht dat de voor 'Voeren' verantwoordelijke bewindsman, minister Joseph Michel van binnenlandse zaken, de brief begin volgende week in de circulatie zal brengen. Naar het zich laat aanzien, zal Happart weigeren het veld te ruimen, hetgeen dan vermoedelijk tot gevolg zal hebben dat de gouverneur van Belgisch Limburg, dr. H. Vandermeulen, de laatste – onwettelijke – herverkiezing van de Waal zal vernietigen.

In dit geval ligt voor de Bestendige Deputatie van Limburg de weg open om artikel 88 van de gemeentewet voor de dag te halen en Happart wegens 'wangedrag' voor de tweede maal 'geel' te laten zien.

'Wangedrag'

Consequentie van zo'n maatregel is dan dat het Limburgse provinciebestuur een commissaris-in-bijzondere dienst naar Voeren afvaardigt om te voorkomen dat Happart en zijn fractiegenoten van de Retour-à-Liège-beweging op de zoveelste afzetting van de Waal opnieuw een illegale herverkiezingsprocedure op gang brengen.

Zwaargewicht op dievenpad

MAASTRICHT – De Maastrichtse politie vermoedt dat gisternacht zwaargewichten aan het werk zijn geweest die op de Wilhelminabrug een zogenoemde beulbal van 1500 kilogram hebben weggehaald. Het gevaarte werd daar gebruikt bij de sloop van een viaduct in de oostelijke oprit. De waarde bedraagt zevenduizend gulden.

Voor zesde keer 'Preuvenemint'

MAASTRICHT – Van 27 tot en met 30 augustus wordt op het Maastrichtse Vrijthof de zesde aflevering gepresenteerd van het grootschalig eet- en drinkfestijn 'Preuvenemint'. Zesendertig deelnemers uit de wereld van gastronomie, horeca en vinologie hopen in 48 tot restaurant en cafeetje herschapen stands weer tienduizenden te laten genieten van een goede hap en slok. Zoals gebruikelijk, wordt de netto-opbrengst bestemd voor 'een goed doel'. Ditmaal is dat het toegankelijk maken van de Sint Servaasbasiliek vanaf het Vrijthof. Daarmee wordt een vroegere situatie hersteld.

In zijn aanloop is het zesde Preuvenemint overschaduwd geworden door problemen van fiscale aard. Vraag was namelijk of het organiserend Struyskommitee moest worden aangeslagen voor omzetbelasting. Na bevestiging van deze vraag zijn echter in overleg met de belastinginspectie draagbare lasten voor het comité uit de bus gekomen.

officiële mededeling

WATERSCHAP ZUIVERINGSCHAP LIMBURG

BEKENDMAKING

Het Dagelijks Bestuur van het Waterschap Zuiveringschap Limburg maakt bekend dat op 12 juni 1987 bij hem is ingekomen een aanvraag om vergunning ingevolge de Wet verontreiniging oppervlaktewateren (ingeschreven onder nummer V87-75) van het Waterschap Zuiveringschap Limburg te Roermond voor het lozen van gezuiverd afvalwater van de rioolwaterzuiveringsinstallatie Heerlen, afkomstig van de gemeente Heerlen (gedeeltelijk) en Voerendaal, op de Geleenbeek te Heerlen;
dat de aanvraag en andere ter zake zijnde stukken van 3 juli 1987 tot en met 3 augustus 1987 ter inzage liggen en wel:
- op het kantoor van genoemd Zuiveringschap, Kapelaan Sarsstraat 2 te Roermond op werkdagen van 09.00 uur tot 12.00 uur en van 14.00 uur tot 16.00 uur (afdeling Algemene Zaken);
- op het stadskantoor van de gemeente Heerlen, kamer 610, Promenade 54 te Heerlen en de openbare bibliotheek, passage 20/30 te Heerlen van 09.00 uur tot 12.00 uur en van 14.00 uur tot 16.00 uur en bovendien elke zaterdag van 10.00 uur tot 13.00 uur in de openbare bibliotheek, alsmede tijdens de kantooruren na bovengenoemde datum op het kantoor van genoemd Zuiveringschap tot het einde van de termijn waarbinnen beroep kan worden ingesteld tegen de beschikking op de aanvragen;

dat bij de ter inzage gelegde stukken is aangegeven tot wie men zich voor een mondelinge toelichting kan wenden;
dat tot het einde van de termijn waarbinnen de stukken ter inzage liggen tegen het verlenen van de aangevraagde vergunning gemotiveerde bezwaren kunnen worden kenbaar gemaakt:
- hetzij schriftelijk bij het Dagelijks Bestuur van het Waterschap Zuiveringschap Limburg, Kapelaan Sarsstraat 2 te Roermond, onder vermelding van het nummer van de aanvraag;
- hetzij mondeling, in persoon of bij gemachtigde, tijdens de openbare zitting op het stadskantoor van de gemeente Heerlen, Promenade 54 te Heerlen (kantine) op maandag 27 juli 1987 om 15.00 uur;

dat degene, die een bezwaarschrift indient, kan verzoeken zijn persoonlijke gegevens niet bekend te maken;
dat alleen degenen, die bezwaren hebben ingebracht op de wijze als bovenomschreven en een ieder die aantoont dat hij daartoe redelijkerwijs niet in staat is geweest, bezwaren tegen de ontwerp-beschikking kunnen indienen en alsdan later tot het instellen van beroep gerechtigd zijn.
Roermond, 2 juli 1987
Het Dagelijks Bestuur vnd.,
ir. B.C.E. Janssen, voorzitter
mr. C.Th. Smit, sekretaris

BIOSCOPEN

● HEERLEN

Royal: Critical condition, dag. 15 18.30 en 21 uur. **Rivoli:** Black Widow, dag. 15.30 18.15 en 20.30 uur. Bambi, za zo wo 14 uur. **Maxim:** Platoon, dag. 15.30 18 en 20.30 uur. **H5: Rode zaal: filmzomerfestival, dagelijks andere films, programma aan de kassa en za in de filmrubriek.** Police Academy 4, dag. 14.30 19.30 en 21.30 uur, za zo ook 16.30 uur. A room with a vieuw, dag. 14 19 en 21 uur, za zo ook 16 uur. Le rayon vert, dag. 14 19 en 21 uur, za zo ook 16 uur. The Name of the Rose, dag. 18.30 en 21 uur, do vrij ma di ook 14 uur, za zo ook 16 uur. De Troetelbeertjes 2, za zo wo 14 uur. **Passagetheater:** Night Dreams, dag. doorlopend vanaf 14 uur. **De Spiegel:** The killing fields, vrij t.m zo 21 uur.

● SCHAESBERG

Autokino: A nightmare on Elmstreet 2, dag. 22.15 uur. Jumpin' Jack Flash, vrij t.m zo 00.30 uur.

● MAASTRICHT

Mabi: The jewel of the Nile, dag. 14.30 en 20.30 uur, za zo ook 18.15 uur. Black Widow, dag. 14.30 en 21 uur, za zo ook 18.15 uur. Peter Pan, za zo wo 14.30 uur. The life of Brian, dag. 14.30 en 21 uur, za zo ook 18.15 uur, wo alleen 21 uur. Platoon, dag. 14.30 en 21 uur, za zo ook 18.15 uur. **Festival:** A room with a vieuw, dag. 19 en 21.30 uur, za zo ook 14 en 16 uur. **Palace 1:** Police Academy 4, dag. 19 en 21.30 uur,za zo ook 14 en 16 uur. **Studio:** The name of the rose, dag. 18.30 en 21 uur. De Troetelbeertjes 2, za zo 14 en 16 uur. **Palace 2:** Brandend verlangen, dag. doorl. v.a. 13.30 uur. **Lumière:** Pauline a la plage, dag. 20 uur. Paris, Texas, dag. 21 uur. Aplace in the sun, dag. 22 uur. **Cine-K: Filmzomerfestival: dagelijks andere films, programma aan de kassa en za in de filmrubriek.**

● VALKENBURG

Duoscoop: Ferris Bueller's day off, dag. 20.30 uur. Running scared, dag. 20.30 uur. Hot resort, dag. 23 uur. Taboe 3, dag. 23 uur.

● SITTARD

Forum: Crocodile Dundee, do t.m di 21 uur. Back to school, do t.m di 21 uur.

EXPOSITIES

● HEERLEN

Bezoekerscentrum Schrieversheide, Schaapskooiweg 99. 25 jaar Recreatieschap O.Z.L. in beeld. T.m 1.7. **Stadsgalerij,** Raadhuisplein 19. Tussenblik, Nederlandse schilderkunst in de 80-er jaren. T.m 19.7, open di t.m vr 11-17 uur, za en zo 14-17 uur.

● KERKRADE

Art galery Renoir, Einderstraat 13. Werk van Fijen, Van Rooyen, Van Oorschot, Leurs en Rouwette. T.m 29/8, open di t.m vr 10-18 uur, do t.m 21 uur, za 10-17 uur. **Galerie Hoogh Anstel,** Kasteel Erenstein. Werk van Wim Steins. T.m 12.7, open zo en zo 14-17 uur. **Galerie Erenstein,** kasteel Erenstein. Kunst uit Zuidoost Azie. T.m 11.7, open za en zo 14-17 uur. **Winseler Hof.** Werk van Marlies Swarttouw. T.m 19/9.

● BRUNSSUM

Brikke-Oave. Werk van Pier Dielissen en Hans Keuls. T.m 10.7, open ma t.m vr 14-17 uur en 19-21 uur, zo 14-17 uur. **Sterrewacht Schrieversheide.** Hologrammanexpositie. T.m eind juli, open dag. 13-17 uur, di en vr ook vanaf 19.30 uur, ma gesloten.

● HOENSBROEK

ABN-bank, Hoofdstraat 33. Foto's van Ad Smetsers. T.m 15.7, open op werkdagen van 9-16 uur. **Bibliotheek.** Fototentoonstelling A.F.V. Zuiderlicht met werk van Cor van Hoof. T.m 15/7, open ma en wo 10-13 en 14-18 uur, di 10-13 en 14-20 uur. **Kasteel Hoensbroek.** Werk van Nelly van de Boom. Van 3.7 t.m 26/7, open dag. 10-17 uur. **Fotogalerie 68,** Poortgebouw Kasteel Hoensbroek. Werk van Carlo Iavicoli. T.m 9.8, open ma t.m vr 10-12 en 13.30-17 uur, za en zo 13.30-17 uur.

● GELEEN

Kantoor CZF, Elisabethstraat 9. Werk van Katja Esser. T.m 30.7.

● SITTARD

Kritzraedthuis, Rosmolenstraat 2. Eindexamenwerk studenten tekenenhandvaardigheid van KLS Sittard. T/m 12.7, open di t.m vr 10-17 uur, za en zo 14-17 uur. **Galerie Zabawa,** Ophoven 183. Werk van Rens Brouns, Jacques Dieteren, Dre Houben en Paul Verhees. T.m 20/7, open wo, do en vr 16-20 uur, zo 14-17 uur. Museum Den Tempel, Gruizenstraat 27. 'Grube Messel', fossielen van wereldklasse. Van 5/7 t.m 30/8, open di t.m vr 10-17 uur, za en zo 14-17 uur. **Galerie Michel,** Steenweg 44. Werk van Jacques Mels. Van 5/7 t.m 3.8, open wo t.m zo 14-17 uur.

● LIMBRICHT

Kasteel Limbricht. Aquarellen van Henk Fonville. T/m 16/7.

● MAASTRICHT

Galerie Dis, Tafelstraat 28. Aquarellen van Ger van Dijck. T.m 12.7, open wo t.m zo 13-18 uur. **Bonnefanten,** Dominikanerplein 5. Heropeningsexpositie. T.m 23.8, open di t.m vr 10-17 uur, za en zo 11-17 uur. **Galerie Wanda Reiff,** Rechtstraat. Expositie Tobey Stevens en Pierre Kissels. T.m 12/7, open di t.m zo 13-17 uur. **Het Bassin,** Bogaardenstraat 40B. Werk van Kees Barten, Krien Clevis, Nicolas Dings, Marco Juriën, Klaus Marischler en Juul Sadée. T/m 12/7, open wo t.m zo 13-17 uur. **Perroen Galerij.** Vrijthof 30. Werk van Chris Eisenga, Miriam Severijns en Maria Verstappen. T.m 19.7, open wo t/m za 13-18 uur. **Europees Instituut voor Bedrijfskunde.** OL Vrouweplein 22. Werken op papier van Mark Luyten. T/m 26/7, open dag. 11-17 uur. **Galerie Signature,** Kapoenstraat 24. Werk van Martin Linnartz. Van 5/7 t.m 2.8, open wo t/m vr 11-18 uur, za 11-17 uur, zo 13-17 uur. **Expo Janssen,** Rechtstraat 80. Tekeningen van Marjo Smeets. T/m 25/7. **Provinciehuis,** Hoge Weerd. 'Limburgse Meesters', uit collectie van stichting Limburgs Kunstbezit. Van 13/7 t/m 28/8, open op werkdagen 9-17 uur.

● VALKENBURG

Oud Sjtadhoes. Werk van o.a. Van den Bosch, Van Bragt, Smeets, Pasmans, Witte, Bekker en Lahaye. T/m 10/7, open di t.m zo 14-17 uur.

● CADIER EN KEER

Keerder Kunstkamer, Kerkstraat 10. Zomeropstelling I in Beeldentuin met ruimtelijk werk van veertien kunstenaars. Open vr, za en zo 14-18 uur.

● MECHELEN

Heerenhof. Werken Limburgse Kunstkring. Van 4/7 t/m 2/8, open ma t/m vr 9-12 en 14-16 uur, za en zo 14-17 uur.

● ROERMOND

Gemeentemuseum, Andersonweg. Objecten van Paul Bartels. T.m 9/8, open di t.m vr 11-17 uur, za en zo 14-17 uur. **Galerie Wansink,** Neerstraat 76. Zomer '87, keuze uit eigen collectie. T.m 12/7, open do t.m zo 14-17 uur.

Na 25 jaar gynaecologie en verloskunde in Heerlen

Dr. L. Schellekens terug naar Nijmegen

HEERLEN – Hoewel de directe medewerkers van de afdeling gynaecoloog van het Heerlense De Weverziekenhuis onlangs reeds de rode loper ten afscheid van dr. L. Schellekens hadden uitgerold, heeft deze specialist gisteren, officieel afscheid genomen. Omdat het onderwijs zijn blijvende belangstelling geniet, stapt hij voor de tweede keer het Nijmeegse Radboudziekenhuis in Nijmegen binnen, waar hij aan deze katholieke universiteit onderzoek gaat verrichten op het terrein van de vruchtbaarheid (in vitro) en gynaecologische endocrinologie (alle hormonale zaken); ook het doceren behoort daar tot zijn takenpakket.

Dr. Louis Schellekens zette in 1959 de eerste schreden in het De Weverziekenhuis. Na aldaar tien jaar werkzaam te zijn geweest, sloeg hij zijn vleugels verder uit naar het Radboudziekenhuis in Nijmegen. Dit uitstapje duurde slechts 2½ jaar. Omdat de Heerlense afdeling gynaecologie intussen de erkenning als A-opleiding had verkregen, en zijd bekendheid genoot, naar Heerlen teruggehaald om deze opleiding op poten te zetten en uit te bouwen. Met zijn tweede intrede in Nijmegen sluit hij een zeer succesvolle periode van 25 jaar gynaecologie en verloskunde in Heerlen af.

Schellekens: "Het vakgebied is die 25 jaar zo groot geworden dat het niet meer alléén te bestrijken is en daarbij is het vak zelf totaal veranderd. Vroeger was verloskunde letterlijk de moeder verlossen van het kind. Verlossen is uitgegroeid tot perinatologie en de kennis van het ongeboren kind is inmiddels zo groot dat deze binnen dit vakgebied centraal staat. Als belangrijke stappen in die ontwikkeling moeten we achtereenvolgens het onderzoek van de bloedmonsters van de hoofdhuid van het ongeboren kind noemen. Vervolgens werd de cardiotocografie ontdekt, te weten de registratie van de harttonen van het ongeboren kind. De derde revolutionaire ontwikkeling was het echoscopisch onderzoek (het door middel van geluidsgolven zichtbaar maken van het ongeboren kind via het beeldscherm – red.) Onze afdeling was hier in het ziekenhuis de eerst afdeling die echoscopie introduceerde. Dank zij deze ontwikkeling werd het werk bijzonder verfijnd, zowel voor de verloskunde als voor de gynaecologie. De laatste ontwikkeling in de verloskunde is de vroege diagnostiek van het vruchtwater, op zoek naar erfelijke afwijkingen. Dit doen we samen met de afdeling genetica van de Rijksuniversiteit Limburg".



● *Dr. L. Schellekens*

„...vakgebied zó groot dat het niet meer alleen te bestrijken is..."

Wapenfeit

Het belangrijkste wapenfeit van de gynaecologie in de afgelopen kwart eeuw noemt dr. Schellekens het in hoge mate beheersbaar maken van de vruchtbaarheid, met name de conceptieregeling via hormonale preparaten, de verschillende soorten pillen, de sterilisatiemethoden en de spiraaltjes (IUCD). Tot slot wil de scheidende specialist, die met gemengde gevoelens het Limburgse heuvelland verlaat waar hij regelmatig menig venijnig colletje per racefiets heeft bedwongen, onder andere kwijt dat er de laatste jaren een nauwe samenwerking tot stand is gekomen tussen de afdeling gynaecologie en de kinderartsen.

Betreffende voorstel over woonwagenkampje

Gevaarlijk spelletje in gemeentraad Nuth

NUTH – Politieke schermutseling in de gemeenteraad van Nuth, die echter behoorlijke gevolgen hadden kunnen hebben. Zo kunnen we het 'incident' omschrijven dat zich dinsdagavond in de Nuther gemeenteraad voordeed en dat een deels merkwaardig, deels verhelderend licht werpt op de politieke verhoudingen aldaar.

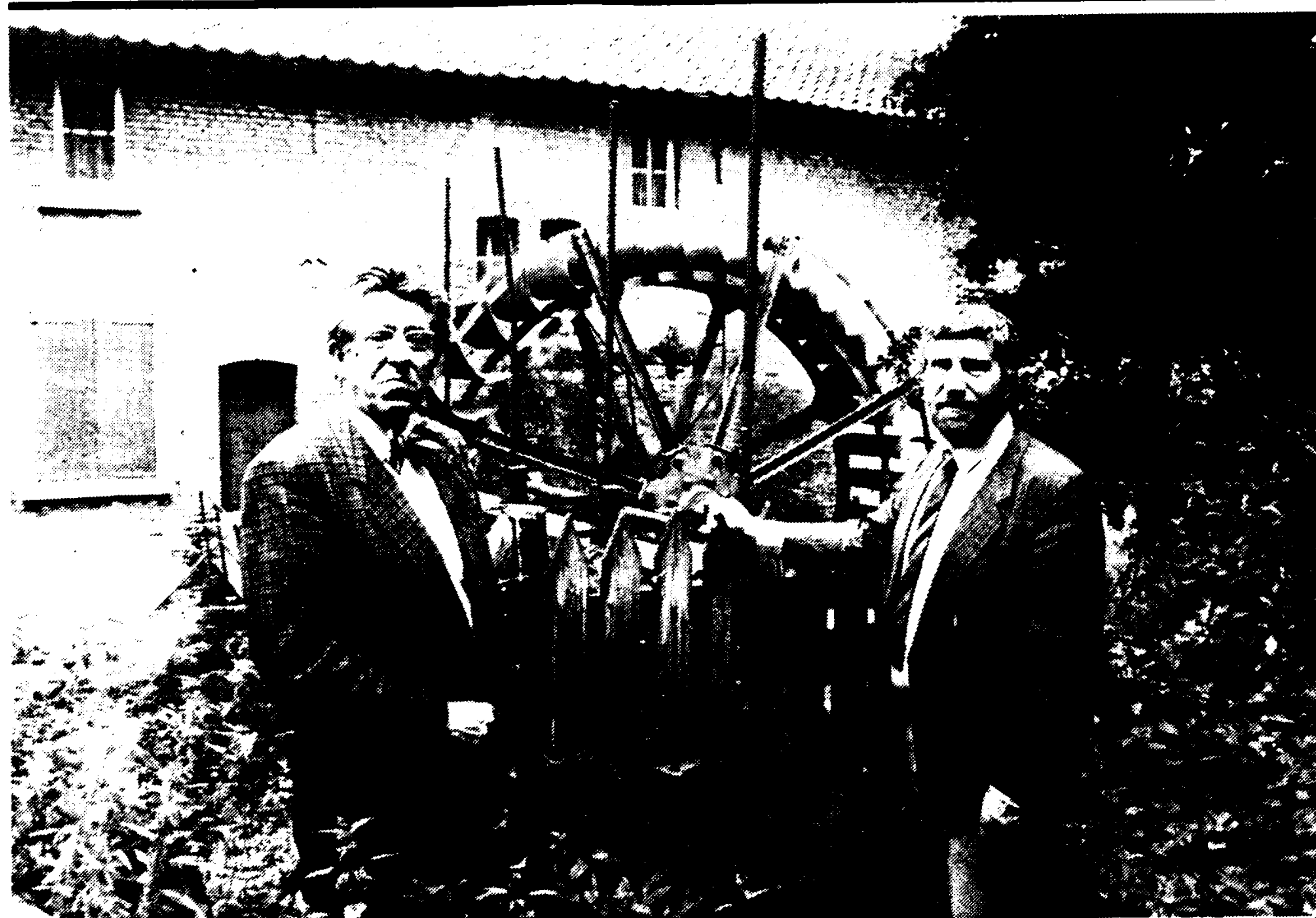
Het ging om een voorstel van het college om in de Dorekoel in Hulsberg een woonwagenkampje aan te leggen. Daar moet dan wel 34.000 gulden bij. Meer als algemene mededeling dan als voorstel zei Henk de Heus (Fractie Groot Nuth) dat hij moeite had met die bijdrage van de gemeente. „Er komt voor de aanleg een rijkssubsidie en ik vind dat het subkamp van dat bedrag aangelegd moet worden en voor geen cent meer."

Onverwacht kreeg De Heus steun van de fractie Lenoir en dat leverde een gevaarlijke sitautie op. Want De Heus' Fractie Groot Nuth heeft drie zetels en Lenoir zes, dus een meerderheid van negen in de zeventien leden tellende Nuther raad. Burgemeester mevrouw Ellie Coenen zag het gevaar van een voorstel hangen en zij ontraadde Henk de Heus ernstig er een heus voorstel van te maken. De Heus deed dat echter wel en daardoor ontstond de situatie dat de raad mogelijk het voorstel het subkamp aan te leggen zou verwerpen. Daardoor zou dan echter de ontruiming van het centrale kamp te Heerlen in gevaar kunnen komen en de mogelijkheid kwam om de hoek kijken dat Nuth de hele aanleg zelf zou moeten betalen (466.000 gulden).

Alle ogen waren gericht op wethouder Maurice Kerkhofs. Hij is lid van de Fractie Groot Nuth. Zou hij zijn beide fractiegenoten trouw blijven of zou hij het collegestandpunt verdedigen. Kerkhofs had de beslissende stem. CDA (zes zetels), PvdA/PPR (twee zetels) waren voor de aanleg van het subkamp. Lenoir (zes zetels) en Groot Nuth (drie zetels) tegen. Maar wethouder Kerkhofs was zeker van zijn zaak en redde de aanleg door gedecideerd voor de aanleg te stemmen. Kerkhofs heeft waarschijnlijk door gehad dat het politieke spelletje dat aan Henk de Heus werd ontlokt door de handige interventie van Fons Lenoir, gevaarlijk was. De Heus had niet door dat zijn principiële opstelling in deze verstrekkende gevolgen zou kunnen hebben. Gelukkig had zijn fractiegenoot, wethouder Kerkhofs, dat wel in de gaten.

College

Behalve de politieke schermutseling over de aanleg van het woonwagenkamp in Hulsberg werd dinsdagavond in de raad Nuth het bewijs geleverd dat de coalitie verder goed in het zadel zit. CDA, Groot Nuth en de PvdA/PPR waren het er unaniem over eens dat Hub Wieken de nieuwe wethouder zou moeten worden als opvolger van Fons Heuts. Fons Lenoir, de oppositieleider van dat minder prettig. Hij had juist pogingen ondernomen om een anders samengestelde coalitie te vormen. Met CDA en PvdA/PPR heeft hij daarover ook gesproken. Maar het mocht niet baten. De coalitiepartijen hebben er een groot vertrouwen in, dat Hub Wieken het coalitieprogramma nauwgezet zal uitvoeren. Dat coalitieprogramma is erg belangrijk voor deze partijen. Op grond van die afspraken en het feit dat ze zwart-op-wit staan en dat de collegeleden ernaar handelen, bestaat er een brede coalitie in Nuth, want ook de PvdA/PPR kan zich in dit programma vinden en dat blijkt wel uit het stemgedrag van deze tweemansfractie. Hoewel Hub Kockelkoren toch zei dat het laatste jaar wat teleurstellend was geweest wat betreft het coalitieoptreden, blijft hij en collega de coalitie trouw.



● *De heren D. Ruigt (links) en Hofmeier met op de achtergrond de in verval geraakte 'Molen van Roufs'*

Ook na broodnodige restauratie

'Molen van Roufs' blijft dood monument

SITTARD – De 'Molen van Roufs' zal nooit meer als watermolen kunnen functioneren.

Het gebouw zal door middel van restauratie behouden kunnen blijven, maar het molenrad zal nooit meer kunnen draaien.

Volgens restauratiedeskundige en watermolenspecialist Dolf Ruigt wordt het de hoogste tijd het projekt te restaureren; ook het uit- en inwendige molenwerk kan behouden blijven, maar de molen, eigendom van de gemeente Sittard, is voor eeuwig dood. Dat is te wijten aan de te geringe waterkracht tengevolge van de overkluizing van de Geleenbeek. Er zijn derhalve ook geen stuwrechten meer.

De 'Molen van Roufs' gelegen in Stadbroek is een van de vijf waterradmolens die Sittard ooit heeft bezeten. Al vijftien jaar geleden heeft de heer Ruigt de deplorabele staat waarin de molen verkeerde, in opnamen vastgelegd. Sinds die tijd is de toestand alsmaar verslechterd. De gemeente Sittard heeft de restauratie nu hoog op haar prioriteitenlijstje staan. Het molengebouw is in vele opzichten waard om behouden te worden, maar kan de eigenlijke functie niet meer terugkrijgen.

'Molenverleden'

In zijn bijdrage voor het geschiedkundig werk dat de gemeente zal uitgeven bij gelegenheid van het 750-jarig bestaan van de stad in 1993, zal de watermolenspecialist het Sittardse 'molen-verleden' beschrijven. Daarbij zullen de twee verdwenen molens in het Tempelgebied, genoemd naar de molenaars Damoiseaux en Houben, aan de orde komen, evenals de ingrijpende restauratie destijds van de Molen van Ophoven, waarin momenteel restaurant Le Caribou is gevestigd. De molentrots van Sittard is gelegen aan de 'entree' van de Geleenbeek en is de enige nog functionerende molen, die in Sittard behouden is gebleven.



● *Burgemeester Hoogland speldt Frans Keulen de koninklijke onderscheidng op. Mevrouw Keulen helpt een handje.*

Frans Keulen onderscheiden

BRUNSSUM – Uit handen van burgemeester L. Hoogland heeft Frans Keulen, hoofd afdeling bevolking bij de gemeente Brunssum, gisteren de eremedaille in goud behorende bij de orde van oranje Nassau ontvangen. De heer Keulen is 41 jaar werkzaam geweest in dienst van de gemeente en gaat nu met de VUT.

Frans Keulen, een rasechte Brunssummer, staat bekend als een kleurrijk persoon met een geheel eigen stijl en een fikse portie humor. Zijn naam klinkt velen in Brunssum dan ook vertrouwd in de oren, omdat hij naast zijn ambtelijke werkzaamheden altijd een actief lid van de Brunssumse gemeenschap geweest is.

Eeuwfeest fanfare in Ransdaal

RANSDAAL – De koninklijke fanfare Les Amis Réunis uit Ransdaal heeft in het kader van haar 100-jarig bestaan in de weekenden van 3 en 10 juli diverse feestelijke activiteiten. Bijzonder trots zijn de Randaalse muzikanten op het verschijnen van de Koninklijke Kapel der Belgische Gidsen. Deze bekende kapel zal op zaterdag 11 juli een ruim twee uur durend durend gal concert verzorgen. Kaarten voo dit optreden zijn in de voorver koop verkrijgbaar bij de levens middelenbedrijven Pieters en Eus sen in Ransdaal.

Vrijdag wordt met een specifiek seniorenavond gestart. Hieraan ver lenen het duo Oetgesloape en een dansgroep haar medewerking. In de avonduren komt de Avantikapel uit Maastricht (21.00 uur) in actie. Dit is een vijftig man sterke formatie, die hoofdzakelijk nostalgische muziek brengt. Op zaterdag is er een histori sche optocht door Ransdaal die om 14.30 uur zal starten. Vanaf 20.00 uur die dag brengen de Original Schin taler hun Beierse en Glen Millermu ziek in het feestpaviljoen. Vooraf gaand aan de receptie is er een eucharistieviering om 10.00 uur. Deze viering krijgt een opluistering door het gemengd zangkoor St.Cae cilia en het kamerorkest Music Mosa. Tijdens de receptie zal een aantal jubilarissen van van Les Amis Réunis een huldiging krijgen.

Musical

Het tweede weekend begint op vrijdag 10 juli om 18.00 uur. Op dit tijdstip is er een prijsuitreiking van de jeugdtekenwedstrijd. Om half acht in de avond voert de basisschool Ransdaal een musical op. Om 21.00 uur begint een disco avond met medewerking van dis kjockey Mikel. De volgende dag is er dan hét optreden van de Belgi sche Gidsen. Aanvang 20.30 uur. De afrondingen van de feestelijkheden krijgen hun beslag op zondag 12 juli. Ook op deze dag weer een eucharistieviering met zang door harmonia Simpelveld en St. Joz Bocholtz. Deze viering zal in het feestpaviljoen om 11.00 uur beginnen.

Langs autoweg in Nuth

Nog geen geluidswal

NUTH – Raadslid Kockelkoren van de PvdA/PPR uit Nuth betreurt het ten zeerste dat het waarschijnlijk nog tot de jaren '90 duurt, voordat een geluidswal naast de autoweg ter hoogte van de wijk Nuinhof zal worden gerealiseerd. Rijkswaterstaat kent namelijk geen urgentie toe aan het probleem van geluidsoverlast, waar de bewoners van de wijk Nuinhof mee worden geconfronteerd. Kockelkoren vraagt het college aandacht te besteden aan deze zaak. Volgens mevrouw Coenen, burgemeester van Nuth, heeft het college echter geen invloed in deze, omdat Rijkswaterstaat 'gewoon' een schema heeft af te werken bij het aanleggen van geluidswallen in het hele land.

Tot nu toe is dit schema tot Maasbracht afgewerkt. „Langzamerhand wordt onze kant opgewerkt. Het kan nog lang duren, voordat wij aan de beurt zijn. Het is onjuist te denken dat ik dat zo een-twee-drie kan veranderen", aldus de burgemeester.

Zaterdag in en rond de stadsschouwburg

Veertig sportclubs timmeren aan de weg

HEERLEN – Zaterdag wordt in en rond de Heerlense stadsschouwburg van 11.00 tot 16.00 uur voor de derde keer een recreatie-sportinformatiedag gehouden. Op deze door de afdeling Sport en Recreatie en de commissie Recreatiesport Heerlen georganiseerde informatiedag hebben zich plusminus veertig verenigingen, clubs en instellingen uit Heerlen en omgeving aangemeld. Nadat oud-sportdirecteur Otto Vandeberg rond elf uur door middel van een partijtje tennis met TVON-voorzitter Rob Luijten dit jaarlijks gebeuren officieel heeft geopend, zullen er verschillende demonstraties worden verzorgd.

Naast onder andere (tafel)tennis-, handbal-, judo- en karatedemonstraties zullen er in de naast de stadsschouwburg gelegen fontein tientallen modelboten 'te water' worden gelaten. Bij goed weer vertonen 'De Heidebloem'-kunstwielrijders zelfs hun kunstjes op het plein en de jeugd wordt bezig gehouden met onder meer een groot luchtkussen. De heer Harrie Jaeqx van de sport/recreatiecommissie, die zaterdag de algehele leiding heeft, laat trots weten dat de interesse dit jaar groter is dan de voorgaande keren.

OOSTELIJKE MIJNSTREEK JOURNAAL

☎ REDACTIE: 739282

Landgraaf

● De sectie Archeologie en Cultuur van de Heemkundevereniging houdt vanavond om 19.30 uur een bijeenkomst in De Beute. Er wordt een werkgroep Archeologie opgericht. Belangstellenden zijn welkom.

Eygelshoven

● Op de woensdagen 15 en 22 juli en de donderdagen 16 en 23 juli heeft het kindervakantiewerk van SJEK leuke activiteiten te bieden. Voor informatie: ☎ 351931.

Kerkrade

● De VVB zoekt een HTS-er die bouwkundige adviezen kan geven aan een huurdersbelangenvereniging, iemand die met een tekstverwerker kan omgaan, een scoutingleider en iemand die zich wil inzetten voor een natuurfonds. Voor informatie: ☎ 455436.

Bocholtz

● Het kindervakantiewerk wordt gehouden van 17 tot en met 21 augustus. Inschrijfformulieren zijn verkrijgbaar bij A. Schoonbrood, Min. Ruysstraat 40.

● De sportdag van buurtvereniging 'I jen Blommejats' wordt gehouden op 16 augustus. Volleyballende dames en heren kunnen zich aanmelden bij Theo Hodiamont, ☎ 443680.

Heerlen

● De Stichting Tafeltje dek je, die maaltijden verzorgt voor mensen die zelf niet in staat zijn om te koken, zoekt nog een aantal vrijwilligers. Men kan zch aanmelden via ☎ 718699, 711859 of 218721.

Brunssum

● Het IVN houdt zondag van 10 tot 17 uur open dag in de Heemtuin aan de Nic. Maesstraat aan de Langeberg. Volgende week woensdag start men weer met de zgn. 'campingwandelingen'. Deze vinden tot en met 12 augustus op iedere woensdagavond plaats. Men vertrekt om 19 uur vanaf de Heidecamping naast de Zeekoelen.

● De Klussendienst gaat van vrijdag 10 juli tot maandag 1 september met vakantie.

● De werkgroep Langeberg houdt in de Librakelder iedere vrijdag van 20 tot 23.30 uur en iedere zondag van 18 tot 22 uur een open disco voor jongeren vanaf 12 jaar.

Hoensbroek

● Het IVN maakt zondag een dagwandeling naar het Centraal Plateau. Men vertrekt om 9.00 uur vanaf de Markt in Hoensbroek met eigen vervoer. Deelname is gratis. Men moet zelf zorgen voor een lunchpakket.

Limburgs Dagblad

JAN RAAS: 'ALLEEN ZIJN BENEN BEWOGEN'

Nijdam fantastisch



BERLIJN – Ploegleider Jan Raas was zijn stem kwijt, dokter Rob Pluymers had het zweet in zijn handen staan, Jelle Nijdam vroeg na vierentwintig uur zweten om een frisse spons. De beul uit Zundert moest nog een kwartiertje zijn adem inhouden om zeker te zijn van de overwinning in de proloog van de Ronde van Frankrijk.

Hij had de 6,1 kilometer afgeraasd met een gemiddelde snelheid van 51,453 kilometer per uur. Daarmee overtrof hij de Poolse specialist Lech Piasecki met drie seconden. Toch bestond er in het Nederlandse kamp angst, dat Stephen Roche of de 'Jet' Bernard nog sneller zouden zijn. De Ier en de Fransman schoten ruimschoots te kort.

Toen dat bekend werd beukte Raas met zijn vuist tegen brede rug van de winnaar en sprak een onvertogen woord van blijdschap. Jelle Nijdam, 23, kon eindelijk zijn emoties ontladen. De krachtpatser was zo blij als een kind en had er in eerste aanleg geen woorden voor.

„De Tour is voor ons nu al geslaagd", meende Jan Raas, die onmiddellijk erkende geen enkel aandeel in de triomf te hebben gehad. „Het enige dat ik gedaan heb, was Jelle met rust te laten. Hij is een rare met zijn eigen maniertjes."

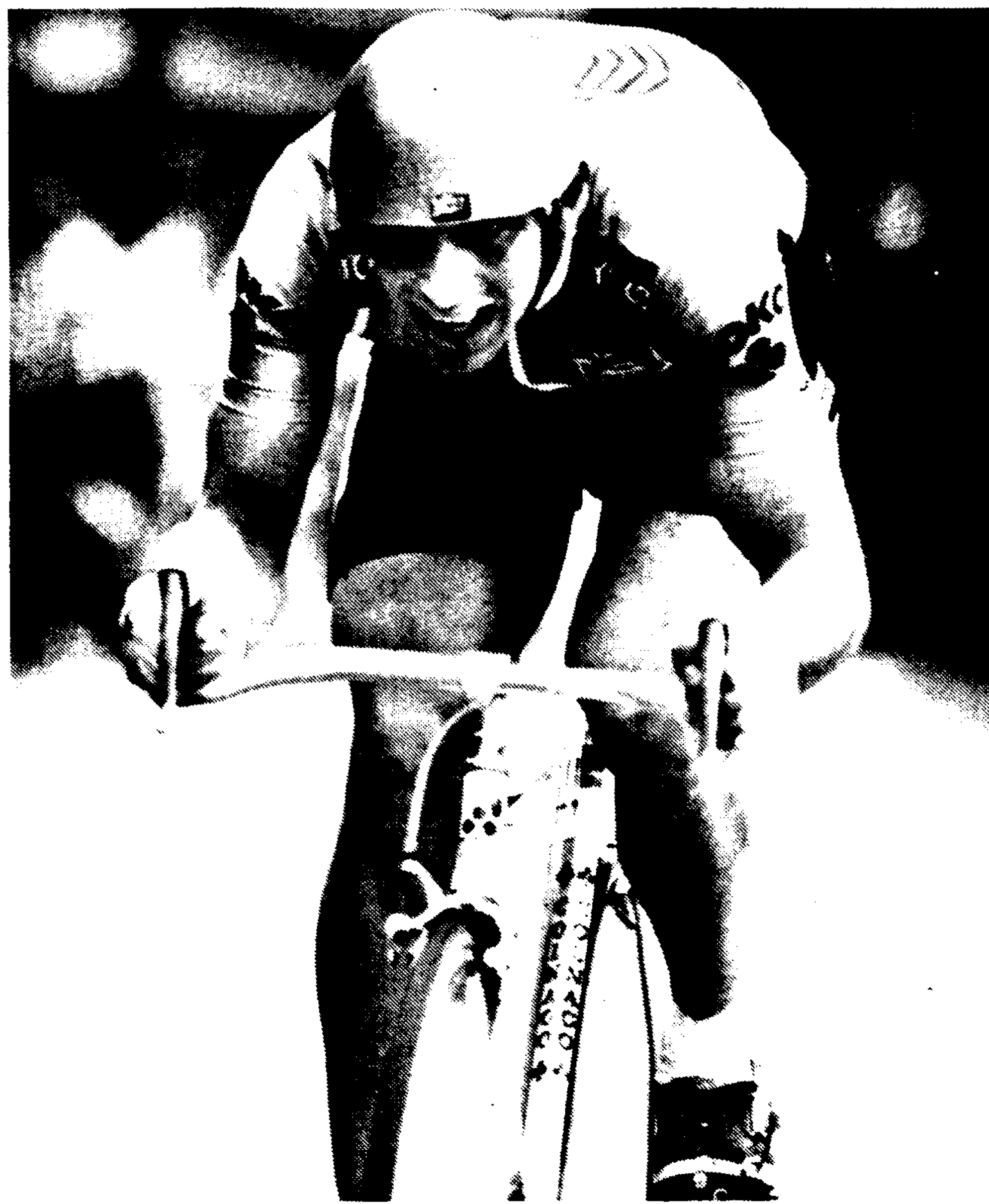
Met de gele trui om het bovenlijf zei de glorieuze winnaar na alle huldigingen en de dopingcontrole in zijn hotel: „Deze overwinning heb ik voor 99 procent zelf voor elkaar gebracht. Pluymers heeft me geholpen, maar als hij er niet was geweest, zou ik de deze proloog evengoed hebben gewonnen."

Jelle Nijdam, zoon van Henk Nijdam de achtervolger uit de zestiger jaren, werd na Joop Zoetemelk 1973, Jan Raas 1978, Gerrie Knetemann 1979 de vierde Nederlandse proloog-winnaar in de Tour. Hij ontwikkelde zich in zijn derde volle profjaar als een specialist.

„Je kunt beter één onderdeel van het wielrennen heel goed beheersen dan van alles iets kunnen. Dan kun je eigenlijk niks. Als achtervolger liggen de prologen mij goed en ik win er tegenwoordig veel, omdat ik intussen veel ervaring heb opgedaan."

Jelle Nijdam wist precies wat hij moest doen voor een optimale prestatie in het op-en-neertje over Berlijnse Kurfürstendamm. Dat was na de Ronde van Zweden veel individueel trainen.

„Kracht had ik genoeg", wist hij, „het kwam vooral op snelheid aan. Ik reed elke avond zo'n zestig kilometer achter het Renaultje Vijf met de klep open en mijn vader achter het stuur. Ook ben ik eens achter de brommer van een vriend van Zundert naar mijn schoonfamilie in Voorschoten en terug gereden, dik 200 kilometer. Zo onderhield ik de snelheid."



● *Jelle Nijdam in sneltreinvaart naar de triom op de Kurfürstendamm.*

Jan Raas stelde vast dat Nijdam fantastisch had gereden. „Alleen zijn benen bewogen. Hij was een schitterend geheel met zijn fiets. Jelle haalde als enige na het keerpunt op weg naar de finish meer dan zestig kilometer per uur."

Lang voor de Tour was Jelle Nijdam in het ziekenhuis de Klokkenberg van Breda van een vervelende allergie afgeholpen. Hij werd niet goed van alles dat groen was, bijvoorbeeld gras, vooral bij hoge temperaturen. Aan zijn zenuwen viel niets te doen. „Ik heb de nacht voor de proloog geen oog dicht gedaan", vertelde de gele-truidrager. „Ik lag te baden in het zweet, deed geen oog dicht en was voor niemand te genieten. Steeds weer kwamen twijfels boven. Vorig jaar werd ik vijfde. Daarom heb ik nog fanatieker naar deze proloog toegeleefd. Dit was immers de proloog van het jaar. Als ik niet won, zou het de grootste teleurstelling uit mijn loopbaan zijn geweest. Ik was best bang dat het mis zou lopen."

Twijfelen deed Jelle Nijdam tot de laatste minuut voor de start. Zeer tegen de zin van zijn ploegleider liet hij de mecanicien een dicht voorwiel monteren. Raas veronderstelde dat daar te veel wind voor stond op de Ku-damm en dat hij beter met een open voorwiel kon rijden. Nijdam kreeg kort na de start ook spijt, maar toen was er geen weg meer terug. „De kracht van de wind viel me inderdaad tegen en waarschijnlijk had ik met een open voorwiel een grotere voorsprong gehad."

De winnaar sprak de hoop uit, dat zijn ploeg de gele trui zou willen verdedigen. Er staat voor vandaag een korte etappe en een ploegentijdrit op het programma. „We hebben heel wat tijdrijders in de ploeg", stelde hij. „We hebben best een kans."

Voor Nederland kon de Ronde van Frankrijk niet beter beginnen. In de openingstijdrit haalden twee andere Nederlandse jongeren net niet de top-tien. Peter Stevenhaagen bleef op de elfde plaats steken, Eric Breukink op de veertiende. Van de allrounders was Stephen Roche veruit de beste. De winnaar van de Ronde van Italië nam op (mogelijk) zijn naaste concurrent voor de eindzege, de Amerikaan Andy Hampsten, al dertien seconden voorsprong.

TOUR DE FRANCE

Tourteller

Proloog

1. Jelle Nijdam 6100 meter in 7 minuten en 6 seconden, gemiddelde snelheid 51,453 km uur; 2. Piasecki op 3 sec; 3. Roche op 7 sec; 4. Bontempi op 7 sec; 5. Jurco op 8 sec; 6. Thurau op 8 sec; 7. Bernard op 9 sec; 8. Indurain op 10 sec; 9. Marie op 10 sec; 10. Lang op 11 sec; **11. Stevenhaagen** op 11 sec; 12. Machler op 13 sec; 13. Duclos-Lassalle op 13 sec; **14. Breukink** op 14 sec; 15. Julian Gorospe op 15 sec; 16. Berard op 16 sec; 17. Colotti op 16 sec; 18. Wojtinek op 16 sec; 19. Ruiz-Cabestany op 16 sec; 20. Bauer op 16 sec; 21. Golz op 17 sec; 22. Peiper op 17 sec; 23. Delgado op 19 sec; 24. Alcala op 19 sec; 25. Blanco-Villar op 20 sec; 26. Hampsten op 20 sec; 27. Da Silva op 20 sec; 28. Sergeant op 21 sec; 29. Kiefel op 21 sec; 30. Guiseppe Saronni op 22 sec; 32. Millar op 22 sec; **33. Rooks** op 23 sec; **37. Van Vliet** op 23 sec; **40. Knetemann** op 24 sec; 46. Kelly op 25 sec; **58. Ducrot** op 28 sec; **60. Bogers** op 28 sec; 63. Anderson op 28 sec; 72. Fignon op 30 sec; 75. Herrera op 31 sec; **76. Theunisse** op 31 sec; **88. Hermans** op 34 sec; **96. Nijboer** op 36 sec; **100. Solleveld** op 37 sec; **119. Adri van der Poel** op 39 sec; 120. Zimmermann op 39 sec; **125. Lubberding** op 40 sec; **126. Van Poppel** op 40 sec; **144. Verhoeven** op 44 sec; **145. Jakobs** op 44 sec; **149. De Rooy** op 44 sec; **150. Jac van der Poel** op 45 sec; 207. en laatste Antequera.

Vandaag

Na de proloog van gisteren staan vandaag twee etappes in West-Berlijn op het programma. Eerst een rit over 105 km van Reichstag Brandenburger Tor naar Rathaus Schoneberg; vervolgens een ploegentijdrit over 40 km van Charlottenburg naar (weer) Rathaus Schöneberg.

Tourdirecteur Xavier Louy op barricade tegen inkrimping

'Reeds onderhandeld over start in Japan'



BERLIJN - In Berlijn werd gistermorgen de 74e uitgave van de Ronde van Frankrijk van start geschoten. Een Tour, die in de geschiedenisboeken een bijzondere vermelding zal krijgen. Niet omdat La Grande Boucle buiten Frankrijk begon, want sinds 1954 (Amsterdam) is de oude hoofdstad van Duitsland het negende niet-Franse beginpunt van de Tour de France.

Ook niet omdat Felix Levitan, die de afgelopen 25 jaar het gezicht van 's werelds belangrijkste wielerwedstrijd bepaalde, niet meer van de partij is; wel omdat het de laatste 'ouderwetse' Tour is, aangezien de Ronde vanaf 1988 volgens de nieuwe reglementen van de FICP (internationale profwielrenbond) maximaal 22 dagen mag duren. Dat zijn er liefst vier minder dan deze maand het geval is, met het gevolg dat in de toekomst weiniger etappes en dus minder kilometers afgelegd kunnen worden. En dat zint de nieuwe big boss, Xavier Louy, allerminst.



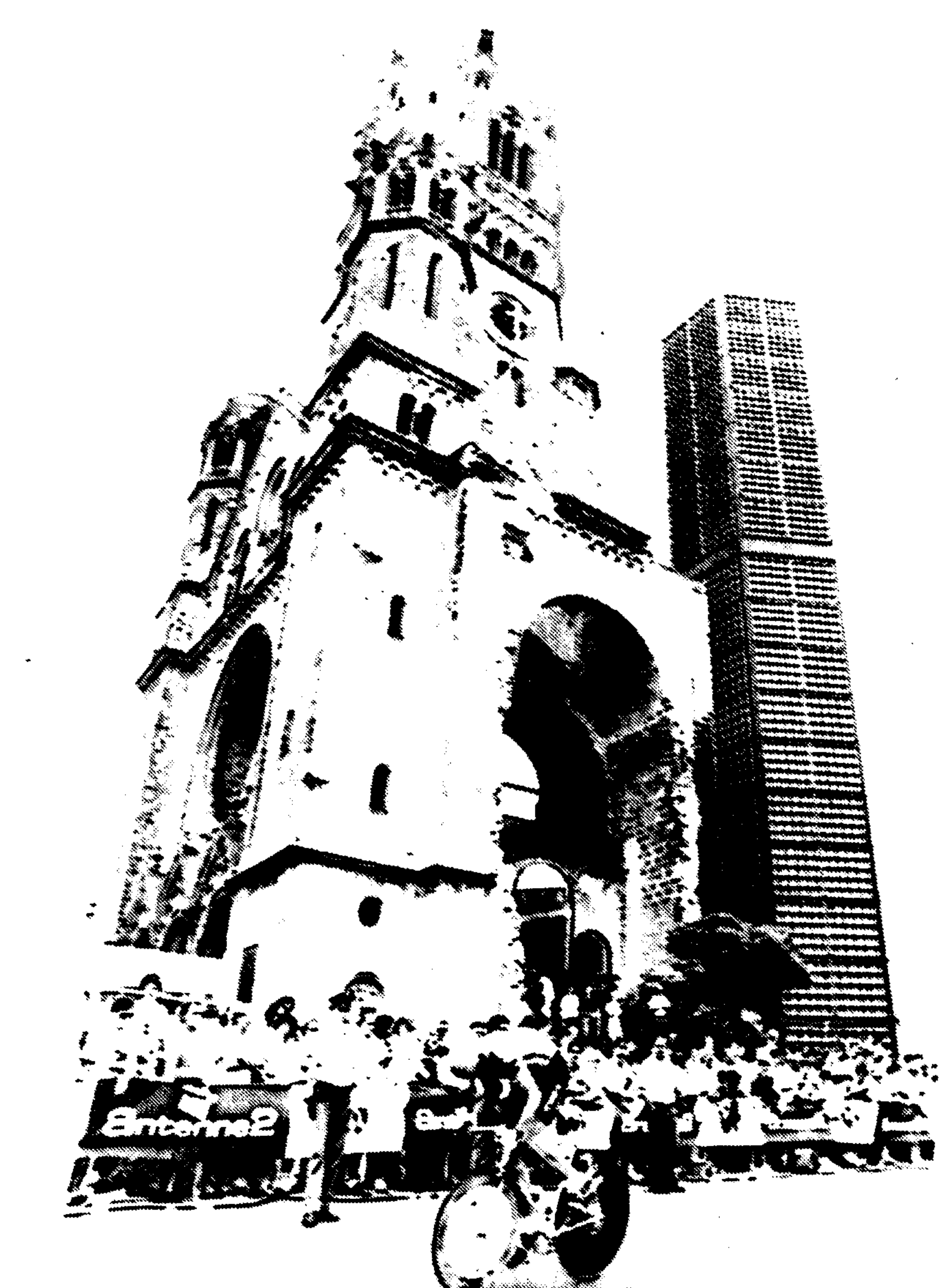
Tekst: BENNIE CEULEN

Zijn ergernis is begrijpelijk, want in de Tour de France staat nog altijd het fietsen centraal. Nu de FICP, met aan het hoofd de Nederlander Hein Verbrugge, een belangrijk gedeelte van het aantal wedstrijddagen en het kilometertotaal dreigt af te knabbelen, worden de mogelijkheden van de organisatoren beperkt. En dat is het laatste wat de 40-jarige Louy, die kan beschouwd worden als de belangrijkste erfgenaam van Felix Levitan, wil.

Xavier Louy werd na het ontslag van de dictatoriaal werkende Levitan van adjunct tot directeur van de Tour de France gepromoveerd. Hij is de grote man van het totale wielergebeuren, dat La Société du Tour de France organiseert. In de Ronde van Frankrijk behoren alle wieleraangelegenheden tot zijn takenpakket. Uit loyaliteit moet Louy in de gisteren gestarte editie voor het laatst de 82-jarige Jacques Goddet (officieel afgevaardigde directeur van de Société) naast zich dulden, maar de uitvoerende macht is in zijn handen.

Jean-Francois Naquet-Radiguet werd onlangs aangesteld als directeur generaal van 'La Société', die eigendom is van de persgroep Philippe Amaury. Deze 46-jarige manager is een nieuw gezicht in de wielersport en bemoeit zich alleen met het zakelijke gedeelte van de Tour-organisatie. De reorganisatie van 'La Société' en het uitbouwen van het organisatiepakket zijn zijn belangrijkste opdrachten.

Jean-Francois Naquet-Radiguet ('Hoewel ik in 1963 in de publiciteitskaravaan de Tour volgde, heb ik geen verstand van fietsen, maar zal dat snel onder de knie hebben') heeft de vermaarde Business School van Harvard afgemaakt en was tot zijn benoeming in de Tour-organisatie een succesvol verkoopmanager in Marokko, Mexico en Zuid-Amerika. 'Met de Tour zijn we een nieuwe weg ingeslagen. Ik zal mijn best doen dat het lang zal duren en succes zal opleveren. Maar wat het wielergedeelte betreft is Xavier Louy de leider van de Tour-organisatie,' zegt de bijzonder sympathiek overkomende Jean-Francois Naquet-Radiguet, die zich gisteravond in de permanence aan de pers voorstelde.



Xavier Louy is daarentegen geen onbekende in de wielermiddens.In 1977 werd deze oud-amateurrenner door het duo Levitan-Goddet als assistent in de Ronde-leiding opgenomen. De met politieke wetenschappen geschoolde Xavier Louy had zich voordien verdienstelijk gemaakt als cabinet-medewerker van de Franse eerste minister Jacques Chaban-Delmas. Uit hoofde van die functie leerde hij Levitan kennen. „Felix Levitan beschouwde me tóen al als zijn mogelijke opvolger", vertelt Louy. „Maar toen ik enkele jaren geleden mijn eerste wielerboek op de markt bracht, bleek Levitan plots niet meer gecharmeerd van mijn persoontje. Mijn moderne opvattingen over het cyclisme kwamen niet overeen met de zijne."

Xavier Louy is uiteindelijk toch Levitan's troonopvolger geworden. „Ik heb altijd een moderne kijk op de wielersport gehad. Ik ben vooral een voorstander van de mondialisering. Dat heb ik vorig jaar in een nieuw boek duidelijk gemaakt. Daarom vind ik het zo jammer, dat we in deze Tour de France niet met de karavaan de Oostduitse grens voorbij mogen trekken."

Op de zeker met honderdduizend toeschouwers afgeladen Kurfürstendamm nam Xavier Louy zich gistermiddag voor, dat hij er in de toekomst alles aan zal doen om toch de Muur te doorbreken. „De Tour zal ooit in Oost-Duitsland komen. Het is een kwestie van contacten. Die heb ik nu al, want in het verleden heb ik enkele keren wedstrijden, zoals de Vredeskoers, in het Oostblok bezocht. Nu al rijden twee Tsjechen en twee Polen mee. Maar ik denk niet alleen aan die landen, ook aan Amerika, Japan en zelfs China. Waarom niet? De Tour, die het visitekaartje van de wielersport is, zal ooit door die landen trekken.

● *Tour in Berlijn. Als het aan de nieuwe directeur van 's werelds grootste wielerevenement ligt, zal in de toekomst de start wel eens in Japan gehouden kunnen worden.*

En dat zal niet lang meer duren. Zo ben ik onlangs in Japan geweest om over een eventuele Tourstart te praten."

In dat kader passen de aangekondigde nieuwe reglementen van de FICP niet. Louy: „Ik ben een groot voorstander van modernisering. Veel reglementen zijn verouderd en deugen niet voor deze tijd. Ik sta er helemaal achter, dat de FICP nieuwe regels invoert. Maar wat de Tour betreft worden grote fouten gemaakt. Zoals het er nu naar uitziet zullen de Ronde van Spanje en de Giro volgend jaar zelfs een dag langer duren. Dat kan toch zeker niet!"

Om weekeinden op de overbezette wielerkalender vrij te maken, heeft de door Louy bekritiseerde profsectie van de UCI (internationale wielren unie) onder andere besloten de duur van de grote etappekoersen (Tour, Giro en Vuelta) tot maximaal drie weekeinden en 22 dagen te beperken. Op daardoor vrij komende zaterdagen en zondagen tussen genoemde rittenwedstrijden in ontstaat dan ruimte voor het organiseren van grote eendagskoersen, met het gevolg dat voor die koersen steeds 's werelds beste renners ter beschikking zijn. Ook al omdat dan het geplande FICP-klassement meer aanzien krijgt.

„Oké", zet Xavier Louy zijn klaagzang voort. „Maar voor de realisatie van die nieuwe opzet moeten ze met hun handen van de Tour afblijven. Onze koers, die nota bene de basis en monument van het cyclisme is en deze sporttak in de wereld populair heeft gemaakt, wordt het slachtoffer".

„De Tour is steeds 's zondags op de Champs Elysees gearriveerd. Liefst achthonderdmiljoen televisiekijkers zitten die dag aan het toestel gekluisterd. Aan die traditie mag dus niets veranderd worden. Het betekent wel, dat de Tour in dat geval volgend jaar eenentwintig dagen zal duren, want om gebruik te maken van de tweeëntwintigste dag moeten we op een zondag starten en dat zou volgens de nieuwe reglementen een weekend teveel zijn. De FICP wil ons die extra zondag niet geven. Dat pikken we niet. De Tour kan het zich niet permitteren om een dag minder dan de Vuelta en Giro te duren. Die etappekoersen finishen niet traditioneel op een zondag en kunnen alzo wel gebruik maken van het maximaal toegestane aantal wedstrijddagen."

De Tourdirectie is niet van plan het bij deze gang van zaken te laten zitten.

„Wij zullen tijdens de wereldkampioenschappen in Oostenrijk protesteren tegen het aangekondigde reglement", kondigt Xavier Louy aan. „De FICP moet ten opzichte van de Tour soepeler optreden, want hoe minder wedstrijddagen, hoe meer problemen wij krijgen. Op het moment dat wij de Tour een nog mondialer karakter willen geven, komt de FICP roet in ons eten gooien. Minder wedstrijddagen, minder kilometers en minder deelnemers. Als ze dat plan doorzetten, is de ramp niet te overzien. Denk alleen maar aan de verre verplaatsingen, die in dat geval vaak zullen voorkomen. De Tourdirectie moet dus alles in het werk stellen om de FICP op andere gedachten te brengen."

Proloogspecialist

● BERLIJN – Direct na het achtervolgingstoernooi op de Olympische Spelen 1984 van Los Angeles debuteerde Jelle Nijdam bij de beroepsrenners. Zijn eerste overwinning als prof behaalde hij tien maanden later. Hij schreef tóen (1985) de Ronde van Luxemburg op zijn naam.

Zijn erelijst is: 1985: 6 overwinningen, waarbij prologen in Zweden en België; 1986: zeven overwinningen, waarbij prologen in Zweden en Nederland; 1987: 1e in Dwars door België, 2e in E3-Prijs, 1e in Gent-Oostakker, 1e proloog Vierdaagse Duinkerken, 1e proloog en 1e eindklassement Ronde van de Oise, 1e criterium Apeldoorn, 1e dernykoers Maastricht, 1e proloog Ronde van Zweden, 1e proloog Tour.

● BERLIJN – Eric Heiden heeft als doktersassistent zijn opwachting gemaakt in de Ronde van Frankrijk. Vorig jaar was het voormalige schaatsfenomeen nog als renner actief in de Tour. Heiden verklaarde het wielrennen alleen nog voor de liefhebberij te beoefenen. „Soms rijd ik nog weleens een wedstrijdje, maar het is niet serieus meer. Ik heb mijn studie medicijnen weer opgevat. Over vier jaar ben ik klaar. De Tour de France doe ik als assistent van de arts bij mijn oude ploeg".

Laurent Fignon: 'Ik ben geen topfavoriet'

BERLIJN – De ergernis droop van hem af. Laurent Fignon keek venijnig vanachter zijn ovalen brilletje naar de drommen verslaggevers om hem heen, die wilden weten of hij zich ook na de proloog van de Tour de France nog altijd topfavoriet voelt. Want hij verloor in de eerste zes kilometer een halve minuut. Net als het tijdverschil waarmee Sean Kelly (25 seconden langzamer dan winnaar Jelle Nijdam) en Urs Zimmermann (39 seconden) de finish overschreden geen ramp, maar wel een indicatie voor de vorm van het moment.

„Ik hoef toch geen duizend keer te zeggen dat ik geen topfavoriet ben. Dat hebben anderen er van gemaakt. Maar de realiteit is dat ik me zo goed mogelijk op deze wedstrijd heb voorbereid. Niet om te winnen, maar om een goede uitslag te rijden", beet hij van zich af.

„Overal lees ik dat dit mijn laatste kans is om me te bewijzen. Ik erger me daar verschrikkelijk aan. Na deze Tour komt er nóg een en daarna nóg een. Dus ik maak me geen zorgen."

„Ik heb een moeilijke tijd achter de rug, wat vooral een psychische zaak is geworden. Maar ik word er moe van om overal te moeten lezen wat er met me aan de hand is. En de oplossing ligt in mezelf", stelde de Tour de France-winnaar van 1983 en 1984 getergd. „Bovendien heb ik in die jaren ook nooit een proloog van de Ronde gewonnen. Dit is maar een proloog en verder kunnen daar geen conclusies aan worden verbonden".

Zonnehemels

De Witte Hal
Magazijnverkoop

Zoekt u een buitenkansje?
Wilt u stukken minder betalen?
Dan eerst kijken in
De Witte Hal!

30 - 40 - 50
of 60% minder

Let op:
Bosch-diepvrieskist GTN 270

Nu voor *f* 398.–

De Witte Hal

Limburgs Dagblad

9-daagse
busreis
Wenen

1175,- p.p.

Stereo, video en TV-meubels

alle soorten kleinmeubelen

grote huisvlijt- en hobbymarkt

VLOERBEDEKKING

GRASZODEN

AANHANGWAGEN

CHELHOUT

Bankstelkussens

Uit voorraad leverbaar in div. bloemmotieven en kleuren, complete set à 10 stuks ... *f* 395,- rundlederen kussens in div. kleuren ... *f* 998,- rundlederen kapkussens ... stuk, dus geen geschuif meer. *f* 395,- ... Discount, Ganzeweide 84, Heerlen Noord (Heerlerheide), tel. 045-222622

Een zonnehemel koop je bij de

zonnevakspeciaalzaak

Diverse modellen, uitvoeringen en prijzen. Reeds 695,- met Dr. Wolff-buizen. Eigen technische dienst. Van Erp B.V., Sittard, 04490-13531, Heerlen 045-711300, Kerkrade 045-456999


● *Carla Beurskens, niet naar Rome.*

Geen WK voor Carla Beurskens

van onze sportredactie

BELFELD – Carla Beurskens ziet definitief af van deelname aan de wereldkampioenschappen atletiek in Rome. De Belfeldse atlete wil zich de komende maanden volledig richten op de marathon. „Een tien kilometer baanwedstrijd in Rome past eigenlijk niet in het trainingsschema. Bovendien is het eind augustus, begin september veel te broeierig in Rome", verklaarde Beurskens haar beslissing.

Eerder al liet echtgenoot en coach Jacq. Roemerman weten dat Carla Beurskens weinig te zoeken had in Rome. „De beste tijd van Carla op de tien kilometer is 32.28 minuten. Wil je een beetje een woord meespreken tijdens zo'n WK dan moet je onder de 32 minuten kunnen scoren. Ik geloof dat ze zich beter kan richten op een marathontijd van 2.25 uur, dan een plaats bij de eerste tien tijdens het WK".

In welke stad Carla Beurskens haar marathon zal afwerken is nog niet bekend. Daarover krijgt ze binnenkort van Jos Hermens uitsluitsel. „Ik hoop dat het Chicago wordt, want daar gaat mijn voorkeur naar uit. Anders wordt het West-Berlijn".

Overigens nam de Festina-atlete afgelopen weekend in het Amerikaanse Portland deel aan een 15-km wegwedstrijd. Na Nancy Tinari-Rooks (49.09) en Lorene Müller (49.30) legde Beurskens beslag op de derde plaats (49.38). „De eerste negen kilometer was het alleen maar bergop en de laatste zes bergaf. De laatste vijf kilometer heb ik zelfs in 15.48 minuten afgelegd".

Transfernieuws

● **KERKRADE – Roda JC heeft interesse in Calle del'Haye van Fortuna Düsseldorf. De aanvaller maakte enkele jaren geleden nog furore bij Borussia Mönchengladbach en Bayern München, maar verdween daarna in de anonimiteit. Del'Haye is te koop voor 50.000 gulden.**

● DARMSTADT – Dieter Trunk en Frank Haun van FC kaiserslautern spelen volgend seizoen bij Darmstadt '98.

● HOMBURG – Bij FC Homburg, dat zich ternauwernood via twee beslissingswedstrijden tegen FC Sankt Pauli in de Bundesliga handhaafde, dient zich een transfer van de bovenste plank aan. De puissant rijke voorzitter Manfred Ommer zou de Duitse international Pierre Littbarski bij Paris Saint-Germain willen wegkapen. Mocht die missie niet lukken, dan heeft de president met het idee om de Franse international Jean Tigana van landskampioen Girondins Bordeaux in te lijven.

● **LONDEN – Arsenal wil doelman Andy Goram van Oldham Athletic aantrekken.**

● LONDEN – Steve McKenzie van West Bromwich Albion gaat voor meer dan een miljoen gulden naar Charlton Athletic.

● IPSWICH – De bij Ipswich Town ontslagen manager Bobby Ferguson wordt volgend seizoen trainer bij Arabi uit Koeweit.

● **NEWCASTLE – Glyn Hodges van Wimbledon verhuist met ingang van het nieuwe seizoen naar Newcastle United.**

Rompelberg weer actief

MAASTRICHT – Op 41-jarige leeftijd gaat Fred Rompelberg weer aan de slag in de beroepswielersport. Hij heeft zijn zeventiende proflicentie in bezit. Vanmiddag vindt de comeback van de Maastrichtenaar plaats in de kermiskoers van het Belgisch Limburgse Heusden.

Rompelberg neemt aan deze en andere wedstrijden deel met slechts één bedoeling: zijn conditie opvoeren. Hij wil in de zomer van 1988 op de zoutvlakte in de Amerikaanse staat Utah een aanval doen op het absolute wereldsnelheidsrecord fietsen met auto-gangmaking. Het record, waarbij men gedurende één mijl een bepaalde snelheid moet rijden, staat op naam van de John Howard: gemiddelde uursnelheid 245 kilometer.

Wout Holverda in dienst van Haarlem

Liesdek naar Fortuna; Van de Luer bij Roda

van onze sportredactie

SITTARD/KERKRADE – Marcel Liesdek komt van Haarlem naar Fortuna Sittard. Daar tegenover staat, dat Holverda de ploeg uit de Baandert verruilt voor Haarlem. Ook Eric van de Luer krijgt een nieuwe werkgever. Hij is er als eerste MVV-speler in geslaagd onderdak te vinden bij een andere club uit het betaalde voetbal. De 21-jarige Maastrichtenaar speelt de komende drie jaar bij Roda JC.

Het transferbedrag, dat ruim 100.00 gulden bedroeg, is betaald door Roda JC-sponsor Arnold Hendriks. Van de Luer tekende gisteren bij de Kerkraadse club een semi-profcontract. De Maastrichtse aanvaller is uiteraard in zijn nopjes met de sportieve promotie. „Sportief gezien ga ik er duizend procent op vooruit, zeker na de problemen van de laatste maanden bij MVV. Bovendien word ik er financieel ook nog beter van. Dit is een fantastische uitdaging. Ik heb nog geen baan en ben dan ook van plan twee maal per dag te gaan trainen bij Roda JC, om zodoende een plaats in de hoofdmacht af te dwingen."

Gisteren kwamen Fortuna Sittard en de aanvallende middenvelder Liesdek van Haarlem tot akkoord. Tegelijkertijd kwam aanvaller Wout Holverda met Haarlem tot overeenstemming, waardoor de ruil Holverda-Liesdek perfect werd.
Roda JC probeerde gisteren alsnog Jurrie Koolhof los te weken van PSV. Tevergeefs echter. Koolhof gaat in de komende voetbaljaargang op huurbasis aan de slag bij FC Groningen of wordt verkocht aan het Franse Nimes. Koolhofs voorkeur gaat uit naar Frankrijk.

Wout Holverda bereikte overeenstemming voor een driejarig contract. Voor de 29-jarige Holverda wordt Haarlem na Sparta en Fortuna de derde profclub. 'Ik ben blij dat alles rond is. Limburg had me namelijk maatschappelijk niets meer te bieden. Bij Haarlem begin ik aan een nieuw avontuur, terwijl ik daarnaast ook nog in de zaak van mijn vader kan werken'. Overigens werd Wout Holverda dinsdag voor de tweede keer vader; ditmaal van een zoon, Robin.

Voor Marcel Liesdek betekent Fortuna Sittard een hernieuwde kennismaking met Limburg. Vorig jaar reeds leek niets zijn transfer van Haarlem naar Roda JC nog in de weg te staan, toen zich plots een kwalijke achillespeesblessure manifesteerde. De overstap viel daardoor in het water. Na drie maanden revalidatie hervatte de 27-jarige Liesdek eind oktober het competitiegebeuren en miste sindsdien geen wedstrijd meer. Liesdek is aangetrokken om de vacature van Frans Thijssen in te vullen.

De Ruiter

Nol de Ruiter heeft een aanbieding van Roda JC, om daar met ingang van het nieuwe seizoen in dienst te treden als trainer, in overweging genomen.

De oefenmeester, die na drie jaar FC Utrecht nog geen nieuwe werkgever heeft, wil echter eerst afwachten of de KNVB met hem in zee gaat. „Ik laat een eventuele functie in Zeist prevaleren, maar als dat niets wordt dan heb ik wel oren naar het verzoek van Roda", zegt De Ruiter, die is opgebeld door zijn collega Rob Baan. De huidige trainer van Roda ambieert in Kerkrade een managersfunctie en ziet een samenwerking met De Ruiter wel zitten.

Hans Vincent

Hans Vincent blijft nagenoeg zeker bij MVV. De Brabander bereikte met de Maastrichtse club in een eerder stadium al overeenstemming omtrent zijn fianciële eisen, maar wilde de verbintenis niet verlengen alvorens er een clausule met een gelimiteerde transfersom in het contract zou worden opgenomen.

MVV weigerde tot nu toe water bij de wijn te doen, maar gisteravond kwamen beide partijen toch een stap dichter bij contractverlenging.
Erik-Jan van den Boogaard mag zich verheugen in buitenlandse belangstelling. Vorige week meldde Olympique Nîmes zich bij de aanvaller, maar de transfer ketste af op de frinaciële eisen van Van den Boogaard. Inmiddels hebben echter ook clubs uit Duitsland en België aan de deur geklopt.
Het 'huwelijk' Huub Driessen-MVV lijkt definitief voorbij. De middenvelder weigert in te gaan op de verlaagde aanbieding, terwijl MVV van zijn kant heeft laten weten geen concessies te willen doen. De speler zet zijn sportieve carrière volgend seizoen, in navolging van de ex-MVV'ers Erik Merk en Ron Schoens, voort in de zaal bij Haantjes uit Beek. Bovendien heeft hoofdklasser VV Sittard belangstelling getoond.

Showmaster Leconte tipt winnaar Wimbledon

'Lendl fysiek sterkste'

LONDEN – Al prefereert Ivan Lendl nog altijd een ondergrond waarop niets groeit, het Londense gras beschouwt hij niet langer als vijandelijk gebied, waar onder elke pol een landmijn verborgen ligt.

De voor de Amerikaanse nationaliteit opterende Tsjechoslowaak moet en zal er winnen. Hij heeft het zichzelf beloofd en de begeerte is zo groot, dat hij desnoods alle andere partijen van het jaar wil verliezen. Aanvankelijk nam niemand, die hem moeizaam door de eerste week zag zig-zaggen, dat serieus. Maar met het opdrogen van de banen heeft Lendl vaste grond onder de voeten gekregen en de ommekeer is frappant.
Dinsdag tegen Johan Kriek was Lendl nog maar net uit zijn cocon gekropen, maar woensdag toonde hij zich als de vlinder, waarvoor Henri Leconte alleen maar de grootste bewondering kon tonen. De Franse showmaster, die bij het begin van de dagelijkse persconferenties zonder reden een blaffende hond nadoet, produceerde alleen lofuitingen, nadat hij met 7-6 (7-5), 6-3, 7-6 (8-6) het veld had moeten ruimen.

„Toen ik hem twee jaar geleden in de vierde ronde versloeg, was hij nerveus en niet op zijn gemak. Nu stond er een heel andere Lendl tegenover me; een vent die serveerde als een gek en me helemaal niet in mijn spel liet komen. Fysiek is hij de sterkste. Als hij zo blijft spelen, kan hij hier winnen."

Lendl zelf is er ook van overtuigd, dat hij na Flushing Meadow en Parijs ook de derde Grandslamtitel op zijn naam kan schrijven, waarna alleen Australië op zijn erelijst zou ontbreken.
„Ik ben een perfectionist, die de mensen afschrikt", beschreef hij zichzelf. „Kampioenen als Navratilova en ik komen soms anders over dan wij zelf willen. Dat is jammer." Stefan Edberg, de Zweed, die hij vrijdag in de halve finales ontmoet, heeft dat soort aanvechtingen niet. Althans hij heeft ze nog nooit geuit. De tweevoudig kampioen van Australië is van al de Zweden het best toegerust om Borgs nalatenschap te beheren. Dat bleek weer eens in het duel met zijn vriend en dubbelspelpartner Anders Jarryd. Aanvankelijk had Jarryd succes door constant op Edbergs forehand te serveren, maar onder druk werd die slag effectiever en Edbergs overwicht overtuigender: 4-6, 6-4, 6-1, 6-3.

Pam Shriver is een goed campagneleidster. Ze deed het bij de Amerikaanse verkiezingen op plaatselijk niveau voor president Reagan, ze deed het woensdag op Wimbledon voor haar vriendin en dubbelspelpartner Martina Navratilova. Met de zege op Helena Sukova met 4-6, 7-6 (7-1), 10-8 ruimde zij één van de concurrenten uit de weg, die Navratilova het meeste angst inboezemden.

Steffi Graf, de eerstvolgende tegenstandster van Pam Shriver, besliste na een aarzelende start ook het achtste duel met Gabriela Sabatini in haar voordeel: 4-6, 6-1, 6-1.

● *Pam Shriver in actie tijdens de partij, waarin zij doordrong tot de halve finale.*

Cijfers Wimbledon

LONDEN – Uitslagen toernooi Wimbledon:
Dames enkelspel, kwartfinales: Martina Navratilova-Dianne Balestrat 6-2, 6-1; Chris Evert-Claudia Kohde-Kilsch 6-3, 6-1; Pam Shriver-Helena Sukova 4-6, 7-6, 10-8; Steffie Graf-Gabriela Sabatini 4-6, 6-1, 6-1.
Indeling halve finales: Martina Navratilova-Chris Evert; Steffie Graf-Pam Shriver.

Heren enkelspel, kwartfinales: Stefan Edberg-Anders Jarryd 4-6, 6-4, 6-1, 6-3; Ivan Lendl-Henri Leconte 7-6, 6-3, 7-6; Jimmy Connors-Slobodan Zivojinovic 7-6, 7-5, 6-3; Pat Cash-Mats Wilander 6-3, 7-5, 6-4.
Indeling halve finales: Connors-Cash; Edberg-Lendl.

Heren dubbelspel: Casal Sanchez-Annacone Van Rensburg 5-7, 6-4, 7-5, 6-4.
Jeugdtoernooi meisjes, tweede ronde: Brenda Schultz-Marianne Strebel 6-2, 6-3.

Toto/Lotto

HAMBURG – De trekkingen voor de Westduitse midlotto en Spel 77 hebben woensdag het volgende resultaat opgeleverd:
Trekking A: 2-7-17-18-21-31. Reservegetal: 48.
Trekking B: 6-15-16-18-32-45. Reservegetal: 36.
Spel 77: 9407735.


● *Ivan Lendl (foto) rekende in kwartfinale af met Fransman Leconte.*

Rijkaard blijft bij Ajax

ZEIST – Ajax, PSV en Frank Rijkaard zijn in de nacht van dinsdag op woensdag tot een oplossing gekomen over het geschil van het dubbele contract dat Rijkaard bij de clubs tekende.

PSV stemde ermee in dat Rijkaard bij Ajax blijft spelen voor de twee jaar, die in zijn Ajax-contract stonden. De landskampioen krijgt een financiële genoegdoening van Ajax, die afhankelijk is van het moment waarop Rijkaard bij Ajax verdwijnt. Gebeurt het aan het einde van de overeenkomst dan zal het bedrag lager liggen dan wanneer Rijkaard tussentijds wordt verkocht.
In de schikking, waarvan de totstandkoming in overleg tussen de drie partijen en hun juristen meer dan twee en een half uur vergde, heeft ook Rijkaard aan concessie gedaan. Ajax, dat financieel verloor ten opzichte van PSV, heeft de transfersom die aan het einde van de overeenkomst met Rijkaard gelimiteerd was op 750.000 gulden, verdubbeld gekregen.

Ajax geplaatst

Zürich – Bij de loting voor de eerste ronde van de diverse Europese bekertoernooien, die op 9 juli in Genève wordt verricht, zal Ajax als enige Nederlandse vertegenwoordiger zijn geplaatst. In totaal gaan de namen van 139 clubs voor de drie cuptoernooien in de koker. Portugal is in de Europa Cup voor landskampioenen met twee clubs vertegenwoordigd. Cuphouder FC Porto en landskampioen Benfica verdedigen de Portugese belangen. In het toernooi voor de bekerwinnaars is Nederland met bekerhouder Ajax en FC Den Haag dubbel aanwezig.

SPORT KORT

● **LANDGRAAF – Vrijdagavond voetbalt het plaatselijke Heidebloem in het sportcomplex Landgraaf tegen een selectieteam van de Jeugdolympiade. De wedstrijd begint om 19.00 uur.**

● MEERSSEN – In sport- en recreatiecentrum Interfit, Humcoven Meerssen, wordt zaterdag van 18.30 tot 20.30 een receptie gehouden voor bokser Arnold Vanderlijde, die onlangs tijdens de Europese kampioenschappen in Turijn beslag legde op de gouden medaille in het zwaargewicht.

● MILAAN – De Italiaanse doelman Walter Zenga, die met zijn vereniging Inter Milan overhoop ligt over een nieuw contract, is volgens zijn advocaat met de dood bedreigd. Deze Piermassimo Fornaro maakte woensdag bekend, dat de 27-jarige international dreigementen heeft ontvangen na de onenigheid met het Inter-bestuur over zijn toekomst, na afloop van zijn contract op 30 juni volgend jaar.

● AMSTERDAM – De Amerikaanse hoogleraar Peter R. Cavanagh heeft tijdens het elfde internationale congres voor biomechanica aan de Vrije Universiteit van Amsterdam de Muybridge-medaille in ontvangst genomen. Hij kreeg die prijs voor zijn werk op het gebied van onderzoek van lange-afstand loopnummers en de daarbij optredende belasting van de voet. Cavanagh ontwikkelde voor dat onderzoek originele meettechnieken en drie-dimensionale weergavetechnieken.

● **ZWOLLE – PEC Zwolle zal zijn thuiswedstrijden in de eredivisie volgend seizoen op vrijdagavond spelen. Het vaste aanvangstijdstip wordt 19.00 uur. De selectie van PEC vertrekt donderdag naar China, waar in veertien dagen vijf wedstrijden zullen worden gespeeld.**

● DEN HAAG – De sponsors van de gastrennersverenigingen, verenigd in de BVAS, hebben de oorlog verklaard aan André Boskamp, de wielercoach van de KNWU. De geldschieters, toch al niet tevreden met de werkwijze van Boskamp, hebben zich gestoten aan uitlatingen van de bondscoach voor de nationale wegkampioenschappen, die voor de ploegleiders Herman Krott en Frits Schür grievend waren. Na een bespreking hebben de sponsors de KNWU meegedeeld met onmiddellijke ingang de samenwerking met de bondscoach op te zeggen omdat er geen vertrouwen bestaat in zijn functioneren.

● ZANDVOORT – Voor de totstandkoming van een multi-functioneel circuit in Zandvoort heeft de woensdag gepresenteerde stichting 'Nieuwe Accommodatie Circuit' inmiddels 25 miljoen gulden aan mondelinge toezeggingen binnen van bedrijfsleven en Rijksoverheid. De kosten van het in november uitgebrachte plan bedragen ruim 34 miljoen gulden. In 1990 moet het aangepaste circuit gereed zijn.

● SINDELFINGEN – Michael Gross is weer in vorm. De 23-jarige Olympisch- en wereldkampioen uit Offenbach won woensdag voor de zevende achtereenvolgende keer de Westduitse zwemtitel op de 200 meter vrije slag: 1 minuut en 48,51 seconden. Gross is herstellende van een hardnekkige schouderblessure.

● **HAZERSWOUDE – Bettine Vriesekoop is rechtstreeks geplaatst voor het Olympische tafeltennistoernooi in Seoel. Op de wereldranglijst, die de internationale federatie woensdag publiceerde, bezet de Hazerswoudse de veertiende plaats. De eerste acht zouden zeker zijn van deelneming aan de Zomerspelen, met dien verstande dat er maar één deelneemster per land direct mocht worden afgevaardigd. Omdat er een legertje Chinese speelsters boven haar staat, kreeg Vriesekoop als vierde Europese na Batorfi, Hrachova en Boelatova een startbewijs.**

Leiderstrui voor Meijs in Zwitserland

Peloton zondag in Brunssum aan start

Van onze sportredactie

BRUNSSUM – Uiteraard eist de Tour de France alle aandacht op, maar ook buiten La Grande Boucle gaat het wielerleven verder. Nederland, bijvoorbeeld, heeft ruim tachtig gelicentieerde profs, waarvan negentien in de Tour 'zitten'. De anderen zullen gedurende deze maand in kleiner werk actief zijn.

Over startgelegenheid, met name in België, is niet te klagen. Hetzelfde geldt voor de amateurs, die keuze te over hebben. Zo staan tijdens het weekeinde in Limburg de Ronde van Gennep (zaterdag) en Ronde van Brunssum (zondag) op het programma.
Namens de organisatoren van de wedstrijd op het Bouwbergparcours in Brunssum zegt Norbert Keulen: „In totaal hebben ongeveer driehonderd renners ingeschreven. Het grootste aantal vertrekkers, bijna 100, is present in de amateurkoers. Hierin klinkt om kwart vóór vier het startschot. Er moeten 91 kilometer oftewel 55 ronden worden afgelegd. Knarren, Dieteren en Dohmen, de winnaar van vorig jaar, zijn slechts enkele van de vele kanshebbers". Vooraf vinden vanaf 12.00 uur in Brunssum koersen plaats voor nieuwelingen, junioren en liefhebbers/veteranen. Entree vijf gulden.
De KNWU-ronde van Gennep begint zaterdag om kwart over vijf. Achtereenvolgens komen de liefhebbers/veteranen, junioren en amateurs (20.15 uur, 80 km) in actie. Als sluitstuk wordt om 22.40 uur nog een afvalrit voor amateurs verreden. Hierin starten de bestgeklasserde twintig renners uit het criterium. Het overgrote deel van het peloton NWB-licentiehouders is vanaf vrijdag tot zondag actief in de Rog-Tour van Weert.

● Amateur Raymond Meijs (Valkenburg) heeft in een Zwitserse etappekoers de leiderstrui veroverd, door in eerste stelling de als proloog geldende ploegentijdrit te beëindigen. Rademakers, Waterreus etc. bevonden zich in het gezelschap van de Koga Miyatarenner.

● Een profwedstrijd over 136 km in Waver (België) werd gewonnen door Danny Janssens. Hij maakt als kersvers beroepsrenner deel uit van de Sigmaploeg onder leiding van Willy Teirlinck. In het veld van 57 deelnemers bezette Patrick Onnocks de tweede plaats. Derde werd Van Holen, vierde de Nederlandse neoprof Bob Rasenberg, vijfde Henri Manders en twaalfde Leon Boelhouwers.

Huwelijk kennismaking

[D]onderdagavond vanaf 2[0].00 uur gezellig DANSEN voor jong en oud met levende muziek. Bar-dancing Eldorado, Bongerd 5, Spaubeek.

Alleenstaanden heden gezellige dans- en CONTACT-AVOND met DJ Richard in het Wapen van Hoensbroek, Hoofdstr. 432. Bew. verplicht. Het Bestuur.

J.man 40 jr. 1.70 en slank zk.t J.VROUW om een vaste rel. op te bouwen. Kind g. bezw. Mijn interesses zijn: huiselijkh., tuin, koken en dieren. Ben geen uitgaanstype i.b.v. auto. Br.o.nr. Ho [2]5 L.D. Kouvenderstr. 215, 6[4]31 HE Hoensbroek.

Man 36 jr. 3 knd. zkt. kennism. m. nette VROUW v. [v]r. relatie. Br.o.no. SB 713 LD. Fr. Erensln. 4, 6371 GV Schaesberg.

Weduwn. 66 jr. 1.60 gr. zkt. VROUW om samen nog iets van 't leven te maken. Br. met foto o.e.r. Br.o.no. SB 714 LD Fr. Erenslaan 4, 6371 GV Landgraaf.

Vakantie recreatie

ST.-MAARTENSZEE luxe bungalow aan zee vanaf ƒ 495,- p.w. Tel. 02246-3109.

Te h. inger. CARAVAN m. voortent in Heimbach-Eifel, tel. 045-721780 b.g.g. 3[1]6082.

Te huur STACARAVAN, 4 pers., te Malmedy - België. Inl. tel. 045-259597, tussen 19 en 21 uur.

Caravans tenten boten

DONDERDAG recreatie-koopavond: een uitgebreide onderdelen- en accessoireshop voor tent-, caravan- en camper-kampeerders. Lafumma campingstoelen, tafels, relaxfauteuils en ligbedden vindt u bij De ... Caravan, Langs de ... 7, Industriepark Nrd. Sittard. Tel. 13634.

T.k. CARAVAN KIP typ. ... Grand Luxe 4 á 5 pers. ... '79 met luifel + access. Zeer mooi. R. van Gelrestr. 4. Nieuwstadt.

T.k. TABBERT 2 × 75 en ... Tel. 045-254081.

T.k. CAMPINGBUS Ford Transit '81, 4 slppl., compl. inger. 12/220 V. aansl., gas, water, pr.n.o.t.k. Tel. 045-4.0301.

TOERCARAVAN Dethleffs type 530 m. slaapkamer bwj. 1980, toercar. Avento topkeuken bwj. 19.3, toercaravan Tabbert 4.. bwj. 1982, toercaravan constructam type Comet bwj. 1973. Inruil en financiering mogelijk LECOR motorhome, Stenen Brug 2., industrie Strijthagen (Landgraaf). Tel. 045-3.154.

LECOR motorhomes, opbouw, inbouw en verbouw. Herstel schaden, reparaties van kampeerauto's, caravanonderdelen, daken en ...nen. Nieuwe en gebruikte kampeerauto's voorradig. Taxaties en financiering. Stenen Brug 29 industrieter. Strijthagen (Landgraaf). Tel. 045-323154.

T.k. ruime 4-pers. CARAVAN, Astral 380, met ijskast, verw. en voortent. S..enstraat 10, Puth.

T.k. ± 20 lichtgew. TOERCARAV. o.a. 5 tandemassers, 5 vouwwagens. 045-7.2747 en stawagen pvc afm. 10,5/3.50.

T.k. gevr. TOERCARAVANS. Tel. 045-752747.

STAWAGEN pvc afm. 10/3.50 ƒ 14.000,- 4 jr. oud. Ook inr. toercaravan 045-7.2747.

Lichtgew. TOERCARAVAN Chateau 320 Toering b.'83, 3x gebr. ƒ 5850,-. ...str. 7 Hoensbroek.

T.k. zeer goede TOERCARAVAN, tandemasser, ± 7 m., dubb. wandig, ƒ 3750,-, ... 04492-2044.

Kunst antiek

... gratis vakantieweekend voor het hele gezin na aankoop va. ƒ 2.000,- aan meubelen in bungalowpark of ...sterrenapp. naar keuze. ... wordt u aangeboden door ANTIEKHANDEL ...ons, gespec. in Engelse en Franse antieke meubelen. Do. koopavond. Dorpstr. 45^A, Nuth. Tel. 045-...37.

Contacten clubs

Nieuw! DOMINA. Tel. 04750-31693.

De JACHTHUT, Haanrade-Kerkrade, Grensstr. 23. Gabi, Regina, Lisa, Moni, R.., Ellie. Ma.-za. 14-4 u., zo. 20-4 u. Tel. 045-4.3943.

TELEFOONSERVICE. Bel voor info: 050-142121.

Bel voor uw dag en nacht ESCORTSERVICE. Tel. 0..-424987.

S..IRA, privé en escortservice van 12.00 tot 5.00 's nachts. 045-425303.

Nieuw bij Margo, Patrycia en Angelica met Natali, ... en Brigitte. RIJKSWEG-ZUID 131B, Geleen. Geop. ma. t/m vr. 10-23 u., za. 11-18 u. Tel. 04494-4..48.

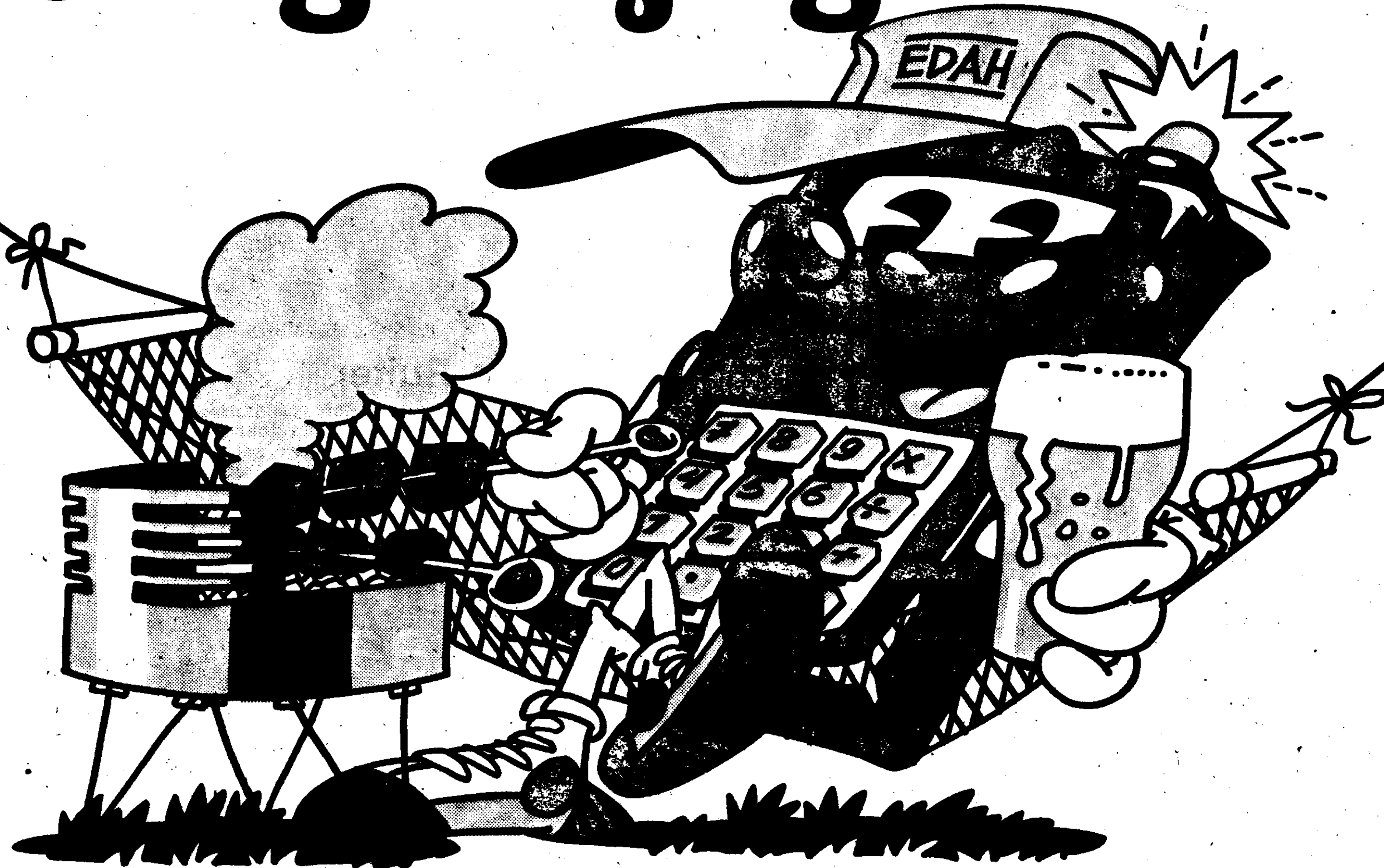
SYLVIA, privé en escort v. 1..00 tot 22.00 u. Ook weekend. Tel. 043-4.4679.

Privé CORINA, Petra, Astrid en Mariska. Tev. ... gevr. Tel. 045-2.4621.

VIDEOCLUB Heerlen. ... aanw. Tev. meisje ... 71A, ... Tel. 045-718067.

...SERVICE, Tanja en ... komen bij u thuis of in hotel. Tel. 045-2..225.

Als de barbecue niet kan, kan 't nog altijd gewoon in de pan.



Helaas hebben we 't weer niet in de hand, maar verder kunt u voor een geslaagde barbecue op ons rekenen. We hebben gemarineerde karbonades, pittige schijven, worstjes en burgers, we hebben houtskool, aanmaakblokjes en wegwerpbekers, we hebben bier in de aanbieding en nog veel meer. En mocht 't qua omstandigheden tegenzitten, dan heeft u nog altijd de meevaller van onze lage prijzen.



Houtskool
zak 7,5 liter
van 375 voor
295



Bavaria bier
blikje 330 ml
van 69 voor
59

Varkens-/kipsaté
Hebro, 3 stokjes, -diepvries-
van 189 voor
139

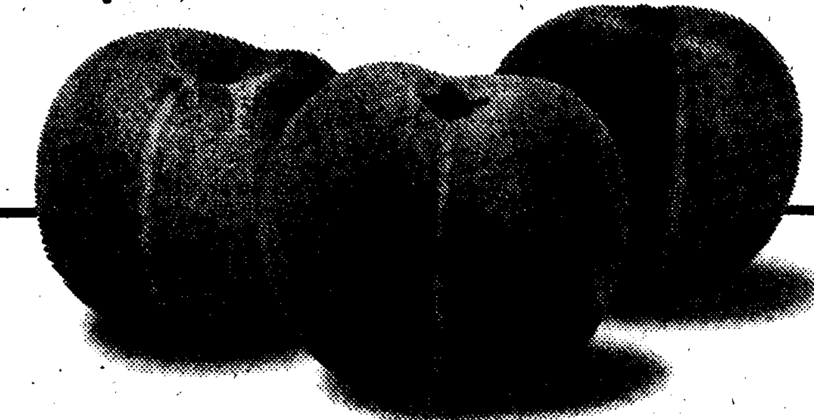


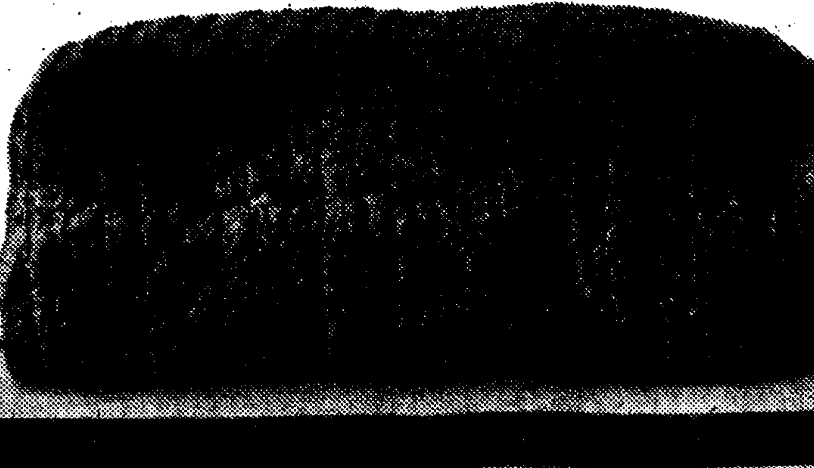
Aanmaakblokjes	doos 24 stuks	129
Briketten	zak 2 kilo	395
Buigrietjes	zak 40 stuks	59
Wegwerpbekers	50 stuks	169
Heineken bier	blikje 330 ml.	105
Zwarte kip advocaat	fles 500 ml	675
Becel dressing	pot 350 ml	298
Atjar tjampoer	Conimex pot 350 gram	185
Vleeskroketten	8 stuks -diepvries-	189
Frikandellen	doos 7 stuks -diepvries-	199
Brio	inweek/voorwasmiddel pak 500 gram	179
Ajax allesreiniger	flacon 750 ml	249



Karbonades
gemarineerd,
per 500 gram
van 599 voor
499

Perziken
kiloschaal
175





Een heel wit of tarwe **159**
kwaliteitsbrood uit België

Yogho-yogho	aardbei, 3x0,2 liter	169
Karnemelk	dagvers pak 1 liter	99
Remia campingmarg.	blik 500 gram	129
Carnaby tompouces	4 x 250 gram	340

Vers vlees

Kipcordon bleu	2 stuks ~~449~~	349
Gekruide kipkluifjes	per kilo ~~598~~	498
Barbecueworstjes	gemarineerd per 500 gram ~~449~~	399
Paprikaschijven	per 8 stuks ~~878~~	698
Grillrollade	per kilo ~~998~~	798
Edah-burgers	per 8 stuks ~~878~~	698

Groente en fruit

Hollandse bloemkool	per stuk	198
Griekse kersen	per 500 gram	275
Granny Smith	per kilo	250
Boerensoepgroenten	400 gram	198
Rogge-tarwebrood	heel	139

Edah heeft 'n gratis servicelijn

Van maandag t/m vrijdag, 's morgens van 10 tot 12 en 's middags van 2 tot 4 kunt u gratis bellen met de mensen van onze service-afdeling. Telefoonnummer 06 - 0506.

Prijswijzigingen t.g.v. overheids en/of fabrikanten maatregelen voorbehouden. Prijzen geldig t/m zaterdag 4 juli 1987 Zolang de voorraad strekt.

Op Edah kan je rekenen.

EDAH

TAMARA met Sheila, Marina, Kim, Rosie, Elvita, Sabrina, Belinda, Inge van ma. t/m vrij. 10-24 u., zat. tot 18 u. Rijksweg-Zuid 131, Geleen. 04494-42313.

Privé bij MARK en Boy. Na 14.00 u. Tel. 045-223850; tevens escort.

RIA privé. Tel. 045-425245.

Nieuw in de TOPCLUB Franci en Marjon. Tev. Patricia, Astrid, Agatha en Cindy. Ma. t/m vr. van 14.00 tot 4.00 uur. Tel. 045-321580/323399.

JOYCE, Yvonne. H. Hermanslaan 478, Geleen. 9 tot 19 u. Zat. tot 18 uur.

Bel 06-320.320.01

Bel 06-320.321.00

Bel 06-320.322.00.

NIEUW, privé + escort Kitty, van ma. t/m zon., 045-222356. Tev. meisjes gevr.

LADY LUX met Mandy, Maria, Monica, Kitty en Anja v.d. Weyerstr. 28, Kerkrade van ma. t/m vr. 11-24 uur, zat. tot 18 uur, tel. 045-423540, meisjes gevr.

NIEUW Nieuw Escort. Bel 045-723029.

CLUB 2000 met Eva, Lily, Daggi, Daniella, Peggy, Bettina, Mireille en Monique van ma. t/m vr. 11-24 u., zat. tot 18 u. Rijksweg-nrd. 22a, Geleen, 04494-42315.

Vera PRIVÉ, tel. 04754-5818.

PENNY, Angela, Donna, Chamilla + Patty. Tev. kam. te h. 045-226744.

ANGELA, Rita, Ria en Tanja, privé en escort, van 11.00 u. 's morgens tot 3.00 u. 's nachts. 045-228975.

Nieuw PRIVEFLATJE, Domina en vriendinnen. Dagelijks vanaf 20.00 uur. Tel. 045-226652.

ESCORT Heerlen voor bij u thuis of in hotel dag en nacht. 045-711522.

Escortservice Diana. Tel. 045-320905. Dagelijks geopend va. 9 u. 's morgens. Ook zat. en zon.

QUEENSCLUB. Geopend van 11 uur. Nieuwe meisjes aanwezig. Holzstraat 103, Kerkrade. Bel voor info: 045-451391.

Welkom in privé SITTARD bij Marina v. ma. t/m vr. 12-24 uur. 04490-28256.

Escortservice „All-in", vanaf 14 u. ma. t/m vrij. Tel. 045-326191. Bel nu.

Nieuw! MARISKA, dagelijks van 10 tot 24 uur, ook za. en zo. Tel. 045-456375.

TAPE O'PHONE. 06-320.322.08.

CONTACTENBUREAU L'Amour. Privé-adresbemiddeling. Heerlen. 045-225237.

Nieuw, nieuw bij YVONNE, 4 meisjes + 1 nw. meisje. Bel voor inf. tel. 045-425100.

BAR, Vaesrade 37, Nuth. Geop. van 14 t/m 3 u. Van ma. t/m vr. 045-241592.

LINDA en Roos iedere dag, tel. 045-228431.

Contactbureau Maastricht voor PRIVÉADRESSEN. 043-635264.

NIEUW: Club De W... Hoeve. Ma t/m vr. ... 20.00-03.00 uur. Te... nieuwe meisjes gevr. Tel. 04765-2077. ... berg 5 Maasbree.

Nieuw SAMANATHA ... vé. Tel. 045-214219.

Vicafs EROLAND v... theek t.o. Brusselsep... Maastricht, 13-20 u., ... 437544.

RIVOLI · ROYAL · MAXIM · RIVOLI

Zwarte Weduwe is de bijnaam van een giftige vrouwtjesspin, die na de paring het mannetje opvreet, zo wil de legende.

DEBRA WINGER

BLACK WIDOW 3.30 6.15 8.30

SHE MATES AND SHE KILLS

Richard Pryor laat je een middag of avond schuddebuiken in een film waarin niets, maar dan ook niets te dol is.

Critical Condition 3.00 6.30 9.00

Vietnam, zoals het werkelijk was.

PLATOON 3.30 6.00 8.30

BAMBI 2.00 uur
Zaterdag, zondag en woensdag prijzen jong en oud ƒ 5,00

v.a. DONDERDAG 9 juli de nieuwe James Bond: ☆ The living daylights. ☆ Kaarten voor as. week reeds vanaf heden aan de kassa verkrijgbaar.

DOORLOOP KREDIET

KOST MINDER DAN U DENKT ALS U RECHTSTREEKS ZAKEN DOET MET DE CMV Bank.

DOORLOOP KREDIET

Limiet	maandterm. (incl.rente)	maandrente	eff. jaarrente	theoret.lpt*
f 6.000,–	f 120,–	0,96%	12,1%	69 mnd
f 8.000,–	f 160,–	0,96%	12,1%	69 mnd
f 11.000,–	f 220,–	0,86%	10,8%	66 mnd
f 15.000,–	f 300,–	0,86%	10,8%	66 mnd
f 25.000,–	f 500,–	0,86%	10,8%	66 mnd

Overlijdensrisico gedekt tot f 25.000,–
*Theoretische looptijd is berekend op basis van: opname limiet ineens; geen verdere opnames, geen extra betalingen, gelijkblijvende rente, juiste betaling maandtermijn.

Ook voor persoonlijke leningen

KIJK EN VERGELIJK!

NPP 687

CMV BANK - BRUNSSUM - KERKSTRAAT 294

TELEFOON 045-25 10 43.
Van 17.00 - 21.00 uur en zaterdags van 9.00 - 13.00 uur: 06-022 72 72 (gratis)

VOORDELIG, DISCREET EN SNEL. OOK VOOR AL UW VERZEKERINGSZAKEN.

CMV BANK
Uw krediet waardig

GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht. Hoonhout. Akerstraat Nrd. 328, Hoensbroek. Tel. 045-228211.

Diepvries- en KOELKASTREPARATIE, zonder voorrijkosten. Bel Geleen: 04494-45230, 24-uur service.

Totale ONTSPANNINGSMASSAGE d. jonge schoonheidsspecialistes, met leuk gesprek en frisdrankje. Tel. 045-353489 -351555.

AUTOWASSERETTE, merk Herwex, 4 functies: shamponeren d.m.v. hogedrukglans of roterende borstel, spoelen, wax. Inclusief waterontharder en 2 zwaaiarmen. BP-tankstation, Allee, Amstenrade. Tel. 045-212358.

Uw DIEPVRIES-koelkast ook bedr. install. of wasautom. etc defekt!! Garantie op de reparatie. Geen voorrijkosten en korting op onderd. Bel direkt. 045-726206.

AGRA-BOUW Kallen B.V. voor bouwen, isoleren, ventileren enz. Kerkrade. Tel. 045-464545.

Te k. jonge LEGHENNEN. Custers B.V., Zilstraat 20, Dieteren, tel. 04499-1341.

Een jaarling HENGST wpn vos met aft. grt. maat. 04495-4811.

Verse BLOEMKOOL te koop. Gebr. Schaepkens, Klimmenderstr. 106, Klimmen, tel. 04405-1359.

Gebr. Wühlmaus 744 AARDAPPELROOIER met rolbunker. Collé, Nusterweg 90 Sittard. Tel. 04490-19980.

AGRA-BOUW Kallen B.V. voor bouwen, isoleren, ventileren enz. Kerkrade. Tel. 045-464545.

GALLAGHER schrikdraad. Onderdelenbank, tel. 04493-2715.

Diversen

TV-REPARATIE zonder voorrijkosten, Z.-Limburg, TV-service, tel. 045-314122.

GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht. Borsboom en Moers, Streeperstr. 29, Schaesberg. 045-315921.

VIDEOREPARATIES. Snelservice. Vicaf, Stationstr. 31, Sittard. 04490-10987. Kameraverhuur ƒ 35,- p.d.

Vicafs EROLAND videotheek. Huren - kopen - kijken t.o. Brusselsepoort 13-20 u., 043-437544.

Voor alle koelkast- en DIEPVRIESREPARATIES: Vroko, 045-441566 of 461658.

Tiener- en kinderboetiek MEMPHIS, winkelcentrum 't Loon, 1e verdieping, Heerlen. Alles halve prijzen.

RTV/muziek

Te k. PIANO dts., zwart, in pr. st., vraagpr. ƒ 1500,–, tel. 04494-50314.

Landbouw

GALLAGHER schrikdraad. Onderdelenbank, tel. 04493-2715.

Te k. jonge bruine HENNEN, eind juli 18 weken. Op bestelling geleverd tegen gunstige prijzen (min. 25), H. Ploemen. 045-352295.

Te k. HOOI. 04497-1836.

Verse BLOEMKOOL te koop. Gebr. Schaepkens, Klimmenderstr. 106, Klimmen, tel. 04405-1359.

HENDRIKS TEXTIEL . SCHOENEN . SPORT
KONSTANT LAGE PRIJZEN WEEK IN . WEEK UIT

ZWEMKLEDING
Zo'n assortiment zag u nog nooit
Bikini's vanaf 25.00
Badpakken vanaf 29.75
Jongens + heren zwembroeken vanaf 9.90

WIELRENSCHOENEN
normaal bij ons 69.50 nu 3 dagen 49.50
kleine maten merk Pony 29.75

Luchtbedden 5-baans 1-pers. 17.90
Slaapzakken 35.00

Heren korte broeken
Alle maten vanaf 25.00

Pracht bergschoen
echt leder, alle maten, kleuren zwart en beige geen 169.50 nu 89.50

Kleuter-joggingpakjes
pol./katoen maten 80 t/m 104 16.90

Sportbroeken met schaduwlijn
junior-maten 9.90 senior-maten 12.90

Waterschoentjes in vele kleuren, diverse maten Vakantieprijs 3.95

Herenhemden met korte mouw, reeds vanaf 9.90

Loopsets in vele kleuren en dessins 22.90

A.J. HENDRIKS b.v.

HEERLEN
Schelsberg 88
Telefoon 045-721124

SITTARD
Brugstraat 1, t.o. station
Telefoon 04490-15656

INRUILAKTIE

MIELE waskombinatie W 475
Met centrifuge van 2800 toeren! Trommel en kuip van RVS. 2-Knops bediening. Met zwenkwielen.
1599:
INRUIL OUDE MACHINE 400:
1199: Miele

BAUKNECHT Wasautomaat
Hoogtoerig 850 t.p.m.
RVS kuip en trommel. 12 programma's, regelbare thermostaat, speciaal wolwas programma, krasvast werkblad. KEMA keur.
1359:
INRUIL WASAUTOMAAT 361:
Bauknecht 998:
850 toeren

BLAUPUNKT Kleurentelevisie Alabama MP 45
67 cm Beeldbuis. Tronic control afstandbediening. 42 Programma geheugens. Teletekst voorbereid.
1898:
INRUIL KTV* 600:
1298:
*max. 8 jaar.

Draaitop stofzuiger 1000 Watt
Metalen zuigbuizen, 5 hulpstukken.
379:
INRUIL STOFZUIGER 180:
199:

PHILISHAVE HP 1620
2 Koppen 220 Volt
~~79.50~~
49.95
OUDE SHAVER -10:
39.95

STUNT

PHILIPS Scheerapparaat HP 1135
3 Scheerkoppen
PHILIPS 89.95
OUDE SHAVER -10:
79.95

GESPREIDE BETALING TOT 12x zonder bank/rente*
of v.a. 40,- p.mnd.

unieke 5 jaar+ garantie

SONY Videocamera CCD V 30
8 mm video. Autofocus, rec review, autowitbalans, back light, zoomlens (12 30 mm), macrolens. Rechtstreeks aansluitbaar op elke TV. Gewicht slechts 1,4 kg! Compleet
NIEUW! 8 SONY
3398:
INRUIL MOGELIJK
BIJ AANKOOP CAMERA LUXE VIDEOKOFFER GRATIS.

PHILIPS Video-camera recorder VKR 6820/01 VHS systeem
1 2" Video kleurencamera met CCD opneemelement en automatische scherpstelling (auto-focus). ~~3795.~~
3195:
BIJ AANKOOP CAMERA LUXE VIDEOKOFFER GRATIS.

SHARP Videocamera VHS-C VCC-50
VHS-C-HQ. CCD opneemelement, 15 lux. auto-focus en witbalans. Motorzoom 6X. Macro 10 mm-1 m. Elektronische zoeker. Elektret microfoon.
Inclusief laadapparaat, netvoeding, accu, Cassette VHS adaptor, draagriem
STUNT! 3498:
BIJ AANKOOP CAMERA LUXE VIDEOKOFFER GRATIS.

SAMSUNG Kleurentelevisie CB-528 ZSF
51 cm Monitor look, daglicht scherm, 30 voorkeuzes met infrarood afstandbediening
~~1098.~~
898:

Kleurentelevisie grootbeeld
HiBri beeldbuis 20 Voorkeurzenders. Aangepast voor VCR weergave. Automatische fijn afstemming. 3 Watt
'n Philips produkt.
1699:
Inruil KTV* 700:
999:
*Max. 8 jaar.

GRUNDIG Kleurentelevisie grootbeeld
Flat Square beeldbuis. Stereo. Teletekst. 29 Voorkeuzekanalen. 2 x 20 Watt. Met afstandbediening. CTI schakeling.
STEREO GRUNDIG teletekst
2399:
INRUIL* 600:
1799:

ITT Videorecorder
VHS, 6 programma's 2 weken, 12 voorkeuzes, 99 kanalen, stilstaand beeld/pauze, met afstandbediening. ~~1298.~~
999: ITT VHS
BIJ AANKOOP VIDEORECORDER 5 VIDEOBANDEN GRATIS.

SHARP Videorecorder VC 781 BESTE TEST
16 Voorkeuzes, 4 progr./14 dgn. Auto-return, auto repeat. ABSS. Met IR-afstandbediening. ~~1399.~~
1199:
BIJ AANKOOP VIDEORECORDER 5 VIDEOBANDEN GRATIS.

BLAUPUNKT Videorecorder RTV 315 Nieuw
VHS-systeem. HQ. 8 Progr. 30 dagen. 32 Voorkeurzenders. Afstandbed., ontvanger ingebouwd. ~~1795.~~
1298:
BIJ AANKOOP VIDEORECORDER 5 VIDEOBANDEN GRATIS.

C.D. VOORDEEL
Bij aankoop CD speler GRATIS CD plaatje

PHILIPS CD speler CD 150
~~799.~~
498:

SONY CD speler CDP M 20
~~890.~~
598:

SONY HiFi-set XO-D1 speakers SS 750
Platenspeler: Volautomatisch. Versterker: 2 x 35 Watt. 5-Bands equalizer. Tuner: Stereo FM/MG/LG. Cassettedeck: Dubbeldeck. Dolby-B. 2 Motoren. Luidsprekers: 2-weg systeem. 50 Watt.
~~998.~~
798:

SHARP Stereo radio recorder GF 3939
- 4 Speakers
- Moderne styling
~~199.~~
STUNT! 99:

SHARP Radio-cassette-recorder GF 320
Afneembare boxen 2 weg Stereo. Cassette radio FM MG/LG
~~299.~~
149:

PHILIPS Koel-vries kombinatie**** ARG 279
117 Liter diepvrieskast. 118 Liter koelgedeelte. ~~1199.~~
Nieuw PHILIPS
798:
GRATIS DIEPVRIESBOEK

BAUKNECHT Diepvrieskast GK 2011****
200 Liter. Energieverbruik 1,1 kWh./24 uur ~~919.~~
699:

BAUKNECHT Koelkast T 1504
140 Liter. Met apart vriesvak. ~~519.~~
399:
Maak kans op een GRATIS KOELKAST of een extra korting van f 100,-.

MARIJNEN Wasdroger MD 5 R
4,5 Kg. RVS-trommel. Reverserend. Tijdschakelaar ~~799.~~
598: Reverserend RVS-Trommel

BAUKNECHT centrifuge WS 235
3 kg. 2800 Toeren per minuut. RVS-trommel. ~~298.~~
198:

WASEMKAPPEN
Indesit 129:
Bauknecht 139:
PHILIPS 149:
Pelgrim 179:

GASFORNUIZEN
ATAG v.a. 1099:
Indesit v.a. 598:
Pelgrim v.a. 799:
v.a. 699:
GRATIS KOOKBOEK

Magnetrons
PHILIPS Magnetron AVM 704
600 Watt. 4 Energiestanden. Automatische ontdooischakelaar. ~~945.~~
599:

BAUKNECHT MWT 500
9 Energiestanden. Timer 99 minuten/99 seconden. Roterende antenne. Ontdooistand.
648:

ZONNEBANKEN · ZONNEHEMELS · SunFit
SUNFIT 180 cm/100 Watt. Met statief. 6-8-10 Snelbruiners.
NU LENTEVOORDEEL
798:
1198:
1398:

DONDERDAG KOOPAVOND

BAUKNECHT Stoomstrijker DBS 2520 49.95

BAUKNECHT Koffiezetapparaat FAK 3510 49.95

BRAUN Ballonhaardroger HLH 18 79:

*Uitgezonderd kleine apparaten en afwijkende voorwaarden. Wettelijke aanbetaling 30%. Betaling met cheques of girobetaalkaarten in maandtermijnen. Afwijkingen in afbeeldingen, vergissingen of wijzigingen voorbehouden.

doorgehaalde prijzen zijn catalogusprijzen

KREMERS

Openingstijden:
ma. 13.00 uur - 18.00 uur
di. t/m vr. 10.00-18.00 uur.
Zaterdag 10.00-17.00 uur.
Donderdag koopavond.

SCHAESBERG Streeperstraat 72
BRUNSSUM Kerkstraat 324

Geen parkeerproblemen.

EN NATUURLIJK GRATIS THUIS BEZORGEN.

U kunt er een visje bij eten, maar 't hoeft niet persé.

Onze lichte witte wijnen, die we trouwens niet alleen uit Frankrijk en Duitsland, maar ook uit Luxemburg en Joegoslavië halen, laten zich deze zomer prima combineren.

Of 't nu met een lekker slibtongetje is of gewoon met twee tuinstoeltjes. Bovendien zijn ze wat de prijs betreft deze week het best op dronk.

Graacher Himmelreich, Zeller Schwarze Katz, Piesporter Michelsberg of **Schweigener Guttenberg,** fles 0.7 liter ③④⑤ **Nú 3.95**

Moselblümchen Luxemburg, Klüsserather Sankt Michael, Zeller Graftschaft of **Bernkasteler Kurfürstlay,** fles 0.7 liter ②③④⑤ 3 voor **10.-**

NIEUW in ons assortiment: Karibu, 'n frisse wijndrank, fles 0.75 liter ③④⑤ ~~3.95~~ **3.45**

Muscadet Sèvre et Maine Grande Réserve, fles 0.75 liter **Nú 5.95***

Umbura Riesling, fles 1.5 liter **Nú 7.95***

Anjou Blanc, fles 1 liter ~~5.95~~ **4.95**

NIEUW in ons assortiment: Wilkinson Retractor II wegwerpscheerapparaat, met 2 intrekbare mesjes. Pak 5 stuks ③④⑤ ~~3.45~~ **2.98**



Green Giant maïskorrels, 3 blikjes à 340 g ~~5.94~~ **3.96***

Grand Italia macaroni, spiralen, pak 500 g ③④⑤ ~~1.99~~ **1.79**

Appelmoes, blik 850 gram ③④⑤ ~~98~~ **79**

Honig eenpersoons-schotels, Chinese bami-, Indonesische nasi- of Italiaanse macaronischotel, pak ④⑤ ~~1.98~~ **1.89**

Het Verre Oosten nasi, bami of macaroni, bak 1 kilo ~~4.55~~ **3.98**

Dubbelvla, vanille/aardbei, pak 1 liter ~~1.98~~ **1.79**

Uit de diepvries: Maître Paul kersentaart, doos 650 gram ③④⑤ ~~5.98~~ **5.45**

Uit de diepvries: Aviko Parijse aardappeltjes, zak 450 gram ②③④⑤ ~~1.99~~ **1.69**

Echt Frans stokbrood, per stuk ~~1.79~~ **1.59**

Vergeet niet de nieuwe Zomer-AllerHande mee te nemen. Hij ligt gratis in de winkel. Met aandacht voor o.a. „snel klaar vlees" 30 x feestelijk op tafel.

Mars mini, Milky Way mini of **Snickers mini,** zak 300 gram **nu met 40 gram gratis** **3.65***

Pampers Pasvorm, maxi, maxi-plus of super, jumbopak ④⑤ ~~52.95~~ **48.95**

T-shirts, diverse kleuren, maten M t/m XXL per stuk ④⑤ **8.98***
kindermaten per stuk ④⑤ **5.98***

Fa deostick of deoroller, fresh, soft of beauty, per stuk ④⑤ **2.99**
Maak de rebus af en maak kans op een Austin Metro Surf.

Schouderkarbonade, kilo ②③④⑤ ~~9.98~~ **7.98**

Haaskarbonade, kilo ②③④⑤ ~~12.98~~ **10.98**

Hamburger ongepaneerd, 500 gram ②③④⑤ ~~7.45~~ **6.45**

Barbecueworst, 500 gram ②③④⑤ ~~5.98~~ **4.98**

Kippebout, ②③④⑤ 6 stuks ± 1600 gram **10.–**

Lord Chips verse patates frites, pak ± 750 gram **1.98**

SAPPIG ZOMERFRUIT.

Grote perziken, mand ± kilo **1.98**

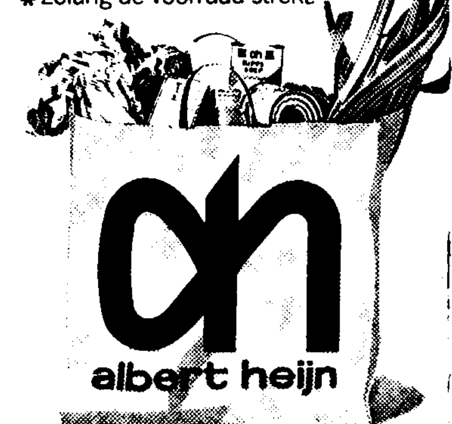
Aubergine, per stuk **1.5**

Bloemkool, per stuk **1.7**

Wit gemengd boeket ④⑤ **4.95**

De artikelen in deze advertentie kunt u in alle AH winkels kopen, behalve de artikelen waar kleine cijfertjes bij staan. Die artikelen kunt u alleen kopen in AH winkels waar één van die cijfers op de deur staat. Reclame-prijzen gelden van donderdag 2 t/m zaterdag 4 juli a.s..

* Zolang de voorraad strekt.



's Lands grootste kruidenier blijft op de kleintjes letten.